



🖰 ابوظبی: ۳۲۲۳۹۱ ـ ۲٦٤٧٥٠ العين ٦٥٠٣٤٠ دبي ـ الكنيبي ٨٢٢١٤٠

السينة الرابعية والعشرون

الأثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣هـ الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣م

العدد ١٧٢١

قابوس ومبارك يبدآن محادثاتهما بمسقط



صاحب السمو رئيس الدولة خلال استقباله وزير الاوقاف المصرى بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان.

# رئيس الدولة يتلقى رسالة من مبارك تتصل بالعلاقات الاخوية بين البلدين

روضة الريف - وام: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة من اخيه فضامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصّر العربية الشقيقة تتصل بالعلاقات الاخوية بين البلدين. قام بنقل الرسالة معالى الدكتور محمد علي محجوب وزير الأوقاف المصرى خلال استقبال صاحب السمو رئيس الدولة لمعاليه قبل ظهر امس باستراحة روضة الريف بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الأعلى للقوات السلحة. وحضر المقابلة معالى احمد خليفة السويدي ممثّل صاحب السمو رئيس الدولة ومعالى القريق حمودة بن على المستشار الخاص لصاحب السمو

# بتوجيهات رئيس الدولة إشهار نادي الامارات للتراث البحري

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيان رئيس الدولة وحرصنا من سموه على احياء الرياضات التراثية البحرية، اعلن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وغيس دائرة الاشغال عن اشهار تادي الاسارات للتراث البحرى. واكد سمو الشيخ سلطان بن زايد أل تهيان أن الهدف من اشهار نادي الامارات التراث البحري هو ألمافظة على هذه الريانضة الاصيانة التي ارتبط (تقاصيل كاملة ص١٧) تاريخها بأيائنا واجذابنا

### ر الدولة ونائب، ئيس الدولة بهنئان، ئ

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان إل نهيان رئيس الدولة بترقية تهنشة الى فضامة الترئيس حسن جنوليت رئيس جمهورية جيبوتي بمناسبة أعادة انتخابه رئيسا للجمهورية افترة رئاسية قادمة. كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ً آل مكتوم تُأتُب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تهنئة ممائلة الى فخامة الرئيس حسن جوليد.

# ويتلقيان برقيتي شكر من الرئيس التركي المؤقت

وتلقى صاحب السمو الشيغ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جوابية من فخامة حسام الدين جيندورك رئيس جمهورية تركيا المؤقت وذلك رداً على برقية التعزية التي كان سموه قد بعث بها في وفاة فخامة الرئيس تـورجـوت اورال رئيس جمهورية تركيا كما تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء برقية شكر مماثلة من فخامة رئيس جمهورية تركيا المؤقت

# مكتوم يصدر مرسوما بتعيين مجلس ادارة غرفة تجارة دبى

أصدر صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء بصفته حاكما لامارة دبي المرسوم رقم ٢ أسنة ٣٩ أ ١٩ بتعيين مُجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ببي هذا نصه: نحن مكتوم بن راشد أل مكتوم حاكم دبي: بعد الاطلاع على قانون غرفة تجارة وصناعة دبي رقم ٢ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته نرسم مايل:

## سعيد بن زايد د الفقار مشسروعيات تطويسر جديسدة بميناء زايسد

قِالَ إِسْمَقِ الشَّيخِ سِعَيْد بِن زايد ال تَهيَّان رئيس دائرة الموافيء البحرية في جيديث خياص ولسلا تحاده أن دائرة الوائيء البحرية بصديداقامة مبئي جديد لها يضم كافئة إِدَّارَاتِ الْلَيْثُ آَءَ كُمَّا سَيِّتُم تَعِمَّتُ وَالْأَرْصِفْ ۚ وَانْشَاءُ مِسْتُونَعَاتَ تَعِرِيدُ جِدْيَةِ فَطِيافَةَ تَصْلُ إِلَى ١٥ الِّفَ طَنَّ، رجاري أتشأء محقير صحي أفحص الاغنية لسرعة تسليم أَلُوادُ الْغَدِّاثِيةِ، وَإَضَافَ سَمِّنُوهُ أَنْهُ سَيِتُمْ قِسْرِينَا انشَاءُ ورشة لتصليح الحاويات كما تم التعاقد على شراء معدات ورافعات حديثة لقابلة احتياجات الزيادة المتوقعة في حركة السقن وتلك في اطار خطة التطويس الستمرة للمدمات والشهيلات التي يقدمها ميناء زايد (التعاصيل ص ٧)

أه البقية ص ٢٦ عمود ١٠ 

مدير منطقة أبوظبى التعليمية

الدرسة الابراهيمية الخامة

بدعوتكم لحضور

اليوم المفترحي ومعرض الكذاب السنوي

الذي مسقيمة المدرسة يومي الشماعاء والأربعاء

المساعة السادسة مساء وحك الثامنة

الدكاره/٩٤ \* سبع الافتقاع يوم الثما ثاء الره/٩

الم وتستم فعالية العرض إلى سساء (والعصوة) الأربعاء ١١٥/١٥ (عاملة) المربعاء ١١٥/١٥ (عاملة) المربعاء المربعاء المربعاء المربعات ال

غرفة تجارة وصناعة دبي من السادة التالية اسماؤهم: سعيب د جمعت النابودة وحسن محمد بن الشيخ وعبدالله راشب سيف وعلي عبدالله المبدور واحمد محمد الكمدة وبطي بن

المادة الأولى:

يشكل مجلس ادارة

### حميـ د بن بشر وثـــاني كلينتون يواصل مساعيه لاقناع الاوروبيين بالخيار العسكري بن راشد المطروشي وجمعة الماجد وعبدالله الصرب والكروات يستبقون الهدنة بهجمات وحشية ضد المطمين محمد صالح وعييد حميد الطايس وفسردان

اغتيال مسئول اريتري

كبر في أسمرا

الخرط وم - الاتحاد: قالت الصحف

السودائية الصادرة امس أن مسئول

مكتب شنون موظفي الحكومة الاريترية المؤقتة لقى مصرعه غيلة.

ونقلت الصحف عن اذاعة اسمرا

قولها أن عبدالله داود وجد مقتولا

رثيس الدولة ومعالى الشيخ محمد بن

اجمد الخزرجي وزيسر الشنسون

الاسلامية والاوقاف وسمو الشيخ هزاع

بن رَأيَد آل نهيان وسمو الشيخ سعيد

بن زاید آل نهیان رئیس دائرة الموانیء

البحرية ومعالى خميس بطى العرميثي

مدير مكتب صاحب السمو رئيس

الدولية وسعادة فضري احمد عثمان

السفير المصري لدى الدولة.

مواقيت

الطالة

شروق

« اللحقاد »

تنشرنص الوثيقسة

الاسرائيلية حسول

الحكسم الذاتسسي

(T) (D)

المميند ضناحي خلفنان يتحسدت

«للاتماد » حسول

تـأهيـل المدمنين ـ تعقيــــــق محلى

إقبسال كبير من طلبة الجامعة على

دراسة الفلك ـ صوت

قهة «الضرصية الأخيرة» لانقسيان

البوسنة في مطب المريح ـ تقسريسر

हर्मा हु

SALUE EN

اليومني الاقار

ظهـر: 11ر11

مفرب: ٥٨ر٦

عواصم العالم \_ وكالات الانباء: قبل أن يبدأ سريان وقف اطلاق النار الذي توصلت اليه اطراف النزاع في البوسنة شفت العصابات الصربية هجمات وحشية على الدن والقرى .. كما شاركت القوات الكرواتية في الهجوم على السلمين وقصفت بالدفعية عدة مدن اسلامية .. ويلتقى وزراء خارجية المجموعة الاوروبية في بروكسل السوم لمحث الخيارات العسكرية في البوسنة .. وفي الوقت الذي اعلن فيه وزير المدفساع البريطاني مالكوم ريفكند استعداد بلاده لارسال ١٠ الاف جندي للانضمام الى قوة حفظ السلام، نفى المسئولون البريطانيون تقارير صحفية ذكرت أن القاتلات الغربية تستعد لضرب المواقع الصربية بالبوسنة خلال ١٠ أبام.. وفي وقت لاحق وصل عدد من المراقبين العسكريين الدوليين الى مدينة زيبا المسلمة المصاصرة بشرق

البوسئة تنفيذا لقرار مجلس الامن رقم ٨٢٤. فقد بدأ سريان وقف جديد لاطلاق الناربين صرب البوسنة وقوات الحكومة في البوسنة ظهر أمس (الاحد) والهدئة التي قامت فيها الامم المتحدة بدور الوساطة هي

احدث هدنة في اسوأ قتال في اوروبا مند الحرب العالمية التأنية. وياتي هذا الاتفاق بعد سلسلة من اتفاقات فاشلة لوقف اطلاق النار ف الحرب

د عبدالله: الضريبة تشكل حاجزاً كبيراً امام حرية التجارة دعا مجلس التعاون الخليجي الدول الصناعية الى اعادة النظر في فرض ضريبـة على الطاقة، وأكد معالى راشد عبدالله وزيس الخارجية لندى مغادرته الى بسروكسل امس لحضور الاجتماع المشترك مع المجموعة الاوروبية الذي يبدأ اعماله غدا أن دول المجلس لاتؤمن بوضع حواجز جديدة او عراقيل امام حريـة التجـارة خـاصـة، وان الضريبـة المقترحة انا أقرت ستشكل حاجزا كبيرا امام حرية التجارة الدولية.

وقال معاليه في تصريحات ادلى بها امس لوكالة انساء الأمارات، ان دول مجلس التعاون ترغب في ايجاد علاقات اقتصادية متوازنة مع المجمـوعـة الاوروبيـة تكـون مبنية على المصالِّح المشتركة، والمساهمة ايضا في اقامةٌ مشروعات اقتصادية مشتركة،

ويرأس معالى وزير الخارجية اليوم في بروكسل اجتماعا تنسيقيا لوزراء خارجية ول مجلس التعاون الخليجي لتبادل الرأى حول جدول اعمال الاجتماع المشترك الذي يتضمن عدداً من القضايا السياسية والاقتصادية المهمة. ويرأس معاليه كذلك جانب مجلس التعاون في الاجتماع الوزاري الرابع المشترك مع

المجموعة الاوروبية التي يرأس وفدها معالى نيلسون هلفيج بترسون وزير خارجية الدانمارك، ورئيس المجلس الوزاري الاوروبي في دورته الحالية. واوضِّح معالى راشد عبدالله في تصريحه أن المقاوضات التي تجرى بين دول مجلس التعاون والمجموعات الاقتصادية الدولية وهي المجموعة الاوروبية والولايسات

المتحدة الامريكية واليابان تستهدف في المقام الاول التوصل الى اتفاقات للتجارة الحرة تراعى ازالة الحواجز الجمركية وتكفل انسياب حركة التجارة الدولية وان من شأن فرض ضريبة على الطاقة عرقلة هذا الاتجاه..

واكد معالى راشد عيدالله أن دول مجلس التعاون ترغب في أيجاد علاقات اقتصادية متوازنة مع المجموعة الاوروبية تكون مبنية على المصالح المستركة والمساهمة ايضا في اقامة مشروعات اقتصادية مشتركة ونقل التكنولوجيا. وقال معاليه ان دول مجلس التعاون شريك فعلى مع دول السوق الاوروبية في العمل من اجل تدعيم الاستقرار والتنمية في مناطق كثيرة من العالم وخاصـة فيما يتعلق بمنـاطق التـوتـر والحروب سواء كانت في البوسنة والهرسك أو في الصومال أو في مناطق أخرى في العالم. كما اكد معاليه أن دول مجلس التعاون التي بـذلت جهـودا كبيرة في سبيل تحقيق

الاستقرار في منطقة الخليج التي تمثل مصالح حيوية اقليمية ودولية تـرغب في بذل مريد من الجهود المشتركة فيما يتعلق بالتعاون والتنسيق مع الدول الاوروبيبة لابجاد مستقبل افضل للأنسانية جمعاء يسوده الاستقرار والطمأنينية والتنمية من اجل خير الانسان أينما كان ، البقية ص ٢٦ عمود ١٠

الرئيس المرى: المباعثات تتناول كل ما يهم منطقة الخليج بن علوى: لا علاقة بين الاسلام والارهاب مسقط، القاهرة - وكالات الانباء: عقدت في مسقط الليلة الماضية جلسة محادثات موسعة بين الجانبين العماني برئاسة السلطان قابوس بن سعيد والمصرى برئاسة

وزير الخارجية يرأس اجتماعا خليجيا تنسيقيا اليوم في بروكسل

لرئيس حسنى مبارك الذي وصل الى العاصمة العمانية امس في بداية جولة مهمة بدول مجلس التعاون الخليجي ثم عقدت جلسة مغلقة اقتصرت عنى الزعيمين العربيين.

وقد أشار مبارك في تصريحات صحفية بهذه المناسبة ألى احتمال اجراء تعديل وزارى ف بلاده بعد شهرين واكد انه لا تفاوض مع الارهابيين الذين وصفهم بالمافيا. واعلن وزير الدولة العماني للشئون الخارجية يوسف بن علوى بن عبدالله ان موضوع التطرف في العالم الاسلامي كان مدار بحث في اللقاء الذي استغرق ساعتين

بين السلطان قابوس والرئيس المصري.

وفى تصريحات للصحفيين المرافقين في القاهرة ومسقط وصف الرئيس المعرى جولته بانها «زيارة محبة» وجولة • البقية ص ٢٦ عمود ١ •

الأشحاد

اتسم الحوار الخليجي ـ الاوروبي

منذ بدايته قبل سنوات بالواقعية

والصراحية، والاحترام المتبيادل

واقسأمت دول مجلس التعساون

الخليجي جسرا من الوفاق والتفاهم

مع الدول الصناعية الكبرى، وخاصة

دول المجموعة الاوروبية، وتحملت من اجل استمرار بقاء هذا الجسر قبائما،

اعباء كبيرة اثرت على دخلها القومي

من مصدرها البرئيسي والبوحيند ألا ودوو النفط، بل واتسعت دائرة

التضحيات فأثبرت بليدان المجلس ألا

تحجب مساعداتها الانمائية عن بلدان

العالم الثالث حين انخفضت عبائداتها

النفطية، نتيجة انخفاض الاسعبار او

وغدا يستأنف الحوار الخليجيء

الاوروبي في بروكسل وانطلاقا من

فلسفة مجلس التعاون التي تحكم

تعامله مع المجموعات المدولية، اعلن

معالى راشد عبدالله وزبير الخارجية

رئيس المجلس السوزاري لمجلس

التعباون الموقف الخليجي بتوضيوح

وصراحة حين قال: إن مجلس التعاون

لايؤمن بوضع حواجز جديدة أو عراقيل أمام حرية التجارة ويسرى في

الضريبة المقترح فرضها على الطاقة من

قبل البلدان الصناعية حاجزا كبيرا

ودعا معاليه الدول الصناعية الى إعادة النظر في توجهها نحو فرض هذه الضريبة، وتقوم هذه الدعوة على أسس

تضمن بناء علاقات اقتصادية

نعوذجية تحقق مصالح الاطراف،

وتحول دون الحاق خسائر كبيرة

باقتصاديات دول مجلس التعباون

الخليجي التي لم تبخل يوما بجهدها

ومالها في مساندة جميع اصدقبائها.

ومن الطبيعي أن تجد المدعموة

الخليجية صداها في الدول الصناعية.

وخاصة في المجموعة الاوروبية، وان

يستمر الجوار للخروج بقرار منصف

وضمان تحقيق مصالحهم

يضمن مصالح الطرفين.

بدأت التنزييليت (معمر لغاية)

أمام حرية التجارة الدولية.

اضطراب السوق العالمية.

للمصالح المشتركة.

وقال بن علوى: نعتقد انه ليس هناك علاقة بين المدين

الاسلامي والعمل الارهابي السياسي في الدول الاسلامية ويجب أن نفرق بين الحالتين، أن مايجري في العالم

العربي من مشكلات اخذت مسار التطرف والأرهاب هو

ظاهرة اعتقد أنها بدأت تؤول إلى الزوال ولكنها ليست لها

وقالُ بيان للديوان السلطاني العماني أن زيارة مبارك

للسلطنة بدعوة من قابوس تستغرق يومين، وتأتى في الطار التشاور والتباحث المستمر بين القيادتين وتبادل

وجهات النظر حول العلاقات الطيبة والمتميزة القائمة بين

علاقة بالاسلام ومبادىء الدين الاسلامي القويم

# مقتل ضابط ورقيب شرطة برصاص لحين ملشمين في اسسيوط

القاهرة \_ والاتحاد، ووكالات الانباء: قتل ضابط مصرى ورقيب في الشرطة واصيب مساعد رقيب في ثلاث هجمات شنتها ثلاث مجموعات مسلحة في وقت واحد تقريب امس، في مدينة القوصية بمحافظة اسيوط، ولاذ المسلحون بالفرار بعد أن كتبوا برصاصهم نهاية دامية لاسبوعين من الهدوء النسبي. ونفى الدكتور محمد على مُحجوب وزير الاوقاف المصرى امس، أن وزارة الاوقاف تقوم حالياً بحوار مع الجماعات الارهابية المسلحة واعضائها المقبوض عليهم، وقال وزير السياحـة فـؤادً سلطان أن ضحايا الارهاب من السياح الاجانب في مصر لا يتجاوز خمسة سياح فقط

# « اللحاد » تكشف تفاصيل الانذار المصرى مواحمة عسكرية في حلايب القاهرة تطالب الخرطوم بسحب قواتها من ٤ مناطق

القاهرة - الخرطوم - الاتحاد، ووكالات الانباء: طالبت مصر الحكومة السودانية بسحب قواتها من مناطق عروس، محمد قبول، حالايب وشالاتين على الحدود المشتركة بين البلدين. وكشفت مصادر مصرية مطلعة وللاتحاد، عن تفاصيل الانذار المصرى وقالت انه جاء عقب انتهاك السودان لاتفاق مشترك يحدد حجم القوات، ومستسوى تسليحها في المناطق الحدودية، بزيادة عدد قواته.

وجاء ذلك وسط تقارير سودانية حول تصاعد حدة التوتر على الحدود بين البلدين بعد انتهاء فترة الانذار المصري بوقف

كل نشاط سوداني في المناطق المتنازع عليها، وقالت مصادر سودانية أن الطرفين تبادلا الاعتقالات وأضافت أن القوات

السودانية ردت محاولة مصرية لدخول حلايب وقال وزير الداخلية السوداني العميد الركن عبدالرحيم محمود حسين، ان مصر زادت قيواتها في حسلايب من الف جندي الى ما يتراوح مابين ٤ و٥ آلاف جندي في نهاية الشهر الحالى. وكشف النقاب عن أن مصر وجهت للسودان خلال الاسبوعين المأضيين بضرورة وقف نشاطه هنباك وأخسرها

♦ البقية ص ٢٦ عمود ٤٠ كان يوم الخميس ٦ مايو.

## تحرك امريكي لانقاذ المفاوضات عشية استئنافها واشنطن تطالب آسرائيل بتنفيذ تعهداتها بثأن المبعدين

علمت «الاتحاد، عشية أستئناف الاسبوع الثالث لجولة المفاوضات الثنائية العربية - الاسرائيلية في واشنطن اليوم، أنَّ الأدارة الامريكية طالبت اسرائيل رسميا بتنفيذ تعهداتها بالتعجيل بعودة المبعدين الفلسطينيين في مرج الردسور وتسليم الوفد الفلسطيني المفاوض تفاصيل وقوائم وقرارات أعادة دفعة جديدة من المبعدين القدامي. وابلغت مصادر مطلعة «الاتحاد» أن السوفـــد الامـــريكي المشرف على المفاوضات اجتمع مع الوفد الاسرائيلي امس وطلب منه رسميا ان تلترم الحكومة الاسرائيلية بتنفيد تعهداتها وفقا لاتفاق امريكي -اسرائيلي تم بهذا الشأن، وعمل من خلاله وزير الخارجية وارن كريستوفر على اعادة الفلسطينيين للمفاوضات. وايد

● البقية ص ٢٦ عمود ٧٠ الجانب الامريكي الموقف الفلسطيني الذي احتج

# الصليب الأحمر تسلم المفقودين الكويتيين الستة

الكويت \_ وكالات الانباء: اعلن المندوب الاقليمي للجنة الدولية للصليب الاحسر ارنولد ليتولد الموجود في الكويت ان عائلة واحدة الذين فقدوا في وقت سابق واعتقلتهم السلطات العراقية ومعظمهم اطفال. وفي جانب اخر اعلن مصدر قضائي كويتي أن تحقيقات نياسة أمن الدولة مع افراد الشبكة الارهابية

اللجنة تسلمت الكويتيين الستسة من • البقية ص ٢٦ عمود ٧٠

وقبل بدء سريان وقف اطلاق النار تعرضت المدن والقرى السلمة ف البوسنة لهجمات شرسة من قبل العصابات الصربية، وذكرت اذاعة البوسنة أن مدينتي زيبا وجورازدي تعرضنا لاعنف هجمات من القوات الصربية.. وانها اسفرت عن خسسائر فادحة في الارواح والممتلكات، ومن خلال قصف بالمدفعية الثقيلة اخترقت القوات الصربية الحدود الخارجية لدينة زيبا حيث اصبح الموقف مأساويا بصسورة كبيرة.. وقالت الإذاعة أن اكثر من ٤٠ ألف مسلم يعيشون وضعاً مأساويا في المدينة حيث يفتقدون للمؤن والذخائر والماء ومصادر الطاقة.

الانباء الواردة من سراييفو أن القوات الاسلامية

المستمرة منذ ١٣ شهرا وقد تم التوصل اليه في وقت متأخر من مساء امس الاول بين قائدي الطرفين المتحاربين وهما الجنرال راتكو ميلاديتش قائد قوات صرب البوسنة وسفير خليلوفيتش رئيس اركان جيش البوسنة. ويعلن اتفاق منفصل منطقتي زيبا وسربرنيتشا المسلمتين امنطقتين مضزوعتي السلاح، وبدعو الى سحب الاسلحة والمقاتلين.

وفي تطور جديد شاركت القوات الكروانية في شن الهجمات ضد المسلمين.. وقالت € البقية ص ٢٦ عمود ٢٠

اليوم الساعة ٢٠ ١٨مسك اليوم الساعة ١٠٠٠مساء قاعسة الفيديسو إخراج: مستاتلي كوبريك سيريطانيا

### على أحدث الأليسة الموسم الصيف والامندية النسائية والرحالية والولادية 🗖 فرع أول: أبوظبي - دانـــة بـــلازا - ت: ٢٠٥٨ ١٣ 🗀 فرع ثنان: العسين - أسواق الأمل الثجارية - ت: ١ ٦٣٦٧١ 🗖 فرع ثالث: الرويس ـ داخل ابيلا سوبر ماركت ـ ت: ٧٤٢٧٢ □ فرع رابع : دبسسي مرك زالم نال ت: ٢٧٧٧٠١



وذلك بمناسبة الانتقال للمقسر الجديد في مدينية زايسد خلف حاميد سنتر مبائي دانسرة الخدميات و اطباؤنا ينتقلون لتقديم الخدمة في النزل عند الطلب

المركن يشدن ١٤٥٥ وهاتفنا رقم معني المريكين

The world have been provided the first

من افعال وسلوكيات لاتمت الى الأسلام

بملة والتي يحاول اعداء الاستلام

وقد حرصت الساحثات على وضع

اولويات مشتركة يتحرك من خلالها

المناقها بالسلمين والتديثين

العلماء في كلا البلدين،

سميد بن طمنون يفتتح معرض الفن الايراني

افتتح معالى الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضب المجلس التنفيذي مساء امس بالمجمع الثقاف معرض الفن الإيراني الذي تنظمه السفارة الإيرانية لدى الدولة

المعرض التي تشمل اللوحات الزيتية واعمال النحت والمشغولات اليدوية والسجاد

الإيراني. وقد اشاد معالى الشيخ سعيد بن طحنون بالستوى الجيد للمعروضات

الفنية والتعاون القائم بين ادارة المجمع النقاف والسفارات المعتمدة لدى الدولة لابراز

فنون شعوبها وإدابها وتقافتها المتنوعة، ودعا في تصريح لوكالة انساء الامارات كلُّ

الفنَّانين العرب والمسلمين والأجانب اللقيمين على أرض الدولة لزيادة المجمع التقاقي

ومشاهدة الانشطة المتعددة التي ينظمها للجميع دون استثناء مشيرا الى أن في هذه التجارب والخبرات فائدة كبرى وصقل للم واهب الواعدة كما انه سيساعد على

التعرف على المدارس الفنية وتطوير المستوى. ووجه في ختام تصريحه الشكر للملحقية الثق افية بالسفارة الإسرانية على مساهمته بابراز الفن الاسلامي الايراني ضمن برنامج الانشطة خلال هذه الفترة

في المجمع الثقافي. وحضر حفل افتتاح المعرض جمهور كبير من محبى الفن من ابنساء

تخريج دورة جديـدة من الاغـرار

وقام معاليه يرافقه السيد محمد سلطان العثيبة مدير الشئون المالية والادارية. المجمع وعدد من اعضاء السلك الديلوماسي العربي والاجنبي يتفقد محتويات

تنسيىق التعساون بين الابسارات ومع

تسوحيد المواقف بين السورارتين في

المؤتمرات الدولية الأسلامية من حبلال

سياسة مشتركة خصوصنا في مجال

التصدى لاعداء الإسلام الذين يحاولون

تصوير الاسلام بالإرهاب وانعكاس ما

يفعله المأجورون والمفترون على الاسلام

بالتعاون مع المجمع حتى يوم ١٧ مايو الحالي.

عقدت امس جلسة المباحثات الرسمية

بين دولة الاصارات العربية المتحدة

وجمهورية مصر العربية ورأس وقد

الدولة معالى الشيخ محمد بن احمد

السبل لتنفيذ بنود البروت وكول الدي

وصرح معالى الدكتور محجسوب يسان

عليها في المباحثات وضع استراتيجية

مشتركة وموحدة بين البلدين في مجال

الدعوة الاستلامية بالترجة الاولى

وترسيخ مفاهيم العقيدة الاسلامية في

تفوس السلمين وخاصة الشناب الذي

يعتبر ذخيرة الامة الاسلامية ورصيدها

واشار معالى الدكتور محجوب الى ان

المباحثات تناولت الاقتراح الخاص

باقامة مواسم ثقافية اسلامية لشرح

المفاهيم الاسلامية وتصحيحها على

اساس من كتاب الله تعالى وسنة نبيه

صلى الله عليه وسلم ومحاولة صياغة

هذه المفاهيم على اساس من الوسطية

التي دعا اليها القرآن الكريم والبساطة

واليسر اللذين يتميسز بهما السديس

الاسلامي عن كل ما سواه من الاديان

والنظم واستثمار الطاقات واللقاءات

الاسلامية في كلتا الوزارتين في هذا

المجال وتبادل هذه الكفاءات والخبرات

كما تطرق البحث الى سبل تنمية طرق

استثمار الاوقاف في كبلا البليدين بما

يواكب المتغيرات المصاصرة والاستفادة. من خبرة وتجربة الاوقاف المصرية في

وركزت المباحثات كذلك على موضوع

تعيين خريجي التقنية

على الدرجة ٢/٢

الاتحادبية آميس تعميما الى كيافيا الوزارات والدوائر الحكومية الاتحاديبة

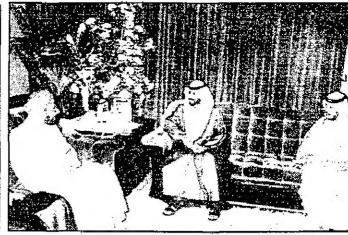
في الدولة بشأن معادلة الدبلوم العالى

لكليات التقنية العليا في الدولة بالدرجة

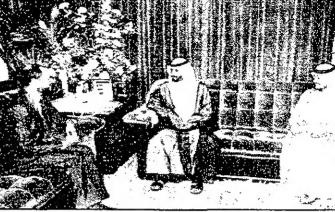
اصدرت دائرة شئيون الموظفين

بما يحقق هذا الهدف.

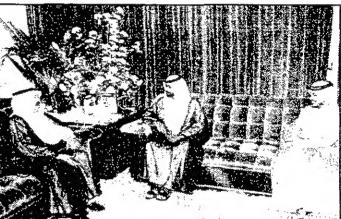
للازمان القادمة.



### طحنون يستقبل السفير العُماني



.. ويستقبل السفير الموريتاني



يسر مستشفى الزهراء الخاص الإعلان عن زيارة

### ئبروفيسور / مايكل موريس،

بروفيسور في جراحة المفاصل بالمناظير والطب الرياضي

البروفيسور موريس للإستشارات والعلاج الجراحي للركبة والكتف باستخدام منظار المفاصل (Arthroscopic Surgery)

بالدكتور / صفوت ميفائيل استشاري جراحة العظام (بريطانيا)

لحجز المواعيد يرجى الإتصال على ماتف: ٣٩٢٦١ق ٣٩٢٢١٤ الشارقة. خدمات الطوارىء متوفرة على مدى ٢٤ساعة.

تشفى الزهراء الخاص

استقبل سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيبان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي امس بمكتبه بديوان سموه بمدينة العين معالي سلطان بن حمد بن ملال آل بوسعيدي سفع سلطنة عمان لدي الدولة. وجري خلال اللقاء استعراض مجالات





.. ويستقبل السفير السعودي

واستقبل سمو الشيخ طحنون بعد ذلك سعادة صالح بن محمد الغفيلي السفير السعودي

### الإصابات الرياضية وأمراض المفاصل

من سياتل، الولايات المتحدة الأمريكية. سيتواجد

في الفترة ما بين ١٦ / ٥ / ٩٣ حتى ٢٧ / ٥ / ٩٣.

لتحضير الحالات يرجى الاتصال

أو الدكتور/ إس. كومباني استشاري جراحة العظام (بريطانيا).

على أجل وأصرت الموديلات الفرنسية والالطالية لعام ٩٣ الموديلات الفرنسية والالطالية لعام ٩٣ الموديلات الفرنسية والالطالية العام ٩٣ المعدن النوع النوع الموديلة الموديل

### رئيس وزراء روسيا البيضاء يصل اليوم

يصل الى البلاد البوم دولة فيا تشسطاف كيبيتش رئيس وزراء جمهورية روسيا البيضاء فرزيارة لدولة الامارات تستغرق يومين في اطار

حولة له تشمل كذلك زيارة الهند. ويجرى دولته خسلال السزيسارة مباحثات مع عدد من كبار المستولين بالدولية تتناول القضيايا الاقليمية والمدولية ذات الاهتمام المشترك وسبل تدعيم العلاقات الاقتصادية والتجارية ومجالات الاستثمار بين البلدين.

ويرافق دولته وفد من بين اعضائه وزيسر الخارجية ورثيس اللجنة الحكومية للعلاقات الاقتصادية

### محاضرة بدبي حول حج المرأة

دبى \_ مكتب «الاتحاد»: يقيم نأدى دائرة الصحة والخدمات

الطبية بنبى مساء اليوم محاضرة دينية بعنوان حج المرأة المسلمة وذلك بمقسر النادي بمستشفى راشد، يلقى المحاضرة الشيخ عبدالمجيد الشافعي والدعوة عامة للنساء.

كتب ـ يسرى يوسف: شكل مجلس أدارة صندوق البزواج في اجتماعه صباح امس برئاسة معالى سيف الجروان وريسر العمل والششون الاجتماعية لجنة تضم ٧ من اعضاء المجلس لدراسة واعتماد الطلبات التي سترفعها اللجان المشكلة في الإمارات الى مجلس الادارة، وطلب مجلس الادارة من اعضائه كل في امارت الاجتماع بلجنة

الامارة لاطلاعها على لوائح الصندوق

وشروطه وتوضيح كافة الآستفسارات التي قد تثار امام العضو المنسق. وذكر معالى سيف الجروان ان الاجتماع قسرر عقسد اجتماع لسرئيس

الخزرجي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف في حين رأس الجانب الممرى معالى الدكتور محمد علي محجوب وزير الاوقاف المصرى وذلك بقشدق ابوظبي انتركونتننتال. مجلس ادارة صنحدوق السزواح وتم خلال المساحثات التي حضرهنا معادة فخرى احمد عثمان السفير الممرى لدى الدولة التركيس على اقضل

لجنسة لسدراسسة واعتماد الطك مجلس الادارة ومديس الصندوق مع ممثل اللجان الفرعية في امارات الدولة لتوضيح اهداف ولوائح الصندوق وشرح الآجراءات التي ينبغي ان تتم عند بداية عمل هذه اللجان والاعلان عن تاريخ بدء استلام الطلبات من الراغبين في طلب منحة الصندوق على أن يعقد

وقد اجاز المجلس في اجتماعـ اسماء

وقع في مصر مؤخرا بين وزارة الششون. الاسلامية والاوقاف في دولة الاسارات ووزارة الاوقاف في جمهوريسة مصر العربية وتنسبق التعاون بين البلدين الشقيقين في مختلف المجالات الاسلامية والنهوض بقطاع الاوقاف في كلا البلدين بما يواكب متطلبات العصر. هذا الأجتماع خلال الاسبوعين القادمين في مقر الصندوق. من ابرز الموضوعات التي تم التركير

اعضاء اللجان الفرعية ونماذج الاستمارات كما اقسر محضر الاجتماع السابق واستعرض بقية الموضوعات المدرجة على جدول اعماله.

كتب \_ خالد البدري: غادرت البلاد صباح امس القافلة البرية المنبثقة عن بعشة الحج الرسمية الدولة في طريقها الى الاراضى المقدسة برئاسة السيد سلطان ماجد الخزرجي مدير مكتب معالي وزير الشئون الاسلامية والاوقاف عضو اللجنة العليا للحج.

وكان في توديع القافلة التي انطلقت من امام مقر الوزارة في ابوظبي سعادة عبدالحميد الخزرجي وكيل الوزارة المساعد لشئون المساجد وعدد من المسئولين بالوزارة وقد نقل سعادته الى رئيس واعضاء القافلة تحيات معالى الوزيس الشيخ محمد بن احمد الخزرجي وتوصياته لهم في رحلتهم هذه الماركة حيث اوصاهم معاليه بان يبدأوا رحلتهم بالاية الكريمة وان الذي فرض عليك القرآن لرادك الى معادي ودعاء السفر المأثور وان يتطوا بالاخلاق الكريمة التي تعكس الصورة الحقيقية والمشرفة لدولة الامارات العربية المتحدة وأن يقتقوا أثر رسول الله صلى الله عليه وسلم وسنته العملية المتعلقية بالسفير في ترحالهم وحلهم وان يحاولوا جاهدين ان يكونوا المرآة الصافية والصادقة التي تعكس لضيوف السرحمن والمقيمين بالاراضي

وهي خدمة حجاج بيت الله الحرام فرصة لمزيد من التصالف والترابط والتأخى في الله والا ينسوا الاحرام من المبقات للمتوجهين الى مكة المكرمة ومداومة التلبية والاكتار من ذكر الله تعالى ثم دعا لهم بالتوفيق في مهمتهم وسلامة الوصول في وقد صرح السيد سلطان الخزرجي بان القافلة البرية تضم ١٦ سيارة منها عشر سيارات اسعاف بينها سياراتان مجهزتان بغرفة للعمليات الطارئة وباقى السيارات لخدمة النعثة الرسمية وحجاج الدواسة في الاراضى المقدسة بينها

سيارتا نقل كبيرتان تحملان الادوية التي ستستخدمها البعثة

الرسمية والفريق الطبى في تقديم الخدمات الطبية لحجاج

لمقدسة صورة دولة الامارات بحامها وكرمها وتفانيها في

كما اوصى معالى الوزير اعضاء القافلة البرية لبعثة الحج

الرسمية بالتزام اداب الطريق وان يكون تعاملهم بروح الفريق

الواحد متخذين من المناسبة الكريمة التي اوف وا من اجلها

خدمة حجاج بيت الله الحرام والتسابق في فعل الخير.

# الدولة ويقية ضبوف الرحمن.

يبدأ مكتب الشئون الاجتماعية بالشارقة التابع لوزارة العمل والشئون الاجتماعية يوم الاربعاء القادم صرف المساعدات الاجتماعية عن شهر ابريل الماضي لستحقيها من الرجال ومناطق الذيد ومليحة والمدام.

في صرف المساعدات الرجال من منطقة الخان يوم الاربعاء المقبل الموافق ١٢ مايو الحالى وللنساء من المنطقة ذاتها في اليوم التالي الخميس ١٣ مايي وذلك من مركز الخان. كما سيتم صرف المساعدات للرجال من مدينة الشارقة من بنك الشرق الاوسط اعتبارا من يوم الخميس المقبل وللنساء من مدينة الشارقة يوم السبت المقبل الموافق ١٧ مايو من مركز التنمية

وجاء في البرنامج ان مكتب الشئون الاجتماعية بالشارقة سوف يبدأ يوم الاربعاء المقبل بصرف المساعدات الاجتماعية لمستحقيها من الرجال والنساء من جنزيرة ابوموسي يبوم الاربعاء المقبل الموافق ١٢ مايو الحالى ويقضى برنامج الصرف فيما يتعلق بمنطقة المدام بالبدء في تسليم هذه المساعدات الستحقيها من الرجال والنساء من مركز المام اعتبارا من يوم الاربعاء المقبل في حين يباشر المكتب صرف المساعدات للرجال والنساء من منطقة الذيد ومليحة يوم الاثنين الموافق ١٧ مايس

المساعدات لشهر ابريل اعتبارا من صباح الاربعاء ١٢ مايو

.. وفي رأس الخيمة كما يبدأ مكتب الشئون الاجتماعية برأس الخيمة صرف

ويقضى برنامج صرف المساعدات الذي اعده المكتب بالبسدء

مناطق النهسراء والبريسرات والنخيل والقصيدات وشمل والعريبي فسيتم الصرف لهن يوم الأثنين ١٧ مايسو وذلك بمسركنز الصرف ببالغب وفي منطقتي المعيريض وجلفار يبسأ بالمعيريض ولدة بومين ويتم الصرف لجميع المتخلفين ولدة اسبوع اعتبارا من يوم الخميس ٢٠ مايو.

تتوميتة تتوميث

الجارى. حيث يبلغ عدد الحالات المستحقة لهذا الشهر ٥٨٦ ٤

ويذكر السيد محمد عبيد الخود مديس مكتب الششون اعية برأس الخيمة ان الصرف في اللجنة الاولى يبدأ رأس الخيمة للرجال يوم الاربعاء ولمدة يومين وللنساء يوم السبت ١٥ مايو بمركز التنمية الاجتماعية وفي اللجنة الشانيسة يتم الصرف في الرمس صباح الاربعاء ولمدة يومين وفي اللجنة الثالثة يكون الصرف في شعم والجير يوم الأربعاء ولمدة يومين وفي خور خوير وغليلة يوم السبت ١٥ مايو ولمدة يومين.

وفي اللجنة الرابعة يكون الصرف في كندره وشوكه يوم الاربعاء وفي مسافى وعسمة يوم الخميس ١٣ مايو وفي اذن والغيل يوم السبت ١٥ مايو وفي خت وسيح البير، يـوم الاحـد ١٦ مأيو وفي الحمرانية يوم الاثنين ١٧ مايو وفي الدقداقة والخران يوم الثلاثاء ١٨ مايو والحيل والفحلين يوم الاربعاء

وفي اللجنة الخامسة يكون الصرف لمستحقى المساعدات من الرجال في النزهراء والبريرات والنخيل والقصيدات وشمل والعريبي والمعيريض وجلفار اعتبارا من صباح الاربعاء ١٢ مايو ولمدة اربعة ايام في بنك الشرق الاوسط اما النساء في الصرف للنساء يوم الثلاثاء ١٨ مايو بمركنز الصرف

الجامعية الاولى. واشار التعميم الى قرار مجلس الوزراء بجاست في ٢ مايو الحالى بموافقته على معادلة درجة

الدبلوم العالى لكليات التقنية العلياً في الدولة بالمدرجية الجامعيية الاولى التي تمنحها جامعة الامارات العربية التحدة وشمول خريجي كليات التقنية العليا بقرار مجلس الوزراء لعام ١٩٧٧ بشأن الخريجين المواطنين، وتنفيدا لقسرار مجلس الوزراء يتم تعيين خسريجي كليات التقنية العليا على الدرجة ٢/٢ اسوة بخريجي الجامعة.

## حرمان طالبة من الامتحان بسبب الغش

صرح السيد عيسى السويدى مدير. تعليمية ابوظني بان امتصانات النقل كانت طبيعية وعادية امس باستثناء ضبط طالبة بالاول اعدادى اثناء قيامها بالغش في مائة البرياضيات حيث تم حرمانها من امتحانات الدور الاول، وفي عجمان تم تشكيل لجنة خاصة ليتمكن طالب وأقد مسجون من اداء

يشهد سعادة اللواء عبيد على الكتبي قائد القوات البرية صباح امس تخريج دورة جديدة من الإغرار وذلك بمركين تدريب الإغرار وحضر الحفل عند كبير من ضياط القوات للسلحة. بدأ الحقل بوصول راعى الحقل الذي

تعقد طابور الخريجين حيث تقدموا بخطوة المشى البطىء امسام المنصسة الرئيسية مما نال استحسان الجميم. ثم القي الواعظ الديني كلمة حث فيها الخريجين على التمسك بكتاب الله وسنة رسوله مثل الله عليه وسلم وكثلك الذود عنْ حياض الوطن الفالي. والقى قائد مركز تدريب الاغرار كلمة

السلحة. وفي نهاية الاحتفال قام راعي في الحفل بتسوزيع الجوائز عنى الخريجين كما قدم الخريجون بيانا عمليا في مهارة رحب قيها براعي الحقل واستعرض في الميدان واجتيار المواقع.

كلمته منهاج الدورة ومبا تلقساه

الخريجون من تسدريب على مختلف

الاسلحة نظريا وعمليا. كماحث

الخريجين على التسزود من العلسوم

العسكرية مما يخدم قواتشا المسلحة

تحت ظل باني نهضتنا صلحب السمس

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الدولية القيائد الاعلى للقيوات السلحية

وونى عهده الامين صاحب السمو الشيخ

خليفة بن زايد آل نهيسان ولي عهسه

أبوظبي نبائب القبائد الاعلى للقسوات

# غرفة دبي تبحث العلاقات التجسارية مع ضرنسا

دبئ - والاتحادة: بحث سعادة سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة ببي امس خلال اجتماعه مع السيد حويل لاسرون نائب رئيس مجلس العمل الفرنسي الذي يزور البلاد حاليا العلاقات التجارية والاقتصافية بين البلدين. وقد رحب النابودة بعزم فرنسا على تعزيز وجودها الاقتصادي في دبي واعرب عن ستعداد الغرفة للتعاون في كل مسعى يرمى إلى تنمية علاقات العمل بين البلدين. ومن جانبه قال السيد لابرون أن المجلس سيباشر قريب انشاء مجمع له ف ببر يضم مكاتب ومعرضا دائما للمنتجات الفرنسية ومعهدا تقافيا ويمثل رجسال الاعمال والمؤسسات الفرنسية العاملة بالدولة.



عالم أزياء الرجل تلتقي في المحمد

شارع الرقة، بناية العتيبة، تلفون: صالة العرض ٢١٠٠٠٠





افتتع معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات صباح امس

اسبوع ختام الانشطة الطلابية بسكن الطالبات. وشهد الافتتاح الدكتور يحيي العزبي مدير الجامعة بالانبابة وسعادة شبيب الرزوقي امين عام الجامعة ود. عبدالله عباس نائب مدير الجامعة وعدد من المسئولين ومديري الادارات. وقامت السيدة درية

ضاحى مديرة سكن الطالبات وعدد من الطالبات بتقديم شرح لمعاليه عن محتويات المعرض الفني الثقافي الدني اشتمل على قسم

للتراث وقسم للفنون التشكيلية ونماذج من انتاج الطالبات في الرسم على الزجاج والاشغال اليدوية والسيراميك وتنسيق الزهور

والحياكة والتدبير المنزلي واللوحات الثقافية. وابدى معاليه اعجابه بالمعرض وبآنتاج الطالبات ودور هذه الانشطة في تنمية ملكات

وعلى هامش المعرض سيتم اقامة ندوات ثقافية وعرض افلام علمية وثقافية ومسابقات متنوعة ويختتم الاسبوع يوم السبت

يسري شارع رايد الاول ت ٦٦٩٠٧٢ .

ومهارات الطالبات وشغل اوقاتهن، وتكامل هذه الانشطة مع الجوانب الاكاديمية.

.. ويفتتح اليوم العلمي

لكلية الآداب

كما افتتح معالى الشيخ نهيسان بن

شارك في اعداد المعرض الجمعيات:

الاعلامية، الفلسفية، الاجتماعية، الجغرافية، التاريخية، الدراسات

الاسلامية وجمعية اللغات الاجنبية

واللغة الصربية للطالبات بكليات

الطالبات بالمقام وللطلاب بكليات

تضمن معرض الجمعية الاعلامية

نبذة عن نشأة الجامعة وكلية الآداب

وقسم الاعلام بالاضافة الى انتاج

كما عرضت الجمعية الجغرافية

للطالبات نبذة عن اقتصاد الدولة

والهمية تنويع مصادر الدخل، وعرضت

الجمعية الفلسفية تطور الفكر الفلسفي

وتاريخه. كما شاركت الجمعياً

الاجتماعية بمعرض تناولت فيه قضية

الزواج وسبل تذليل للشاكل التي تواجه

الشباب في سبيل حل هذه المشكلة

وتناول ايضًا دور صندوق الزواج. وتضمن معرض اللغة العربية الذي اقيم

تحت شعار ولغة الحياةء سبل المحافظة

على اللغة العربية وبيان قموتها

كما شاركت الجمعية التاريخية بركن

للتراث الشعبي وشاركت ايضا جمعية

اللغات الاجنبية ضمن المعرض بمعرض

وعلى هامش المعرض اقيم معرض

للكتاب شاركت فيه ٥ مكتبات وضم

ايضا مكتبة للتسجيلات الصبوتية،

التعليم الاساسي

ہیاں بن مبارک ان بھیان وریر

عيدالوهاب.

خاص باللغة الانجليزية.

الذي يتناول عدة قضايا.

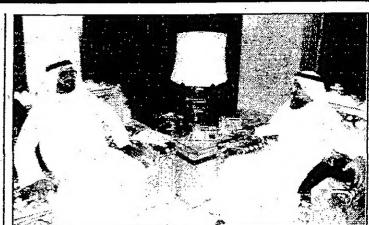
مبارك أل نهيان امس فعساليسات اليوم

العلمى الذي تنظمه الجمعيات العلمي

لطالبات كلية الأداب.

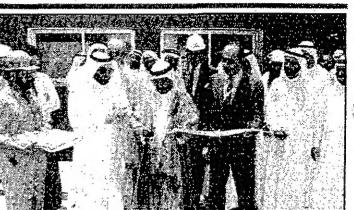
الطلاب بالمويجعي.

القادم بتكريم الطالبات اللاتي ساهمن في الانشطة المختلفة بالاندية الاجتماعية وعددها ٤ اندية.



# المحيربي ومحمد بن صقر القاسمي يبحثان القضايا المعروضة على المجلس الوطني

بحث سعادة الحاج بن عبدالله المحربي رئيس المجلس الوطني الاتحادي مع معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى القضايا التي يبحثها المجلس في دورته الحالية والتي تهم الوطن والمواطنين. كما تم خلال اجتماع عقد بينهما أمس بحث خطة عمل اللجنة الخاصة التي شكلها المجلس الوطني الاتحادي برئاسة سعادة الحاج بن عبدالله المحيريني في جلسته الاخيرة لمكافحة المخدرات والبحث عن افضل السبل لحماية الشباب من الوقوع قُريسة لهذا الوباء واتخاذ الاجراءات الصارمة لمحاربة مروجي المخدرات. وستقوم اللجنة باطلاع اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات على تقاصيل الخطة التي يتم وضعها من خلال التعاون مع جميع اجهزة الدولة.



# افتتساح مصسافي الفبسار النساجيم عن مصيانع الاسهنت بسراس الخيمسة

المواطنين وقد القى الشيخ صقرين خالد

القاسمي رئيس مجلس ادارة الشركة

كلمة في بداية الاحتفال قال فيها ان

تكاليف تسركيب هيذه المساق بلغ ١٢

وذكر أن الغبار الدي يخرج من

الداخن لايتجاوز ١٥ ملجم لكل متر

مكعب وهو يقل عن معدلات الغيار في

مثل هذه المصانع في اوروبا وامريكا وانه

سيتم تحسين اداء مصفاة الغيار للقرن

- وَأَشِار الى ان الهدف من هذه الصفاة

التني رهام بناء على تنوجيهات صاحب

السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي

عضو الجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة

وسمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي

ولي عهد وتباثب حاكم رأس الخيمسة

مكافحة الغبار والتلوث في هذه المنطقة

حفاظا على سلامة المواطنين ومزارعهم

واعلن أن الشركة قسررت التبرع بمبلغ

ثلاثة ملايين درهم مساهمة منها في

تطويس المنطقة الصناعية بما يعبود

بالذير والمنفعة على اهلها. وأكد أن

الشركة ستبدل قصارى جهودها في

الاستمرار بالمافظة على البيئة.

بشكل خاص وعلى البيئة بشكل عام.

رقم ٣ حتى تصل الى المستوى المطلوب.

رأس الخيمة \_عماد عبدالباري: نيابة عنَّ سمو الشيخ خالد بن صَّقر القاسمي ولي عهد ونسأتب حاكم رأس الخيمة أفتتح اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي ثائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني صباح امس مصافي الغبار للفرنين ١ و٢ لشركة اسمنت

وحضر الافتتاح عدد من مسدراء الدوائر واعضاء حماية البيثة وعدد من

### بلدية ظفار تطلع على تجارب بلدية دبي للتخلص من النفايات

ديي \_ الاتحاد: أوقدت بليبية طفيار بسلطنية عمان اثنين من مهشفسنيها لبلدية دبى للاطلاع عنى خدمات الصحة

العامة بالامارة. وشملت مهمة الوف التركيل بصفة رثيسية على الخدمات التي توفرها بلدية دبى في مجالات جمح النفايات بانواعها العادية والخطرة والألات والعدات المستخدمة في هنذا المجال وانساليب التخلص منها بالطرق الصحيحة التي لأ

DON'T

CRACK

UNDER

PRESSURE

Inn Sporta Elegande chrono-

graph senes, 1/16-second

namely intermediate time and

fly back hand, Unlawestional

turning bezel, Scratchires sturd.

sasphire dryste. Double pro-

tect or screwer above. Véate

resistant to 200 meters (680 fm

**TAG**Heuer

مجوه رات المت

ابوظی هانف ۱۲۱ ۳۳۵ / ۲۵۹ ۵۲۲

وصلعاته إلى مهيمة الم المسالد الأعراب الكاما والقعالات

PROFIL.

MOGERST.

Ba Saci

gravat

الجزائر وسوريا استقبل معالى سيف الجروان وزير العمل والشدون الاجتماعية بمكتب

أمس سعادة محمد الشاذل سفير الجزائر لدى الدولة. كما استقبل معاليه بعد ذلك سعادة مصطفى عمران السقير السوري لدي

الجروان يستقبل سفيرى

وتم خالال القابلتين بحث سيل تطوير العلاقات الثنائية في مجالات العمل بين كل من دولة الامسارات والجمهورية الجزائرية والجمهورية

حضر المقابلتين سعادة محمد عيسى السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية وسعادة سعيد الرميثي الوكيل المساعد لشئون العمل.

### مقابلات المرشحين لوظائف التوجيه التربوي تبدأ بعد غد

دبي ـ الاتحاد: تبدأ يوم الاربعاء القادم المقابلات الشخصية للمرشحين لشغل وظائف التنوجيسه التربوي لتخصصات المواد التبابعية لقطاع الانشطة المركزية والترببوية بوزارة التربية والتعليم، تعقد المقابلات بادارة التربية الرياضية والكشفية بديوان الوزارة بدبي وذلك في تمام الساعة الثامنة والنصف صباحا وتستمر المقاب لات يسومين. وفيما يلي اسماء المرشدين لحضور المقابلات:

• التربية الفنية: ياسر ياسين الدويك، عليه ركي حسين احمد، حسام محمد عبدالفتاح، حسين محمد يوسف الزيني، محمد الهادي ادريس السيد، مصطفى اسماعيل علي، نادية محمود عبدالرحمن، نوال احمد السيد سرحان. التربية الرياضية: محمد فوزان فوزي محمد، على السيد مرعى، نوبان محمد كامل أبو سعدة، عبدالرحمن عبدالمجيد محمد، على محمد عبده على، صلاح سعد الدين لأشين، عبدالخالق عبدالحي ابراهيم، ابراهيم محمد نور حسن، على شعبان احمد الشقسرا، عبدالله محمد موسى ابو حسن، نعمت عبدالحميد السيد، حسن رفعت محمد. . التربيـة الموسيقيـة: حسن عبدالسلام عبدالرازق، محمد كأمل

السيدالقسطاوي ● التربية الاسرية: هناء محمد فؤاد، نادية طه أبو الفتوح، عبواطف وداعية

التربية الخاصة: السيد السيد على

حاقظ الجمل، أديب مصطفى محمد السقا، عبدالهادي سعد شربيني، محمد مصطفی سعد عیسسوی، حسین مصطفى السيد شمس، اسامة محمد ابراهيم.

● المختبرات العلمية: ابراهيم عابدين حسن بدوي، نشوة عبد المعطى مسراد، غريب محمد محمد اسماعيل.

• الكتبات: محمد على عبداللب



### الغيث يستعرض مجالات التعاون مع المنظمة العربية للتنمية الادارية

معالى وزير الدولة لشثون مجلس الوزراء افاق التعاون بين الاجهزة المعنية بالتحديث والتطوير الاداري في الدولة وبين المنظمة العربية للتنمية الادارية وما يمكن أن تقدم من دعم للجهود التي تقوم بها هذه الاجهزة في مجالات التطويس الاداري لرفع مستوى الخدمات وإداء المؤسسات المختصة وكذلك امكانية قيام المنظمة كمؤس قوية بالاسهام في دعم جهود التخطيط لزيادة الموارد البشرية في الجهاز الاداري وفي مجالات الاصلاح والتنمية الادارية بصورة عامة.

وقال إنه أطلع معالب كذلك على الخطوات التي تمت لتنفيذ قبرارات الاجتماع



## تقليد أوسمة الخدمة المخلصة لـ ١٧٥ من شرطة رأس الخيمة

قام اللواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي مدير عام شرطة رأس الخيمة بتقليد ١٧٥ ضابطا وضابط صف وفردامن شرطة رأس الخيمة وسام الخدمة المخلصة الذي منحه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة لهم تقديرا

وقال اللواء الشيخ سلطان بن سالم القاسمي في الكلمة التي القاها تيابة عنه المقدم حمد النوبي محمد مدير الشُّنُون الأذَّارية والمالية بشرطة رأسّ الخيمـة في الاحتقـالُ الذي اقيم صباح أمس بنادي ضباط الشرطة ان منح هذا الوسام انما يعبر عن مدى الاهتمام الكبير الذي توليه الدولة وعلى راسها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدوَّلة برجال الشرطة مما يزيدنا فخرا واعتزازا بالنَّقَّة التي حظي بها

وطالب مدير عام شرطة رأس الخيمة في كلمته ضباط وصف ضباط وافراد الشرطة



كما اقامت الادارة العامة للشئون الادارية والمالية بوزارة الداخلية صباح امس احتفالا لتسليم وسام الخدمة المخلصة الذي تفضل صاحب السمو الشيخ رآيد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة بمنحه لعدد من الضباط وضباط الصف والافراد الذين أمضوا عشر سنوات في الخدمة وذلك بمقتضى القانون الاتحادي رقم ٩ لعام ١٩٨٧ في شَّان الأوسمَّة والشارات التي تمنح للعسكر ربين من الضباط والسرتب

وقد قام العقيد سيف بخيت مدير عام الشئون الادارية والمالية بوزارة الداخلية

# اجسراءات لمنع تلسوث ميساه الشرب

ووزارة الصحة وكلية العلوم في جامعة الامارات ومنظمة الصحة العالمة.

وقال وكيل دائرة الماء والكهرباء ان اللجنة اتققت على القيام بدراسة علمية بشأن المياه المنتجة من تحلية مياه البحر والميماه المنتجمة من الابسار الجوفيسة مع البحث عن مسبيات ما قد تحدث في هذه المياه من تلوث يغير من لونها او طعمهما وتقديم الحلول والمقترحات العلميسة المناسبة لذلك، وإضاف أن تقرر عقد

والكهرباء في أبوظبي برئاسة سعادة جوعان بن مبارك بن فاضل المزروعي وكيل الدائرة. وحضر الاجتماع الدكشور درويش القبيسي مديس عام المحطات بالدائرة والدكتور محمد عبيد قباطي

المهندسين بالدائرة. كما حضر الاجتماع عدد من المسئولين الذين يمثلون كملا من دائرتي البلدية وتخطيط المدن في كل من ابوظبي والعين

التي تضر بالصحة العامة.

اجتماع اخر لهذه اللجنة المشتركة خلال عقد اجتماع مشترك امس بدائرة الماء الشهر الحالي لتدارس المقترحات واثخاذ

التوصيات اللازمة لرفعها الى الجهات

واكد سعادة جموعان بن مبارك بن

فاضل المزروعي ان جميع المشاركين في

اجتماع اللجنبة اتفقيوا على تحديب مسئولية دائرة الماء والكهرباء عن

مصدر أنتباج الميناه حتى وصنولها الى الخزان الارضي وان تكون مسئولية

التمديدات الأخرى الخاصة بالمبانى

ومراقبتها ومتابعتها من مسئولية

دائرتي البلدية في كل من ابوظبي والعين

مشيراً الى حرص الجميع على تحقيق ما

انتهاء صبانة محطة

تحلية المياه بأم القبوين

ام القيوين - الاتحاد: انتهى العمل في

صيأنة محطة تحلية مياه البصر بام

القيوين والتي تعمل بطريقة التساطح

العكسى وتغذي الامارة بحوالي ٤٠٪ من

حاجتها من الميآه العذبة وذكر سعادة

سلطان بن عمير مديس عام بلدية ام

القيوين انه قد تم تشغيل ثلاث وحدات

من اصل اربع تعمل لضخ المياه العنب

في الشبكة الرئيسية التي تغذي الاسارة

وسيتم التشغيل بالوحدة الرابعة غدا

وبذلك تعود المحطة للعمل بكامل طاقتها

التي تبلغ مليوني جالون يوميا.

يعود بالخير على الوطن والمواطنين.

المختصة لاتخاذ القرارات المناسبة

المدير الفني بادارة المناطق الخارجية بالدائرة والمهندس حسن اسماعيل الناي مدير ادارة نقل وتوزيع المياه بالدائرة بألاضافة الى عدد من المسشولين وكبار



اجتمع معالى سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بمكتب ظهر امس مع الدكتور احمد صقر عاشور مدير عام المنظمة العربية للتنمية الادارية الذي يزور

وصرح الدكتور احمد عاشور عقب الاجتماع لوكالة انباء الامارات انه بحث مع

الوزاري الاول للوزراء العرب المستولين عن التنمية الادارية والذي عقد في القاهرة في شهر ديسمبر الماضي بمشاركة معالى سعيـد الغيث وزيــر الــدولــة لشــّـون مجلس

من سَّموه للدور الريادي الذي يضَّطلعون به في حماية المكتسبات الوطنية والنهوض

ان يضعوا امن واستقرار المجتمع في مكان الصدارة لاهتماماتهم وأن يضعوا خططهم الحالية والمستقبلية لتكون بحق السياج القوي الذي يحمي المجتمع وترجمة شعبار

## و ٢٥ بالشئون المالية والادارية بالداخلية



الاخرى من العاملين بوزارة الداخلية.

خلال الاحتفال بتقليد الأوسمة للضباط وضباط الصف المكرمين البالغ عددهم ٢٥ من الضباط وضباط الصف والافراد منهم ٢ برتبة رائد وثلاثة نقباء وواحد برتبة ملازم اول وملازمان وثلاثة برتبة مساعد اول وخمسة مساعدين وثلاثة برتبة رقيب اول واربعة رقباء وواحد برتبة عريف وواحد برتبة شرطي اول.

وصرح سعادة جوعان بن مبارك بن فاضل المزروعي لوكالة انساء الامسارات بانه تم تشكيل لجنة تضم الجهات المعنية في قطاع مياه الشرب التي يجري انتاجها من تطية مياه البحر او استخراجها من الابار الجوفية حيث نوقش موضوع تلوث المياه بالشوائب



الصيدليات المناوبة

• ابوظبي نهارا صيدلية الاخوة شارع المطار الجديد تـ ٧٤٧٢٩ وصيدلية

ليلًا صيدلية النجاح شارع الميناء ت ٢٤٤٨٣٢ وصيدلية ابوظبى الجديدة شارع

• دبى ـ صيدلية الراشدية ـ الراشدية ت ١٩٢٠ ٨٥٠ وصيدلية زياد شارع

● الشارقة نهارا صيدلية فجر الخليج شارع الوحدة ت ٢٧٧٧٢٢ وصيدلية

• رأس الخيمة صيدلية الخرّان ـ شارع الشيخ راشد ت ٢٩١١ ؟ وصيدلية

السلام شارع العروبة ت ٤٤٩٥٥٦ ليلاً صيدلية الكورنيش جوار بريد الكورنيش

الفلاح تـ ٧٧٧٦٢٥ وصيدلية سد مأرب ـ بني ياس ت ١٣٢٦٣٥

ت ٢٦٧٨٨٥ وصيدلية الاتحاد شارع جمال عبدالناصر ت ٢٧٧٧ ٥٩.

• الذيد صيدلية خالد الجديدة \_ السوق الجديد ت ٨٢٢٦٧٧

● خورفكان صيدلية النصر ـ شارع الشيخ خالد ت ١٨٨ ٢٨٤

عجمان صيدلية العطار ـ شارع عثمان بن عفان ت ٢٧١٤٢

● ام القيوين صيدلية ام القيوين ـ شارع الملك فيصل ت ١٥٦١٨٠

● الفجيرة صيدلية الفجيرة ـ شارع حمد بن عبدالله ت ٢٢٩٢٩٥

المعمورة شارع سالم بن سلطان ت ٢٢٧٢٨٨

● كلباء صيدلية كلباء \_ الجديدة \_ شارع الشيخ سعيد ت ٥٨ ٧٧٧٤

العين \_ صيدلية الواحة شارع الهيلتون تـ ٦٤٢٣٣٣



أ ندوة حول حقوق المعوقين

تبدأاليوم

الدكتور سلطان بن محمد القاسم

عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة

تنظم دائرة الثقافية والاعلام

بالشارقة بالتعاون مع مدينة

الشارقة للخيمات الانسائية نحوة

محقوق المعوقين بمجالات التعليم

والتأهيل والعمل والاعسلام، وذلك

صباح اليوم الاثنين وتستمر حتى

ةٌ ١٢ مايو الجارى بفندق كرنتننسال

وقد تم وضع برنامج تقصيلي

للندوة يتضمن في اليوم الأول كلمة

مدينة الشارقة للخدمات الانسانية

ثم كلمة دائرة الثقافة والاعلام ثم

إ كلمة راعي الندوة.

ثحت رعاية صاحب السمو الشيخ



# هسوتهر الامسارات السسابع لطب العيسون يقسمام بمسديمي في ينسسايمسر القسمادم

دنى ـ محمد عبدالكريم:

تنظم جمعية الأمارات الطبية وشعبة طب العيون» بالتعاون مع مركز دبي التجاري العالمي تحت رعاية سصو الشيخ حمدان بن راشد أل مكتوم وزير المالية والصشاعة رئيس دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي مؤتمر الامارات السابع لطب العيون الذي يعقد خملال الفترة من ١٥ الى ١٨ ينابر آلقادم في مركز دبيّ التجاري. اعلن ذلك الدّكتور انسور سجواني رئيس شعبة العيون في جمعية الامارات الطبية خملال المؤتمر الصحفي الذي عقمد امس في مسركسن دبي

الانتكار

ويشكل المؤتمر فرصة هامة للاطباء والمهتمين بمجالات طب العيون وخدماتها من إجل الاطلاع على التطورات الطبية الهائلة الحديثة في علاج وجراحة العيون، بالاضافة الى اتاحة الفرصة لنقل نتائج الخبرات المتقدمة في مجالات طب العيبون سواء في اوروبا والولايات المتحدة والوطن العربي.

ويتحدث في المؤتمر نخبة من كبار اساتذة طب وجراحة العيسون من مختلف دول العالم من بينهم ١٠ من العسالم العربي واكثر من ٥ أساتذة طب العيون في أوروبا والولايات

المتحدة. ويتضمن المؤتمر العديد من المحاضرات وورش العمل التي ستركّز على ٤ موضوعات رئيسية هي استخدام الشعبة الليزر في طب العيون ورضوض العين وعملية اعتمام عدسسة العين ومشاكل استخدام العدسات اللاصقة.

وقد توقع الدكتور انور سجواني ان يشترك في المؤتمر حوالى ٣٥٠ من اطباء العيون في الامارات وبقية الدول العربية

العيون في عضويتها الأطباء عبدالله الخياط، أنـور سجـواني، ابراهيم حجازي، على شكر، احمد قاسم، صلاح الدين يأسين،

# والهرسك الذي تتبشاه الجمعية بهدف عقد مساء امس اجتماع بمقر جمعية

الهلال الاحمر لدولة الامارات العربية المتحدة بين المسئولين بالجمعية برئاسة

# الحافلات المدرسية

الامارات العيامية للنقل والخدميات من وزارة التربية والتعليم المساهمة ف اعداد خطة مشتركة التوعية المرورية باستخدام الحافلات الدرسية من قبل الطلاب والطالبات بالاعتماد على الاذاعة المدرسية والانشطة الطلابية ببداية العام الدراسي القادم.

والجهود التي تقوم بها المؤسسة بشأن بوزارة التربية والتعليم.

### انتهاء زراعة شارع. السيف بديي

دبى - الاتحاد: انتهى قسم الرراعة لشروع زراعة شارع السيف، جاء ذلك بعد انتهاء ادارة الطرق من رصف بالمنطقة وتمديد شبكة الرى الاتوماتيكي لخدمة المنطقة المزروعة بالطريق والتي تم استخدام نحو ١٤ الف شتلة متنوعة

وعلاء الزواوي، ود. ايليش.

توعبة الطلاب باستخدام

ديسي \_ الاتحاد: طلبت مسؤسسة

ويأتي ذلك في اطار الدراسات الحوادث التي تسببت بها حافلات المؤسسة وادت الى وفيات او اصابات لطلبــة المدارس.. وتقــرر في هـسذا الخصوص عقد اجتماع مشترك بين المؤسسية والبوزارة بعيد غيد الاربعياء

وقد اشارت جيسيكة سوزولاند مديرة قسم التطوير

الاداري في مركز دبي التجاري العالمي الى انه من المتوقع أن يناقش المُؤتمر الكثر من ٥٠ ورقة عملٌ في المجالات المختلف لطب وجراحة العيون من بينها ٣٠ ورقة عمل لاطباء عرب وباقى اوراق العمل لاطباء دوليين.

ومن دول اخرى اوروبية، فيما استقطبت المؤتمرات السابقة التي نظمتها جمعية الامارات الطبية في مجال طب العيون اكثر من ۲۵۰ طبيبا وطبيبة. وتضم اللجنة العلمية المنظمة لمؤتمر الامارات السابع لطب

# الهلال الأحمر البوسني يشيد بمساعدات الامارات

ببلدية دبى من تنفيذ المرحلة الثّانسة الشارع وتحت ازالة اشجار الغويف

كتب - صلاح الحفناوي:

اعلن مستشفى الجزيرة نجاح عملية

جراحية نادرة لطفل يبلغ من العمسر ٥٥

يوما تم خلالها استئصال ٥٨٪ من غدة

البنكرياس لعلاجه من هبوط حاد

ومستمر في نسبة السكر في الدم. صرح

بذلك السيد حسن علكيم مديس

مستشفى الجزيسرة والمستشفى

وقال أنه وفقاً للتقرير الطبي فقد ولد الطفل في رأس الخيمسة في ٢٠ مسارس

الماضي وكان طبيعيا تماما فيور الولادة

حيث كان وزنه حوالي در ٤ كيلـوجــرام

ولم يكن يعاني من اية اعراض مرضية

سريرية أو تشوهات خلقية.. ولم تكن

الام تشكو من اية امراض اثناء الحمل..

وأضاف أنَّه بعد ١٠ ساعيات من

ولادة الطفل بدأ يعاني من تشنجات

تبين بعد الفحوص الدقيقة التي اجريت في مستشفى صقر بعرأس الخيمة انها

تأتجة عن انخفاض شحيد في نسبة

السكر في الدم.. حيث تم وضعه على

محلول سكر .. وبرغم ذلك لم ترتفع

نسبة السكر في الدم مما اضطر الفريق

الطبى المعالج ألى زيادة تركين مطول

السكِّر الى ٤ أضعاف الطبيعي واعطائه

حقن كورتيزون لرفع نسبة السكر..

وأضاف السيد حسن علكيم انه نظرا لندرة هذه الحالة التي تعد الاولى من

دون استجابة واضحة.

وهي لاتعاني من مرض السكري.

ستنصال ٨٥٪ من البنكسرياس

سعادة سعيد خليفة الرميشي الامين أعادة اعمار الستشفيات والمرافق العمام للجمعية ووفند جمعية الهلال الصحية التي دمرت بسبب الحرب التي الاحمر لجمهورية البوسنة والهرسك تشنها الميليشيات الصربية المدعومة (المرحمة) برناسية السيد ايساه وتزويدها بالاجهزة والمعدات الطبية

بيجوفيتش رئيس الجمعية الذي يرور

مشروع انقاذ جرحي مسلمي البوسنة

نوعها في الامارات وفقا للمعلومات

المتاحة لدى اطبآء الاطفال بالمستشفى

فقد تم الاتصال بالدكتور عبدالله عنزام

استشاري ورئيس قسم الاطفال

بمستشفى ألجزيرة حيث ثم الاتفاق على

وقال الدكتور عبدالله عرام أن الطفل

وصل الى مستشفى الجريسرة في الشالث

من ابريل الماضي حيث تم ادخاله العناية

الركزة وتغذيته بمحلول سكر مركنز

بالحقن الوريدي واجريت له فحوص

سريرية وتحاليل دقيقة للهرمونات..

وظل الطفل في حاجة الى كميات اكبر من

محلول السكر للمصافظة على نسبة

معقولة من السكر في الدم.. ولم يكن ذلك

سه لل اعتقادنا بأن السبب في هذه

نقل الطفل الى مستشفى الجزيرة.

المرافق للتمكن من القيام بواجبها تجاه وقد اشآد السيمد ايمداه بيجموفيتش المصابين والجرحى من ابناء جمهورية بحرص سمو الشيخ حمدان بن زايد ال البوسنة والهرسك. نهيان وزير الدولة للششون الخارجية واوضح أن الوفيد البوسني أبدي رئيس جمعية الهلال الاحمر على تقديم استعداده الكامل للتعاون والتنسيق مع كل عون ومساعدة لشعب البوسنة الجمعية من اجل تنفيذ هذا المشروع والهرسك الذي يتعرض لابشع الجرائم الانساني الذي سوف يكون لمه اكبر على ايدى الميليشيات الصربية المدعوسا الاثر في تقديم العون والمساعدة لالاف من القوى المعادية للاسلام والمسلمين. الجرحى والمصابين في البوسنسة وصرح سعادة سعيد خليفة الرميثي والهرسك. واضاف انه تم بحث عدد من عقب الآجتماع بانه تم اطلاع الوفد على الخطوات التى اتخذتها الجمعية بشأن

### الموضوعات التي تتعلق بمساعدة ودعم الجمعية لشعب البوسنة المسلم.

والادوية اللازمة لاعادة تشغيل هذه

اعتماد النظام الاساسى لجمعية الهلال الأحمر عقد مجلس ادارة جمعية الهلال الاحمز لدولة الامارات العربية المتحدة مساء أمس الاول اجتماعاً برئاسة سعادة خليفة ناصر السويدي رئيس المجلس حيث اقر اعتماد النظام الاساسي للجمعية واللوائح الداخلية. وصرح سعادة سعيد خليفة الترميثي الامين العام للجمعية أن المجلس اطلع على

لتقريس المقندم من رئيس مجلس الادارة بشأن زيبارت الاخيرة لجنيف لحضور اجتماع اللجنة التنفيذية لجمعيات الهلال الاحمر والصليب الاحمر العربية الذي عقد في العشرين من شهر ابريل الماضي وماتم اقراره وبحثه خلال جلسات الاجتماع. كما اقر المجلس تبنى الجمعية حملة لجمع التبرعات لصالح جرحي مسلم البوسنة والهرسك من خلال تنفيذها لمشروع انقاذ جرحي مسلمي البوسنة والهرسك والذى يقضى بقيام الجمعية باعادة أعمار المستشفيات والمرافق الصحية

التي أصبيت خلال هجمات الصرب على معظم المدن الاسلامية في البوسنة والهرسك

وذلك بالبدء في حملة اعلامية لشرح ابعاد المشروع واهداف من مختلف وسائل

واضاف سعادته بان المجلس اقر ايضا قيام الجمعية بحملة تبرعات لمشروع الاضاحى التي سوف يتم توزيعها على الفقراء والمحتاجين. وقد بحث المجلس خلال اجتماعه العديد من الموضوعات التي تضمنها جدول الاعمال واتخذ بشأنها القرارات المناسبة.

# دورة تأهيلية لإعضاء النيابة العامة بدبي

دبي- الاتحاد: تبدأ غدا الدورة التاهيلية الاولى بدبي لاعداد اعضاء النيابة العامة بأشراف سعادة ابراهيم بوملحة النائب العام والتي تعتبر الاولى من نوعها على مستوى القضاء بالامارة.

وضرح السيد فهد السبهان رئيس المكتب الفنى للنائب العام بدبي بان الدورة تشمل ٥ محاضرات حسول مفهوم وتطور النيابة ومبدأ الشرعية وتستمر حتى يوم ١٩ مايو الجاري.

وتستهدف الدورة الإرتقاء بالمستوى العلمى لاعضساء النيسابية العامنة وفقنا لمنهج علمي مدروس أ وبما يتفق مع كونهم جرءالمن السلطة القضائية ويتناول منهج الدورة ٢ جــوانب وهي النظــري والتطبيقي والنفسي وتشمل التأهيسل. الفكري والقسائسوني والفني والعمل

وتغطى المحاضرات احكام قانون الاجسراءات رقم ٢٥ لسنسة ٩٢ باقسامه الشلاشة مع التركيس على الجانب المتعلق بعمل النيابة العامة اضافة الى مواد قانون العقويات رقم ٣ لسنة ٨٧ بجزءيه العيام والخاص وفلسفة علم الاجرام والعقاب كذلك سيتم تنظيم لقاءات علمية وزيارات متعلدة الىكافة الأجهزة الغنية الداخلة في عمل النيابة العامية ليقف عضو النيابة عن قرب على كل اعمال منوالاجهرة

ويعقب انتهاء السورة تكليف كلاء النيابة باختيار أحد عناوين المعاضرات المطروحة كعوضوع بحث يتم اعداده خلال شهر وتمنح جرائز تشجيعية للافضل منهآ

## أولا: مسابقات التربية الاسلامية:

الامور لمعايشة فعاليات تكريم ابنائهم الفائرين.

وقعما يلى اسماء القائرين في كل مسابقة:

والمناطق فيها فرق من الطلاب والطالبات.

(١) العثين ١ \_ مسابقة حفظ وتلاوة القرآن الكريم: فصول التربية الخاصة: فيصل حسين غلوم حيدر. ● المرحلة التأسيسية: محمد طالب احمد محمل محمد عبدالسلام امبابي، عبدالله محمد سعيد، شعبان القيناوي عبداللطيف، عبدالله فرج، عدنان محمد بنحماق، خالد محمد ابراهيم الززوق، حمزة عدنان الحموى، محمد سمير محمد

• المرحلة الابتدائية: اسامة محمد عبدالفتاح، بطل عبدالجبار عدى، مصطفى محمد مصطفى، عبادة امين الهراري، محمد القصبي احمد، احمد نيب عبدالعال يــاغي، الامير مليجي على، عبدالاله طه عبدالفتاح، عمار محمد على

• المرحلة الاعدادية: محمد عبيده محمد أيمن شقفة، احمد مصطفى ابراهيم، عمر حروش موسى، بشر محمد موفق لطفی، محمد عبدالرحمن مخمد، احمد اسماعیل زکی، نزار السر محمد، احمد محمد مشهود، محمد خلیل محمد

• المرحلة الثانوية: ناكر الله اشتياق احمد، عبيد الرحمن محفوظ الرحمن زين الله، يعقبوب احمد يبوسف، عبدالله محمد عبدالله سلطان، داود عبدالله عطاء الله، ابراهيم محمد عبدالله، محمد حسن خلف، عبىدالترحمن عبيدالله سعيد، على محمد زيدان.

• مسابقة بحوث الفكر الاسلامي: عبداللطيف محمد صالح، أغيد محمد خير، سامح محمد السيند، هاني عنتر عبد الجليل، على فاروق على، سعيد محمد مانع سعيد (ب) البنات ١ \_ مسابقة حفظ وتلاوة القرآن الكريم:

• قصول التربية الخاصة: لطيقة درويش علوم شهداد، ميثاء مبارك غريب الزعابي، عدن محمد عامر سعيد. ● المركة التأسيسية: سهاد حسن محمد الطينبي، فاطمة امين الهواري، آلاء محمود مجدى، يمان حسام النين قطرية، أسماء سعيد عبداللطيف غضبان، أيمان حمدي محمد السجاعي، ريهام مسعد محمد، فأطمة السيد محمد. المرحلة الآبتدائية: ماريه حسان رئيف حافظ، مؤمنة محمد الكردي، يمن محمد حلمي، الشيماء احمد كقوري، فاطعة سيد على، منال سالم أحمد راشد، أروى عيسى محمد احمد عبد الجيد، فاطمة عوض عمر الجابري. الرحلة الاعدادية: ايمان محمود صلاح، هاجرة محمد

عجلان، بثينة سعيد المزروعي، زلفي شاهين ابراهيم، شيخه محمد حميد الجنيبي. المرحلة الثانوية: منبرة سيف حمد سلطان السويدى، همسة احمد يونس، رملة كرامة احمد العامري، أنسام عبده عبدالله ناجی، ریان عدنان بابی، مرة غسان حمدون، آمنیة صادق الراوی، مریم عبدالله علی خماس، لبنی محمد

عماد الدين، سارة احمد المنصوري، كموكب محمد يحيي

• مسابقة بصوث الفكر الاسلامي: زليضة عبدالله الحوسني، فوزية حسن محمد على، اخلاص عثمان حسين، كلثم محمد سيف، اسماء مرشد محمد عبده، نادية خميس

### ثانيا: المسابقات الثقافية ● مسابقة حفظ الشعر والقاؤه (مرحلة اعدادية):

عمر حروش مبوسى الراوى، معتصم محميد الحسن، عايد، محمد عبد الكريم جابر، طارق فاروق عرت.

جمانة محمود ابوزايدة، شيرين مسروان صبحى، داليا جويد درويش، فاطمة محمد خلفان، ميادة حسين الـزعبي، شيرين عبدالقصود مرزوق، عبير صبيح جابس، نرمين غازى شاهين، عائشة عبدالله محمدً.

# • مسابقة حفظ الشعر والقاؤه (مرحلة ابتدائية):

محمد بوسف قريبوتي، معتبر صبلاح الدين يبوسف، محمود ربحي عبدالرحمن، معنى غازى ابودقة، تمر ابراهيم ابوالكاس، عمرو ابراهيم عبدالقتاح، غسان محمد دكاك، مبارك سالم سعيد، أيمن كمال محمود.

اميمة احمد امين، مورة ناجى صالح، حنان حسين حسن، فاطمة خلفان الظاهري، تريبا زكي عبدالقادر الاسطه، يناسمين ينوسف عبنالحميند، ريم عبندالحميند ابوخلف، أسماء صالح عبدالله النقى، هيهًاء خليفة مصبح. ● مسابقة اوائل المطالعين (المرحلة الاعدادية):

سامي اسماعيل دياب الموسى، الليث تركى يوسف، محمد محمدود سليمان الحاجرى، محمد يحيى الكندى، محمد عبدالحميد كندر، هاني مصطفى حميد.

هيفاء عبداللطيف احمد، أميمة الاحمد على **ذ**ليل، منــال فارس ريس، سمار عيد أحمد هنداوي محفوظ، شيرين محمود تشعيد، رحاب فكرى طاهر، اسماء عبداللـه صعيـد،

# نشوى فؤاد أحمد الباز. ● مسابقة اوائل المطالعين (المرحلة الثانوية):

رضوان منذر الحجار، احمد محمد يسرى، رافت عبده معيد، طارق بن زيماد محيى الدين الصمودي، المعتصم بالله احمد حسن عثمان، محمد جلال حسين، حمزة جميل على محمد صباح، عادل جميل محمد ريان.

آمنة ناصر البواب، مروة محمد عبدالعزيـز كشك، نـورة نصيب سعد، سماح محمد رمضان، حمده هالال محمد، هدى على محمد السعيدي، صفاء حسين احمد، أسماء دادا

### • مسابقة الصحافة المدرسية:

١ \_ مجلة العروبة: فهد زهيرابوكويك، عبدالله الحمادي، احمد نظير السوسى، رافد فاروق، شوقى عبدالياقي، ماهر العارف، محمد احمد ابوعون. ٢ ـ مجلة المصارة: محمد احمد حمد، محمد ابراهيم قشطة ، احمد يوسف محمد ، محمد احمد كرامة .

٢ \_ مجلة الواحة: سا مر سعدون المالكي، على جريب سالم، محمد فأروق غنيم، محمد حبيب الله أبراهيم، صقر نايف الجبور، فادى غازى العمر، سيف محمود القسايمة. ٤ ـ البيان ٥ ـ لغتنا الغربية ٦ ـ لغتنا ساحرة البيان ٧ ـ العنوان ٨ - أفتان ٩ - الضاد ١٠ - لغتنا الجعيلة ١١ - كنر العرب ١٢ \_ البيان.

١ - مجلة الوطن: ثارك احمد، مثال عبدالله، ايتاس، يوسف، فيروز محمد، رولا أحمد، حليمة اسماعيل. ٢ - مجلة لغتنا على طريق النور؛ هبة وليد، ريهام صلاح الدين، لى اسامة، رقية سلطان عبدالله، سعيدة صالح، أيمان عبدالعزيز، هيا رحمة جمعه. ٣ - مجلة شِذرات معامرة: عائشة سالم، ثريبا حمدان، سليمة محمد، أمنة خلفان، أسماء على، خولة عمر. ٤ ـ مرحبا لغننا العربية:

 الثقافة ٦ ـ المنهل ٧ ـ المنتخب الادبي ٨ ـ ام اللغات ٩ ـ اللغة العربية ١٠ ـ لغتنا الجميلة ١١ ـ قطوف عربية ١٢ ـ قطوف دانية ١٣ \_ لغتنا العربيقة ١٤ \_ واحة اللغة. ● مسابقة القصة القصيرة:

محمد على سلطان محمد، بـلال حسين العنـاني، محمـد

# ويمنح الشاركون بالدورة شهادات -----نجاح جراحة نادرة لطفل عمره ٤٥ يـومـا

 الدكتور عبدالله عزام والدكتور احمد الحلفي مع العافل بعد اسبوع من الجراحة. (تصوير: محمود صوالحة)

الحالية هو أفرار كميات كبيرة من تشخيص اسبابها بالطرق الاشعاعية الانسولين من بنكرياس الطفل وهي التقليدية بما في ذلك الاشعة المقطعية .. وقد نجحنا بفضل عناية الله في حماية الطفل من اية مضاعفات او

البنكرياس.. وهي الحالة التي تكون فيها نسية خلايا ألبنكرياس الفرزة للانسولين اكثر من خمسة اضعاف الفلايا الاخرى المكونة له .. وقد ترجع هذه الحالة الى وجود ورم واحد صغير يفرز انسولينا بكمية كبيرة.

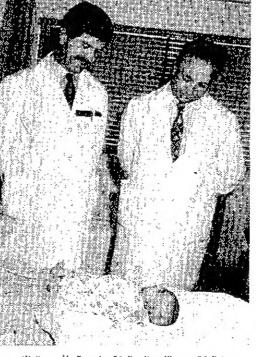
مع الدكتور احمد الحلفي استشاري ورئيس قسم جمراحمة الاطفال بالمستشفى الذي قرر اجراء جراحة لعسلاج الطفل.. وهي من الجراحسات النائرة جدا والصعبة من حيث المضاعفات المحتملة والمعروفة لها. وقال السدكتسور احمد الحلقى ان التسدخل الجراحي في هذه الحالة كمان ضروريا جدا للسيطرة على النشاط المفرط للبنكسريساس حثى نجنب الطفل المضاعفات الخطيرة لهبوط السكر في العملية المعلية استئصال حوالي ٨٥٪ من البنكرياس.، وهذا الاستئصال في حد ذاته قد لايكون كافيا في اكثر الحالات المشابهة حيث يستمر أنخفاض السكر في الدم الامر الذي يتطلب أجراء جراحة أخسري لاستنصال ماتبقى من البنكرياس.. وفي هذه الحالة يتحول الطفل الى مريض

الطقبل معتميدا على محلول السكر المركز واضاف أن مثل مذه الحالة لايمكن

تشنجات اثناء فترة وجوده في العناية المركسزة وحتى تم تحضيره للتسدخيل وبعد أنتهاء الفحوص تأكد لدينا ان البنكرياس في حالة نشاط مضرط وان هذه الحالة اما ترجع الى وجود اورام ميكرسوبية ضئيلة ومتعددة في

وبعد التأكد من الحالة تمت مناقشتها

بالسكري ويحتاج الى انسولين لخفض السكر في الدم وإلى انتزيمات مضمية



لتعسويض انسزيمات البنكسريساس المستأصل.. ولكن في حالة هذا الطفل فانه بعد اجراء العملية بنجاح ارتفعت نسبة السكر في الدم ألى مستوى يحتاج الى عملاج بالأنسولين خملال الايسام الخمسة الاولى التالية للعملية مما يعد مؤشرا جيدا .. وبعد مرور عدة ايام قلت حاجته الى الانسولين.. وعقب البدء في تغذيته طبيعيا بحليب الام اعاد السكس الى السنوى الطبيعي وتم وقف الانسولين بعد حوالي ٦ أيام من الجراحة

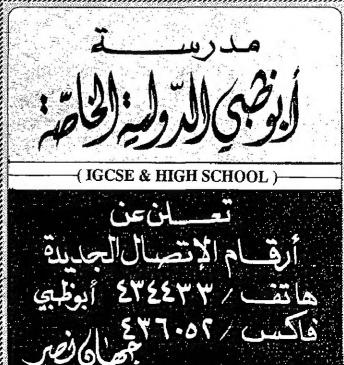
ابريل الماضي. وقال الدكتمور الحلقى أن الطفل الان في حالة جيدة تماماً ونسبة السكر في دمه طبيعية .. وهذه الحالبة من الحالات النادرة.. وحسب ما اخبرتنا به الدكتورة بنجلى استشارية البائولوجي بمستشفى الجزيرة فان عدد الحالات المسجلة في العالم من نوع هذه الحالة لايتجاوز ١٤ حالة.

التي اجريت في الخامس والعشرين من

وقال أنه حسب معلوماته فان هذه همي العملية الاولى من نسوعها في الامأرات.. وقد استغرق اجراؤها حـوالي ساعبة ونصف. وهي من الجراحات الدقيقة نظرا لما يحيط بالبنكرياس من انسجة مهمة.. وقد تمت الجراحة مع المحافظة الكاملية على انسجية الطحال والشرايين والاوردة المؤدية للبنكرياس والقناة الصفراوية والاثنى عشرى. واضاف أن هذه الحالة تعتبر من حالات العيوب الخلقية التي ليس لها تفسير

### وقال الدكتور عيدالله عنزام ائنه تم اخضاع الطفيل لبرنامج علاج دوائي حيث أعطى أدوي تحد من الافسرار المفرط للانسولين من البنكرياس ومرمون يساعد على زيادة السكسر في السدم.. وبرغم كل ذلك استمر

### الحالة المناقضة لمرض السكري والذي تنخفض فيه نسبة الانسولين. واضاف ان التصاليل المختبرية اثبتت ان نسبة الانسولين في الدم كانت اكثر من ٤ اضعاف النسبة الطبيعية .. وأن هذه النسبة تتضاعف ٩٠ مسرة مع الانخفاض الحاد في نسبة السكر في الدم حيث انه من المعروف علميا انه عندم تنخفض نسبة السكر في الدم تنخفض نسبة الانسولين تلقائيا حتى تصل الى الصفر.. ولكن في حالة هذا الطفل كانت نسبة الانسولين تصل الى ٩٠ وحدة على الرغم من الانخفاض الشديد في نسبة



# التربية تعلن نتائج المسابقات العامة للنشاط المدرسي تكسريم الفسائزين في المدارس والمنساطية • سانعا: مسابقة الكتبات المدرسية: دبي ـ الاتحاد: اعلنت وزارة التربية والتعليم نتائج المسابقات العامة للنشاط المدرسي التي نظمتها الوزارة خــلالُ العام الدراسي الحال. فارّ في المسابقات ٥١م طالبا وطــالبــة في المســابقــات الغــرديــة والجماعيــة التي تمثل للدارس

محمود موسى طه، حاتم فضل احمد، عصبام محمد فتح

سمر محمد رمضان جودة، اختلاص عثمان حسين،

ايناس عاطف لطفي صبالح ابراهيم، خلود محمود على

راشد، عوامك محمد على عبدالرحمن الظاهري، رقية

سلطان عبدالله، مورّة حمدان سعيد، أروى رضوان باظو،

• ثالثا: مسابقة انتاج شريط فيديو:

بلال طالب الزيدي، عبدالكريم جعفر محمد، عبدالله

توال محمد المغربي، عيده مطر خميس، آمنة محمد

المغربي، انيسة عمر محمد إحمد، خوله قاسم اليافعي، أهل

جوهر خليفة، لطيفة على المززوةي، شيخة محمد الرميثي. `

رأبعا مسابقة النشاط الاجتماعي:

طارق احمد عثيق، محمد احمد جنابس، ينوسف سعيد

سيف، سعد عِمرِ الدِّارجي، حسام احمَد صبَّحي، محمَّد

احمد عتيق، محمَّد قصى سعدى، على حميد الشكارى،

عماد الدين عبدالمتعم، احمد عبدالله أحمد العطار، عبيند

الرحمن محفوظ الرحمن، راشد سلطان عبىدالرحمن

الشامسي، احمد عبدالحميد غازي، محمد عبدالرحيم محمد

زيتل، ميال مصعود عبدالحميد خزام، ماهــر اسريس، حسن

محمد رحيم دانه شهاب على محمود، على غباتم الطويل؛

محمد على سعيد، تركى سعيد سعد، محمد غلام، مدرسة

احمد بن حنبل، مدرسة خالد بن الوليث، مـ درســة المتنبي،

مدرسة سعد بن إبى وقاص، مدرسة المرقة الثانوية، مدرسة

شيخة أحمد الترضومي، أمينية محميد الحري، صيالحة

الشحى، غادة محمود عطاالله، عايدة يوسف، نورة عبدالله

محمد الملاء يدرية مسعود، ريهام يسرى الحزيبي، شروق

محمود الشيخ، صفاء حسين احمد، نسرين فواد محين،

نجاح حسن شعبان، رشا سالم ابراهيم المصروقي، سمس

عيد احمد، عائشة سالم عبدالجبار، فاطمة عبدالله يوسف،

برديس قرسان خليفة، فاطمة حسن مطر، تُحريبا حمدان

جرس، سلمي سالم سلطان، خولة عمس الحداد، مــدرســة

جميلة بوحيرد، مدرسة مريد المشتركة، مدرسة حنين،

مدرسة زبيدة، مدرسة ثانوية للعبلا، مدرسة ثانوية

خامساء المسابقات الفنية:

البنين ● المرحلة التأسيسية: اسويكسر الصديق، الخران

جمال عبدالساصر، ابن تيمية، الجيمي الابتسائية

● المرحلة الاعدادية: ألحميدية الاعدادية، الخليج العربي،

المنصور، الفاروق، ابن خلدون، ابوعبيدة، عَثْمَان بن عَفَانَ:

مسافي الثانوية، معاوية الاعدادية، ابن دريد.

المرحلة الثانوية: خالد بن الوليد الثانوية، دبي

الثانوية، حمدان بن محمد، العروبة الثانوية، رأس الخيمة

«افضل عمل مسرحي على مستوى الدولة»: مبدرسة الارقم الابتدائية، «افضل نص مسرحي على مستوى الدولة»

مدرسة الحميدية، «افضل اشراف مسرحي على مستوى التولة، مدرسة الخران الابتدائية، «افضل تقنية مسرحية

على مستوى الدولة، مدرسة الخليج العربي، وافضل ممثل

على مستوى الدولة، الطالب: مهند متروك، ألطالب: عيدالله

شكري، الطَّالب: محمد الجِيلي الصاوي، الطَّالب: عيدالعزيز

للرحلة التأسيسية: سلمى الاتصارية، ام غاقة.
 المرحلة الابتدائية: مدرسة ام سلمة، مدرسة المنار،

\* المرحلة الإعدادية: مدرسة أم القيوين، مدرسة قباء،

عبدالحكيم، الطالب: هادي مبارك راشد الاحبابي. • البنات: رياض الاطفال:

مدرسة الغليت، مدرسة مربح، مدرسة الظفرة العليا.

مدرسة الطلاع، مدرسة المريجيب، مدرسة أم سقيم. المرحلة الثانوية: مدرسة جميلة بـوحيرد، مـدرسة

المرفأ، مدرسة الصياحية، مُدرسة فلسطين، مدرسة الرفاع.

الجوائز الخاصة: «افضل عــرض مسرحي على

مستوى الدولة، مدرسة أم سلمي، وافضل نص مسرّحي

على مستوى المدولة ، ممدرسة فلسطين، وافضل اشرافاً

مسرحي على مستوى الدولة، الدرسة الصباحية، واقضل

تقنية مسرحية على مستوى الدولة ، مدرسة أم سلمة،

وافضل ممثلة مسرحية على مستوى الدولة، الطالبة/

(أ) مجال التصميم الـرخـرفي (المرطـة الاعــداديــة):

عبدالرحمن سلمان يوسف، عادل عيد محسن عبادي،

عارف جمشيد، كرم محمد يسوسف قاعدود، سلطان على

(ب) مجال التشكيل والتركيب (المرحلة الابتدائية العليا):

(ج) مجال التعبير الفني (الرحلة التاسيسية): خميس

(أ) مجال التصميم الزخري (المرحلة الاعدادية): امينة

معد راشد، زرقاء اليمامة بشار، نورة محمد عيدالله

الجامع، منى حميد الضياح، عائشة سالم محمد، احلام

. (ب) مجال التشكيل والتركيب (المرحلة الابتدائية العليا):

قاطعة احمد حسن عبدالله، وثام حسين الرَّيثي، حصَّة

(ج) مجال التعبير الغني (المرحلة التأسيسية): ايمان حمدي محمد السجاعي، منى خميس، عنود عدنان علي

سادسا المسابقات العلمية:

المرحلة الاعدادية: طارق محمد فارس، محمد عبدالكريم،

سلطان سالم، سعيد مصبح العركل، محمد سليمان

الحوقاني. المحلة الثانوية: سعيد اسماعيل بوسف، متعب فيصل

البيات المرحلة الاعدادية: ابتسام علي عبدالله، منى محمد صقير القاسمي، زيتت عبدالله، سمية جاسم محمد، اماتي عبدالرحيم، فاطمة محمود، فاطمة على، حصة سالم، جميلة

● المرحلة الثانوية: حصة على غائم، منى احمد الجاسر،

إيمان محمد منير، مريم حسن، الشيماء نبيل زكي، شيخة

اجمد الرحومي، منى امين اسعد.

سيف، عدَّنان نبيل محمد جاسم، وليد محمد نجيب.

احمد محمد احمد، حسين عبدالكسيم محمد حسن،

طَاعن عبيد، عمران عبدالكريم رجب، محمد على الصقدي.

روضة أم حبيبة، روضة الخراني

ايمان عبدالرحمن. ● (ب) مسابقة التربية الفنية:

محمدً، صالح محمد الحمادي.

عبدالرحمن صابر عبدالرحمن.

● البنين

• النئات:

الحمد عبدالعزين.

أ\_مسابقة التربية السرحيّة: أ

الابتدائية، الحمدانية الابتدائية.

• المحلة الابتدائية العلياً:

الثانوية، الوحيدة الثانوية ببي.

الجوائز الخاصة:

عبدالكريم حلبي، حسام مجمد عبيد بارزيقي، هاني ناصر

الله المكي، نزار عثمان حسين، وليد خال بريو.

موزة عبيد راشد سالم.

محمد، سمير عمر سالم.

مزيرع الثانوية.

وقد وجهت الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع الإنشطة الترب ويسة والمركنزيسة تعميما للسبادة

سراء المناطق والمكاتب التعليمية تؤكد فيه على ضرورة أن تقوم للدارس والمناطق بتكريم الطلاب الفائزين لتشجيع

باقي الطلاب على الْاقتداء بهم والاشتراك في المسابقات خلال العام الدراسي القادم. كِما طلبت اتاحة الفرصة امام أولياء

● النتين \_ مسابقة ارشيف المعلومات \_ المرحلة الابتدائية العليا، عمران درويش خوري، وليد مجمود حسن، عميران محمد صالح خورى هيثم ممدوح اسراهيم وسيم هاشم محمود، خالد حامد البرستماني، راشيد قياسم عبدالله، اصفر غيلام سرور، احمد عيسي محمد، مندر محمدود المعاقين، كريم محمود، مؤمن عمر ايراهيم، عبدان عندنان عدلي، صائب على احمد، مدرسة بينونة، مدرسة ابن تيمية.

• مسابقة القال البحثي (المرحلة الاعدادية): محمد مصطفى رهدوان، محمد رهدوان الديس، على احمد الحاج مخمود بلال أحمد حمد ، محمد قاسم محمد قناسم احمد، استامية حميس احمد، احمد محميد احمد

(ج). مسابقة البحوث (المرحلة الثانوية): محمد خميس مصطفى خليل الجنجوري، راجي عبدالله حافظ ايوسعيدة، احمد محمد احمد حماد موسى، محمد على محمد احمد مصطفى، محمد زكريا عبدالعزيز القحاق، محمد غسان نبيل عبدالرحمن الكيالي، مسلاح احمد سالم

• مسابقة إرشيف المعلومات (المرحلة الابتدائية العليما): مريم خليل ابراهيم محمد، لميساء أحمد مير عيدالرحمن، ميرة محمد حمد الـ ذري، زينب محمد على هأشم، عواطف أيراهيم عبدالله، أسماء أحمد حسن أحمد، يدور احمد عبيد، ريم شاهين راشد حميد، عقراء سعيد راشد الطياري، عائشة على عبدال رحمن ماشم، عقراء حمودة محمد المحيرين، شمسة رشيد الهامل، سلامة حمد ميخوت، رئيسة هادف المتصوري، مها سلطان الهاملي،

مدرسة طليطلة، مندرسة مكة، مندرسة ذات النطاقين، مدرسة الطَّقرة، مدرسة صفية. (ب) مسابقة المقال البحثي (المرحلة الاعدادية): نجوى نشأت حجازي، فاطمة احمد محمد فكرى، منى عبيد الضياح، اسماء على اسعد سعد عبدالله، مورّة على عبيد المزروعي، امينة محمد راشد عبدالله، هدى محمود العوضى، مائي السُّيد احمد عَبِدالوهاب، حصة ابراهيم يعقُّوب،

(ج) مسابقة البحوث (المرحلة الثانوية): هيا رحمة جمعة عبدالله بوجابر، خلود عبدالرحيم محمد عبدالجواد، سميرة عبدالله الزرعوني، قاطمة على محمد احمد مصطفى، شيماء عبدالفتاح عطية، آسيا عبيد حميد المينون، ميرة ناصر محمد ناصر، قاطمة ميارك عبدالله المنصوري، وقاء على سلطان

### ثامنا مسابقة الاجتماعيات:

المرحلة الابتدائية: رشا قدورة، رنا قدورة، احمد محمد عمر، خاك رأشد علي، راشد علي، جاسم جمعة عمر، امينــة

حميد اليماحي. الرحلة الاعدادية: (أ) التَّاريخ: موزة سالم، اسماء سالم، حصة اسماعيل،

عزيزة عيسى، مريم عبيد، ليلى محمود، رجاء حسين، فريال عبدالكريم، لطيفة حمدان، وفاء ضيف الله، ايمان محمد، فاطمة على، خليفة احمد، عادل حسين. (ب) \_ الجغرافيا: احمد محمد شريف، السيب الهاشمي،

مصّة مبارك، عائشة سالم، عفراء نهيان، صفاء يحيي، • المرحلة الثانوية: التناريخ: رُاهِينَةُ شبيب، حثَّانَ العمـــري، يمنى مسلم، فاطمة الظاهري، شريفة احمد، عنى الريس، جميلة عبدالعزيز، شريفة محمد، مريم سالم، حصة خميس،

فاطمة عبدالله أحمد الأجغرافيا: وردة محمد، عائشَة محمد سعيد، امل مُوسِي، حُولَة سَرَحان، عائشة سِعسِد سَلَيمان، مَسَادة نَبَق، أمنة مطر، أحمد سلطان المعلا، محمود عبدالعزين ماجد. الفلسقة \_ عذيجة خلفان السويدي، فأخرة راشد بن حاض، هيفاء جاسم عبيد، نادية كاظم غلوم، عائشة جمعة

### الظاهري، خولة محمد الكعبى، مريع خليفة. ● تاسعا ـ مسابقة اللغة الانجليزية:

البنين: محمد احمد سلطان، احمد محمد على شوقيق، الجهد حسين لوتاه، ساهر احمد محمود، حسان محمد نبيل 

المغازي، حاتم خبري ناجي رضوان. البنات: نجلاء فيصل العوضي، اماني النجاتي عبدالله، رشا جميل رباح، انتصار حسين على، فَّاطمة محَّمد عبدالله، تراجي احمد على، لمياء محمد وجدي، بيانا عسر عدس، اسماء ابوبكر احمد، بخيتة محمد على المنصفري، صغيرة

### • عاشراً: مسابقة رياض الاطفال

(أ) - أوبريت عالم الفضاء: روضة الجيل الجديد، روضة 🕴 الهدى، روضة الشهاب، روضة أم الدرداء، روضة مديشة زايد، روضة ام البنين. (ب) - نشيد مع حركات ايقاعية عن حماية البيئة: روضة

مَّةُ، روضَة الطوار، روضَعة أم الدرداء، روضَعة بعيما السلع، روضة مصفح، روضة المعترض، روضة أم البنين. الجداريات: شيخة مبارك سلطان محمد، نوف سالم سيف صبيح الكعبي، محمد سالم محمد سيف الكعبي، سهيل جابر عبدالله محمد الحربي، سعيد محمد جعفر على، هـدى علي الحاج محمد شكر الله رضا، احمد اسماعيل

محمد اسماعيل الفيار، فهد عبدالرحيم عبدالله سبـالــوه، احمد محمد عبدالله محمد الارضي.

• مسابقة الوعي المروري: مسابقة علامات المرور الدولية: هشام فايق. احمد عبدالعزيز، هشام السحودي، شريف محمد كشك، ياسر عزت، محمد عبدالستار طلحة، على محمد على، كسريم احمد محمد، عبدالله محبد الشرمان. مسابقة ملصقات التوعية المرورية: صلاح هاشل سالم،

صالح محمد الحمادي، على خلفان عبدالرحمن المنمبوري، احمد محمد احمد الصالح، عثمان على احمد، سعيد احمد علي الشاعز، احمد فهد، ناصر محمد أبراهيم. على محمد ﴿ ····· • مسابقة بحوث التوعية الرورية: فادي غازي

عبدالرحمن، ناثل اسماعيل نشبت. (أ) مسابقة علامات المرور النولية ● البنات: نوال محمد حسن، مروة انور محمد، حنان على محمد شنطاري، زهرة حسن سجواني، فناطمة ربيع معلر، ليندا صبحي الشامي، سلامة سيف محمد، عائشة عبق، نهى القرني ابراهيم: • مسابقة ملصقات التوعية المرورية: عنوشة مطر

الهاملي، مورة محمد سليمان أحمد، ميثاً، محمد علي، اميرة مصطفِّي جاب الله، قاطعة الصلف ثاني عتيق، منى ماشل، مهلة عيسى محمد عيسى السويدي، ايمان فهد احمد، اسمنهان عبداللطيف يوسف.

• مسابقة بحوث التوعية المرورية: امل نعيم كامل

صبح. • مسابقة الدفاع المدني: (أ) مسابقة التعبير بالرسم (المرحلة الابتسائية): زينب محمد عبدالرجمن، ميرة عوض على عبيد، مها راشد سامر واشد المتصوري، محمد احمد بن احمد ماضع بيان علي هناندة، لطيقة سيف سالم محمد، علياء غانم بيات التبيسي، هدى عثمان سعيد، عزية محمود خعيس، مطر سعيد مطر • مسابقة بحوث الامن والسلامة (المرحلة الاعدادية). عفاف عبدالوهاب أحمد مكاوي، عباس محمد عباس علي،

حسام محمد طه، محمد عبدالجُليل توفيق. • مسابقة القصة القصيرة (المرحلة الثانوية): اسعد عطاحاج نصر الامين. ● مسابقة جمعية النهضة النسائية:

مجال القصة القصيرة عمار غبدالقادر نباصر علوب میشاء محمد مشعود،

• مجال المقال: وائل محميد عبداله دائم النجار، انيس عبدالرحمن أبازيد. القصة الشعرية: سعيد يحيى الكندي.



خاصا بالمركز أم ينضمون مع باقى

بالنسبة للاحداث سيكون لهم

مكان خاص بهم بالمركز، وسيتم

الالتحاق بالمركز ابتداء من عمر ١٦

عاماً. لكن الاعمار الاصغر من ذلك فان

الاسرة هي الانسب لمتابعة حالات

• وهل سيكون للاحداث برامج

🔳 القضيـة الآن اكبر مـن التفكير في

متابعة برامج تعليمية ام لا. فاصلا في

هذه الحالات يكون الانسان منقطعا عن

تعليمه. اما المنهج فسيكون لكل حدث.

فاذا وصلت الاعداد الى نسبة معينة

سيتم اعداد برنامج خاص بهم.. وقد

يكون التدريس من واقع المنهاج

الدراسي للطلاب. ويضاف الى كل ذلك

التدريب العسكرى، فالتدريب

العسكرى وارد ومشترك للكنال

والشخص الذى يتمتع بمستوى علمى

معين، ستكون المحاضرات التي يتلقاها

والتعليم المخصص له، والاساتذة الذين

يعلمونه على مستوى مناسب له.

البرنامج سيكون له المرونة الكافسة

تجربة عالمية

المؤسسات الاخرى، أم أنه \_ أي المعهد \_

فريد من توعه؟

هـل تتضارب غذه الافكار مـع

🗷 المعهد قبريد من نوعه، وعندما

بَدأَنَا فَ تَحويل الفُكرة ووضعناها على

الورق، فكرنا في اخذ اراء الاخرين.

فالتقينا مع الاضوة العاملين ف

مستشفي الامل، فأبدوا بعض

الملاحظات، وقالوا انهم زاروا مراكر

عديدة في الخارج واطلعوا على مشروع

باحدى الدول الاجنبية يقترب كثيرا من

المشروع الدى طرحشاه بالامازات.

واكدوا أن هدا المشروع مشهدود لمه

بالنجاح. وهم يأخذون بالفكرة نفسها

• هل سيتم عزل المتحقين بالمركز

لا.. ستكون هناك زيارات لهم،

مثل طلاب الكليات العسكرية أيام

الخميس والجمعة. وستقتصر الزيارات

على من يهمهم امر الملتحق بالركز فقط،

كما ستكون هناك رحلات لزيارة

مواقع أو منشآت، اي نظام ترفيهي

يضعبه المركز تحت اشراف المستولين

عنه. كما ستكون هناك زيارات للقرى

النائية والاماكن البعيدة عن المدن

التكاتف الاسرى

للجامعة او جمعية رعاية الاحداث،

وكذلك لموزارة العمل والشئون

هذه قضیة اخری سیترك بحثها

وليست متاحة لاي صديق.

وهي عسكرة المكأن.

تماما عن المجتمع؟

ليتناسب مع كل الحالات الموجودة.

للعالجين من الادمان من الاحداث.

خاصة او فرص تعليمية معينة؟

الملتحقين من الفئات العمرية المختلفة؟

بشكلة المخدرات والادمان دخلت مرحلة جديدة لم يعد يصلح التعبامل معها بالكلمات الرنانة والجمل التحذيرية والصور البشعة التي توضح جانبًا من الآثار المخيفة والدمرة لاخطار هذه السموم على الفرد والمجتمع. انها مرحلة تحتاج الى الفعل اكثر من القول. والى خطوات الجابية حاسمة في مواجهة هذا الشبح المخيف بقوة وحرم وفي جميع الاتجاهات، سواء في مجال تصعيد جهود ومكافحة دخول المواد المخدرة الى ارض الوطن، او ردع المروجين لها في الداخل، او علاج المدمنين بشكل مبرمج يضمن عدم عودتهم الى هذه الأفة مرة اخرى.

> ولاشك أن ضمان عدم عدودة المدمن الى المحدر بعد علاجه وتأهيله للحياة الطبيعية يعتبر خطوة مهمة جدا تنعكس نتائجها على الفرد والمجتمع، اولا يعتبر انتشالا للاسرة بكاملها من الانهيار، كل الاوهام التي كانت تشعره بانه وثانيا يحدمن عبد المتعاطين وبالتالي

> > من تجارة ترويج هذه السموم. ولهذاء ولان المواطن رعايته تأخذ المرتبة الاولى في اهتمامات الدولة، أكد سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع رثيس الشرطة والامن العام بدبى على اهمية تنفيذ مشروع انشاء مركز لرعاية وتأهيل المدمنين بدبي.

وحتى نتعرف على أهداف انشاء مركز تأهيل المدمنين بدبي، ونظمه، وبرامجه وشروط الالتحاق به كان لنا لقاء مع سعادة العميد ضاحى خلفان تميم قائد شرطة دبى والرجل الذي يقف خلف هذا المشروع ويعطيه كل ما يحتباجه من الفكير والجهد والبوقت رغيم مشاغل

التأهيل.. بعد العلاج

• ف البيداية قلت لسعادة العمييد ضاحى خلفان تعد فكرة انشاء مركز متخصص في تأهيل المسنين للانخراط ف الحياة العامة بعدان يبلغ المرحلة الآمنة من الافكار الجديدة على المنطقة الخليجية، ونادرة التنفيذ في عالمنا العبربيء وهذا يعنى انكم تخططون لتنفيذ الفكرة بجهود ذاتية وفكر نابع من التجارب التي مرت بها المنطقة، فما هي ملامح هذه الفكرة؟

 الفكرة الاساسية هي ان يكون مركدز تأهيل الممنين عبارة عن ماركز تدريب يؤهل الشخص بحيث يكون قابرًا على الاستمرار في الحياة، ومواجهة الظروف المحيطة به بقدرات نفسية ونهنية طبيعية، لقد وجدنا من خيلال حالات عنديدة

مرت علينا أن المتعاطى والشخص الذي بلغ به الحد إلى أمكانية وصفه بأت شخص منمن عنيما يتم تحويله الى الستشفى للعلاج فان عملية علاجه نتيم خلال شهور قليلة.. وأحيانا ختلال السبوعين أو شلاتة.. بعد اللك يقرر الاطباء انه لم يعد مريضا صحيا، لدى الاطباء ما يعطونه له، فهو جالس فقط، ويشغل سريرا بالمستشفى، وعندما يخرج هذا الشخيص من المستشفى تكون الآشار النفسية على شخصيته لاتزال موجودة. وسرعان ما

يرجع مرة اخرى الى الدوامة نفسها. ففكرنا ان يكون هناك مكان ينقل إليه المعالج بعد خروجه من الستشفى تتوفر فيه وسائل الترفيه، ووسائل التعليم. بحيث يمكن اعادة بناء شخصيته. حيث تكثف عليه المحاضرات ورقع المعنويات.. وهسى عملية اشب يفسيل الدماغ من اوهام الادمان التي كانت تسيطر عليه وبث افكار جديدة تسمو ينفسه وتساعده على الارتقاء بها.

برنامج عسكري

• لكن كيف يتم تحقيق ذلك؟ الهدف من المشروع أن ينزرع في ذهن الشأب يذور الخير، ويذور العطاء. وفي الوقت نفسه يرافق برنامج التعبئة المعنوية والتفسية والفكرية برنامنج تدريين عملى حتى ترتبط النظرية بالتظبيق. فالشخص الذي سنواجه نفسه، ويتصداها ف برنامج التدريب الذي سيستمر لمدة عامين كاملين تحت ظروف الشمس، والتدريب وحمل السلاح، ومن خلال دورة تدريبية شرطية عسكرية، اي تمترج بها برامج الشرطة والجيش. مما يبرهن أن هنذا النزجل أضحني عنازمنا وقبانزا على السيطرة على نفسه ومصمما على تحدى

العسكري تتاهير

حديث أحراه: ايهاب الخضرجي

انسان عاجر. فالانسان الذي يتعاطى المحدرات يصاب بنوع من الاحباط. ويشعر انه انسان متهالك ومتساقط او الدورة.. مائة بالمائة.. بمهنة معينة.

الخدمة الوطنية

• ترى ما هي القُلوائد التي ستعود

وان تكون عملية غير مجمية بالنسية له. بل أن لهذين العامين غدة قوائد، أولا فِأَنْدِةَ عَلَمِيةَ وَتُقَافِيةَ تَنْفَعُهُ فَ حَيَاتُهُ. وفائدة اخرى تتمثل فى بناء شخصية مواجهة اى ظروف مستقبلية.

اخرى مهمة، فالشخص الذي يشارك بها سيكون قد أدى الخدمة الوطنية سيب الادمان؟ وهذا شرف يجب ان يعتسز به كسل انسان. وبالتالي فانها ستحسب في رصيد مدة خدمته، وتمنح له شهادة بانه ادى الخدمة الوطنية ف حمل السلاح لدة عامين. ثم أن هذه الشهادة هي شهادة رد اعتبار. اي انها سترد له

اعتباره فالمجتمع. اى لن هذه الدورة لها اكثر من فائدة لهؤلاء الاشخاص الذين وجدوا انفسهم لمستبرا والاخر فامتناهة لإيعرفون

• من هذا كله نفهم أن مركز تأهيل الدمنين ليس بديبالا للمستشفيات التي تعالج حالات الادمان؟ ■ تماما.. أن مهمة المركز مكملة لما

كيفية الخروج امتها فللمست

يقوم ب الستشفى من علاج. والندين سيلتحقون بدورات الركر سيدخلون بعد اتمام علاجهم فالستشفى.

• يرى البعض أن المستشفيات المتخصة في علاج الادمان ليسبت على المستوى المطلوب منها، وانها لا تحقق الاهداف التي يسعى اليها الجتمع وهي حماية ابنائه الذين انساقوا في طريق الإرمنان. فما هن رأيكم من خلال خبرتكم الطويلة؟

■ لا .. لا، وللامانة: العلاج الذي تقدمه هذه الستشفيات صحيح، لكن الجزء الآخر والمكمل للعلاج غير متوفر

تأهيل مهنى أيضا

• قلتم أن الذين سيلتحقون بدورات مركز التأهيل سيوجهون اليحمل السلاح. قما هو الوضع بالنسبة للذين لا تسمح لهم قدراتهم الجسدية، او الصحية بالانفسراط ف البرامسج

 توجد بالركز ايضا ورش للتأهيل المهنى. ويوجد اشخاص لهم مهارة في

منهار. فاذا برهن انه قادر على الاستمرار في التسريب، وتحمل هذه الشقة، فهو بذلك بينى نفسه من تلقاء ذاته. هذا البناء النفسي الذي يتقبله ويمارسه بشكل يومى يخلق منه بعد عامین کاملین \_ فی اعتقادی \_ شخصیة واثقة من نفسها. وهذا هو ما نقصده. ان يصل الى هذه الدرجـة: انسان واثق من نفسه، فالانسان الواثق من نفسه

يتحدى المعجزات. وعندما يفقد هذه الثقة ببدأ ف التهاون.

على المشارك في براميج هذا المركين كما 🗷 العامان اللذان سيقضيهما الشاب بالمركز ستمر سريعا دون أن يشعر،

الرجل القيادي والمستول القادر على كذلك فالدورة بهذا المركز لها فائدة

رقابي وعلاجي

علاجي، ام غير ذلك؟ ■ لا.. أن هذا المركس هو رقباتي وعلاجتي متن الناحية النفسية فالشخص الذي يلتحق بالمركز تحت

الراقبة بيين اذا كان قادرا على أن يتأقل ويتحدى الانهيارات المداخلية الموجودة به، ويعيد تـركيبة الجدار النفسـي، او الحائط النفسي، فاذا استطاع ان يركب اللبنات الخاصة بالجدار النفسي لبنة لبنة، ويعيد تركيب نفسه داخليا، فهذا معناه انه يجتاز البرنامج الذي وضغ

وتأهيله .. وهذا انط الاقا من ان مصلحا اقتضت مصلحة الجماعة نقل هذا الشخص الى المركز، يتم ايداعه حتى

الإحداث.. والتأهيل

• ما هو وضع الاحداث من المدمنين في هذا المركز، هل سيكون لهم مكانا

الانسسان مسن التسورط فى الجرائم

مجال معين، وسيستطيعون ممارسة وتنمية هذه المارة في المكان المخصص • ما هي طبيعة هذه الورش؟

 سنوفر بالمركز مجالين، مهنى وآخر واداري. وعلى سبيل المثال يمكن ان تتضمن الورشة مكاتب مخصصة لتعليم الكمبيوتر، وهذا تعليم حديث، لكت جزء من برامج التعليم التَّى ستكون متاحة. لكن الأساس ف برنامج التدريب هو البرنامج العسكري الذي سيمثل ٧٠ في المائة من برنامج التأهيل. وسيستطيع المتخرج من المركز العمل في مجالات كثيرة، حتى لو لم يكن هذا الشخص مؤهلا من قبل. قسيخرج بعد

🐞 هذا بعنسي أن المركز سيد د حدا اقصى وادنىي من العمر للسماح بالالتماق بدورات الركز؟

■ المركز سيقبل حتى عمر ٣٨ عاما، او اقل من ٤٠ عاما، على أساس ان من يصل الى سن الاربعين ولم يستطر اصلاح اموره، قسيكون إصلاحه عملية صعبة. فبعد الاربعين يبدأ الشيب، أو تبدأ الحكمة عند الإنسان. فاذا وصل الانسان ألى هذا العمر ولم يتراجع عن مسلكه يكنون من الصعب بعند ذَّلك ان

يزجع الى حالته الطبيعية. بالاضافة الى أن من هم في عمر ٢٨ عاما فما دون يكون لهم قدرات على التحمل. اما من هم قوق الاربعين يكون من الصعب عليهم التحمل.

 اذا كان من هم في عمر اكبر من - ٤ عاما غير قادرين على حمل السلاح، فهل هناك برنامج بديل يساعدهم على الخروج من الازمة التى يعيشونها

📰 فئة العمر اكبر من 2 عاما من الممنين، لا يشكلون في دولة الامارات العربية اعدادا كبيرة والمشكلة تبدأ عند الفئة العمرية التي نقل عن ٢٨ عاما. أي ان المشكلة مركزة في مرحلة الشباب.

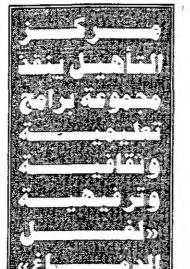
 كيف يمكن تصنيف هذا المركز. هل أو عقابي \_ مثل السجون \_ ام انه

 وكيف يتم الالتحاق بهذا المركز؟ 🔳 الالتحاق بالمركز سيكون باختيار الشخص. اي طواعية او لمن يرى اهله او اقاربه او جماعته ضرورة التحاق هذا الشخص بالمركز. كذلك ولى الامر يستطيع الحاق من يتولى امره بالمركز لحمايته من العودة الى الادمان مرة اخرى. ولان الحاكم هـ و ولى الامر، فيمكنه ان يامر بايداع الشخص الذي عولج من الادمان بالمركز لتدريب الجماعة فوق مصلحة الفرد. فاذا

بدون رأيه أو موافقته.

 المعتاد أن وراء ظاهرة الادمان مشكلات كثيرة. فهل سيكون للمركز دور في بحث تلك المشكلات او محاولة

تنفیذ برنامج «صحی تانونی» لوتایة



ضاحى خلقان

الاجتماعية. فالدولة لديها مؤسسات

اذا كان المركز سيقبل للالتحاق به

منهم فعمس اقل من ٤٠ عاما.

وبالطبع سيكون لبعضهم أسرة من

■ يضـــم مشروع المركـــز فلدين،

سيسمح للاسرة سنواء للزوجة، والآب

والام بالبيت مع الشخص الملتحق

بالمعهد. وهذا امر شرعى ولا غبار عليه،

ولكن في الحدود الضيقة، ولمدة يـوم

واحد في الاسبوع، وذلك حتى لا تنقطع

العلاقة بين امرأة وزوجها او تتفكك

من ایسن تأتسی الموارد المالیة

سىتكفىل بهذا المعهد شرطة دبى

وكم تقدر تكاليف هذا المشروع؟

🖪 هـى تكاليف استضافة ٢٠٠

شخص بكل دورة مدتها سنتان

ويمكن زيادة الطاقة الاستيصابية

للمركز فهذا لن يكلف سوى اصافة

ومهما بلجت التكلفة المالية لهذا

المشروع فيه لن تساوى شيئا بجانب

حمايــة أسرة مــن الــــدمــار والضيباء

فادمان شخص من اسرة بعينها يهزها

تمامنا.. ورعاينة هذا الشخص من

المقوق التي يجب أن تقدم للمواطن.

, زوجة واولاد. فهل سيكون لمثل هؤلاء

رعاية خاصة بهم؟

العلاقات الاجتماعية.

بالكامل وهو ما تم ترتيبه.

اخرى متخصصة في رعاية الاسرة.

وفي الحقيقة نحن في التخطيط لهذا المشروع قررنا استغلال امكانيات شرطة دبى الموجودة والمتاحة، وفيها الباحث الاجتماعـــى، والمدرس، والعسكري، وبذلك يمكن أن نقلل

من غير شرطة دبي مثل شرطة الشارقة او الجامعة وغيرها. فالدولة بها من الخبرات العربية

التكلفة. كما سنستعين بما نحتــاج اليه

من الكفاءات سواء من شرطمة دبي او

ابواب مفتوحة

 لكن من يضع البرامج التي سيعمل بها في وحدات المركز؟ 🖀 البرنامج ستضعه شرطة دبى بالتنسيسق مع مسركنز البحسوث والدراسات. والبرنامج العسكري يستغرق ٧٠٪ من البرنامج وذلك لتحويل الانسان من مطيع لشهواته الى مطيع للنظام. أو تحويله من مطيع لنزواته الداخلية لمطيع للنظام. والمطيع للنظام دائما يقهر شهواته الشخصية.

🗷 أكد سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم أن المعهد سيكون مفتوحا لكل أبناء الامارات، وقال سموه: أن كل ابناء الامارات ابناؤه، وهو متاح

• وهل سيلتحق بالمعهد ابناء امارة

• كم من الوقت مضى منذ بدأتم المتوفرين لدينا. كما سنصاول ابراز

فكرة هذا المشروع؟

🖪 مضى على ذلك حتى الان سنة وثمانية شهور درسنا فيها الفكرة، وتم وضع البرامع، واصبحنا جاهزين للتنفيذ بنسبة ٧٠ ف المائة. وعندما بيدأ الالتحاق بالمركز وتبدأ التجربة، سيتم تحديد حجم مالدينا، ويبدأ التخطيط

• وهل تضم برامج المصاضرات

شيئامميزا؟ 🖪 البرامج تضم الكثير من الفعاليات. فمشلا من الضروري ان تضم هذه البرامج قانون العقوبات حتى يعرف الشخص الصواب من الخطأ. نسمى هذا البرناميج الصحي.. الصحبي القانوني. \_ وهـ تسمية نابرة \_ عملا بقول احد مشاهير الكتاب: يعتبر تدريس القانون جانبا صحيا، اذ انه يعطى الوقاية للانسان حتى لا يتورط.

والانسان اذا اخذ هذه الاحتياطات يستطيع ايجاد نوع من الوقاية الى جانب قانون العقوبات، وقانون الاجسراءات، وهسى بشكسل مخفف وستكون هناك برامج للمحاضرات الدينية وستكون فالجانب الذي يساهم في بناء الانسان الصحي الصالح. كذلك في الجانب النفسى كلما حاولنا أن نجعل منه رجلا قادرا على الخطابة قادرا على الحديث كلما نجحنا في العلاج. إذا إن المعروف عن الشخص الذي يصل الى درجة الادمان انه يتكلم بشكل متقطع وغير قادر على تركيب جملتين معا. فبالشبيء البذي فقده سيستعيده. . وبالتالى يستعيد الثقة بنفسه، ولدينا ايضا الجانب التعليمي للبعـض، والجانب المهنـي لــلآخريـن. وسيكون ذلك تحت أشراف الفنيين

المواهب من بين الملتحقين بالمركز.. فمن تكون لديبه موهبة الرسيم سنساعده، فريما اصبح فنانا. كذلك يضم مشروع المركز صالة للجمباز، وحوضا للسباحة، وسيتم تدريب البعض على الاسعاف والانقاذ، وبذلك يمكن تخريج مدرب سياحة، أو منقد من الغرق، وبالتالي تتوفر له مهنة.

أهل مكة أدرى بشعابها

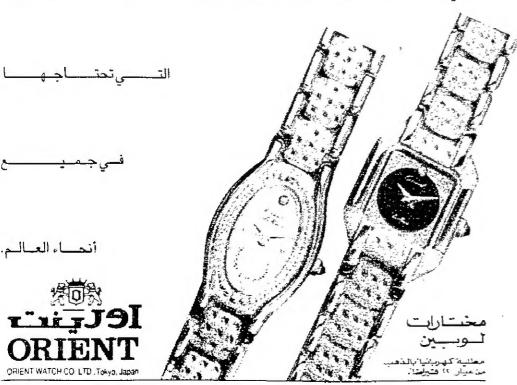
 هل يوجد اتجاه للاستعانة بالمراكز المشابهة ف الدولة الاخرى؟ 📰 الفكرة اصلا نبعث عندنا من دون ان نزور أيا من هذه المراكز. ومن خلال خبرتى في العمل بالشرطة اقول أن أهل مکـة ادری بشعبابها. فما یقتنـــع بــه الانسان الاوروبي او الاسريكي، قد لا

يكون مقنعا بالنسبة للانسان هنا, فاذا ذهبت مشلا لالقاء محاضرة ف مركز يقع ف فلادلفيا بالولايات المتحدة وقلت لهم أن الصلاة تنهي عن الفحشاء والمنكر، وعليكم أن تصلوا. قد لا يكون ذلك مقنعا لهم. لكسى لو القيت محاضرة هنا وذكرت حديثا عن رسول الله على سيتفاعل المستمعون معيى التفاعل المطلوب. ولابد أن نعرف أن الوتر الشرقى لا يضرب عليه سوى عازف شرقى إذا صح التعبير، وبالتالي فالجانب الذى يمسهم ويحسسهم بمشاعرهم الداخلية هو النابع منهم.

وختم سعادة العميد ضاحي خلفان حديثه بقوله انشاء الله تكون هذه هي البداية السليمة. واعتقد أن هذا المركز هو البديل الافضل عن السجن بالنسبة للمواطن وهو المصير المحتم بالنسبة للمدمنين. ونتمنى أن يكون هذا العمل مجديا، والمخرج الصحيح للازمة.. ونتمنى أن يحقق هذا المشروع النجام.

# في كافة أرجاء العالم أو كلما كان ترحالك أبعد.... ... فإن الزمن هو وقت أورينت





لَـوطِّــــى: مؤسسة يوسف العقيبة بنطُّونيا ـ بناية تَاني ين مرشد ، فوق بنك باريبا ، طابق الميزامين

سَعَلَةَ رقع ٢٠ شَارِعَ الْشَيخِ خليفَة - حاتف: ٢٤٤٠٢٨

دائي: الوكالة المحادية العربية ، بن دبي ميدان جمال عبدالناصر، هانت : ١٥٨٤٥

معلن عن اسعار الإسهة الحلية والعمالات الاجتنب والنهب

Tox

TV.

01.

YTILYTO

790

Too Tot

1.4

TTO

17:-177

T. 70A ..

TJT . 4 5

والفضة والقوائد على الونائع ليوم: ٩/٩/٣/١٠٥. مؤشر النات ٢٠، ١٧٠٨

وظبى النجاري

يُرافِ السَّ

. . لاه کی

TyTAK.

. 19A.

THOTE

أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية

شركة فحرافات للبحرية التوطنية

شركة الوظيى الوطنت للقاتق شركة الوظيى الوطنت للقاتق شركة الوظيى الوطنت للتلمي شركة الدوظيى الوطنت للتلمي شركتة الدين الإملية للتامين شركتة العان الإملية التامين

دت ك دفستى ال

نت ك الإم

إز الحريب في اللحد

يد كردسي الاس

السدولان الاستريكي



● الشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم اثناء توقيع العقد (تصوير اسماعيل قيلي)

# «دناتا» توقع عقدا بالمثاركة مع شركة عالميسة في أعمال المناولية الأرضيية بمطيار كبراتشي

دبی ـ وجدی راتب: وقع الشيخ احمد بن سعيـد آل مكتـوم رئيس دائرة الطيران المدنى رئيس «دنــاتــا» امس عقد اول مشروع مشترك على مستوى دول تقوم بعوجبه «دناتا» الوكيل الـوحيد لاعمال المناولة بعطار دبي الدولي باعمال المناولة الأرضية في مطار كراتشي الدولي في

> وقد وقع العقد نيابة عن جيرى انترناشيونال ليمتده مديرها العام اكرام والى محمد بحضور سلطان ذياب صقر نائب مدير عام المجموعة واسماعيل على البنا المدير التنفيذي لعائرة خدمات المطار في ودناتا، وروشان اختر مديسر العمليات في دجيري انترناشيونال.

وقال الشيخ احمد بعد حفل التوقيع الذى اقيم بمكتبه بمركز دبى للطيران أن الاجواء الايجابية للاستثمار الاجنبي في باكستان جعلت من الشراكة بين جيرى مودناتياء أميرا ممكنيا وجمعت بين ٢٦ عاماً من خبرة "جيرى" انترناشيونال و ٢٤ عاما من خبرة «بناتا» في خدمات المطارات. واضاف ان اتفاق جيرى -دناتا يمثل شراكة بين مكسستين يجمعهما تفكير واحد وفلسفة خدمات مبتكرة ونوعية واحدة. وتبدأ الشركة الجديدة مجيري ـ دناتاء والتي يبلغ رأسمالها ٤ر٧ مليون درهم عملها في اول يوليو المقبل وسيكون مقرها باكستان وقدتم تأسيسها لتقديم خدمات المناولة الارضية لطيران الامبارات وتهدف الى تبوسيع قباعبدة عملائها لتشمل اكثر شركات الطيران

بلغ عدد الطائرات القادمة والمغادرة في

مطار ابوظبي الدولي خبلال شهير ابيريل

كما بلغ اجمالي عدد الركاب وقادمون-

مغادرون عابرون، ١٨٥ القا و٢٦٣

راكباً منهم ٧٧ ألفاً و٢٢٦ راكبا قادما

يمثلون نسبة ٢١٪ من اجمالي حركة الركاب

في المطار بينما بلغ عدد الركاب المفادرين ٥٢

الفا و ٣٧٤ راكباً يمثلون نسبة ٢٩٪ من

اجمالي حركة الركاب اما الركاب العاسرون

فقد بلغوا ٧٤ الفا و٦٦٣ راكبا يمتلون نسبة

القويز: الاصرار على ضريبة

الكربون لايشجع بناء

علاقات اقتصادية دائمة

مع المجموعة الاوروبية

المساعد للشئون الاقتصادية في مجلس

التعاون لدول الخليج العربية الدكتور

عبدالله القويز ف حديث صحفي نشر في

لندن امس عن اعتقاده بان توجه هيئة

المجموعة الاوروبية للاصرار على طرح

موضوع ضريبة الكربون ليس مشجعا

لبناء علاقات اقتصادية دائمة ومبنية

وشدد القويز في حديث ادلى به

لصحيفة والشرق الاوسط، عشيسة

الاجتماع الوزاري الخليجي - الاوروبي

على أن البترول كاي سلعــة من السلع

التي تدخل في التجارة الدولية ينبغي أنّ

يكون التبادل فيها تبادلا حرا واثقاله

بالرسوم الجمركية والاعساء الضريبية

يميرة عن السلع الاخرى التي يتم

وشكك في معرض حديث، في ان

المجموعة الاوروبية تهدف من وراء

بسبب الركود الاقتصادي

انخفاض الاستثمارات اليابانية

في الخارج الى ٢ر١٧ مليار دولار

ونيهون كيراى شيمبون، المالية اليابانية أمس أن الاستثمارات اليابانية

المباشرة ف الخارج انخفضت انخفاضا

حادا خلال السنة المالية ١٩٩٢ لشاك

سنة على السوالي مما يعكس المركود

وقـــالـت الصحيفـــة ان حجـم

الاستثمارات انخفض ٣٨٨٢ في المائة الي

٢ ر١٧ مليار دولار في السنة التي انتهت

ف ٣١ مارس ١٩٩٣ ويعادل هنذا المبلغ

تلث الحجم القياسي الحذي بلغت

الاستثمارات ف السنبة الماليبة ١٩٨٩

وقال البنك المركزي الياباني انه يجب

ريسادة عمليسات الانتساج في الخارج

للمساعدة في خفض الفائض التصاري

وعسزت الصحيفة انذفساض

الاستثمارات الى هبوط حجم الفائض من

الاموال المتاحة للشركات بسبب الركود

الحالى وزيادة عمليات اعادة الاموال الى

اليابان التي تستثمرها شركات في

وقالت أن الحكومة والقطاع الخاص

يحتمل ان يكثف الجهود لدعم

الاستثمارات المباشرة في الخارج.

وهو ١ر٤٩ مليار دولار.

العقارات في الخارج.

الاقتصادية المحلى.

طوكيو ـ رويتر: قالت صحيفة

الضريبة الى اهداف بيئية محضة.

على المصالح المشتركة.

لندن - كونا: اعرب الامين العام

الماضى ٢٩٨٩ طائرة.

وتوزيع ارباح بنسبة ١٠٪ رأس الخيمــة \_ الاتحاد: عقـــدت الجمعية العفومية لجمعية رأس الخيمة التعاونية صباح أمس اجتماعا برئاسة العاملة في مطار كراتشي الذولي. السيد عبدالله على مصبح رئيس مجلس وقال موريس فلاناجان مديسر عام الادارة وتم التصديق على الميزانية العامة المجموعة ان هذا الاتفاق بداية انطلاق للجمعية ومناقشة الأراء والبنود الواردة لخدمات مدناتا، الارضية نحو النشاط الدولي واننا نتطلع الى مزيد من القرص

> لسقريات الاعمال. وقال اسماعيل على البنا المدير التنفيذي لدائرة خدمات الطار ف ودناتا، ان نسبة الشركة مي ٥٠٪ لدناتا و٥٠٪ ولجيرى انترساشيوسال، مؤكسا ان الشركة الجديدة تأتى في اطار تصدير خبرات «بناتا» إلى خيارج السدولية وبموجب اتفاق الشراكة ستقدم ودناتاه مجموعة كاملة من خدمات المسافرين في مبنى مطار كراتشي الدولي وخارجه، وستقوم بشحن معدات تصل قيمتها الى المليون دولار (نحو ٦٨ر٣ مليون

> > مطار كراتشي لاول مرة.

٤٠ من اجمالي حركة الركاب في المطار.

جاء ذلك في التقريس الاحصائي لشهر

وقد بلغ المتوسط اليومي للركاب القادمين

الفاو ٨٠٨ وكاب بينما بلغ المتوسط اليومي للركاب المعادرين الفاو ٧٧٩ راكبا اما

المتوسط اليومى للركاب العاسرين فقد بلغ

الفين و ٤٩٥ راكبا خلال شهر ابريل

ونى مجال الشحين الجوى فقيد بلغ

الاجمالي منه خلال شهر أبريل أربعة الاف

و١٧٢ طنا بمتوسط يومي قدره ١٣٩ طنبا

بينماً بلغ حجم الشحن الوارد خلال الشهر

الشحن الصادر القاو١٢٥ طنا

٢٩٨٩ طبائسرة و١٨٥ السف راكسب

استخدموا مطار أبوظبي الشهر الماضي

درهم) لاعمال المناولة هناك. هذأ وستقوم ودناتاه باستخدام نظام مراقية أقلاع متعدد اللغات وطابعات آلية لحقائب الركاب في خدمتين يشهدهما

في جدول الاعمال واتخاذ القسرارات والتوصيات التي من شأنها تطويس مستوى الاداء وتقديم الخدمات للمستهلكين. وتم انتضاب مجلس ابارة في هذا المجال موضحا أن خدمات السفر ف ودناتاه اتخذت بعدا عالميا جديدا من جديد للجمعية يتألف من ٧ أشخاص خلال انضمامها الى الاتحاد الدولي هم السيد عبدالله على مصبح رئيساً والسيد محمد صقر الاصم نائيا للرئيس والسيد محمد حسن الشمسي امينا للسر العام والسيدعلي سعيد الوالى امينا للصندوق والسيد محمد عبيد الخود امين السر المساعد والسيد سلطان عبدالله سلطان أمين الصندوق المساعد

وسلطان على ابوليلة عضوا. هذا وقد أقر مجلس الادارة الجديد توزيع الارباح على المساهمين بوأقع ١٠٪ من رأس المال المدفسوع وذلك اعتبارا من مطلع يسونيس القادم. صرح بذلك السيد محمد عبيد الخود امين السر المساعد لجمعية رأس الخيمة التعاونية

بدبى وذلك في الثالث من مايو الجارى.

بمعلومات عن كيفية تأسيس أعمال فيها.

للتوزيع وقاعدة لعمليات التصنيع والتجميع.

وحُتَّى الأَن لم يُظَهر على الساحة ما يفيد اتفاق مصارف على الاندماج فيما

بينها .. غير أن مصادر أقتصادية أكدت

وُلْلاَتحاد، أنَّ هناك مفاوضات تجري في

تؤثر على مسار البنك قبل التوصل الى

اتفاق محدد.. وأشأرت المصادر إلى أن

البنوك تدرك جيدا أن المهلة التي حددها

البنك المركزي لرفع راسمال المصارف

المحلية الى ١٠ مسلايين ريال قسازفت

وانها مضطرة لان تتخذ قرارات حاسمة

وانها مصنفرة من \_\_\_\_ خلال المهلة البسيطة القادمة حتى نهاية

وُمن جَانب أخر عقدت الجمعية العمومية المشتركة للبنك الاهلى العماني

وبنك مسقط مساء امس الاول اجتماعا

لأختيار اعضاء مجلس أدارة بنك

دمسقط الاهل العماني، الجنيد. اللذي يبلغ راسماله أكثر من ١٠ ملايين ريال

عماني .. وبهذا الاختيار بال المجلس

الجديث مهام عمليه اعتبيارا من أمس

وسط ترحيب واسع من القعاليات

وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون قد

شهر اكتوبر المقبل.

الكتمان ودون الاعلان عنها خشية

دبى - ألاتحاد،: حضر مايزيد عن مائة رجل أعمال فرنسى

الندوة التى نظمها في باريس مجلس ترويج التجارة والسياحة

وقد ركز المؤتمر الذي سمي ويوم دبي في باريس، على نقاط الجذب والفرص التباحة في دبي وتم تـزويــد الحضــور

وتحدث في الندوة واجرى لقاءات مع مستولين في قطاع

التجارة الفرنسي وقد عالى المستوى من دبي، كما شرح السيد

سلطان بن سليم رئيس سلطة المنطقة الحرة بجبل على

الفرص والمزايا التى توفرها المنطقة الحرة كمركز أقليمي

واوضح ابن سليم أن الشركات الفرنسية العاملة في المنطقة

الحرة تضم مصنعين وموزعين لاصناف عديدة من البضائع

من المواد الغنذائية حتى أجهزة التكييف. كما تتنوع هذه

الشركات من شركات عالمية مثل شلومبرجيه ودكروس الى

هناك ١٤ شركة فرنسية الا أن هناك عددا كبيرا من الشركات

وقال انه من بين ٤٧٠ شركة العاملة في المنطقة الحرة حاليا

إنتخاب مجلس ادارة جديد

لجمعية رأس الخيمة التعاونية

### معرض الملابس الجاهزة ١٨٠٠ طلب امام لجنة برنامج تمويل الاسكان الفلبيني يفتتح الاثنين القادم بدبي ديي ـ ابراهيم احمد

ببى ـ الاتحاد: يفتتح يسوم الاثنين القادم معسرض الملابس الجاهـــزة تجتمع خلال الأيام القليلة القادمة لجنة ادارة برنامج تمويل الاسكان الفلبيني، وذلك بفندق رويال ابجر في دبی ویستمر من ۱۷ الی ۱۹ مسایسو الحال. وصرح ظفر الله مسعود الملحق التجاري الفلبيني في دبى بان عددا من المسئولين بوزارة التجارة الفلبينية ومديد مجلس صادرات الملابس والاقمشة ومديرة مجلس الاستثمار يحضرون المعرض الشالث الذي يقام بدبي للالتقاء بالمستوردين والتجار كما يلتقى بهم ممتلو الشركات المشاركة في المعرض والتي تعرض ملابس الرجال والنساء والاطفال. وقد بلغت صادرات الفلبين للامارات من اللابس في العسام المأضى . . مليون دولار بزيادة ١٢ عن عام ١٩.

برئاسة معالى احمد حميد الطاين ورزس الدولة لشئون المالية والصناعة ورئيس اللجنة للموافقة على منح عدد من قروض برئامج تمويل الاسكان الخاص للمواطئين اصحاب الطلبات المستوفاة والمستكملة لكل شروط منح قروض البرنامج لانشاء المساكن الخاصة أو شراء البيوت القائمة بغرض السكن الخاص أو لشوسعة وترميم المساكن

درهم بهدف تسوفير المس





● معالى احمد الطاير

# خلال اجتماعه بغرفة أبوظبي مع الوفد البلجيكي الفهيم: ضريبة الطاقة تحد من القدرات الشرائية وتؤدى لتقليص الاستثمارات في الصناعة النفطية

عقدت امس بمقر غرفة تجارة وصناعة ابوطبي جلسة مباحثات موسعة بين مسئولى الغرفة برئاسة سعادة محمد عبدالجليل الفهيم النائب الاول لرئيس مجلس أدارة غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والوفد البلجيكي للنفط والخاز والطاقة برئاسة السيد لين جون كلود مدير الجموعة البلجيكية للنفط والغاز.

وحضر الاجتماع سعادة محمد عبيدالليه العتيبة النائب الثاني لرئيس مجلس ادارة الغرفة وعدد من اعضاء المجلس ورجال الاعمال بالاضافة الى سعادة كلود ميسون السفير البلجيكي لدى الدولة.

والقي سعادة محمد عبدالجليل الفهيم كلمة في الاجتماع رحب فيها بالوفد واشار في دايتها الى أهمية قطاع النفط بالنسبة لاقتصاد دولة الامارات والذى تمثل عائداته في الناتج المحلى الاجمالي للامسارات اكتسر من ٦٤ في المائة واضساف أنّ العلاقات التجارية بين دولة الامارات ودول مجلس التعاون من جهة ودول المجموعة الاوروبية كانت ولازالت علاقات قوية ووثيقة وان دول المجموعة تمثل احداهم الشركاء التجاريين لدول المجلس.

وقال أن هذه العلاقات يمكن ان تشهد مريدا من التطور والآزدهار لكن ضريبة الطاقة على الصادرات النقطية المرامع فرضها ستكون لها أثار سلبية على الدول المنتجة والمستهلكة

الفرنسية المهتمة باقامة اعمال في المنطقة الان.

انواع الشركات التي يمكن تأسيسها ف دبي.

اكبر الشركات العاملة في دبي.

خلال شهر ديسمبر القادم.

وقد شرح السيد محمد العبار مدير عام الدائرة الاقتصادية

وأضاف أن الوضع العالى المتغير قد فتح أبواب جديدة

للاعمال في نبي، وكمثال على ذلك اشار الى أن نبي تطور

حاليا علاقتها التجارية مع روسيا، واسيا الوسطى وشرق

اوروبا وجنوب افريقيا كما أن عمليات تحرير الاقتصاد التي

تشهدها دول مثل الهند وباكستان وايران ستـؤمن فـرصــا

كما تحدث في الندوة السيد لورانس ميلز، الرئيس التتفيدي

لجلس ترويج التجارة والسياحة في دبي، الذي شرح كيف

يمكن للمجلس أن يساعد الشركات الفرنسية التي تتوى العمل

وفي معرض تعليقه على الندوة قال ميلسر أن الاهتمام بدبي

كبير جدا وقد فاق عدد الحضور توقعتنا ولم تكن المقاعد

كأفية للجميع. وفي اجتماع اعضاء الوقد مع ممثلين عن وزارة

التجارة الفرنسية اكد مستولو الوزارة أن وفدا سيرور دبي

ابن سليم يلتقى بمسئولين في قطاع التجارة

مائة رجِل أعمال فرنسى يمضرون ندوة «يوم دبى فى باريس»

كما ستلحق اضرارا كبيرة بالدول المسدرة وخاصة دول

واضاف سعادته ف معرض تناوله للاثار السلبية اضريبة

وقال أن فرض هذه الضريبة لابند أن يشكل عبائقا أمنام الوصول الى اتفاق بشان إنشاء منطقة تجارية حرة بين دول المجلس ودول المجموعة ورحب سعادته بالتعاون بين المؤسسات والشركات الخاصنة العاملة في مجال النفط مع نظيراتها البلجيكية من اجل تطويس الصناعة النفطية في الامارات التي بصدد مشاريع استثمارية ضخمة الاانه اشار الى أن هذا التعاون يتوقف ألى حد بعيد على الأوضاع التي ستؤول اليها اسواق النفط التي تترقب بقلق اتجاهات قرض ضريبة الطاقة في اوروبا والولايات المتحدة وغيرها من

مجلس التعاون التي ستصل خسارتها الى نحو ١٩ مليار

الطاقة أن هذه الخسائر ستحد بالضرورة من القدرات الشرائية لدول المجلس من المجموعة الاوروبية ومن ألدول الاخرى كما ستؤدي الى تقليص الاستثمارات في الصناعة النفطية وتطوير مصادر استخراج النفط وارتضاع عجنوزات الميزانيات الأمر الذي سيضع دول المجلس ومن بينها دولة الامارات امام خيارات لمواجهة مده الاثار الناجمة عن ضريبة

مستول کوری جنوبی

يشيد بنمو العلاقات

التجارية مع دبي

اشاد تشائج ريول لي باثب رئيس اتحاد

ترويج التجارة في كوريا الجنوبية بنمو

العلاقات الاقتصادية بين دبى وكسوريا

الجنوبية التي أزدانت بنسبة ضعفين ونصف الضعف خلال السنوات الخمس

جاء ذلك خلال زيارة تشانع ريول

لرئيس غرفة تجارة وصناعة دبي سعيد

جِمْعَة النَّابِودِة أَمْسَ بِحَضْوَرَ مَنَيْسُ المُركَسُرُ التَجارِي الكُورِي، وإكد النابودة على ازدهار

العلاقات التجارية أجلا أن تتطور أكثر في

المستقبل مسرحيك بكل اقتراح من الجانب

الكورى ومؤكدا أستعداد غنرقة تجارة

وصناعة دبى لتقديم كل مساعدة في هذا

الإطار، كما اكد رئيس الغرفة على اهمية

تبادل الزيارات بين البلدين لتزثيق العلاقات

والتعرف على القرص التوفرة فيهما عن

التجارة الكورى الدعوة الى النابودة لتشكيل

بنك دبى السوطني المرتبة الاولى بين

البنوك الوطنية حيث بلغ رصيد ودائع

العملاء في ثهاية عام ١٩٩٢ \_ ٥٩ ر ٢٠

مليار درهم وينك ابوظبى الوطني المرتبة

الثانية ١٩ر١٩ مليار درهم وبنك

الامارات العولى المرتبة الثالثة ١٤ر٩

مليار درهم وبنك عمان للرتبة الرابعة

٤٥٥٦ مليسار درهم ويدك ابسوظيني

التجاري للرتبة الخامسة ٥٣ مليار

درهم وينك دبي التحاري الرتبة

السادسة ١٦٨م مليسار درهم وبنك

الاستثمار المرتبة السابعة ١٥١٥ مليار

درهم والبثك الضربي المتحد المرتب

الثامشة ٩٣٣ مليون نرهم ويتك رأس

الحيمة الوطني المرتبة التاسعة ٧٠٥

مسلامين درهم وينك الفجيرة السوطني

الرتبة العاشرة ٤٤٥ مليون درهم ويتك

ام القيوين الوطني الربية الحادية عشرة

كما احتل البنك العربي المتحد المرتبسة

الاولى في نسبة القروض التي قدمها الى

اجمالي سوجنودات، ١٠ ر٧٧٪ وينك

الاستثمار المرتبة الثانية ٦٢ ر٥٧/ وينك

أبوظبي التجاري المرتبة الثالثة

٦٢,٩٢٪ وينك أم القيسوين السوطني

٨٤ر٧٥٪ وبنك الفجيرة الصوطني

السابسة ٢٢ر٥٥/ ويتك عمان المصود

التجاري للرتبة الثامنة ٨٨ر٢٤/ ويتك

الرتبة الاخيرة ٤٧ر٨/.

۲۷٥ مليون درهم

وَفد من دين لزيارة كوريا الجنوبية.

# شرکت الامیان القامین منک اب وقیی الصوطتی أسعار العملات العربية والاجنبية

أسواق

### मिन्ना स्था لنارك الانائـــــــى الجنيـــــة الإسترلينــي O YOAK PESACO TTTY Y JOOVA Y 1. Vo القرنيك السيوسري . 4 VAO التريال المعضودي الترييل البصريفي PARO 1.VT ٠٩١٨ر٩ أسعار الفوائد على الودائع (للدة عام) الدرهم = ١٠٥٠ / الدولار ٢٥٠ و الجندة الاستراكني ١٨٥٥ م ١٨٠ أسعار الذهب والفضة حرام الذهب = ٢٩٠٢ جراء الغضة = ٥٥٠٠ ت ٢٢٨٢٤١/ ٢٢٨٢٨ زياد الدباس - ٢٢٥٢٦ بدالة

### . 9 Vo 4305 1.01 1131A 17,70 وريسة اسلالف درهم יפדנידו ليرة لينانية (تحويل) للالف برهم ETO. - 41 از از دنگی (نقست) از اردنسی (تحویسل) 13ce PITY ية ممري (تق 1,10 حقد مصری (تجویـ 1,11 رَيْقُ يَمِنِي لَكِلْ مَانَةً تَرَهُمُ (تَحُويلُ) بَيْتَالُ يَعِنِي لَكِلْ مَائِةَ نَيْنَالُ (تَحُويلُ) 111 العملات الاجنبية O VY 399 رن ادس Tyos. . TTO , . . TET J. . 700 . 3134

نولان استريكي (تحويل للقلبين)

وسطاء الأوراق المالية

٢ - الجرافات البحرية الوطنية

وسطاء بيع وشراء الاسهم للحلية الاسهم

والسندات الإجنبية العقارات المحلية والاجنسة

STTE

Y0 .

# شسيركة الندويية

# البنوك الوطنية تساهم في دعم الاقتصاد المطي ارتفاع رصيد القروض والسلفيات Star Securities & Brokerage Corp.

# الى ٤ر٤٤ مليار درهم العام الماضى قال زياد الدياس مدير دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوطبي البوطني أن البنوك الوطنية انطلاقا من مهمتها الرئيسية في العمل كنوسيط بين اصحاب القوائض (المودعين) والمقترضين لمشاريع تجارية أو عقارية وبالتال المساهمة في دفع عجلة

النشاط الاقتصادي والتنموي في البلاد فقد ارتفع رصيد القروض والسلفيات التي قدمتها هذه البنوك من ٤ ر٣٣ مليار درهم عام ١٩٩١ الى ٤٩ ر٣٤ مليار درهم عام ١٩٩٢، في حين أرتفع رصيد الودائع لدى هذه البشوك من ٥٤ ر٦٦ مليسار درهم عام ١٩٩١ الَّي ٧٧ر٧٧ ملَّيار برهم عام ١٩٩٢ وهذا ينل على الثَّقة الكبيرة التي تتمتُّع بهأ البنوك من قبل المواطنين وللقيمين. واضاف النباس ان رصيد القروض واضاف الدباس في تحليله انه بالنسبة لاستقطاب البودائع فقد احتل

تحليل مالي

وسلفيات البنوك الوطنية في نهاية عام ١٩٩٢ بلغ ٤٩ر٢ مليار درهم يعادل

وقال في تحليله لنتائج ١١ بنكا وطنيا، نشرت بياناتها ألمالية عام النراسة حيث بلغ رصيد القروض والسلقيات ٦٨ رُ٩ مليار درهم واحتل بنك ابوظبى التجارى المرتبة الشانية ٧٨ر٦ مليار درهم يليه بنك الاسارات الدولي ٢٨ر٦ مليار درهم يليه بنك عمان المصنود ٧٤ر٥ مليار درهم والمرتبسة الخامسة بنك دبي الوطئي ١٥ ر٢ مليار درهم والرثبة السادسة بنك الاستثمار ٢٠٠٢ مليار درهم المرتبة السابعـة بنك دبسي التجساري ١٦٥ مليسون درهم والمزتبة الشامشة البنك العربي المتحد ٤٤٨ مليون درهم والمرتبة التاسعة منك ام القيوين الوطني ١٩١٨ مليون درهم والمرتبة العاشرة بنك الفجيرة الوطنى 123 مليون درهم والرتبة

ما نسبته ۸۸ر ۵۰٪ من اجمالی ودائع عملاء هذه البنوك ويعادل ما نسيته ٦٧ ر ٢٨٪ من اجمالي موجوداتها. ١٩٩٢ ومتداولة اسهمها في السوق ان بنك ابوظبى الوطني احتل المرتبة الاولى في قيمة القروض والسلقيات في نهاية عام ١٩٩٢ بين البنوك السوطنية قيد

الحادية عشرة بنك رأس الخيمة الوطئى ٣٣١ مليون درهم.

رحلات جوية بين دبىوكراتشي

بعى والاتحاد تبدأ راس المحرية للطيران تشغيل خطها الجديد من ديي الى كراتشي ابتهاء من اليوم ويمعثل رخلتين في الاسبوع على أن ترتعع كلال الشهور القليلخة

الاقليمي لنطقة الخليج وإضباق ؟ مصطات وإنّ اقتناح هــــّـا الحُمْطُ التاطق السياحية والترويحية.

حركة السفر ومعدلات الشحن

١٩ مليار مارك عجر خلال العام الحاري

يتون ـ روية: نقلت صحيفـــة وفيلت أم زُونتَاح، الالمانية عن ورير الثالية الإللاني تيوفايجل قوله أن العجر في للبيرانيية الاتعانيية الاللائية سيبلغ ٦٩ مليار مارك هذا

وقال قايجل للصحيفة ف مقابلة

تشرُها أمس أن الأحمال يشمل عجزا فنره ١٨ مليار مارك متوقعا من مكتب العمل الأممادي. وقال فانجل في الشهير النامية ان العجر سيتريد قلي لا على ١٥ مَلْيَانَ مُنَارِكُ مَقِيَائِلُ عَجَيْرٌ بِلَغِ ٢٩٪ مليان مارك في ۱۹۹۲.

# زاس المصرية تسير

صرح بذلك سمير رمضان المنيز انه مع اقتتاح خط كبراتشي يصل عبد المحطات الثي تطير اليها راس ياتي في اطبار خطئة الشركية لد خطوطها الخارجية الى العديد من

واوضح ان تحديثم اشطبول الشركة باحدث طائرات ايتريباس العملاقية كيان وراء افتتياح ميذا الخط والذي يشهد زيادة كبيرة ف

# الميزانية الالانية المتوقع

# اسواق العملات العربية

• القاهرة: حافظ سعر درهم الامارات على ٢٥ر٨٨ قرش في البنوك وعلى ٩٠ قرشا في الصرافات، كما حافظ سعر الدولار على ١٠ (٣٣٣ قرش في البنوك وعلى ٦ ر ٢٤٤ قرش في الصرافات.

### الذهب والفضة

● محليا: حافظ سعر جرام النفب على ٢٩٢٤ درهم والأونمية على ٦٠ ر١٣٣٥ درهم، كما حافظ سعر جرام القضة على ٥٥ فلسا. 

# بعد تطبيق أول خطوة اندماج في سلطنة عمان بنك مقط الأهلى الجديد يبدأ نشاطه مطلوب تقليص ٢٢ بنكا الى ٦ بنوك فقط

بدأ امس تطبيقُ قدراً دمج بنك مسقط مع البنك الاهلى العماني واصبح للسمي الجديد للكتلة الجديدة بنك مسقط الاهلى. وكان الاتفاق بين البنكين قد ابس معسارك البِنْكَ المركزي العماني الذي اعلن عن حوَّافرُ ضَحْمة للَّبِنُوَّكَ الَّتِي تَبِـادرُ جِـَاتَحِادُ قُـرار الاندماج مع بنوك احْرَى تصل الى حد منح البنوك المندمجة مــا يعــادل قيمــة رأسمالُها الجديد كقرَّض لمدة ثلاث سنوات بغائدة رَّمزية تقير بـ ٣٪ بالأضافة لاعْفاء المصرف الجديد من الضرائب على ارباحه لدة خمس سنوات ويعتبر اندماج بنكي مسقط والاهلى هو الخطوة الاولى والوحيدة التي اتخذت حتى الان في عمان برغم تشديد البنك المركزي على وجوب اتخاذ لجراءات للاندماج بين البنوك لتُخفيضٌ عُددُها في السلطنة (٢٣ مصرفًا تُجْارِيا ومتخصصا) بما يتوافق مع الاحتياجات الفعلية للبلاد.. وبما يساهم في تنمية النشَّاطُ الاقتصاديُ وتلبية الاحتيآجات الحقيقية للتنمية في الدولة.

وكان قرار قد صدر برفع الحد الابنى مصرفية على الاكثر. لـرأسمال المسارف التجارية الى ١٠ وحتى الان لم يظر ملايين ريال عمائي على الاقل (٢٦ مليون دولار) قد حدد مهلة حتى شهر الكتوبر من العام الحالي امام المصارف الصغيرة لتحدد حيارها النهائي اما بالاندماج مع مصارف صغيرة مثلها لتصل برأسمال المصرف الجديد الى ١٠ ملايين ريال او بالانسحاب من الساحة

وتعتقد مصادر اقتصادية عمانية ان سعى بنوك صغيرة لمرقع رأسمالها الى الحد المطلوب دون الحاجة الى الاندماج له مخاطر كبيرة على اقتصاديات هذه البنوك وعلى الحياة الاقتصادية السلطنة .. باعتبار أن عدد البنوك كلما تناقص امكن للقطاع المصرف ان يعمل بطريقة فعالة تضمن حقوق المودعين والسَّاهمين على حدّ سواء وتجعلهما اكثر قدرة على تحمل مخاطر غير متوقعة قد تحدث في اى وقت فتعرض الجميع للخطر. وترى هذه للصادر أن المنافسة القائمة الأن بين البنوك التجارية (لها ٢٤٧ فرعاً في انصاء السلطنية) تعد منافسة غير اقتصادية .. ومن المفيد جدا ان يتم تخفيض البنسوك التجساريسة العمانية العاملة الى ٥ أو ٦ كيانات

### الاقتصادية العمانية والبنك المركزي العماني الذي سبيداً على الفور اتخاذ اجراءآت لنقل القرض السر الدي تم الاعلان عنه كحافز للبنوك المندمجة. تنفيذ خطة اتفاقية منطقة التحارة

الحرة «نافتا» خلال العام القادم

الدول الشلاث اتفقت اول امس في واشتطن على جدول زمني لدمج عدد من الاتفاقيات التكميلية في المشروع كما رتبوا لعقسد اجتماعين موسعين اضافيين بين ممتليهم

التحدة الامريكية وكندا والكسيك مزيدا من التقدم نحو تنفيذ اقامة منطقة تجارة حرة في شمال امريكا ونافتاه والمزمع أن تدخل حيز التنفيذ في العام القادم. وذكر مكتب المثل التجاري الامريكي ان

واشتطن عدب أ: احسرزت السولايسات

اعلن اثناء حملته الانتضابية انبه سيدعم اتفاقية التجارة الحرة التي تم صياغتها تحت ادارة سلفه الرئيس جورج بهوش شريطة إن تقترن بضمانات ضد تدفق الواردات لتغرق السوق وقوانين بيئية معدلة والشروط الخاصة باماكن العمل ورأت كل من كندا والكسيك أن تلك الشروط مبالغ فيها الاانهما وافقتا على عقد الاجتماعين الأضافيين للمحافظة على التأييد

ععره ٥/ وينك الامارات الدولي المرتبة المرتبة السابعة ٧٢ر٥٥٪ وينك دبي Handtorque \$7252 fitted with a Norber \$1.2 retelectorque wrench. أبوظيي الوطني المرتبة التاسعة ٩ ر٢٩٪ وينك رأس الخيمية النوطني الرتبية العاشرة ٥٩ ر٢٣٪ وينك دبي الوطني מודם: דעמונד





الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ ـ الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣ م



0 ما أهم المشروعات المستقبلية ليناء

يقول سمو الشيخ سعيند بن زايد آل

نهيان: أن دائرة المواتسيء البحرية الآن

هي بصدد اقامة مبنى جديد لها يضم كأَّفة ادارات الميناء، كما سيتم تعميق

الأرصفة وانشاء مستودعات تبريد

جديدة بطاقة تصل الى ١٥ ألف طن،

وجار انشناء مختبر صحبي لفحص

الاغذية لسرعة تسليم المواد الغذائية

ويضيف سمو الشيخ سعيد بن زايد

أَل نهيان: أنه سيتم العمل في القريب

العاجل على انشآء ورشة لتصليح

الحاويات، وأوضيح سميوه: انه تيم

التعاقد على شراء معدات ورافعات حديثة

لتنضم الى المعدات الحالية ومن ضمنها

رافعتا حاويات رصيف وذلك لمقابلة

احتياجات الزيادة المتوقعة في حركة

زيادة بنسبة ٥٨٪

معدلات الأداء في ميناء زايد؟

ماذا تقول احدث الأرقام عنن

يقول سمو الشيخ سعيد بن زايد آل

نهيان: أن معدلات الانتاجية في عام

۱۹۹۲ ارتفعت بنسبة ۵۸٪ مقارثة بعام

واوضح سموه أن ميناة زايد قام

بمناولة ٢٩ر١ مليون طن من البضائع

العامة في العام الماضي في حين قام الميناء

بُمِنَا وَلِيهُ ٨٠٦ أَلَافِ وَ١٤٠ طَنَا فِي عَاجِ

ويضيف سمو الشيخ سعيد بن زايد

ال نهيان: انبه بالنسبة لعبدد الحاويات

ألتى وردت عبر الميناء فقد أرتقعت من

٥٤ ألفا و٩ إحاوية نمطية في عام

١٩٩١ إلى ١٤٠١ ألف و٢٠٥ حياويات

نمطية في عام ١٩٩٢، أي أن الريادة

كانت ينسبة ١٢٥٪.. كما زادت ايضا

حركة السفن بنسبة ٣٦٪ عن عام

امكانيات كبيرة

وما أهم الخدمات الحديثة التي

يجيب سمو الشيخ سعيد بن زايد آل

نهيان قائلا: ان ميناء زايد يربط كل

مدن نولة الامارات بريا وبحريا وجويا

نتيجة لوجود بنية تحتية متميزة تسهل

كل عمليات الشحين البرى والشحين

البحري - الجوي، وهنذا الميناء يعمل

طوال أربع وعشرين ساعة وعلى مدار

السنبة، مما يجَعلنه مؤهلا لاستقبال

جميع السفن من مختلف الأنواع

والأحجام بما في ذلك سفن الجيل الثالث،

يقدمها ميناء زايد حالياي



والحاويات والقصحات

ميناء زايد يدخل مرحلة تطوير مهمة استعداداً للقرن القادم

ميناء زايد حيبث ارتفعت معدلات الانتاخب فنسلط ٥٨٪ ومتاولية النضائع ومنسنة ١٠٠٪ في منياولة الحاويات النمطية وينسية ٢٦٪ في حيركة السفين عقارتة نعام ١٩٩١ ويستعب للنعاء لإنشباء ورشة لتصليح الحاوسات قرساء كعاشم التعاقد على شراء مغتلث وراقعات حجيثة وانشاء مستودعات فبرند

بستعد متناء زائد المحيرى لنبخول الغرن الحادى والعشرين باستخدام أصث للعدات وتقصم أقضل الخدمات مع النزير من التسهيلات للمحرة للمتعاملين مع المنساء ورقع معدلات الأداء والانتساحية في محال لشحن والنقر سغ ومشادلية النضيائم العياف وبعدير عام ١٩٩٦ من العلام الترافضينة في سجل

باقرة الموانيئ البحربة لمواكنة لحتساجات قطاء اللاحة والمصدرين وللستوريين المترايدة ولأن ميناء وابد يعتبر من الموائيء الرئيسية والنشطة في منطقة الخليج تظرا لموقعة المتميز الذي يتنوسط النطقة والغرق الاوسط وشبثه القارة لهنسة، فنامت والاتحاد، باحراء حنيث خاص مع ممو اَلشَيْحَ سِعِيد بن زايد آل نهيان للـوقوف على أهمم التطورات والختمصات الحدنصية والتمنه ببيكلات المبيزة الشبي بقدمها الميتاء

وهذا النظور الكبع يرجع الى المنيياسة المرنة التي

فتناها سمبو الشدخ سغيدين زايندال نهبان رئيس

العالم على الطريقة الفرنسية اقتصاد العام الحالى «مر الذاق» الاجراءات الامريكية تثير مخاوف الفرنسيين

الفرنسيون

القتامية

حقيقة ارتباط



الكبرى لهيمنة الامريكية ثقيلة الظل وأن كانت الابتسامات المرسومة على وجوه الس القرنسيين تحاول أن تعطى انطباعا مغايرا الحقيقة، تلخص المحلكة الاقتصادية

فرانسوار لازار الأخفاق الذي يسود الدوائر الفرنسية ف عبارة بالغة الدلالة فعام ١٩٩٢ صاحب حلم السوق الاوروبية الكبرى جاء عاما ءمر المذاق، وحين يطلق المختصون في العاصمة الفرنسية العنان لخيالهم يتجاوزون حدود المجموعة الاوروبية بدولها الاثنتي عشرة وليتناول القارة الاوروبية ككل. ويكتفون هنا بايراد متوسط الدخل السنوي للفرد في لوكسمبورج البالغ ٨١٠ ر ٣١ الف دولار مقارنة بنظيره في تركيا الذي لايزيد على ١٨٢٠ دولارًا. يوضيح هذا التناقيض مدي الجهد الضخم النذي ينتظر العمل الاوروبسي كي

نخرط ابناء القارة في نسيج متناغم واحد لا تعتريه الالوان الشاذة والخروقات الواسعة. نفس تغمة التناقض تنطبق أيضا على مستوى البطالة. أذ تبلغ نسبتها ف لوكسمبورج عام ۱۹۹۲ «٩ر١٪» وفي بلغاريــا ٧ر٢١٪. يرصد المطلّون هذه الاحصائيات في بلادهم، فيكتشفون أن نسبة البطالة بلغت عام ١٩٩١ ما مقداره ٤ر٩/، والعام الماضي ٢ر١٠/. وحقق متوسط الدخل السنوى للفرد خلال العام الماضي مبلغ ٢٠٦٠ الف دولار. ويهتمون هذا باستكشاف الواقسع الالمائي باعتباره العامل المقارن دوما في نظير الشعب الفرنسي. فقد سجلت بون بطالة العام الماضي نسبتها ٦٠٧٪ وهو رقم يدل على عافية الاقتصاد الالماني الذي تمكن من تحقيق بـداية جيدة على طـريق استيعاب ســوق العمل في الجزء الشرقي من البلاد بعد انهيار سوق برلين. كذلك بلغ متوسط دخل الفرد

تتواصل الرؤية القاتمة للواقع الاقتصادي العالمي، لتكشف أن نسبة النمو في العالم الصيناعي تقارب الصفر في المائة. وتخضع اليابان رغم كل انجازاتها لهذه الحالة من التراجع رغم لقب «البطل التقليدي للنمو الاقتصادي» الذي تستحقه عن جدارة. هكذا يجيء العام الحالي واليابان تعانى حالة التباطُّق وتدخَّل مرحلة عادة تقييم لمستوى الاداء تُحسبا لانطلاقة جـديدة بعد التقاط الانفاس. ف قلب اوروبا تتطاير شظايا الجريمة الصربية لتعطى خريطة اوروبا والعالم ويتناثر الدم البوسنوي الدركي على وجه العالم الغربي تحديدا. ويرى احد المطلين الفرنسيين ان اوروبا غير راغبة ف وجود كيان مسلم بداخلها يهدد مشروعها الحضاري على كافة الاصعدة ومن بينها الاقتصادي. الأمر الذي يضفى معقولية على رأى يقول بان الصرب يقومون وبغطاء روسى بتدمير مشروع الجمهورية

البوسنية المسلمة نيابة عن الغرب الأوروبي - الأمريكي. يضع الكثيرون امالهم في معاهدة «ماستريخت» ونتائجها الاقتصادية المبهرة. لكنّ المعاهدة نفسها اسبرة هاجس يتزايد يوما بعد يوم ف الشارع الغربي \_ اوروبي على يد الـ ولاء الدانيماركية والتردد أو التحفظ البريطاني. ويبرز الملف لزراعي التباينات التسي يفجرها في الداخل الاوروبي وفي الداخل الغربي عامة، باعتبارة واحدا من اهم الالغام في طريق اطلاق النمو الاقتصادي العالمي. تمثل لاتفاقية العامة للتعرف الجمركية والتجارة وجات، ذروة الازمة العالمية التي تحول دون حل الكثير من المشاكل بين الأوروبيين خاصة الفرنسيين منهم وبين الامريكيين. كانت الاتفاقية والمفاوضات الساخة التي تدور حولها احد اهم الموضوعات التي بحثها مؤخرا رئيس الوزراء الفرنسي ادوارد بالاديدور مع المستشار الالماني هيلموت كول في اول زيارة يقوم بها خارج البلاد بعد وصول

ويتير الوضّع في الولايات المتحدة مخاوف رجال الاقتصاد الفرنسي فالرئيس الامريكي بيل كلينتون عارم على فتح المزيد من الاسواق في اوروبا واليابان أمام بضائع ببلاده التي تعانى عجيزا هاتلا في الموازنة من هنا يساكد مع وصول الديمق راطيين الى ألبيت الأبيض ظهمور بوادر توتر مس خلال حرب اقتصادية حثملة. في الوقت نفسه تعانى المجموعة الأوروبية من أجراءات الحماية المترايدة التي تفرضها دول اوروب الوسطى. وبعيداً عن هذا وذاك يتبن تحسن الوضع في أمريكا اللاتينية والصين. يستثني من ذلك بعض الحالات مثل البرازيل التي والفريك البرنينية والمفتح، يستنفى عن ذلك بنص الصادرية من الساحة بسبب ما اشيع عن تدورطه في فضائح مالية عربيا ينطبق الأمر ذاته على الجزائر، حيث تتفاقم الازمة الاقتصادية في ظل إعمال العنف المسلح التي تجتاح البلاد.

# أجرى الحديث:

كما يقوم أيضا بمناولة مختلف الحمولات وكان من ضمنها أجهزة مسيلات الغاز التمي استوردها مشروع «أدجاز، وكانت حمولاتها تتراوح بين ٠٦١ و ٤٤٠ طنا. ويوضح سمو الشيخ سعيد بن زايد

أَل نهيان: أنه يوجد في الميناء ٢١ رصيفا بعصق ١٣ مترا لاستقبال السفين ذات الغاطس العميق، ويتواقر بالميناء ايضا أماكن تخزين وساحات ومستونعات تخزين كبيرة تسع ملايين الأطنان في وقت واحد وباسعار مناسبة، ومخازن للبضائع المجمدة متواقر بها محطات تغذية كهربائية للحاويات للبردة، ويوجد أيضا رافعات متحركة بقدرة رقع تبلغ ١٥٠ طنا ورافعات وسترادل كاريير، ورءوس جر وتريالات وشبرة خاصة للشحن البحري ــ الجوي.. علاوة على السهولة واليسر في المعاملة التي يبديها العاملون بالميناء، اضافة الى مرونة اجراءات التخليص على البضائع.

### خدمات حديثة

آل نهيان: أن الميناء يقدم لعصلاته كبلك أحدث الخدمات للبواجر ومن ضمن هذه الخدمات خدمة امداد السفن بالوقود، وهي تتم مباشرة من قبل شركة بترول الوطنية للتوزيع (أدنوك). وفي هنا الصدر تقدم (أنسوك) خدماتها بأسعار تقل عن السعر العالمي بنسبة ٢٥٪، كما يزود ميناء زايد السفن التي يستقبلها بالمياه العذبية مقابيل خمسة دراهم للظن الواحدد. ومن ضمن الخدمات كذلك الخدمات التموينية والتي هي متوافرة عن طريق الشوكي الت

كفا يتم تزويد البواخر بخط تليقوتي في حالة طلبها ذلك مقابل دفع ١٠٥ درهما عن كِل يوم بالنسبة للمكالمات الداخلية، اما الكالمات الخارجية فتحسب قيمتها.. ويؤكد سمو الشيخ سعيد بن زايد آل تهيان: أن الغرض من تقديم كل تلك الخدمات هو تقديم خدمة نوعية مميزة المجتمع الامارات التجاري عامة ومجتمع أبوظبي خاصة..

ويسوضيح سموه: ان تسوفير تلك الخدمات كان له مردود ايجابي من حيث معدلات الانتاجية التي زادت في عام ۱۹۹۲ بنسبة ۵۸٪ مقارنة بعام

سيراميد كريم مرطب من اليزابيث آردن لقاومة تجاعيد الزمن

مركب سيراميد المحلب إحدق ابتكارات البيزابيث آردن لمصاربة تجاعيد البشرة النبائج عن

ياتي على شكل مستعضر سائل بلوري متطور وفريد يشبه كبس ولات سيراميد الاصلية.

ويحتوي على الثقن من ايه HCA وهو مركب الغا \_ هيدروكس HCA ويحتوي على الثار من العا \_ معدروكس فريد، شبية بخلاصات الفواك التي تستعمل في تنعيم البشرة، وأحد اهم عشاصر العشاية

بالنشرة التي يكثر العديث عنها اليوم. فعندما يتجد محركب اتش سي ايم مع عضاصر اخبري

العِتَاية بِالبِشِرة، فإنه يُسِاعِهِ عَلَى تَجْفَيفُ عَلِيونِ الْخطوط والتَجاعيد ومن أجل المساعدة على

تحصين ترطيب البشرة عاء مستحضر كريم الترطيب هنا معززا بمركبات سيراميد الحاصلة

» في تناية الامن استرعت البرابيث آردن اهتمام السوق وصناعة الجمال بابتكارها سيراميد ١٠

مستومتان المنابة فالبشرة الذي يغتبر ابتكان العصر حقباء وتتمييز منتجات اليرابيث أردن

يعتمر اللبيد الاستثنائي الذي يعسرو الترطيب والسذي يعتبر العتصر العيسوى ف النجسلمين

الخاسمين اللنين حققتها هنو الثركة على صعيب منتجاتها للعضاية بالبشرة التي تلاقي

على براءة اخترام، من بينها سيراميد لا العروف باسم دبرشام البشرة الجزيميه.

رواجا سريبا والاسواق العالمية

التقيم في السن الذي طرحته شركة جاشتمال الوطنية لاسواق الامارات مؤهرا.



زيادة بنسبة

١٢٥٪ في مناولة

الحاويات و٥٨٪

في مناولة

البضائع و٣٦٪

فى حركة السفن

العام الهاضى

زيادة الانتاجية في مناولة الحاويات والبضائع.

# .1991

كما زادت حركة السفن بنسبة ٢٦٪ نتيجة لاجتذاب ثمانية خطوط ملاحية الى ميناء زايد عام ١٩٩٢ وهذه الخطوط

(١) خط «بوني جلوري، للصاويات القادم من الشرق الأقصى. احتذاب ۸ خطوط (٢) خط وبالتيك شيبينج و للبضائع المتنوعة القادم من الموانيء. ملاحية جديدة

(٢) خط دبون فواياج، القادم من الموانىء الرومانية، (٤) الخط الملاحي وأورينت اكسبرسه للحاويات القادم من الهند وباكستان.

اللاستجابة الفورية لطلباتهم، كما تتوافر المرونة في الاجراءات الادارية والسرعة في تخليص البمسائع، اضافة الى ذلك توفسر الدائرة قطع أراض مخصصة لبناء مستودعات تخزين للمستوردين والتجار، ويقوم الميناء باستخدام المعدات المتوافرة لديه الاستضدام الامشل بحيث يتجنب الاحتنافات والتراكمات وبحيث

لاتستغرق عملية افراغ حمولة سفينتين أكثر من دفائق معدودة .. ويوضح سمو الشيخ سعيد بن زايد

فبنسى فِسفيست يُصُبَعُ الأرات المنسطة ورفع فساقحت مستسواد انتسطه ورشحة انعليحي الطواسطات ونزاء معصدات وراث

○ تعميق الارصفة والتعامل مع مختلف انواع واحجام السفن

# خدمات وتسميرات مهيزة لعمل، الهينا،

(٥) خط دواكل، الذي يربط موانىء (٦) خط «دي. اس. أر» ويربط ميناء رَايِد بجميع أنحاء العالم.

(V) خط وسيناتور لاين، للحاويات ويربط الخليج بجميع أنحاء العالم. (A) خط وانترناشیونال شیبینجه للبضائع العامة القادمة من بومباي.

## ٥ وما أهم التسهيلات التي يقدمها الميناء للتجار؟

أما بالنسبة للتسهيلات التي يقدمها الميناء للتجار فيقول سمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان: ان الميناء يتبني سياسة مرئة في التعامل مع عملاته

ومقاسل الخدمات المعملول بها في مبناء تسهيلات مميزة

تنافسية في جميع المصالات مقارنة بالرسوم والحدمات التي يتم استيفاؤها في باقي موانىء المنطقة وتلك الرسوم تقل بنسبة ٢٥٪ عن الاجور السائدة في موائيء المنطقة. ويقول سموه: وفقا للائحة الأجور

أل نهيان: إن الميناء يقدم أسعارا

رايد، فلعملاء الميناء الحق في تخرين بضائعهم لدة شلاثين يوما من شاريخ وصول الباخرة مجانا وبدون رسوم أرضية،، وتسمح ادارة الميناء أيضا لكلُّ خط ملاحي بتخزين مائة وحدة فارغة لدة ثلاثة أشهر مجانا، كما يمنح العميل بالاضافة الى ذلك تسهيلات تخريـن مجاني حسـب كل حـالــة على حدة، وحسب كميات البضائع الواردة وانتظام العميل في استخدام المناء.. وتمشح سفن الحاويات المتخصصة والتمي تحمل أكثر من ٢٥٠ وحدة الى ٥٠٠ وحدة خصما قسدره ١٠٪ من رسوم المناولة، بينما تمنح السفن التي تحمل أكثر من ٥٠٠ وحدة خصماً قدرة ١٥٪ من رسوم المناولة.. هذا بالاضافة الى أن الميناء بموفر للعميل مستودعات فرز بضائع الحاويات المشتركة ومستودعا خاصا بالبضائع والمواد الخطرة، كما يوفر أيضا الأمن والسلامة لبضائع التجار في عمليات التفريخ

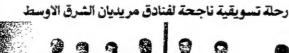


طرحت شركة جاشنمال الوطنية مؤخرا باسواق الامارات كاميرات باشيكا كونتكس تي ٢ كاميرا ٢٥ مم ٢ مدمجة للغاية ذات هيكل مصنوع من مادة اليتانيوم بالغة الصلابة ولكنها خفيفة ولا تصدا.

تتميز الكاميرا بشكلها الانسيابي ومكتنتها الكاملة: محرك صغير ف منتهى المدقة يشغل عدسة قابلة للارتداد الى باخل الكاميرا وعندما لاتكون الكاميرا ف حمالية استعمال تتسحب ماسورة العدسة بشكل مريح إلى ناخل جسم الكاميرا النحيف المذي لاتتعدى سماكت ٢٢ علم. وعدسة كارل زايس في ٢٨ أم/ أف ٢٠٨ لالتقاط صور لامثيل لها وهناك برنامج اولوية الفتحة أبيرتشر وتعريض ماتي والخيار بين التصويب البؤري الأوتوماتيكي والبدوي. تجمع كونتكس ثي ٢ بين الاناقة والاداء والمصداقية، وهي الصفات التي جعلت منها الكاميرا المفضلة لدى الكثيرين ف سوق اليابان دائم الابتكار.

## الحلو مديرا عاما لنوفابارك الشارقة

تم تعين شكيب الحلق مديس عاما لفنسق سوفابارك الشارقة مؤخرا، سبق للسيد الحلو ان تقلد عددا من المناصب الغندقية ف كبرى الشركات العالمية في اوروبا والدول العربية. ويأتى تعيين الحلسو بهذا المنصب لاعطساء فندق نوفابارك الشارقية دفعية إلى الاسام لتمكنه من مسايرة ركب السياحة العالمية ومنع زوار مدينة الشارقة صبورة مشرقة عن النطور السياحي ف دولة الامارات.





قام وقد مكون من مديري التسويق والمبيعات لفشائق صريديان الشرق الاوسط برحك تسويقية ناجحة لكافة المدن في منطقة الخليج. وكان من أهم هذه المدن التي تعت تفطيتها بنجاح مدينتا أبوظمي ودبي وتم عرض برامج سياهية وترفيهية خاصة من قبل كافة المشاركين من البلدان التي تتواجد بها فنادق مريديان وبشكل خاص ابوظيي والكريت والخبر وسوريا ومصر والسودان وقريبا البحرين، ويدى في المعورة هشام عيداروس مدير البيعات والتسويق في مريديان ابوظبي مع مديري المبيعات في فنادق مريديان الشرق الاوسط

### جونسن أندجونسن تطرح أحدث جهاز لقياس الجلوكوز في الدم



طرحت شركة جونسن أند جونسن (الشرق الوسط) في الاسواق احدث جهاز لقياس الجلوكوذ في الدم: ولايف سكان وإن تأتش ٢٠-رفع النقاب عن هذا المنتج الجديد السيد الكس فسكن .. المدير التسويقي، والسيدة سارة إمنت \_ مديرة المنتج امام العديد من الصيدليين، وذلك في فندق دبي فورت جراف يـ وم الشلاشاء المرافق ٢٧/٤/٢/٤ . وقد تم اختيار الصيداية الحديثة كسورع معتمد لجهاز دوان



يشاهد في المسورة اعلاه: مندويو مبيعات بي. ام. دبليو. في الشرق الاوسط، مجتمعين في دبي، لحضور ورشة عمل وندوة مبيعات بي. ام. دبليس. وتضمن البرنامج الدي عقد في فندوُّ انتركونتتنتال ونظمته شركة بي. ام. دبليو. ايه. جي، ميونيخ، شروحا عن صوديالت بي. ام.

### افتتاح المتجر الجديد لبيت العود بمركز الغرير



افتتح لطفى القيلاوي المدير العام لمركز الغرير المتجر الجديد لبيت العرود يسالطسابق الاول ف مِركِز الغرير بدبي. حضر حلل الافتتاح السيد زمان من بيت العود ونجيب حيات مدير مركز الغرير ولقيف من المعوين



دبلين الجديدة لعامى ١٩٩٢ و ١٩٩٤ ومعلومات عنها للاسواق الخليجية.







(احمد محمود حلمي) ابوظـــبي

شراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱/ هاتف ۸۸۸ه۶۶

تلقت زاوية «بالهانق» مَكَالِهُ مِن عَلَى رَعَضَانَ عَبْدَالِلَهُ مِنْ

ان الإشجار للوجودة على الطريق من حسر المفرق وحتى المطيات الإم

الواقعة بالقرب من نادى بني باس الرياضي الثق أفي تحساج ال تطيم وتهنيب لانها اصبحت تشكل عائقا أمام السائقين وتنسب في وقوع حوادث كثيرة على

هذا الطريق، لذا ترجو العمل على سرعة آزالة الأجراء التي تحجب الرؤية من هذه

مرة اخرى شكرا «اتعسالات»

خلال الفترة من ٩٣/٤/٢٦ وحتى ٩٣/٥/٣ توقف الاتصال الهاتغي الماشر من أبوطبي ومدينة المنصورة في جمهورية مصر الغربية. وخاولت طول تلك الفترة الاتصال بالامل ولكن دون جدوي، واتصلت بالبنالة فقال والته من المكن أن لحصل على للكيانة عن عادرية هم:

ويوم ١/٥ اتصلت بالبدالة لاشكو لهم من عدم امكانية تحقيق الاتصال المياشر. فتم

تُحويلي إلى للراقين وكاتت أحدى السيدات، ولمدة ساعتين كاملتين ظلت تحاول واتصلت

بالقاهرة وبالنصورة وينالت مجهودا كبيرا حتى ثم التأكد على أن الاتصال غير ممكن مباشرة

كنت أعرفها ورفعت الامر إلى مهندس واتصالاته واقد رأيت انه من الواجب أن أرسل تحي

وشكرا إلى واتصالات، وإلى هذه السيدة وامتالها ممن يتفائدون في عملهم ويحرص ون على

• الرياضية تبعد الاطفال عن هذه السموم

• شغل أوقات القرام بيعد الشباب عن التفكير في تعاطى المحدرات

المفروض شرعافي علماتك وعاتنا وموجهينا ومدرسينا واولياء امورنا ان يكونوا

قدوة لنافي اقوالهم واقعالهم وسلوكهم لاسيما حين يوجهون وينصحون ويرشدون

وليكن ذلك في رفق وحكمة وموعظة حسنة حتى وإن كان من ينصحونا أو يوجهونه

لِكُنْ للأسف في زمننا هذا كثر مدعو العلم ومن يوجه ون وينصحون في غلظة

بب حدوث عطل غير معروف على الطرف الأغر، صحيح انتا وصلتا إلى نفس الحقيقة التي

سكان مبيئة بني يأس يقول فيها: اود من خلال هنذ الرَّاوية

الفت انتكاه الاخوة في قسم الرزاعة بدائرة بليية الوظلي ال

وفعلاتم ذلك بتاريخ ٤/٢٦ واتصلت عن طريق البدالة.

الاشجار وفي أسرع وقت ممكن.

من العمر ٢٩ عاماً

ويعمل بوظيفة

سائق بسراتب

شهری ۲۱۰۰

درهم وهو يعانى

من فشل كلوى

يقول التقرير

الطبي الصادر عن

الدولة عن حالته:

عولج هدا

الشاب وتمت

متابعة حالت

بعيسادة الكلي

هاهو برلمان صرب البوسنة برفض خطة السلام الدولية فماذا نَحن فاعلون؟ ماذا سوفٌ تفعل دول العالم المتحضى؟ مناذا تفعل الامم المتحددة؟ خطعة السلام البدونيية وافق عليها المسلمون والكروات وتشرف على هذه الخطة الامم المتحدة.. ورغم ذلك رفض الصرب الخطة لانهم يعلمون علم 🧯 اليقين ان العالم الغربى المتحضر لم ولن يتدخل عسكريا لانهاء هذا الصراع الذي يهدف في المقام الاول للقضاء على الاسلام والمسلمين في 🕅 البوسنة والهرسك، بين الصرب والغرب جسور تمكنهم من معرفة نوايا الغرب تجاههم.

المجازر الوحشية مازالت ستمرة.. والشعب البيوسشوي مازال يعاني من القصف العشوائي المستمر، ويعاني من الحصار ويعانى من عدم وجود مواد غذائية ومواد اغاثة وادوية.. معسكسرات الاعتقسال مسازالت قسائمسة.. وعمليسات القَتْسَل والاغتصباب مبازالت مستمرة.. أ والشعب البوسنوي المسلم مازال صامدا أمام الهجمات الوحشية

المستمرة من جانب الصرب. كل منا نسمعه الآن من جنائب أمريكا ودول أوروبا، هو الاتجاد الى التعاون للقيام بعمل جماعي الوقف التهديد الصربي لاستقرار و اوروبا.. انهم يفكرون في انفسهم.. في اوروبيا فقيط لان الصرب باعمالهم الوحشية يهددون بتبوسيع الصراع وزعرعية الاستقرار في اجهزاء اخسري من اوروبا.. اذن القضيــة اصبحت قضية مناطق اخسرى في اوروبا أيُّ والتدخل المحتمل هو من اجل عدم توسيع مناطق الصراع الحالية.

اننا نتساءل: ماهو دور قوات 🖁 الامم المتحسدة في البوسنسة والهرسك؟ لقد طلب السلمون من 🖁 هذه القوات التـدخل لمنع ارتكــاب 🛭 مجازر بشعة ضد السلمين في المدينة جيبا، ولم تستجب قوات حفظ السلام الدولية لهذا الطلب ومازالت الاعتداءات الصربسة مستمرة على محدن البحوسنحة

بعد رفض يرلمان الصرب خطة السلام الدولية اعلنت جمهورية الصرب انها ستوقف كل الإمدادات عن المحاصرين في البوسنة!!

اذا ماهو الحل؟ الحل الـوحيـد امام الامة الإسلامية هو اعبلان الجهاد ومداهل اليوسئة والهرسك بالسلاح اللازم للوقوف في وجه هؤلاء المعتدين والتهديد بمقاطعة الدول التى تقف وتساعد الصرب في عــدوانهم ضــد المسلمين في البوسنية والهرسك فهل نحين

غواص

وزارة الداخلية

اللاوارة العساسة للشطسة

والمادية لا تسمح لـه بتوفير المال لكل هذه هذا الشاب العربي الي الخارج لإجراء جراحة نقل وزرع كلية لانقاذ حياته.. لم يبق امامه سوى الله سيحانيه وتعنالي.. ثم الاخسوة قراء والاتحادة لمدييد العون والمساعدة لم حتنی بیمکن من Special Secretary and secretar السفير الى الخارج لاجراء الجراحة في

صورة عن التقرير الطبي •

اسرع وقت ممكن. المركزي وكلن يعانى من هبوط حاد مرمن بالكلي وهو بحاجة ونحن بدورنا في دراي الناس، نهيب الى علاج طبى للسيطرة على ارتفاع بذوى القلوب الرحيمة المبادرة الى اغاثته ضغط الدم وتفادي حدوث تسمم كلوي بارسال ما تجود به نفوسهم من مساعدة مالية تساعده على السفر واجراء الجراحة والعلاج. المريض محتاج الى علاج بديل لذلك في

غضون ستة اشهر من الأن.. وبما انه ترسل التبرعات على عنسوان جريدة والاتحادة صفحة درأى الناس، ابوظبي صغير السن قان انسب حل له اجراء ص. ب ۷۹۱ او الحضور شخصيا الى جراحة زرع كلية. مقر الجريدة في ابوظبي أو مكاتبها في الشباب تسزوج في اكتبوب ر ١٩٩٢ امارات ومدن الدولة أو أرسال التبرع الى ويعول وألده ووالدته الى جانب زوجته حساب الحالات الانسبانية الخاص وراتبه متواضع واجراء جراحة زرع بصفحة ورأى الناس، في بنك الخليج كلية يحتاج الى مسالغ كبيرة من المال الاول قرع ابوظيي حساب ١٢١٨٠٠. ومضاريف للاقامة وحجز مستشفى

ـة مـاسـة الى اعـادة رصِف

الاسباب التي تؤدي الى حصول حوادث الطرق المروعة كثيرة وعديدة، ولعل منها، السرعة والطيش، والغفلة وعدم الانتباه، وسوء حالة ارضية بعض الطرق، خاصة الخارجية منها.. وحول السبب الاخير سأحوم في كلمتي هذه..

فالطريق المند من دوار منطقة خت برأس الخيمة الى دوار منطقة المنامة التابعبة لامارة عجمان ـ طريق خطير، فارضيته غير صالحة تماماً للسير، مع العلم بأنه طريق واحد مشترك للذاهب والقادم، وكثيرا ما تؤثر عليه الشاحسات الكبيرة باطاراتها الضخمة، اضف الى ذلك: أنه لا يوجد سياج على الجانبين يمنع من دخول الحيوانات السائبة فيه، لاسيما الحمير التي تتخذ من تلك المناطق الجبلية غالبا مرتعا لها، وايضا فان عدة حوادث وقعت عليه. وكلى رجاء الى المستولين في وزارة الاشغال العامة بالدولة في سرعة العمل على تغيير

هذا الشَّارع وانشاء آخر يكون آمنا ومزدوجا بالاتجاهين، حتى نشارك جميَّعا في الحد من حوادث دائمة عليه نحن في غنى عنها.

عبدالحكيم الشاعر ــرأس الخيمة

# تعاون الجميع مطلوب لحماية المجتمع من اخطار المفسدرات

لسة جمالية مستوحاة من تراثنا العريق

وفرت دولتنا وسخرت جميع الامكانيات المادية والبشرية لمكافحة المخدرات وحماية المجتمع من اخطار هذه السموم والمحافظة على الثروة البشرية المتمثلة في شباب الدولة. والمهربون يتفننون كل يسوم في طرق تمكنهم من ايصال المناتهم المناوعة من المواد المخدرة الى داخل الدولة.. ومقابل ذلك نجد رجال الشرطة لهم بالمرصاد وفي كل يوم نسمع ونقرأ عن ضبط مجموعة من المربين.

> الجهات بمفردها، فافراد اي اسرة يتأثرون بادمان أي فرد من افرادها الامر الدي قد يودي الي وانحرافآت وقلق داخل الاسرة الواحدة ومكذا فان أضرار الادمان تؤثر اولاً وقبلٌ كل شيء على الاسرة التي يدمن أحد افرادهاالمقدرات.

أن مكافحة هذه السموم مستولية المجتمع كلمه وليست

مستولية جهة من

وللقضاء على هسده الظاهرة الاجتماعي السيئة والدخيلة على مجتمعنا آرى ان آلكافحة تبدأ من توعية النشء منذ ــوات الاولى

باضرار الادمان واعراضه النفسية والاجتماعية والمرضية والاقتصادية للمزيد من الرقابة على الاطفال من جانب الاسرة والتدقيق في الاصدقاء والابتعاد عن اصدقناء السوء .. عدم تدليل الأطفال أو القسوة عليهم في المعاملة. شغل أوقات الفراغ لدى الأطفال والشياب في كل شيء مفيد.. منع سفر الاولاد إلى الخارج بدون رقيب خاصة ألى البدول التي تنتشر فيها هذه السموم.. تقبوية البوازع البديني لدي الأطفال والشياب.. الترابط الاسري والتمسك بالدين.

تساعد على ابعاد الاطفال والشياب عن ادمان هذه السموم وبالطبع مطلوب تعاون صابق من جانب الاسرة والدرسة والفريج وعالم المدين بالفريج والنادي مع رجال الشرطة واطبياء عسلاج الادمان في السنتشفيات العامة حتى نقضي على هذه الظاهرة الدخيلة على مجتمعنها وحتى نحمي اطفالنا وشيابنا من هذه السموم التي تدفعهم الى الجريمية أو السجن او

 ایها الاب.. فـؤلاء الاطفـال هـ امتدادك في الـزمن، فكيف لا تحسن صناعة منا الآمنداد وتهتم به، وترعاه على عينكِ، حتى يكون لك لسان ذكر ف الأخرين؟ كيف لا تقصر همومك هما واحسدا حتسى تصلح هذا الامتداد منك، ليبقى لك به عمل صالح يتجدد مع الايام بعد ان ، رحله الدنيا، فلا يرى الناس هذا الامتداد بعدك إلا جلبسوا لك رحمات الله تترى بدعواتهم لك، وفرحتهم ببنيك، وفي الحديث: داذا مات ابن أدم انقطع عمليه إلا من ثلاث: صدقة جارية، وعلم نافع، وولد صالح يدعو له.. وقاجه د جهدك في مُـذَّه الـدائرة، يتجـد لك

عملك مع مرور ايام الدنيا..

انِ يفرغ شحنة غضبه في اهل بيته..! وأما الأخرون فاذا دخلوا، سكت الْتكلم، وقعد القائم، وسكن المتحرك، وارتجفت المفاصل، لا يريدون فسا ولا حسا منذ نضولهم الى. وقت خَسروجهم، ثم بعد ذلك فليكن ما يكون؟!! ايظن هؤلاء واولئك أن التربية التي يتوخاها الاسلام تكون بهذه الطريقة؟ لقـد شطوا في الوهم والخطأ أدن؟!

وهناك صنف ثالث: ترك القارب بأهله ولأهله، ترقعه منوجة، وتخفضه اخرى ومعه، ترمية الخرى الى الشاطيء.. تربع الدينا اطفالا، وكانهم ليسب اينائه، لا يلتقت اليهم، الا ليرمي في احضائهم بفتات البنيا، يظن انه بدلك قد ادى ما عليه تجاههم ..! لم يدر المسكين ان هــؤلاء قــد يكونون حجة عليه يوم العرض الأكبر، وقد سوقوت امامهم إلى النار،، وما أصعب

🛎 هل يصعب على والسد أن يسمسر مع اطفاله في كل ليلة ساعة من زمان: يشدو

ويجعل من ظهره مركباً عجيباً لهم، قصصًا مُختَارة، ويسليهم بكل وسيا مناسبة، ويشاركهم في رحلة برية أو بحرية او فكرية.. ويناقشهم في رقبة وحنس، ويستمع منهم، ويصغي اليهم، ويسمح لهم بأن يغلبوه لحيانا.. وما شاكل نلك من وجوه وضروب التسلية النافعة.. جــرب من يظن ان ذلك شيئــا صحيــا،

وليضغط على نقسبه ساعية من نهار او مساء وسيندرك كم هب القبرق عظيم بين سعادة حقيقية يتنوقها في هنده الإجواء الملائكية. وبين سعادة مريفة يتنوهم أنه يجدها وسط صحبة ستوءة أو مع فيلم هابط أو في اجواء ودوائر شتى غير هيده ألدائرة، يل سيدرك أن السعادة بالأطفال ومع الاطفيال اضغياف السعيانة بالمال.. وميا جدوى المال في غياب الأطفال؟! بل ولمن يجمع المال أذا لم يكن في سبيل سعيادة وتنشئة هؤلاء الاعزاء؟!..

 الاطفال هم ازهار القلوب، التي تحولت بشرا سوياء تتنقل فتحمل معها ربيعها

الجميل حيثما حلت؛ وايتما سبارت.. ولكن هذه الازهار تحتاج الى مريد من الرعاية والعنباية والرآنبة والتنابعة والتعهد والصبر، اما تسرك الحبل على الغارب، فأنه يجنى أول ما يجني على الابوين ثم الاسرة ثم الجتمع.. فاطفال اليوم، هم شيباب الغُند، الدِّين يينون الحياة، ويصنعون الجد.

كان على كثير الامتمام بالاطفيال: يداعبهم، ويلاعبهم، ويركبهم على ظهره، ويسابق بينهم، ويكثيهم، ويتلطف بهم ومعهم، ويقصر صلاته - وهنو يحب أن يطيلها - أذا سمع بكاء يعضهم، ويبتسم لهم اذا لقيهم، ويمسح على رءوسهم..

دلك أبد رسول الله ﷺ .. قاين نحن دلقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة لن كان يرجو الله واليوم الآخر ونكر الله كثيرا،

أحمد علوي ابوظبي

قيمة الوثائق

۱۵۰ برهما

٠٥١ درهما

رقم المأرسة

للممارسة رقم ٥٦ (٩٣)

مب / ۲۲/۱۰۷/۰۱۰/۲۲ مد

### معهم، ويلعب وايساهم، ويسركض خِلفِهم، يحولوا بيوتهم الى ما يشبه المقبرة؟ فالأولون والبرعاية حثي يصلب عبودها، ويشتد اذا مخلوا البيت فليس الا الصراخ والغضب والزعيق للتواصل واللعنات، كأنما هو يريد

 والهف قلبي لطفولة لا تجد من يرعاها!.. ما قيمة الـزهـرة اذا لم يلتفت اليها احد، وما قيمة الطفولة إذا لم يتعهدها الأباء والامهات بالحب والحنان

أيها الآباء والامهات.. الطفولة امائة الله في اعناقكم، فأدوا الامانات الى اهلها، برعايتها والافتمام بها \_ كما يريد مولاها سبحانه \_ بتربيتها على نهجه المذى رسمه لعباده الصَّالَحين، أمّا غير ذلك فهو خيانة للامانة، واكل لها باليمين واليسار، وتضييع لها بين اقدام القافلة المنطلقة في شعاب البدنيا، وإن

• اذا اردت ان ترى البهجة متمثلة انسانا، فتعال وانظر الى طفل بدأ يخطو خطواته الاولى ويتعثر! بهجة سماوية تتجلى في وجهه وحركاته، ثم تنسحب مباشرة على محياً والديه والمحيطين به الدنين يراقبون هذه الخطوات الأولية على درب الحياة.. لقد استطاع الصغير أن يصبغ الناس من حوك مشاعر الجمال، وأحاسيس الفرح، حتى لتكاد تجزم أن الأشياء كلها من حولة في تلك اللحظة تبتهج وتسر وتضحك...

• لماذا يصر كثير من النساس على ان يحيلوا حياة اسرهم الى ما يشبه الجحيم، أو

صيانة مدرسة اشبيلية الابتدائية للبنات / الشارقة.

صيانة مدرسة الاندلس الابتدائية للبنات / الشارقة.

● اضاءة:

ومن واقع تجربتي فقد استمعت إلى احد هؤلاء وفي نهاية محاضرته خصص فقرة كلها سب ولعن في أحد الفنانين ـ الذي توفى الى رحمة الله منذ سنوات ـ هذا الفنان

وشدة وغلو بل ويصدرونَ الاحكام القاسية المنفرة.

المسلم المؤمن بالله ورسوله.. وكل جريعته وننبه لدى ذلك المحاضر أنه فنان أحب، كثير من الناس على مدى عشرين عاما وعلى الرغم من مرضه فقد كان يضحي ويطرب الكثير مناء ثم مات وعندما سئل الداعية عنه قال انه قد كفر بربه لانه مطرب!! ولا أعرف كيف سمح هذا الداعية لنفسه أن يسب ويشتم أنسانا مسلما ميَّةًا، لمجرد أنه أدْنب بغَناتِه ومِن منا لم يننب، ورسولنا على عن سب الناس حتى المشركين الذين كفروا بربهم وذلك في حديث شريف عندما قال له الصحابة رضوأن الله عليهم (ادع الله على الكافرين) ققال انني لم ابعث لعانا ولكني يعثت رحمة وفي حديث آخر قال أن اللعانين لا يبعثون يوم القيامة شهداء ولا شفعاء. وقال (سب المسلم قسوق وقتاله كفران وهذا الكلام صادر من نبي هذه الامة وهاديها فكيف بنا نحن البشر.

انني أريد أن ألقت نظر من يهمه الامر ألى خطورة تقشي الجهل في احكام الاسلام بين يُعضُ النَّاس ونِحن نعرف حكم الغناء والموسيقي ولكَّن ليس الى درجة ان نكف ر

هذا وأسال الله الهداية للمسلمين أجمعين.

أسماء المنصوري دبي 

# جزر الكاريبي.. منتجع السائحين والشعراء جزر الكاريبي من المناطق السياحية التي تنال اعجاب زائريها من السائحين.

فهي احدى بقاع الارض الجميلة نات الطبيعة الخلابة حيث أشعة الشمس الدافئة. والسواحل التي يغلب عليها اللون الازرق والرمال النباعمة التي تشعير السيائح بالراحة والامان، والاشجار المتفرقة على الساحل وفي كل مكان. ان تاريخ جنزر الكاريبي يعود الى زمن بعيد حيث يجمع بين حضارتين هما

الانجليزية والغرنسية، بالاضافة ألى الحضارة الهولندية، وهو المكان الذي اكتشف كريستوفر كولوميس ومن ثم اكتشفه الى الهندوس، والصين، وافريقيا. وهي تتميز بجمال الطبيعة ولاسيما الخضرة المسرة كأشجار جوز الهنسذ

المستوردة من الهند، واشجار الجوافة المستوردة من البرازيل، واشجار المانجو وغيرها من الغواكه الاخيرى الستوردة من مدغشقير، ومصر.. الخ. أمنا المطبخ الكاريبي فهو يمتاز بالبهارات المتنوعة التي تعطي رائحة ونكهة لذيدة الطعام. ويقس عدد جرر الكاربيي بـ ١٠٠ جريرة من بينها جـ زر والعـ ذراء، في الشعال

وجزر وترينيداد وتوياجو، في الجنوب. كذلك من بين تلك الجزر نجد جزيرة وسان مرتان، التي تقدر مساحتها بحوالي ٤٦ كيلومترا مربعا والواقع الى الشمال الغربي من مدينة وسان بارتالي، الشعبية، وتعتبر هذه الجزيرة فرنسية بمعنى الكلمة، من ناحية العادات والتقاليد والطعام.. الخ.

وفي جزيرة «سان مارتان، تجد الفرنسيين يحتلون الجزء الاكبر من الجزء الجنوبي الشرقي للجريرة، واكثر ما يمير جريرة وسأن مارتان، تزايد نسبة الفناسق فيها ذات التصميمات الراثعة والمحتوية على كل ما يحتاجه المسافر.

كذلك مما يشجع السياح ويجعلهم يقبلون على قضاء اجازتهم في جرر الكاربيي الطبيعة الساحرة مناك. فعندما يستيقظ السائح من النوم يشعر بسعادة لاتوصف فيقبل على فتح النوافذ ليستقبل الهواء الطلق النقي الذي يشقي الطيل، كما يشاهد المناطر الجميلة الخلابة حيث تتمايل اشجار النخيل، وتتراقص أمواج البحر في حركة

اما ساعة الغروب فهي الوقت المفضل للشعراء والمذي يشدذ القبريدة عندهم لكتابة القصائد الحميلة سعود عبدالعزيز العتيق أم القيوين

دولة الامارات العربية المتصدة

# اعسلان عسن ممارسسات

١٥٠ درهما	مي/ ۲۲/۱۰۲/۱۰/۲۲ (اعادة	صيانة مركز البدية الصحي القجيرة	1
	للممارسة رقم ۲۷/۹۳)	-	1
١٥٠ ترهما	مب / ۱۲/۱۰٤/۰۱۰/۲۲	صيانة مدرسة المدام الثانوية للبنين - الشارقة. وصيانة	۲
		مسجد حمزة بن عبدالمطلب بكدرة -رأس الخيمة.	
١٥٠ درهما	مب/۲۲/۱۰۵/۱۰۱۹ (اعادة	صيانة محطة الارسال الاذاعي بالسعديات ابوظبي	٣
	للممارسة رقم ٥٩ (٩٣)		
100	مد/ ۲۲/۱۰/۲۱ (اعادة	صيانة مسجد المبيخة والسوق بأم القبوين.	£

س /۲۲/۱۰۸/۱۰/۲۲ (١) / تدعو وزارة الاشغال العامة والاسكان، للقاولين للسجلين نديها للاشتراك في المارسات الموضحة اعلام، وعلى للقاول غير المسجل في سجل المقاولين لدى الوزارة الاسراع في تسجيل شركته قبل شراء وثائق المارسة. (٢) / يمكن شراء وثاثق للمارسة من مكاتب الوزارة في ابوطبي او دبي مقابل مبلغ غير قلبل للرد كما هو موضح بالجدول اعلاه، وذلك اعتبارا من يوم السبت للوافق لتاريخ ١ /٥/١٩٩٢ وحتى نهاية الدوام الرسمي من يوم الاثنين الموافق

(٣) / على للقاول (الممارس) ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل عن نسبة (٥٪) من اجمالي قيمة العطاء على ان تكون سارية المفعول لمدة (١٢٠) يوما من تاريخ فتح المظاريف قابلة للتجديد لمدة تسعينَ يوما اخرى. (٤) / آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد للوافق لتاريخ ٢٣ /٥/ ١٩٩٣م بمكتب

السيد / مدير ادارة العقود وللناقصات بمقر الوزارة بدبي وهو الموعد المحدد لفتح المطاريقة ويجوز أن تتم الممارسة في نفس اليوم اذا قررت لجنة الممارسة ذلك. (٥) / في حالة عدم اجراء المارسة في جلسة فتح المظاريف سيكون موعد اجراء المارسة في العماعة الحادية عشرة من صباح يوم الاربعاء للوافق لتاريخ ٢٦/٥/٢٩٦ بادارة العقود وللناقصات بمقر الوزارة بدبي.

(٢) / يجوز للعقاولين عند اجراء الممارسة التعسك بأسعارهم أو تخفيضها ولكن لايجوز لهم رفعها. (٧) / سيتم قصر اجراء المارسة على المقاولين الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسمار ولن يلتقت الى العطاءات الاخرى اللقدمة للممارسة وذلك دون ايني اعتراض من المقاولين. (A) / يعتبر هذا الإعلان جزءا متمما لشروط ووثائق للمارسة.

ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان

وزارة الاشفال العامة والاسكان تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح الممارسات الآتية:

## اعلان الى الإخوة الصيادين ومستخدمي مراكب النز هة

توجه الادارة العامة الشرطة أبوظبي انتباه الاخوة صيادي الاسماك ومستخدمي قوارب النزهة الى خطورة الاقتراب بزوارقهم من المنشأت النفطية ، حيث يعرضهم ذلك لخطورة الصدم بمنصات هذه المنشآت ولخطر الغازات المشتعلة التي يمكن ان تلحق بهم الضرر أو تؤدي الي اشتعال حرائق بالزوارق ، كما ان وجودهم في هذه المناطق يؤدي الى الحاق اضرار بالمنشأت النفطية .

ويعتبر الاقتراب من المنشآت النفطية او التواجد فيها امرا مخالفا للقانون وفقا لقرار المجاس التنفيذي لامارة ابوظبى الذي تضمن اعتبار كافة المناطق والمنشآت النفطية اماكن محظورة لايجوز الاقترآب منها أو الدخول اليها الا بأذن مسبق من الادارة العامة للشرطة بابوظبي .

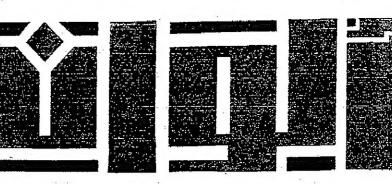
وقد صدرت تعليمات مشددة بمنع اي تجاوز لهذا القرار واتخاذ الإجراءات القانونية تجاه المخالفين.

والادارة العامة الشرطة ابوظبي تهيب بجميع الاخوة الصيادين ومستخدمي زوارق النزهة ان يراعوا احتياطات الامن والسلامة في هذه المناطق الحيوية ، وعدم الاقتراب منها حرصا على حياتهم ، وحفاظا على الثروة النفطية وتفاديا لتعرضهم للمساء له القانونية .

والله ولى التوفيق ، ، ،

مع تحيات ادارة العلاقات العامة





النحتية بالنادي الثقافي العربي افتتح المهندس حمد عبدالله حمد رئيس مجلس ادارة النادي الثقاق العربى بالشارقة المعرض التشكيلي الشخصى للفنان سهيل بدور

مساء امس الاول بمقر النادي. وحضر الافتتاح عدد من الادباء والكتاب والمهتمين بالحركة الفنية التشكيلية وجمهور من منذوقي الفن احتوى المعرض على اكثر من ثلاثين عملا جمعت بين النحيت والتصويس، حيث عرض منحوتات رخامية وخشبية استلفتت انتباه

الحضور بلمساتها الفنية الدقيقة، وقد امتازت هذه المنصوتات بخيال تجسد بفضاءات وابعاد متناسقة،

والفنان سهيل بدور واحد من النحاتين العرب الذي لديهم مشروع بحتى جمالى في النحت يمكن النظر اليه من زاوية .. انه يبحث عن علاقة

حوار: هيثم يحيى الخواجة

ويشح الخيال فيها ويقع المعلون بين

سندان الكتباب ومطرقة المخرجين، خاصة وان التلفزيون سرقهم من المسرح. لكن.. ولكي ندرك تماما ازمة المسرح،

يجب الا ننسسى أن الفنسون والاداب كلها تعيش في حالة من الانهيار والتراجع وهذا

الانهيار جزء من الانهيار الثقافي عموما وهو

وباء يصيب العالم كله فلاشك أن المسرح

الانجليزي أو الفرنسي أو البروسي أو

الامريكي متراجع عما كيان عليه منهذ عدة عقود، والدليل هو انك لاتستطيع ذكر عبد

من كتاب المسرح الاجنبي ظهروآ بعد كتأب

منتصف القرن العشرين ولا تستطيع ايضا

ان تذكر اسماء روائيين كبار عرفهم الادب

الأجنبي في النصف الثانئ من القرن

العشرين حتى الموسيقى \_ وهى اكثر الفنون

شيوعا \_ تتردى في الاستهلاكي والرخيص.

واذن، فان الازمة ليست في المسرح بل في

الحياة الثقافية عامة ونخطىء حين نعالج

ارْمات المسرح فأننا لن نصل آلي جلول وعلى

المجتمع العربى أن يضع حلولا للنهوض

كلا الميدانين تجربتك المهمة وقد قمت

باخراج عدد كبير من مسرحياتك ومن باب الصراحة اسالك: الم نكن في اخراجك

عُسْرِ حياتُك احادى الرؤية ؟ الم يكن من

الافضيل أن يتولى اخراج مسرحياتك

مخرج لخسر ليكتشسف بها رؤى لا

\_ دعنى اقل منذ البداية ان الحادية الرؤية

وتعدد المرؤى في النص المسرحي، اغلوطة

فاضحة اوقعنا فيها النقأد المسحيون وقد

جرت كثيراً من الوبال على مسرحنا العربي،

لأنها جعلتنا ننظر الى كثير من عروضنا

السرحية بمنظار خاطىء ولاوضح لك ما

أن لكل نبص مسرحي هندفا أعلى واحتدا

وهذا الهدف الاعلى هو الذي يقول عنه

متنانسلا فسكني وانبه الفكيرة التي كثب

الكاتب مسرحيته من أجلها وهي اللؤلوة التي

يجب أن يبحث عنها المخسرج لابرازها،

والكاتب يوجه كل اقوال وافعال المسرحية

ليصوغ هذه الفكرة ويبنى الشخصيات

ويوجج الصراع تساكيدا لهاومع ان كل

مسرحية تحمل افكارا كثيرة ثانوية الى جانب

الفكرة الرئيسية، فأن على المفرج الأيضاع يده على الفكرة الرئيسية بالدرجة الاولى ويا

ويله اذا لم يكتشف هذه اللؤلؤة وانصرف الى

الاحجار الكريمة الاقل بروزا في المسرحية

وعلى هنا، فإن الاختلاف بين المضرجين

لايكون في انتقاء رؤى مختلفة بل يكون في

اسلوب عرض هذه الفكرة الاصيلة الرئيسية

الواحدة وبمقدار سايكون المضرج مبدعا

تسطع الفكرة وتتجلى وتنسرب في تضاعيف

العمل المسرحي لتنسرب، من ثم \_ الى ضمائر

المتقرجين وكمل مخرج حاول أن يخرج عن

فكرة الكاتب بحجة «آبتكار رؤى جديدة، في

النص لم يجد امامه الا وسيلة واحدة

التحقيق غرضه وهي أن يلوى عنق النص

واذا نظرنا الى الاخراج السرحي من هذا

المنطلق فسوف تتخذ «رؤية المخرج، للنص مسارا جديدا فسوف لانبحث عن رؤيته بل

ن ابداعه في كشف فكرة الكاتب ولن يهتم

المخرج سائبات مقدرته في ابتكار رؤى ا

اصل لَّها في النبص، بل يهتـم بالتعلغـل الي

نص الكاتب والى فكرته التي من اجلها ينتقي

المخرج المسرحية ليخرجها ويقدمها وعني هذا

فانه لايكون مهما أن يكون المضرج هو الكاتب أو غير الكاتب أنما المهم أن يقدر

المخرج على وضع يده على الفكرة الرئيسية

للنص السرحي ثم يتجع عمله بمقدار

وننتقل الان الى اخراجي لسرحياتي فقد

كنت اجرد نفسى عن النص المكتوب، واعود

فأحاول اكتشاف فكرته الرئيسية من وجهة

نظر المضرج لا من وجهة نظر الكاتب وعلم

هذا فان اخراجي لمسرحياتي لايوصف بأنه

ظل محافظا على رؤية واحدة ومدى نجاح

العرض السرحى لايقاس بالاقتصار على

رؤية واحدة بل يقاس بمدى الابداع في ابراز

هذه الرؤية وانت تعرف ان اكثر مسرحياتي

التي اخرجتها بنفسي نجصت نجاحا باهرا

فهل كان يمكن لهذه السرحيات ان تنجح لو

لم اضع يدى على فكرتها الرئيسية ولو لم

اضع هذه الفكرة ضمن اسلوب فني مناسب

اخر مسرحیة کتبتها استاذ فرحان

- عندما تزول اسباب الشوقف، وقد

توقفت عن الكتابة لاني لم اعد اعرف مايجب

أن يقال في هذه الإيام ولعلك استاذ هيثم، لم

تئس أن الارض اهتارت تحت كل المفكرين

والادباء والمثقفين وان المستقبل سدرغم

تفاؤلنا به - مازال غامضا مبهما، وعندما

تغيم رؤية الاديب للصاضر والمستقبل فانه

يتوقف عن الكتابة فالقاعدة تقول وظلام

وأنا اعترف لك واقبول انبي لخاف من

الكتابة، اخاف ان تهبط نصوصي التي

ساكتبها عن نصوصى التي كتبتها اخاف الا اضع يدى على ما هو جـوهرى واساسى

في حياتناً، اخاف الا اقول مايجب ان يقال.

ترى؟ اليس حالي هذا شبيها بحال جيلي

من الادباء المذين توقفوا عن الكشابة؟ وهذا

الاعتراف اتعتبره ادائة لى ام لوضيع ثقيان تهاوى حتى سحق ابداعنا؟

كانت في عام ١٩٨٥ وهي مسرحية للاطفال ثم توقفت عن الكتابة فمتى

تعود الى الكتابة مرة ثانية؟

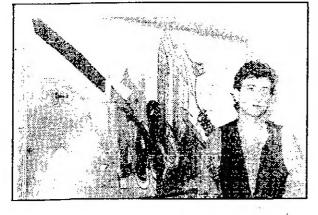
القلم من ظلام الفكرء.

تستطيع انت ابرازها؟

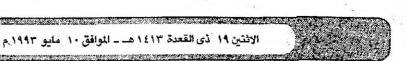
انت كاتب مسرحى ومخرج ولك في

بالثقافة عامة.

سميل بدور يعرض اعماله



بين واقع الانسان العربي وبين الطموح.. فجاءت بعض المنحوتات كما لو انها صرخات تجريدية واعية تصب في خانة هذه العلاقة.



○ فرحان بلبل

البطاقة الفنبة

أ\_عشر مسرحيات للكبار

٢ ــ الْعيون ذَاتَ الاتساع

الضيق «ويتضمن تسلات مسرحيات: العيون - البيت والوهم — الطائر يسجن الغرفة».

الحفلة دارت في الحارة

م العشاق لايفشلون ٦- لاينظر من ثقب الباب

٧ القرى تصعد ألى القمر

٩\_ ثــلاث مسرحيّات غير

محايدة «ويتضمّنّ تسلاتً

سرحيات: آلصخرة والحفرة

٠١-لاترهب حد السيف ب ــــ تـــلاث مسرحيـــات

المهجورة حجارس

- قطعة العملة - المراث».

الغابة - الصندوق الاخضر ج - الدراسات النقدية

٢ \_ اصول الإلقاء والالقاء

ارْمة وكأنك تحذف مقولة «ارْمة السرح»

التي يتحدث عنها النقاد والدارسون

والمسرّحيون مع انهم ـ جميعًا ـ يصرونَ على وجود أزمة في النص وفي الجمهور وفي

رسوري. على العكس أن المسرح العربي اليسوم يعيش اقسى ازماته، فالكتابة للمسرح تراجعت فلا تكاد تظهر نصوص مسرحية

جبديدة والنصوص التي تكتب اليوم اقلَ فاعلية وتأثيرا في الحياة الثقافية والعروض

المسرحية اليوم ضعيفة التأثير ف الجمهور

\_ ....رح الغر في مواجهة الحياة

للسرجى

٨ يا حاضر يا زمان

٤ \_ المعثلون يتراشقون

١-الجدران القرمزية

# الكاتب المسرحي فرحان بلبل يبسدع المرحيسون عنسدمسا يضعسون ي

قرحان بلبل واحد من كتاب المسرح السوريين النين عرفوا بنشاطهم المسرحي للتميز داخل وخارج القطر العربي السوري فقد اهتم في مسرحه ببعض اساليب بريخت فضلا على اساليب احْرى شعر يأهميتها. أن اهميَّةً فرحان تعـود الى أنه واحد من الكِتابِ الذين حملـوا على عاتقهم نقل المسرح السورى من الكلاسيكية الى الحداثة، لقد قاد فرقة للسرح العمالى منذ تاريخ تأسيسها عام ١٩٧٣ وعرض من خلالها مسرحيات كانت مثار اهتمام النقاد فاحتلت الفرقة مكانة

كما أن قرحان بلبل أخرج اكثر مسرحياته بنفسه كما اعد الكثير من المسرحيات الغربية واخرجها وبذلك حمل لقب رجل المسرح بجداره حول السرح وهمومه حاورنا فرحان بلبل وقد اثار عدة نقاط هامة تدعو للنقاش..

 ما رأيت بالدى المذى وصلت اليه رحلة للسرح في الضمير العربي؟ \_ اعتقد أنّ المرح صار جزءاً هاماً من اركان الحياة الثقافية العربية، لكنه لم يصبح جزءاً من الحياة الاجتماعية، وحول هذأ ألكلام تقضيل لابد منه قان جميع المستولين عن النشاط الثقاف ف كل بلدان الوطن العربي، يتؤمنون بان المسرح وجه بارز من وجوه النشاط الثقاف، ويـؤمنون بدوره ف تتقيف النفس وتهذيب العقنل: ويؤمنون بان ضعف أو تراجع أو انعدام المسرح في بلساهم مثلبة يجب آلا يقترفوا وزرها، ويدركون تماما أن المسرح أحد عناويسن الحضارة والبرقسي القكبري والاجتماعي ومن هنا جاء الاهتمام بالسرح في كل اقطار الوطن العربي ولو القيت نظرة على النشاط المسرجي العربي خلال الأعوام الثلاثين الماضية لادركت تماما صحة هذا القول فبالمسارح تبني ودارسو السرح يبزدادون والخبرات الفنيئة تكبر وتتراكم والعروض المسرحية تزداد ازديسادا ملحوظأ ولو احصيت للمرحيات التي ينتجها القطر العربي السوري مشلا في العام الواحد الوجدتها تزيد على منة عرض مسرجي كما ان لكل بلد عربي مه رجاناته للسرحية المتعددة وفي كل بلد عربي تقام كل عام تدوات مسيحينة وتخصيص أن مجلات الاقطاد العربية أعدادا للمسرح وبذلك يمكن القبول لن المسرع صار يشافس الشعر. في اعتباره «ديوان العرب، كما ان المسرح في اي بلد عربسي يعبر عن وجهات النظر المتبساية عند للسرحيين وقد عرفت العقود الاخيرة في كل انجاء الوطن العربي اتجاهات مسرحية متنبوعية ومدارس متعبدية في الاضراج

والمدارس بالعمل والظهور لكى تستقطب لكن هذا النشاط الواسع ظل عملا تقافيا يتعاطاه ويشاهده ويهتم به فئة من المثقفين من كل بلد عربى ولم يعبد الى الشرائع الواسعة المتعددة في المجتمع من ملاحظة ان هذه الفشة ازدادت في السنوات العشريين الاخيرة كما أن المسرح يحتاج \_ لمن يرتاده \_ الى ثقاقة عادية عامة شائعة وليس الى ثقافة اختصاصية محدودة فهو يجمع اليه من يعتبر من دوى الثقافة العالية ومن يعتبر من اصحاب الثقافة العابيةِ لكنه ف كل الاحوال ظل نشاطا اجتماعيا ضبيقيا ولا يبزال الجمهور يقبل عليه باعتباره ترفا تقافيا وليس باعتباره حاجة اجتماعية ولو الغي المسرح في احدى المن العربية لما اهتم بذلك الا فئة قليلة جدا من الناس ولعل هنذا هو ابسرز منا يدوَّلم العناملين في المسرح فنانهم يكنون ويجتهدون ويقدمون ما يعتبزونه الاجمل والالصق بالحياة لكنهم لايجدون ردهم في مستوب المدي يتشدون. من المتعرجين الاقبال الذي يتشدون. 0 بناء على مما قلته، ما هي و الاسلوب الذي تدراه مفاسيا لتأصيل المسرح

W. L.

نب عدادة الم

N. 124

والتمثيل وقد سمح لكل هذه الاتجاهات.

فالناس اجناس ولكل وأحد من الناس اهتماماته الثقافية والاجتماعية وأن تعدد المدارس والاتجاهات والأساليب في المسرح يجعل كل واحد من الناس يجد على الخشب مَّا يَهُمَّهُ وَحَيْنَ نُستَمَّرُ فَي تَقَدِيمَ هُذُهُ العروض المتنوعسة قان السرح يكسب جمهورا جديدا ويجعل الناس يهتمون ويلتنون بالمسرح مهما تعددت وجوهه. شيء واحد اتمناه لكني تصبح هذه العملية أسرع واجدى هدو أن يضمع المسرحيسون الجمهسور نصسب أعينهسم فالجمهور هو الذي يخلق المسرح وعشدما يضع السرحيون يدهم على بعض الجمهور

\_ هناك اسلوب واحد فقط هو الاصرار

واعترف أن دتاميل السرح العربيء

ابرز مشكلة عالجها ويعالجها المسرحيون

العرب ولهم في نلك آراء متعددة ومتباينة

وكل واحد من هـؤلاء النعاة الى تأصيل

المسرح العبربي يعتبر شجريته او رأيه هبو

المنهج الوحيد الذي يوصلنا الى تأصيل

مسرحنا فهناك من يقول بالعودة الى التراث

العربى لاستلهامه وصياغته مسرحياء لان

التراث يتغلغل عميقان النفس العربية

وهناك من يقول باستلهام المظاهر السرحية

العربية القديمة وتحويلها الى اساليب

مسرحية عبربية معاصرة وهناك من يقول

ببالاطلاع السواسسع للستصرعلى المسرح

الاجنبى قراءة ومشاهدة حتى يتعلم العرب

اصول صناعة المسرح وهناك من يقول

يضرورة أن يضع المسرح يده على المساكل الاجتماعية العربية - وأنا من أشد الدعاة الى

وجهة النظر الأشيرة هذه ... وكُلُّ هِذُه الأراء

صحيصة وكل واحدة منها تعساهم في

تاصيل السرح العربى لكنها ليست مى

ولكى اضع يدك على المعنى الدقيق لرأيي

هذا القول أن أصالة فن ما عند أحدى الأمم،

تعنى أن يصبح هذا الفسن واحدا من

نشاطاتها الاجتماعية الهامة ونلك بان

تتلقاه اوسنع شرائحها وان يؤثر على حياتها

وان يغير في تركيبتها الاجتماعية ولكسى

تتحقق للمسرح هنم الإصالة بهذا المعنى،

ليس أمامنا الأسبيل واحد هو الاكتار من

العروض السرحيسة المتنوعسة المناهب

والمدارس المختلفة الاسبالييب والطرائق

الطريق الوحيدة.

على تقديم العروض المسرحية.

في عصرهم فسوف يبدعون وعند ذاك يسرع اليهم الجمهور وعند ذاك يتأصل سمرح: ان من حق المسرح ان يقدم ما يشاء، بالاسلوب الذي يشاء على ان لايظل عمله معلقا في الفراغ فاذا ادرك للسرحيون هذه النقطة الاكتشر اهمية وخطورة فسوف

يتفلف ل بين الناس وهذا هو الابسداع

وإذاكيان جيل الستينات والسبعينات قند شكل حركة مسرحية واسعة في أكثر البلدان " العربية فان اليوم نجد عروضا مسرحية كثيرة لكننا لانجد حركة مسرحية نات خصــائص وسمات فهــى اذن مجرد ارقــام يبتكرون الاساليب التي تجعل مسرحهم تصعد خشبة المسرح وبمقدار ما تضعف

Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

مؤسسة الامارات للاتصالات اتصالات

الكتابات المسرحية وتنضب نجد اساليب المخرجين في تقديم العروض المسرحية تتراجع كأنك تقول أن المسرح لايعيش في

# اعسلان الى السادة الشتركين في منطقة المشرف - دبي

نظرا لاعمال التطوير اشبكة الاتصال، يرجى من السادة المشتركين الذين تيدأ مواتفهم بالارقام XXX ٢٨٨ و XXX ١٨٨ اعادة برمجة خدمات النجمة مثل تحويل المكالمات الواردة والتحكم في قفل الهاتف بواسطة الرقم السري والاشعار بورود مكالمة اخرى على الخط وذلك بعد الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٩٣/٥/١٠.

يرجى من السادة المشتركين الذين يجدون منعوبة في اعادة البرمجة مراجعة الصفحات ٢٦, ٢٥ و ٢٧ من دليل هاتف دولة الامارات العربية المتحدة لعام ١٩٩٣ أو الاتصال بفرع اتصالات في دبي.

بالنسبة المشتركين الذين لا يستخدمون خدمات النجمة فليس لديهم حاجة القيام باية اجراءات للاستمرار في الحصول على الخدمة الهاتفية

وتعتذر المؤسسة سلفا عن اية مضايقات قد تحدث جراء هذا التطوير.

اتصالات هي الستقبل Etisalat is the Future







### برامح تلفزيون الأمارات العربية المتحدة من أبوظبي € البرنامج الاول

عرض الانباء ٢٠ ١ المعرض المرتل ١٥ أرأ الختام.

برامج اذاعة الامارات العربية المتحدة من ايوظبي

٥٥ر٦ اشارة المحطة ٦ الافتتاح ٢١ر٦ دعاء يارب ١٤ر٦ حديث الصباح

٥٤ ر٢ افراح الروح ٥٥ ر٦ موسيقي ٧ نشرة الأخبار الاولى ٢٥ ر٧ الصحافة

تقول ٢٠ر٧ اغنية وطنية ٢٥ر٧ لقاء الصباح ٩ غناء ١٥ر٩ عالم الاسرة ٣٠ر٩ موجز الانباء ٥٦ر٩ البث المباشر استوديو (١) ١٢ موجز الانباء ٥٠ر١٢ غناء ١٠/ ١٢ عرض البرامج ٢٠ / ١٢ الفترة الدينية ٢١ / ١١ اذان الظهر ٣٠ ، ١ نشرة

الاخبار الثالثة ٢٥/١ آلتقرير الاخباري ٢ أغنية وطنية ٥٠ر٢ موسيقي ١٥٠ر٢

ما يطلبه المستمعون ٢ موجـز الانباء ١٠ر٣ غناء ١٥ر٣ وطني الامارات ٥٩ر٣

اذان العصر ٣٠ رع نشرة الاخبار الرابعة ٥٥ رع العيالة + غناء ١٥ ر٥ بث مباشر

٣٠ر٧ تشرة الاخبار الخامسة ٩٤ر٧ غناء ٨ معالم واعلام ١٠ ر٨ اذان العشاء ٣ر٨ غناء ٥٤ر٨ قرآن كريم ٩ موجز الانباء ٥٠٠٥ غناء ٥٤ر٩ من جعبة

الإذاعيات ٥٤ ر٩ غناء ١٠ متوجز الانساء ٥٠ ر١٠ غناء ١٥ ر١٠ كلمات حتول الاغنيسات ١١ كتاب عربسي علىم العالم ١٥ ر١١ غنساء ٢٠ ر١١ نشرة الإخبسار السادسة ٥٥ر١١ أنباء وتقارير ١٢ ماع الليل والسهر ١١ خفقات قلب ١٠ر١

١٠ خدمة المعلومات التلفزيونية اماراتكست ١٢ الافتتاح بالسلام الوطنى ١٠ر١٢ القرآن الكريم ٢٠ر١٢ برنامج امهات المؤمنين ٥ قر١٢ فترة الاطفال الاولى وتتضمن رسوما متحركة ومسلسل بوليك ولوليك ١٠١٠ برنامج معا الى عالم بلا مخدرات ١٠٤٠ البرنامج المحلى المنوع اليكم مع التحية ٥٠ ٢ آلمسلسل الاجنبي سنفيلد ٢٠٢٠ برنامج مع سور القرآن الكريم ٤ برنامج استكشاف عالم الحيوان ٣٠ر٤ فترة الاطفهال الثانية وتتضمن مسلسل دانيا والعم وحيد ومسلسل الاحلام الذهبية ٣٠ر٥ برنامج عجائب دنيانا ٤٠ ر٦ برنامج النساء ف الاسلام ٢٠ر٧ المسلسل التاريخي ابن خلدون ١٠ر٨ برنامج قيم أسلامية ١٠ التقرير الرياضي ١١ التمثيلية العربية البرىء والصورة بطولة محمد ثروت ومرفت سعيد وعبدالمنعم مدبولي.

### € البرنامج الثاني

٤ السلام الوطني + القرآن الكريم المفسر ٩٥ر٤ الدروس التعليمية ٥ مسلسل للاطف ال ٢٥ر٥ مسلسل الاطف ال شارع السمسم ٢٥ر٦ البرناميج الاجنبي ٧ المسلسل الفرنسي ٨ نشرة الاخبار بالفرنسية ١٥ر٨ البرنامج الثقاف ٤٥٨ مسلسل اجنبي ٢٥ر٩ المسلسل الاجنبي فالكون كريست ٢٠٠٠ نشرة الإخبار بالانجليزية ١١ الفيلم الهندي.

### برامج تلفزيون الامارات العربية المقعدة من دبي

١٠ جلفاكس ٤ القرآن الكريم ٥١ر٤ الحديث اليــومي ٣٠ر٤ باقة منوعة من لرسوم المتحركة ١٥ر٥ موسوعة الصغار ٥٤ر٥ برنامج الصحة للجميع ١ ر٦ الفيلم التسجيلي رحلة في عالم الحيوان ٣٥ ر٦ برنامج المجلة الاسلاميّة ٥١ رلا المسلسل الكسيكي المستبد ٥١ رلا الشرطة والامن العام ٩ المسلسل البدوي جواهر ١٠ر١٠ الآخبار الرياضية ١٤ر١٠ ابتسامات ١١ برنامج لقاء على ألهواء ١٢ الفيلم العربي شاب على كف عفريت بطولة محمد رضا نسرين

### برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

٤ الافتتاح بالقرآن الكريم ٢٠ر٤ الحديث الديني احكام القرآن الكريم ١٤ر٤ الدروس التعليمية مواد فلسفية ١٠ر٥ عـرض برامج المساء والسهرة ٢١ر٥ سلسل الاطفال الكرتوني ميمي الصغيرة ٥٤٠٥ برنامج الاطفال كل يوم رحلة ١ر٦ البرناميج المحلى الكون في عيون الاشبال ٥٥ ر٦ البرناميج المحلى فنون ٣ر٧ اخر الاخيار ٣٣ر٧ المسلسل العربي النوة ٢٠ ر٩ البرنامج المحلي الحج المبرور ٢٠٠٢ البرنامج المحلى قرى بالأدى ٣٥ر١٠ السهرة مع البرنامسج

### السعودية: نحو مركز و ثائقى عن الأثار

تقرر تشكيل لجنة لمدراسة انشاء صركز وثائقي عن الأثار في المملكة العربية السعودية مقره الرياض ويقام بالتعاون بين منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم ويونسكو، والحكومة الايطالية. جاء ذلك خلال اجتماع الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعاية الشباب السعودي والسفير حسن عيسي المنسق القيم للأمم المتحدة والممثل القيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في السعودية ومصري، يرافقه السيد باولو ساميلا الوزير المفوض بالسفارة الايطالية والكسندر سيجري عالم الآثار والمستشار بالسفارة الايطالية بالرياض. كمَّا تطَّرُق البحث خلال الاجتماع الى التعاون بين السعودية والأمم المتحدة ممثلة في منظمة اليونسكو.

### معرض لأشهر رسامي النمسا ني نييننا

يقام في العاصمة النمساوية حاليا وحتى التاسع والعشرين من شهر مايو الحالي معرضُ للرسام النمساوي الشهير «ايجون شيلي» أحد أشهر الرسامين التعبيريين في

ويضم هذا المعرض مايقرب من مائة من أشهر لوحات ورسومات هذا الفنان ذات لاتجاه التعبيري في الفن

وقد تم تنظيم المعرض بناء على رغبة المغني النمساوي المهاجر الى الولايات المتحدة .. منذ عام ١٩٣٨ سيرجي سابارسكي.. والذي يهتم بالفنون التشكيلية وقد اهتم بتنظيم معرض خاص لأهم أعمال «ايجون شيلي». يـنكرأن ايجون شيئي الذي ولـدعام ١٩٨٠ وتـوفي عام ١٩١٨ (هـو رسام تعبيري مساوي معاصر للرسام كوكوشكا ١٩٨٦ ـ ١٩٨٠ والدذي تأثر كثيرا بفلسفة



• من المعرض

# تعليمية العين تقيم معرضإ للرياضيات في ثانسويسة المقسمام للبغيسين

افتتح السيد على سالم العامري رئيس قسم الادارة بمنطقة العين التعليمية معرض الرياضيات بمسرسة ثانوية المقام الثانوية للبنين في العين. وقد اشتمل المعرض على لوحات ومجسمات ووسائل ايضاح ووسائل تعليمية شاركت باعدادها مدارس البنين والبنات في المنطقة بهدف خبدمة منادة الريباضيات وتيسير مهمنة توصيبل النظريات والقوانين الرياضية للطلبة. كما اشتمل المعرض على نماذج في انشطة كافة المواد الدراسية من عمل الطلاب لتبسيط هذه المواد وايضاحها بمختلف الطرق

وقام السيد على العامري بتفقد جوانب المعرض ثم توجه مع المدعوين لحضور الحفل الفنى الذي اشتمل على كلمة للسيد سعد الطحبان مدير الثانوية رحب فيها بالحضور واوضح انجازات المدرسة الحديثة خلال العام الحالى.. واعقب ذلك عرض لسرحية العصريين التي فازت بها المدرسة بالمركز الثاني على مستوى المنطقة ومشهد مسرحي بعنوان لا للإدمان من فريق المسرح.

واختتم الحفل بتوزيع شهادات التقدير على الطلاب المتفوقين في المجال العلمي والانشطة كما تم تكريم بعض المعلمين.

# ومعرض للوسائل التعليميية بمدر سيبة الفتسم

التعنى ـ الانتحاد:

اقامت مدرسة ثانوية الختم المشتركة

للبنين في منطقة العين التعليميسة يسوم

الاربعاء الماضى معسرض البوسائل

التعليمية الخاص بمادة الرياضيات

والذى نفذه طلاب الثانوية من خلال

استخدام الخامات المهملية لايضاح

النظريات العلمية، والمعادلات والقوانين

وتطبيقها المعمئي مما يسهل مهمة الشرح

على مدرس المأدة، نظرا لتوقر وسائل

الايضاح من لسوحات ومجسمات

واستنتاجات نفذت تحت اشراف مباشن

من مدرسي مادة الرياضيات في الثانوية.

لحمد نور الدين

الشارقة -الاتحاد: ينظم النادى الثقاف العربى بالشارقة اليوم ندوة البية للقاص محمد نور الدين الفائز سالجائزة الاولى للقصة القصيرة التى نظمتها هيشة الاذاعة البريطانية على مستوى الوطن العربي. يقرأ القاص نماذج من قصصه ومنها القصة الفائرة، يعقبها مداخلة نقدية من الدكتور عبدالحميد شيحة استاذ الادب العبربي بجنامعية الإمارات.. وذلك في الشامنة من مساء اليوم بمقر النادى والدعوة عامة.

### أمين الصير في يعرض اعماله بدار الاوبسسرا المصريسة يقام في قاعة الفنون بدار الأوبرا المصريبة معرض الفنان التشكيلي المصرى وأمين الصيرفي، في الفترة مسن ١٥ الى ١٧ مايو الجاري. وأمين الصيرفي فنان ذو مواهب متعددة له معارض فردية وعدد كبير من المعارض المحلية والدولية لم يقتصر نشاطه على الفن

التشكيلي فقط وهو صحفي وناقد

ومؤلف لكثير من الأعمال. وكل معرض يقيمه لـ، هدف ورسالة تطرح في طياتها مواضيع انسانية وتعالج مشكلات فنية. ويستلهم موضوعاته وعناصره من البيثة المصرية. وقد ولد أمين الصيرفي في ١٩٦٥ وهـ حاصل على بكالوريوس تجارة في ١٩٨٦ درس دراسات حرة في مجال الرسم والتصويس والنقد الفشي وهو عضو في الجمعية المصرية لنقاد الفن

التشكيلي بالإضافة الى العديد من

الجمعيات الثقافية والفنية.

# محرحية برازيلية حسول ارادة الأطفي

اقتتح في شهر مايو الجاري في مسرح ودافين، في ساو باولو بالبرازيل العرض المسرحي ديدوم الان، وهي دراما عن الطفل كتبها فلاديمير كابيلا وأخرجها أوبرتون دي كماسترو وأنتجها هيليو زاكى. بعد أن بحث على مدى عامين عن ممولين لدعم المسرحية ويستمر العرض ئلاثة شهور..

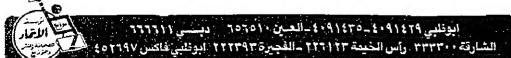
تدور أحداث المسرحية حول الطفل الان، الذي يتعرض دائما لسخرية واستفزاز زملائه ومعلميه ويتحمل صابرا حتى باتي بوم يقف فيه في وجههم متحديا وينجع في الانتصار على قسوتهم. ليؤكد للجميع أن الارادة البشرية تستطيع أن تتغلب على تحديات

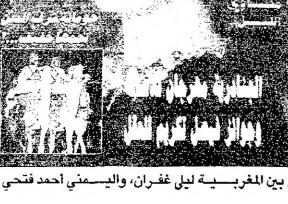
# الآن في الاسواق

# العدد التاسع والخمسون ـ مايو ١٩٩٣

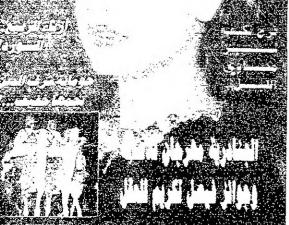
# اتسرأ ني هسذا المعدد

- الجنادرية الشامنة تعازيان الأصالة.. بروح المعاصرة.
- \* أسماء الفائزين بجوائز مؤسسة الملك فيصل لهذا العام والرئيس البوسني أحد الفائرين.
- \* السعسادة كنسز لن يستطيع الحصول عليها.. ومفهوم واسع يختلف من شخص الى آخر..
  - ماهي السعادة؟.
- النوم نعمة وحاجة انسانية. ماهو تصور المرء الذي لاينام؟ \* جمانــة شرف الــديـن نجمــة
- صاعدة، حققت الكثير لكنها تعتبر نفسها في بداية الطريق.
- \* حوار في جسدة حول تسعاون فني بين المغربسية ليلي غفران، واليسمني أحمد فتحي المقيم في الإمسارات.
  - \* مهرجان المسرح الخليجي حدث مهم شهدته الامارات.
  - \* العلماء والفقهاء يجيبون على تساؤلات القراء حول شعائر الحج.









أعلن الدكتور حسين كامل مهاء الدين وزير التعليم أن الدولة تقدر تماما دور كليات

التربية في اعداد الجيل الحديد.. كما تقسر الدولة اسهام اساتذة مذه الكليات في المهمة

القومية لتطوير التعليم. واكد أنه لاتوجد نيه لتجاهل دور القطاع التربوي ف خطة أصلاح

مسيرة التعليم، بل أن هنأك أتجاها الى تعظيم

دور هذه الكليات في الرحلة الحالية والمقبلة.

كليات التربية بالجامعات للصرية.

جاء هذا في لقاء الوزير مع عمداء واساتدة

واكد الدكتور حسين كامل بهاء الدين ورير

التعليم ان جموع للعلمين في مصر بخير وهم

والمُفَاهِيمِ والقَيْمِ التَّي نَعْرِسُهَا في ابْنَاء الجَيلِ الجديد، ولكن هناك استثناء ثبت بالسليل

وبِلَلْتَابِعَةُ الْمِيانِيةِ أَنْ هِنَاكَ بِعُضْ لَلْنَاتَ مِنْ

المتطرفين قد تسللوا الى كليات التربية في اطار

خطسة لاختراق التعليم السذى يعتبر آلامن

القومي لمعر. وطالب الوزير بتكاتف كنافية

القوى الوطنية وعمداء واساتة كليات التربية لإفشال خطة المتطرفين واغراضهم

الأرهَّ أُبِيةً. كما أنّ الجهات للخُتَّصَةُ بِالسَّولِيَّةُ ترصد تحرك اتهم وتتبع نشاطهم، وقال أن هناك ضرورة الان من نجل مراجعة قواعد

القبول، ومناهج وأسس اعداد للعلم بكليات

ستبورة ولن تستطيع أن نعمل بمعقرل عن التربية .. ولن تستطيع أن نعمل بمعرّل عن اساتذة هذه الكليات. وأضاف النكتور حسين كامل أن سياسة الوزارة تهدف في المرحلتين الحالية وللقبلة الى رفع للعائناة عن الإسرة

للصرية، وتخفيف العبد عن الطفل.. وف هذا

الإطار سيناقش مجلس الوزراء قريبا القانون الجنيد للثانوية العامة لإقراره قبل

عرضه على مجلس الشعب.. وقال أن امتحان الثانوية اصبح يشكل رعبا للاسرة، وسوف متبح النظام الجبيد اطلاق فرص التقدم للامتحان.

بدأت اولى رحلات الحج بالطائرات من مطاري القاهرة

والأسكندرية. غادرت القاهرة ٦ طـاثرات تحمل ١٥٠٠ حـام

والاسكندرية طائرتان تحملان ٢٠٠ حاج، ويغاس مطارات القاهرة والاقصر والاسكندرية اليوم ١٧ رحلة طيران عليها

تم توزيع مصحف وكتيب لكل حاج عن كيفية اداء مناسك الحج وشمسية تحمل شعار مصر للطيران. وتم التنبيه على الحجاج بعدم حمل أية مواد غذائية او مواد سائلة تؤدى الى تلف امتعة الركاب او تهدد سلامة الطائرات وكذلك عدم اصطحاب اية كتب او منشورات الما المداف

سياسية أو دُعائية وَذَلْكُ بِناء عَلَى تَحذيبِراتُ مِنْ السلطَّاتِ

يعثلون خط الدفاع الأول، كما أن كلي الْتَربِيةَ لَهَا دور هلم في تشكيل الحياة الفكرية،

الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣ م

hurico

• عن الأخبار المصرية •

رومارجوا الاسكان والمسها

والساحة مع بعض سيعن عبر

أكسعن رمج وزارة الخارجية والرى

والدوقان مع يعض .. وس عسل

عظى إنانا وكنواه في العاوم

bles

سن الأزهد

المئترلف

دء رحسلات المسج بالطائرات والعبارات

ول حالة تبوت ملاحية العينة

يستكمل تحصيل الرسوم الجمركية عن

بِاقِي الرِّسالة الوَّارِدة.. وَفَي حَالَةٌ رَفَّضِهَا

البرسوم مقدماً على البلع الخاضعية للتحك

الحهات المختصة بعد الفحص.

شعادة العللة (

الساسة من هارفارد .. وها عيمان

هندسة رى من جامعة كالإهارى

العملات الصعبة التي تكفيهم في هذه الرّحلة ويما لايبزيد على خمسة الاف دولار لكل حياج مع منع السفين بأيية عمسلات

مصرية تزيد على ١٠٠ جنيه لكل حاج. من جانب آخر غاير ميناء سفاجيا أمس الاول القوج الاول

من حَجَاج ألقرعة ويضم ٢١٢٣ حاجا من محافظات الصغيد،

كما غادر ميناء توييع ١٥٢ من حجاج ليبيا والمفترب وتونس

والجزائر، ومن المنتظر إن تعادر ميناء السويس العبارتان

وغادر الاسكندرية ايضا أول أفواج القرعة ضمن ٦ أفواج

ورانيا مارين، ووالنصر، وعليهما حجاج السياحة.

من القرر مغادرتها من مظار النزهة.

رؤية متوازنة

السياسة التي يجنح أن التركين في مواجهة إي مشكلة على جنانب واحد منها اقتما لابد محكوم عليها

واحد لليا بالفشل، ولذلك جاءت التصريحات التي ادل بها وزير الداخلية الجديد، تعبيرا عن رؤية شاملية متوازت السياسة جديدة في مواجهة التطرف

والعنف فاحسنت قعرا كبرامن

الاطمئنان ألى أن مواجهة العنف لا تعون بمريد من العنف . وأنه لاب

الإبعاد الاجتماعية والإقتصانية

التي تغدي حسور الرهسات والتي تغدي حسور الرهسات والتطرف بعد أن ساد اتجاه بدعو أن الدون المسالية لا تعدو أن تكون مواجهة امنية مع فكر فاسد منظرف

لجماعات تريد أن نصل أن الحكم

بطريق القوة!

بطريق العود: والرؤية التي يقدمها ورير المخلية في حديثه ألى مجلسة «المصور» رؤية متكاملة تعيد كفية

النزان الل وضعها الصحيح، فهو يرى أن ثمة إسبابا متداخلة تساعد

على ظهور جماعات الرهاب، اضافة إلى وجدود أطراف خدارجية تقدم

العسون بالتمسويل والتستر وللسائدة. ولـ ذلك بنحتم أن تكون لدينا استراتيجية شاملية تعالج

بديدا السراسجية السائلة المنطقة المنط

الشعب عن الشاركة في مواجهة التطرف وتضييق الخنساق على العنساصر الإرهابية، بسبب سياسات علجرة تقوم على «الضرب

في للليان» أو «تسوسيع دائرة الاشتياه» ليوخذ أيها العاطل

والساطل وللتهم والبريء وليعمم

والعقباب على الجميع دون تعييسن. وهي سياسة خرقياء قد تلجأ لها قوات الاحتلال الاسرائيلية في المنقة. وغيرة، ولكن يجب الآثلجة اليهبا قوات امن وطنينة، تعرف عناص

الفساد وتملك القدرة على حصارها وتلتزم بمباديء العدالة والقانون. ونحن نؤيد ما جاء في تصريحات

السوريسر من ضرورة اللجسوء الى

الاساليب الحنيثة، وتُطويرُ مالَّدينًا

من لجَهْزَة ومعنَّاتُ وَحَبِرَاتُ لِتَتَلاءُم

مع تطور الجريمة، بما ييسي سبل

الكشف السريع عن عموض كثير من

الجرائم، ويما يساير أخر التطورات في الدول للتقدمة، فلم يكن من

اللقهوم أن تعتمد اجهزة الشرطة على

طسرق بسدائيسة ف كشف وتأمين

المفرقعات وابطال مقع ولها. كما أن

كشف عمليسات تسزويسر الاوراق

والوثائق الرسمية يتم الأن في كل

دول العالم يوسائل دقيقة سريعة،

لا تسمج ببُعضول شخص مشتب

فيه الى البالاد دون رقابة بينما تشير

التقاريس المنشورة الى أن يعض

المتهمين نجح في الدخول والخروج

من مصر الى افغانستان وبالعكس... وكان حدود البلاد ومطاراتها مثل

غريال واسع الثقوب. ومهما يكن فسأن الاسن في ظلل

السياسات الجديدة قيد بيدا يبؤتي ثماره بالقيض على عند من للعناصر الرئيسية الفاعلـة، وهـو مـا يحقق

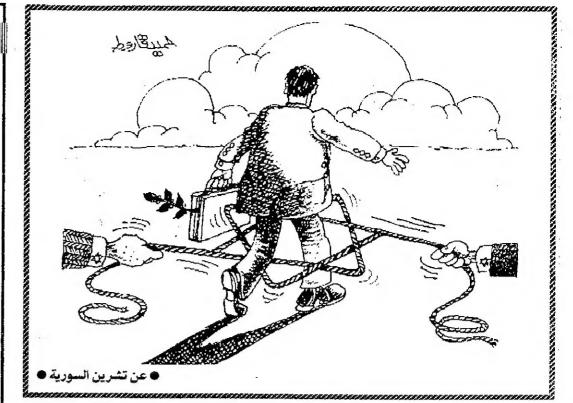
قَدْرا مَنَ الثقة باننا في بدأية الطريق

سلامة احمد سلامة

عن «الاهرام» للصرية

وحدق الاعتب





# نسرص السرسيوب سالجاهم

اصدرت وزارة التعليم العالى التعليمات الخاصة بتطبيق احكام المرسوم رقم ١٠٧ لعام ١٩٩٣ ٱلمتضمن السماح لطلاب المرحلة الجامعية الآولي وطلاب دبلوم التأهيل لعام ١٩٦١ المنضمن السماح لطلاب المرحلة الجامعية الاولى وطلاب دبلبوم الناهيل التربوى في الجامعات السورية الذين استنفدوا فرص التقدم للامتحان المسموح لهم به من داخل الجامعة أو خارجها نتيجة امتحانات العام الدراسي ١٩٩١ – ١٩٩٠ (ولو كانوا قد استفادوا من أحكام مرسوم استثنائي سابق) بالتقدم من خارج الجامعة إلى الدورة الامتحانية الفصلية الثانية من العام الدراسي ١٩٩٣ – ١٩٩٤ وقد حددت الدورة الامتحانية الفصلية الاولى من العام الدراسي ١٩٩٣ – ١٩٩٤ وقد حددت الوزارة مواعيد تسجيل الطلاب الراغبين بالتقدم لامتحانات الدورة الفصلية الثانية عن العام الدراسي ١٩٩٣ – ١٩٩٤ وقد حددت العام الديان له ١٩٩٠ – ١٩٩٤ والفصلية الثانية المناسلة المرابعة القرارة هواغيد تسجيل النصري الماديق بالمعتم «هنجانات النورة المحصية التالية» من العام الدراسي ١٩٩٢ \_ ١٩٩٣ في الفترة بين ٨/ ٥ \_ ١٩/٢/ ١٩٩٣. اما الراغيون بالتقدم لامتحانات الدورة الفصلية الاولى من العام الدراسي ١٩٩٣ ـ ١٩٩٤ فيتم تسجيلهم في مواعيد تسجيل الطلاب القدامي للعام المذكور.

# بدء النحدوة العسريية الثب لتربيسسة الاسهاك والقشري

بدأت أمس تحت رعاية السيد اسعد مصطفى وزير الزراعة والاصلاح النزراعي اعمال الندوة العربية الثالثة الخاصة بتخطيط وتنمية استنزراع وتربيبة الاسماك والقشريبات والتى ينظمها الاتحاد العربى لمنتجى الاسماك والمؤسسة العامسة والعسريات والتي يعطها أد حداد الكربي المعلمات والمواسسة المساسة المسا الاسماك والقشريات والتعرف على التطورات الحاصلة على الصعيد الدولي والعربي ف هذا المضّمار، كُذلك الى ايجاد علّاقات علمية عربية بين مراكز الأبحاث والمؤسسات الانتاجية السمكية العربية، وتحديد افضل وانسب الطرق والوسائل والنظم المتبعة بالاستزراع وجدواها الاقتصادية، وتطويعها بما يتلاءم مع الظروف والامكانسات المتاحة والسائدة في الوطن العربي.

### وندوة حول تحديث نظام البناء في دمشة،

تعقد اليوم في قاعة الامويين، بفندق الشام نندوة تحديث وتطويس نظام البناء في مدينة دمشق، والتَّى تقيمها الجهات المعنية في المحافظة بالتعاون مع نقابة المهندسين - فرع دمشق ـ حيث سيتم خلال الندوة التي سيحضرها حشد كبير من المهندسين المعماريين والفنيين، استعراض ومناقشة مشروع تحديث وتطويس نظام ضابطة البناء في دمشق، بصورة مستقيضة، وذلك بغية اغناء مضامين مواد المشروع، بالمقترحات والتوصيات البناءة، والتي من شأنها المساعدة على تلبية المتطلبات العمرانية لحركة البناء المستقبلية في المحافظة وصولًا الى بناء المسكن الاقتصادى المريح، وتذليل كافة العقبات التي تحول دون تحقيق ذلك الهدف.

## 

### أمطار غسزيسرة تشهل هنساطق المسكسة ودرعسا

تواصل امس هطول الامطار على معظم مناطق محافظة الحسكة وبذلك تجاوزت الكميات الهاطلة التي تمت حتى الان المعدلات السنوية العامة في ثلاث عشرة منطقة وناحية في المحافظة بينما اقتربت المناطق الاخرى من المعدلات السنوية. وتعرضت المحافظة لموجة رياح محملة بغبار كثيف لم تشهدها المحافظة من قبل حيث

الهفيات

اديب الكسردى، عبسدالهادى

الدبس، عبدالهادي المطلسوم،

بطـرس رستم ـ دمشق، محمــد

حبيب حارم - القدم وس، قطوم

انعدمت الرؤية في الشوارع وعلى الطرقات العامة مما أدى الى شل حركة السير والغاء العديد من الرحلات مع المحافظات الاخرى. وقد استمرت هذه الموجة مايقارب الخمس

مشرة ساعة ومايزال الجو سديميا حتى الان. كما شهدت محافظة برعا امطارا غريرة متقطعة شملت مناطق المحافظة كافة

مترافقة برياح شديدة وقد ادى هطول الامطنار إلى تشكيل السيول في المنصدرات والمناطق المنخفضة.

> بسسه الدارحم الرحم ىتقىدم

محميد صاليح عسوض ومحمدود صالسح عسوض والمندس عماد صالح عوض

بخالص العراء وصادق المواساة

الى السدد ابراهيم خليل اقشير واخوانه

واقربائهم وانسبائهم

لوفساة المغفور لها والدتسم

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته واسكنها فسيح جناته والهم الها وذويها الصبر والسلوان.

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون ﴾

# احكام بالسخن

صهير ونية في رام الله الاسبوع الماضي حكما بالسجن الفعلي لدة عشر سنوات بحق الشاب ابراهيم محمود حسن حلوة من بلدة عناتاً شمال القدس بنهمة امنية. واطلقت سلطيات ألاحتسلال العسكرية سراح كل من مهند محمد قواريق من عورتا بعد اعتقال دام شهرين ونصف، وزيدان توفيق قواريق من عورتا بعد شهرين ، ايضا، وعصام محفوظ عامر ويسام ملال عامر بعد

اسب وعين الحُمل منهما، وهما من يروقين قضاء نابلس، ويوسف احمد حسين عبيد من العيساوية بعد خمس سنوات، وطارق القدسي من طولكرم بعد ١٥ شهرا ونوفل الاشقر من صيدا بعد خمسة اشهر والف شيكل غرامة، ونائل احمد مرماس وخالد حميد العسليني بعد اسبوع، وجورج فيليب ابوعطيه بعد خمسة ايام وكفالة ماليد مقيدارها ثلاثة الاف شيكل لحين المحاكمة.

# 

لحنة الادارة والعدل

بمتحلس النواب تعدل

مشروع قانون الاعفاء

من خدمة العلم

ناقشت لجنة الادارة والعدل التابعة

لجلس النواب مشروع القانسون المتعلق بالمرسوم رقم ٢٣٦١ الرامي الى الغاء القانون رقم ٩٧ تاريخ ٢١ /٩/١٩١

المتعلق بالاعفاء النهائي من خدمة العلم لقاء نَهِع بدل.. وبعد أن استمعت اللجنة

٤ \_ تحديد خدِمةً الُعلم بُمُحدة تسعة

وأوضح النبائب اوغست بباخسوس

رئيس اللجنة انسه يحق لمواليند منا قبل

١٩٧٤/٧/١ الذينَ سُددُوا بِدل الاعقاء

منُ خُدُمة العلم ان يستعيدوا البدل الذي

يفعوه وان يصبحوا معفيين من خدمة

العلم. وتفيد المعلومات الخاصة ان

النائب فؤاد السعد وخاتشيك سابكيان عارضا اي تعديل على المشروع وايداه

واقترح النائب زهير العبيدي اعتماد تاريخ ١/٧٤ /٧٨ كحل وسط وبعد

نقياش مستفيض واخد ورد، طسرح

الاقتراح على التصنويت مع الباديء العلنة التي وافقت عليها اللجنة فعاز

على الاكثرية. وقد عارضه نائبان هما

فؤاد السعد وخاتشيك بابكيان كما

وقد علق النائب فيؤاد السعيد ان

المشروع لن يمر في الهيئة العامة بالشكل

الذي اقر فيه، كما رأي بعض النواب ان

المشروع سيمر في لجآن مشتركة لاعادة

اجراءات لمنع صيد

الاسماك بالديناميت

قام وزيسر النقل المصامي عمسر

مسقاوي بجنولة على منزاقي صيد السمك المنتشرة على الشناطيء الشمالي

بدءا من مرفأ العبدة في عكار وصولا الى

والتقي الوزير بمرفأ طرابلس

بممثلين تقابة صيادي السمك واطلع

على الارض والمجاز البحري المخصصين

لاقامة مرفأ للصيد، واستمع الى مطالب

الصيادين التي تـركـزت علّى تشـديـد

اجراءات منع الصيد بالديناميت

والوسائل غير المشروعة الاخرى. وقال

الوزير بان الجيش سيكلف بالمساعدة على تتفيذ هذه الاجراءات اذا لم تتمكن

قوى الامن الداخلي ومفرزة الشواطيء من ذلك. واعلن انة سيقترح على مجلس

الوزراء تخصيص مرافيء الصيد بحصة

من عائدات الغرامات عني المضالفات

البحرية التي ستستوفيها الحكومة

بهدف تطويرها. وتفقع وزير النقل مرافيء القلمون وسلعات والبترون

واستمع الى مطالب الصيادين، وتفقد

مبنى معهد علوم البحار ف البترون

شركات الضمان تنشىء

مجلسا للضامنين العرب

وافق مجلس ادارة جمعية شركسات

الضمأن في لبنان، الذي اجتمع برئاسة

السيد جوزف زخور، على انشاء مجلس

للضامنين العرب، يجتمع اعضاؤه مرة

كل سنة في بيروت للتشماور في اوضماع

صناعة الضمان في العالم، والف لجنبةً

تحضيرية تعنى بالاتصال بشركات

التأمين العربية والاجنبية وتدعوها

كما قرر الجلس أن تتمثل جمعية

شركات الضمان ف مؤتمر رجال الاعمال

والمستثمرين العرب الذي يعقد في

للانضمام الى المجلس المقترح.

نمشق في ١٧ مايو الجاري.

واطلع على اوضاعه وحاجاته،

البترون.

درسه قبل أن يحال إلى الهيئة العامة.

لانهما ليسامن اعضاء اللحنة.

كما ورد من الحكومة.

آ ـ عُدمُ اعقاء الولد الوحيد.

٣ \_ عدم اعقاء رجال الدين.

 الجردي: محمد تحسين مبلاحات، رياض تحسين مبلاحات، قدرى مسلاحات احمد محمد علي قدري ص حسن، امل حسن المبرد، مسروانً سرحان، غادة الكحلوت، حمدة شيخ العيد، نوال ابوالعينين، اشرف ابسوناد، احمد المقدسي، عيسى العيلة، رياض معدية، مُحمَّد حسن عبدالله، أحمَّد حمديه، محمد حسن عبدالله، احمد حسنين، صابرين راضي، كاملة احمد محمود، هاشم يكر، محمد الحايث، عمر الغولة، عطية حمدان، يحيى كسكين، علي الشروري، قواد معمر، صفوت معمر، التروري، قواد معمر، صفوت معمر،

# ارتفاع التحويلات المالية للعمال المغاربة في الخارج

وذكرت الدورية الاحصائية لمكتب الصرف في عددها الاخير ان هذه المسالغ مت على شكل تحو بــلات عمر الصـــوك ١ رُ٦٦ فَى المَائَةُ وحَوَّالات بريْدُيةُ ١٩ (٢٦ في المائة واوراق نقدية اجنبية ١٢ في المائة. واوضح المسسدر أن بلسدان المجموعة الاقتصادية الاوروبية هي المسدر الاساس لهذه التصويلات، وتأتى فرنسا في القدمة بنسبت لار٦٢ في المائة مسن المباسخ الاجمالي لهذه التصويلات وهولنسنا ٢ر٩ في المائة والاتحاد الاوروبي لبلجيك المسا ولـوكسمبـورج ١٦ في الماثة والمائيـــا ٢رم في الماثة وأيطاليا ٢ر٤ في المائة.

## الجرحى والمعتقلون

ناريمان النالي، عبدالسرحمن وادي ومحمود ابوغالي وشحادة على عبودة ونافذ سليمان الديراوي. • المعتقلون: سامي

حسين أمين حجّازي، على زُّحايكَّة، عَلَي أَبِودُهيم، نهادِ عمس العبد، أبسراهيم خضر، نسساثل ريدسي عثمان، احمد اسوه ولي، خليل بسريخ، محمد الوصعاليك، سعيد الوصعاليك، احمد بُوستة، نـاصرَّ الفُقّعـاوي، وســام

بلغت تحويسلات المواطنين المغساريسة بلغت تحويدت الواضي استاريد المقيمين بالخارج خلال سنة ١٩٩٧ ما مجموعه ٧٠ ١٨٥٣ فليدون نرهم مجموعة ، ر مقابل ار۱۷۲۲۸ مليون درهم سنة ۱۹۹۱ محققة بذلك زيادة بنسبة ١٩٩١

# الهفيات

المدواني فاطنة خريبكة احدواتي والحجب رشيد ـ البرباط، قدوري على ـ وجدة مهداوي الشرقاوي ـ اولاد عياد المكاوى محمد -الكارة لوعيدة حمد \_ مكناس بوعزة اشرموض \_ الخميسات زَهْورْ البِرنْـوْصيّ. الدار آلبيضاء.

### بعلى الجهات الرقابية يسمع باعادة تصدير هذه العينات ضمن الرسبالة الاصلية وحتى ولو كانت تالفية او العينات الى معامل التحليل والجهات الرقابية خارج الدائرة الجمركية بحيث تصبح الرسوم الجمركية عن هذه

بتُحصيل الرسوم الجمركية \_ بصفة المائة \_ مقدما على العينات المأخوذة من السلع الواردة من الخارج والتي تخضع للتحاليل المعملية وذلك قبل ارسال هـده

لجميع المنافذ الجمركية بالالتنام

يعقد اليوم المؤتمر السابع للمعماريين المصريين بمبينة نصر تحت عنسوان: الامن والامان العمراني رؤية مستقبلية. يلقي عمر عبدالآخر محافظ القراهرة كلمة في افتتاح المؤتمر الذي يناقش دور التخطيط العم رأني في تحقيق الامن والامان في المدن والمنشأت.

المؤتمر سيناقش تجربة الزاحزال الدني تعرضت أنه مصرف أكتوبر الماضي وتأثير ذلك على السرؤيسة الهندسيك والمعمارينة للمنشئات. كما سيتعنرض اللؤتمر المناطق العشوائية في القاهرة والمدن الاخرى واسلوب تنظيمها وتأمينها من كافة الوجوه. ﴿ وصرح المندس على نور الدين تصار

رئيس اتحاد المعماريين المصريين ب

مراحعة شاملة لقواعد القسول ومنناهج التربيبة

# الموافقة على نظام الفصلين بجيامعية حليوان

وافق مجاس جامعة حلوان على تطبيق نظام الفصلين الدراسيين اعتبارا من العام القادم والتوجيه لدى المجلس الاعلى للجامعات بتكليف لجان قطاعات الدراسات الجامعية باقتراح توزيع القررات الدراسية على القصلين وفي

كما وافق في اجتماعه برئاسة د. كمال العترعلى اقتراح الفنون التطبيقية اضافة شرط النجاح في آختبار القدرات لرسم الفنون صَمَن اختِبارات الثانوية العامة للالتحاق بالكلية.

باستهلاكها خلال عمليات التحليل وانها لم تسلم لصاحب الشأن بحيث لايمكن أعادة تصديرها للخبارج وتستحق الضرائب والرسوم الجمركية على العينة الستعملة في التحليل في حالبة رفض الرسالة ولعدم اعبادة تصديير العينية ضمن الرسالة الاضلية. الوفيات

ويشترط احضبار خطاب من جهة التحليل ف حالة تعذر اعادة العينة يفيد

الحاج/ جودة السيد منصور ٧ ش بن عمرو بين العماص الاسماعيليسة، الدكتور/ خالد قراح ٧٥ طريق الحرية ـ الإسكنترية، المهندس/ جمّال الدين احّمد الرشيدي ١١ ش منصور مهران ــ الدقي، الاستأذار عبدالهادي مصطفى محمد ١١ الستأذار عبدالهادي مصطفى محمد ١١ مستال الدائم الدائم الدائم الدائم الدائم الدائم المستال الدائم الدائم الدائم المستال المستل المستال الم عيسى البراهيم السو عشرة - ال عشرة - العشرة - العشرة - العرف السياد العربية عبدالسياد السياد عبدالسياد المديدة، المن الحديدة، حرم / امن الحمد عبيدالفقيار الجمال سجميري ١١ س الحرية - هصر الجديدة، حيرم المن اتحد عبد الغفار الجمال دمنيوه - كوم حمائة - بحيرة، الحاج / محمد محمد مسجد ور ٢٨ حسارة الفرند - حداثق القية، جورج استانبولية ١١ ش محمود فيهي للعماري - الظاهر - القاهرة، اللوام / محمد محمود تجيب ٢ ش مندان الاسماعيلية - مصر الجديدة، المحساسي/ محمد براج ٥٠ ش وزارة س ميدان الاسماعينية \_ مصر الجديدة، المحاسب/ مجيد دراج ٥٠ ش وزارة الزراعة - الحدق، مارى حرجس حيا رؤوف - المنيا، السينة/ جانيية محمد رياض عثمان ٣٠ ش رسيس - القاهرة، الحيادا شعيق - العنت، الحاج/ الدور اللينقي - شوشة \_ سمالوط، الين ابراهيم القطسة - بيا.

### بالدراسات العليا للازهر تقرر تعديل مواعيد امتحانات الحور

٢١ يوليه الدور الثاني

الثانى بالسنة التآهيلية للدراسات العليا لغير خريجي الازهر الى يوم ٣١ يوليه يدلا من لا أغسطس صرح يذلك الدكتور عبدالفتاح الشيخ رئيس الجامعة وقال تبدأ امتحانات الدور الثاني ف المواد الأسلامية لمرحلة البكالوريوس يوم ١٤ اغسطس وتبدأ امتحانات التصفية لطلاب السنوات النهائية فيما لايريد على مادتين يوم ٦ نوفمبر كما تبدأ امتحانات الفصل الدراسي الثاني بكلية

د. محمد سعيد العطار:

# فسنرص كبيرة امسنام الاستثمار

الستتمرين الغرب والاجانب للاستثمار في المشروعات المختلفة في اليمن خماصة بعد نجاح الانتخابات. أن الاستثمار سيجد قرصا مواتية الآن مع الاستقرار السيساسي والاجتماعي والامني وايجاد الطول الاقتصادية لكافة المشاكل.

### حققت المؤسسة العبامية للموانيء الف يال وفي مقابل ذلك كمانت ايسرادات والشئون البحرية خلال الفترة الماضية المؤسسة لعام ١٩٩١ قد بلغت ٢٩٢ مليوناو ١٥٠ الفريال وكان القائض في

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

زيادات ملحوظة في ايراداتها السنوية. فقد بلغت في العام الماضي ٧٩٥ مليونا و٢٢٩ الف ريال وكان الفائض خالال العام نفسه قد بلغ ٣٩٢ مليونا و٩٨٣

العام نفسه قد وصل الى نصو مائتين وواحد مليون ريال.

# و ٤ ملايين دولار الصادرات البحرية والحيوانية

بلغت قيمة الصادرات البحرية والحيوانية المرخصة من قبل وزارة التعوين والتجارة خلال العام الماضي ٤ ملايين و٢٣٧ الفا و٩٣ دؤلارا منها مليون و١ ١٧٤ الف دولار للمنتجات البحرية ومليون و ٢٩٦ الغا و ٢٠٨ دولار للمنتجات الحيوانية. واحتلت صادرات الأسمال الطارجة والجمبري قائمة المنتجات البحرية حيث بلغت

# اوصى المشاركون في المؤمم الاقليمي الاول حول الشروط والمتطلبات اللازمة لسياسات بيئية ناجحة في الوطن العربي الذي نظمه قس

علوم الارض والبيئة في جامعة اليرموك بالتعاون مع الجمعية الأردنية لكافحة تلوث البيئة، ومؤسسة فريدريش ناومان الالمانيية بالعمل على أنشاء اتحاد للبيئين العرب، وتبادل الخبرات والبرامج البيئية بين الدول العربية على المستويين البرسمي والشعبي، وتنسيق الجهود بين المنظمات العربية الرسمية والشعبية لاخذ البعد البيئي في مجال التخطيط الحضري، كما اوضى المساركيون بتسهيل قيام المنظمات غير الحكومية فن مجال البيئة، وتعزيز دور الجامعات والمقاهد التعليمية في نشر التربية البيئة، وتعزيز دور الجأمعات والمعاهد التعليمية في نشر التربية البيئية وتبادل الأبصاث العلمية في هذا المجال والتنسيق لعقد الندوات والمؤتمرات المتخصصة، وحث مجلس الوزراء العرب الهفيات

للسدُّ ولين عن شدون البيشة على استكمال الوطنية لحماية البيئة من التلوث.

# الأردن

# لا مهلة اضافية لجمركة سيارات العائدين

استبعدت مصادر دائرة الجمارك اعطاء مهلة اضافية للتخليص على سيارات العائدين من الكويت والتي تحمل اللبوسة لسوداً ولم يتم حتى تاريخ ١٠/٥/٣/٥. وقال السيد محمود قطيشات مساعد مدير جمرك عمان أن أية سيارة أردنية أو اجنبية لا تحمل رخصة اقتناء سارية وقال ان معلومات دائرة الجمارك تشير الى ان عدد السيارات التى يقضي بحجز السيارة. وقال ان معلومات دائرة الجمارك تشير الى ان عدد السيارات التى لم تتم جمركتها حتى الآن يبلغ حوالي ٨٦ سيارة تحمل اللوائح السوياء، وكان مجلس الوزراء قد وافق على جعركة ما مجعوعه ٢٠٥٣ سيارات تحمل اللوجة السوداء وسرت عليها التسهيلات التي اعطيت بموجّب القرّار حيث اعطيت هذه السيارات مهلة ٢١ يـومّـا بـدات منذ العشرين من نيسـان الماضي

وتنتهي بدوام اليوم الاثنين. 

# النظر في طلبات تراخيص الصحف ١٧ مايو الجاري

اعلن السيد عيسى الجهماني المدير العام للمطبوعات والنشر انه لن يحيل اي طلب الصدار مطبوعة صحفية بموجب قانون المطبوعات والنشر الجديد الذي سيصبح ساري المفعول اعتبارا من ١٧ / ١٩٩٣/٥ الا بعد ان يستوفي مقدمه كافة الوشائق التي تثبت توافر الشروط المنصوص عليها في القانون وفي كل من طالب الرخصة ورثيس التحرير المسئول. ودعا السيد الجهماني جميع الذين سبق أن تقدموا بطلبات الحصول على تراخيص أصدار مطبوعات صحفية على اسباس قانون المطبوعات والنشر القديم الى مراجعة دائرة المطبوعات والنشر لتجديد طلباتهم وتعبشة النماذج التي تم اعدادها لهذه الغايّة على أساس الْقانون الجديد.

### 

# توصيات المشاركين في مؤتمر السياسات البيئية

الحاج شاكر احمد عبدالله الطيراوي - ٨٨ عاما - السلط، سفيان ابراهيم اسماعيل للحاميد - ١٦ عاما - معان، مقلح منوخ حمدان البوال - ٦٨ عاما - المفرق، الطقلة اماني اديب خميس ابوسعد - ١٢ عاما - الجبل الاخضر، محمد احمد الخباص - ٩٠ عاما القويسمة، اسماعيل على الطباخي - ٦ م عاماً - الجويدة، محمد عبدالنبي للحسن الرصافة - خلدا، ايوب سليمان ابو لادي - ١ م عاماً - الزرقاء، الحاج احمد خالد على المشاقبة - ٧٠ عاما - المفرق، فوزي سامي الشيخ عارف - الكتّة، الحاج صالح عليان القرعان - ٦٠ عاما - اربد، الحاج محمد سعيد الحنن - ٢٤ عاما - الزرقاء، شحادة فرج فنوش - السلط، الدكت ورجميل هاشم هيرو المارديثي -جرش، عيسي مرشود عبدالله الربضي - ٠٠ عاما - عجلون، الحاج مصطفى احمد مصطفى ابو فضيل - ٦٨ عاماً

وأومى للشاركون إيضا بعقد تدوة متحصصة حول اوضياع البيشة في الاراشي

أنجاز شبكة المعلومات البيئية ونظام الرضد البيشى العبربي ووضع الاستراتيجيسات

# الزراعة يوم ١٢ يونيه.

سربي والاجنبى بساليمس

هذه الروح الديمقراطية الفعالة. قال الدكتور محمد سعيد العطار نائب رئيس الوزراء ووزيس الصناعة وأوضح أن المرحلة القادسة خاصة ورئيس الهيئة العامة للاستثمار انه بعد تشكيل الحكومة الجديدة تقتضى بتسوقع اقبسالا كبيرا وطيبسا من قبل اهتماما اكبر بالظسروف والاوضاع الاقتصادية التي تمر بها البلاد وكذأ قضايا الغلاء والبطالة والاسعار وقال

واشار الى أن نجاح الانتخابات شكل تحديا كبيرا لليمنيين أمام العالم ويصفة خاصة بعدنشر الاشاعات المغرضة والتى كانت تتوقع ألا يصل اليمنيون الى

ارتفاع ايرادات صؤسسة الموانىء البصرية

قيمة تصديرها مليونين و٢١٣ الفا و٤٧٥ نولارا.. وصادرات جلود البقر بمبلغ مليون و ٢١ الف دولار . المراة: ام الرجل وهو وليد، واخته في ملاعب الطفولة، وجدته العجوز

تحن عليه، ومحبوبته في خيالات الصبا، وزوجته التي تقطع معه طريق الحياة، ويكفى لاستمرار الحياة المؤنثة رجل واحد، ولكنَّ لا غناء عن ملايين النساء. وفي ذاكرة البشرية مثل كردى بقول: لا ترمى المرأة ولو برهرة، واكن البشرية الركت أن ذلك وحده لا يكفى فسارعت بالهداء

الرَّهُورِ للمرَّاةِ فَي عَيْدِ رسمي يحتقل به في ٨ مارس مع حلَّول الربيع، وكانت صاحبة الدعوة للاحتفال بذلك اليوم هي كالرا تسيتكين عام

١٩١٠ في كوبنهاجن عاصمة السويد، وسمى بيوم التضامن العالمي للنساء من اجل المساواة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، وبمرور الوقت فقدت الفكرة طابعها الاجتماعي، لكنها انتقلت للبلدان الاخرى فدخل الاحتفال البلدات الاوروبية بعد عام، ثم بدأت روسيا تحتفل

بِذَلْكَ البِومِ عَامِ ١٩١٣، ثُمُ أَنْتُشْرُ فَي اغْلَبِ الْبِلْدَانُ مِثْلُ سُوَار تُحيط بِـه

وعندما فكرت بعض الدول العربية ان تحتفل بذلك اليوم قررت

بديله من عيد المرأة ألى عيد الام ومن ٨ مارس الى ٢١ مارس لانسا مأزلنا نخجل من المرأة التي تلدنا وتهبنا الحياة وترافقنا اختا ومحبوبة وزوجة، فالمرأة عندنا محترمة مقدسة في صورة الام، اما في صورة

المرأة فانها تجعلنا نتلعثم ونرتبك ونتعش في ذكريات ورواسب كثيرة. ومانال الكثيرون من رجالنا لا يسمون نساءهم بالسمائهن بل يقولون: جماعتنا وحسريمنا وام الاولاد، واهل البيت الخ... فمازال اسم المرأة

عورة تحمر الوجوه، اذا جُهر بها احد على مسمّع من الاخـرين، ولكن المرأة الاحن علينا من رواسبنا تدرك كل ذلك وتدرك اننا نحبها وإن سرا ونحترمها وإن نهرناها ومازالت تعاملنا كأننا اطفال صغار سرعان

وتسعد المرأة العربية ولو بكلمة صغيرة او نظرة امتنان اما ف روسيا

فلا يسعد المرأة شيء بقدر باقة من الزهور؛ القرنفل او الورد البلدي،

وتجعلها هذه الباقة تغفر للرجل الروسى الفلاح الفط الكثير من

خشونته، وتنسى الكثير من اوضاعها. وعلى سبيل التال فان عدد

النساء الروسيات العاملات في مجلس السوفييت الاعلى لا يريد عن خمسة بالمائة وليس في روسيا كلها الا وزيرة واحدة، وهي وزيرة

ف روسيا اى اكثر من خمسة وسبعين مليونا، النصف منهن يعملن ف

مجال الصناعة والبناء واربعة ملاين يعملن في مجالات مضرة

بالصّحة ومازالت روانب المرأة الروسية اقلُّ من رواتب الرجل بنسبّة

الثلث والمعاشات بالتالى اقل والمرأة عيرضة للفصل والتسريح اكثير

بِثَلاث مرات من الرجل وتمثل النساء اللواتي مابين ٣٥ ـ ٢٠ سنة

تسبة خمسة وسبعين بالمائة من البطالة في روسيا، وكلهن من المؤهلات تَأْهِيلا جامعياً رِفيعاً. وقد دفعت ظروف الصّياة القاسية وعلاء الاسعار

الحاد الى ان المرأة صارت تحرم نفسها من الأنجاب، فتناقصت معدلات

الولادة عام ٩٢ بنسبة ١١٪ عن عام ٩٦، كما دفعت نفس الظروف

المرأة لتأجيل احلامها بالبيت السعيد، وتناقص عدد الزوجات عام ٩٢

بأكثر من مائتي الف ريجة مقارنة بعام ٩١، بينما تزايدت حالات الطلاق

بأكثر من اربعين الف حالة. لكن المرأة الروسية تنسى كل ذلك او تتناساه

وهي ترنو للرجل الذي يقدم اليها باقة من الرهور في الربيع. وتنسى المرأة

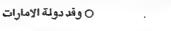
العربية اننا مازلنا لا نمنَّمها الحق في التصويت، ولا نمنحها الحق في ذكر

اسمها، ونعاملها كدمية تسعد باللابس والحلِّي، وتغفير لنا كل شيء منا أن

نبتسم لها لانها تحبنا وتدرك اننا يوما ما سننمو ونقدم لها زهرا من قطر

الشئون الاجتماعية هذا بينما تمثل المرأة أكثّر من نصف تعداد

البشرية مُعُصمُ المرآة تقديرًا وتوددا وتجميلاً للمرأة.





قال معانى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافة ان النهضة التشريعية التي تعيشها دولة الامارات العربية المتحدة تمت بفسل قائد السيرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتوجيهاته السديدة وحكمته وبصيرته النافذة والي حرصه الكامل على نشر العدل وسيادة القانون. العام الحالي التي تم التركير خيلالها

جاء ذلك في كلمته التي افتتح بها امس فعاليات ندوة قوادين الملكية الفكرية ف فندق ميريديان ابوظبي وتستمر حتى الحادي عشر من هذا وقال معاليه ان دولة الامارات

الفكرنية

عملت منذ نشأتها على الأخذ بأحدث النظم والقوانين واقامة بنيتها التشريعية على أسس سليمة ومتينة، وان وزارة الاعلام قد تنبهت مند وقت مبكر جدا الى قضية حماية حقوق المؤلفين. قصدر عام ١٩٧٥ القسرار رقم ٣٢ في شان حمايسة استغلال المستفسات في العلسوم والآداب والقنون، وفي عام ٩٩٢ أ صدر القانون الاتحادي رقم - ٤ في شأن حماية المصنفات الفكرية وحقوق المؤلف. والأن، فأن الوزارة بصدد اصدار اللائحة التنفيذية لهذا القائلون استعدادا للوضعه موضع التنفيذ في أقرب وقت ممكن ــ ويأتى صدور هذا القانون متزامنا مع صدور قانون حماية الملكية الفكرية لبراءات الاختراع والنماذج الضناعية وقبانون العلاقسات

وأكد معالى خلفتان البرومي أن الناج المفكرين والعلماء والمبدعين الفكسري والعلمي والأدبي والفنسي محميا يدرأ القانون عنه المستغلين والمنتحلين والمشوهين.

ف الفترة الصباحية للينوم الاول للندوة والتي نظم

الحوار فيها سعادة عبدالله أمان الوكيل المساعد لشئون

الصحافة بوزارة الاعلام والثقافة، قندم السيند بناتبريك

ماسويه، كبير مسئولي البرامج بمنظمة السوايس محاضرة

ممخل الى حق المؤلف، تعرض خلالها الى الميادين التي

تشملها الملكية الفكرية وحقوق المؤلف وكذلك

للمصطلحات، وعرف والملكية، بأن صاحب الملكية حسر في

التصرف بها كما يشماع، ولايجوز لاى شخص أخمر أن

يستعملها استعمالا مشرؤعا دون تصريح صاحبهاء

ويجوز أن يكبون صعاحب الملكية قبردا من الاقسراد أو

وهناك ثلاث فئات من الملكية: الفئية الاولى من الاصوال

الفئة الثالثة: هِي الملكية الفكرية أو الذهنية التي تتكون

من البراعنات وأبتكارات الستمن والفكر الاتساشي،

وتستهدف الملكية الفكرية أساسا الاختراعات والمسنفات

والإختراعات هي جُلُول جِدْيْدة لشِكْلِات تَعْنية. اما

وتقسم الملكية الفكرية عبادة الى فبرعين، هما الملكية

الصناعية، وحق المؤلف. وتشير الملكية الصناعية بوجه

خاص الى الاختراعات. أمنا بِنَالنَسْبِةَ لَمِقَ المُؤْلِفَ، فَنَانَ

القياسون لايحمى الاشكل التعبير عن الافكيان ولايحمى

الافكار بحد ذاتها، فالابتكار الذي يحميه قانون حق

المؤلف من الابتكار في احتبار وتنسيق الكلمات والتوتية

الموسيقية والالبُّوانّ والاشكبال، ولاتِستهدف الحمايسَة.

القانونية للمصنفات الادبية والفئية بناء على قانون حق.

المؤلف الا الحيا ولسة دون استعمال اشكال التعبير عن

الاقكار الستعارة من مصنف الغير دون تصريح مشه

ولذلك يجورُ أنْ تكُونُ مَدة الحماية اطول من مدة حماية

وأجاب الباحث على سؤال: ماهي المُصنفات التي يحميها

حق المؤلف بوجه عام؟ وتطرق الى اقسام مصاهدة دولية،

حكومينة بشان حق المؤلف، وهي «اتفاقينة بكرن» التي

إبرمت عام ١٨٨٦ ويبلغ عدد الاعضاء اليوم ٩٦ بلدا.

ويمقتضى هذه الاتفاقية تردني مادتها الثانية قائمة بفثات

وعلى ذلك تشمل عبارة المستفات الأدبية والفنية كل

انتاج في المجال الادبي والعلمي والفني ايا كانت طريقة أو

شكل التعبير عنسه مثل الكتب والكتيبات وغيرها من

المحررات والمحاضرات والخطب والمواعظ والاعمال الاخرى

الصنفات الواجِب حمايتها.

المصنفات القنيبة فهي القصبائد والتروايات والموسيقي

المنقولة، مثل ساعة اليداو السيارة او اثاث المنزل.

الفئة الثانية. من المتلكات الثابية أو العقارات.

شخصا معنويا أو اعتباريا.

واللوحات وماشابه ذلك :

+1,,=---

25 6 27

يعب بالرأة

\*\*\*\*\*\*\* ...



🔿 كارلوس فير ثانديس

تغطية: أنسور الخطسب فاطمية سينف تصوير: ضباء شودرى

كما القنى السيد كاراسوس فيرنائديس بالستيروس كلمة المديس ام لم المنظمة الدولية الملك الفكرية، واشار إلى أن هذه التدوة المنعقدة في ابوظبي هي الثانية خلال

مدخل الني

حـق اله ولـ ف



لدول الخليج العربية.



مناسبة تاريخية للتعاون بين دولة الامارات ومنظمة الوايبو التي تهدف الى زيادة الوعى بأهمية حقوق الملكية الفكرية ف العملية التنموية للبلدان العربية الاعضاء في مجلس التعاون

وقال ان الحماية الفعلية لسلاعمال الادبية والفنية هي مكون ضروري للبيئة الاساسية القانونية لكل بلد في العالم مهما كان مستوى تقدمه الاجتماعي أو الاقتصادي،

وأشار السيد كاراسوس الى ان التكنولوجيا الحديثة، الحاسوب والكمبيوتر وقواعد البيانات والاقمار الَضِيْنَاعِينَةُ التِّي تَستَّخُــدمٌ فَ البِثَ والوسائل العلمية لتخزين البيانات ونقلها، تنمو بسرعة كبيرة، الامر ـذي يجعل من الاسهـل والاسرع،



) وفود مجلس التعاون

### برنامج اليوم

٩,٣٠ صباحا: بحث تشريع حقوق التأليف والنشر لدولة الامارات العربية المتحدة للمستشار فوَّاد محمد خليل، مستشار المجمع العربي لحماية الملكية الصناعية.

١١ صباحا: تشريع حقوق التأليف والنشر لدولة الامارات من وجهة نظر المعايير الدولية للسيد ريتشارد أرينز. ٥ عصرا: بحث الادارة الجماعية لحقوق التأليف والنشر للسيد أولرتش

ايتينها غين مستشار المنظمة العالمية للملكية الفكرية. ٧ مساء: بحث حول مكافحة القرصتة للسيد ديفيد اتبارد كبير المستشارين القانونيين في المنظمة الدولية للتسجيلات الصوتية.

صاحب الملكية الفكرية، وهذه ﴿ حقوق ملكية حديثة وأقاصة نظ عبور الاعمال الخاضعة للحماية التطورات تجعل من اللع على فعالة لتلك الحقوق يديرها افراد الحدود الوطنية بموافقة أو بدون الحكومات أن تصدر تشريعات أكفاء. حيث بلغ عدد الدول الاعضاء والمصنفات الأدبية والفنية.

فى اتفاقيــة «بيرن» ٩٦ دولــة. وهــذا الملكية الفكرية..

العربية المتصدة والملكة العربية السعودية بالاجراءات الحديثة بشأن اللكية الفكرية، وهذا يسهل الاجتماع المنعقد في أبوظبي، خاصة ان أنتشآر التعليم والثقافة والتقدم وزيادة عدد السكان يستوجبان وجود قوانين لحماية الاسداعات الانسانية والمجهودات الفكرية

عليه انه مشاح للتصرف العبام خناضع للندفع أي يكنون

وفي حالة الاعمال المجهولة (التي لايعرف مؤلفها) فتبدأ

فترة الحماية منذ تاريخ النشر. وفي هذا الخصوص اقترح

بان تمتد حماية المؤلف لمدة سبعين سنة بعد وفاتسه والتى

بسادر بها الكثير من السدول الاوروبيسة وضمنتها في

وحول اشتراك مجموعة من الافراد في انتاج عمل واحد

قال المتحدث انه في حالة انتاج معجم أو ترجمة عمل من

لغة الى اخرى فان الحماية تندرج على العمل الشائي كعمل

جديد لانه بلاشك قام المترجم بأضافة من عنده وهو

مايسمى بالطابع الابتكارى للعمل سواء ف اختبلاف

الصياغة أو الثعبير عن الفكرة وطريقة العـرض. وأذا تمت

الترجمة دون اي ايتكار او اضافة وفي حال اقرار المؤلف

الاول للعمل الاصلى بان العمل التاني سرق منه أي تعرض

اما في حالة العمل المشترك غانه يتم باتفاق بينهم في عقد

كتابي على أن يكون الحق مشتركا ولكن بماسم أحدهم

وتكون العائدات الماديمة لهذا العمل حسب ممانص عليمه

العقد المبرم بينهم. وحق الحماية في هذه الحالة سيحتسب

منذ السنة التي توفي فيها أخر المؤلفين المشاركين في العمل

لتستمر بعدها لمدة خمسين سنة. وتبدأ الحماية منذ انتاج

وحول ما اذا كان لمنظمة (وايبو) توجه معين في التنسيق

بين دول العالم الثَّالَث ودول العالم الجديد أو الغيربية في

عملية تصدير واستيراد الافكار واناما كانت هناك

تشريعات يمكن أقرارها في هذا الاطار، قال ماسموي، ان

عملية ايجاد تشريعات تحمي المؤلف في دول العالم الثالث

هي مسالة مثروكة للسياسة الوطنية لتلك الدول والتي من

واجبها حماية حقوق مؤلفيها ومورعيها.. مؤكدا ان عمل

منظمة (وايبو) ليس عملا (شرطيا) واقترح ايجاد حمايــة

حق التوزيع والاستيراد الاقليمي الذي يعتمد على الحقو ق

الاستئثارية. فمثلا يمكن للمؤلف أن يصرح بثوري انتاجه

ف دولتين معتمدا على ثقافتهما فيان الاختلاف في سحر

البيع يجعل من حق المؤلف في هــذه َ الـمـالـــة ان يقـــاضـي

الموزع فحالة تعرض انتباجه للقبرصنية لمجبرد البيع

الرخيص. كما اقترح على المنظمة ان تبتكر بسروت وكسولا

لايتساهل بتعديلات جديدة في تشريعاته وبشكل عام فان

المنظمة التستطيع التدخل في التشريعات الوطبية كما

لايمكنها اعطاء توصيات لاية دولة حول طريقة تعاملها

مع قضايا النشر فحقوق المؤلف هي اقليمية بطبيعتها

وتخضع لتشريعات وطنية

للقر صنة وهنا تعرض القضية امام القضاء.

العمل في حالة القيلم أو السرحية أو ماشايه.

كانتاج معجم او مسرحية او فيلم لمن يكون حق الحمايــة

الفكرية هل هي لشخص ام للمجموعة؟

العائد المادى من حق مؤسسة عامة مملوكة للدولة

تشريعاتها الوطنية.

التوجه الايجابي ينتشر على الصعيد العالمي، ولا أبالغ في القول انه باستثناء مصر والمغرب، فان العالم العربى لايزال خارج نظام حماية وأشاد بمجهودات دولة الامارات

معالي ملفان

الزومي لدى افتتاح الندوة

شوقى جلال في اتحاد الكتاب بالشارقة حوار الحضارات لايتم بمدون الترجمة نظم اتحاد كتاب وادباء الاسارات

بالشارقة، محاضرة للديب المترجم/شوقي جلال مساء الشلاشاء الماضي موضوعها والابداع والترجمة. قدمه الزميل نواف يوئس. تناول المحاضر اهمية الترجمة في تبادل الافكار بين الشعوب، سواء كانت في النتاجات الإدبية إن الفنية أو الفكرية، أو في مختلف انواع المعرفة، معرجاً على تطوير النظرة الحضارية لفهوم الترجمة في حوار الحضارات والشعبوب، وقبال: وأرى أن الترجمة حوارا فكريا حرا بين الحضارات، يشمل الكلمة المكتوبة. الفنون مثل العمارة والرسم، مشيرا الى ان الترجمة ليست جهدا لغويا بل جهدا حضاريا مجتمعيا

كما تنساول حسركسات الترجمة بين الحضارات القديمة واهميتها في تطور

الحديث وفي بناء الدولة العصرية الحديثة في مختلف المجالات. و سعد مجدور وحول مفهوم الترجمة... قسال انها ابداع من حيث الصياغة الجيدة. وأبداع عند النقل، مشيرا الى أن مع اطراد التقدم "" العلمي والابتكارات هناك مصطلحا

الفكر الانساني عموما، مؤكدا على دور العرب والمسلمين في هذا المجان، حين نهضوا بعطية الترجمة واولوها عناية خاصة. كما تناول اهمية الترجمة في العصم

جديدةً تحمل مدلولات وفكرا جديدا. واضاف وان الابداع ممارسة ارتقائية محكومة بقوآعد الفكر العلمي وانجازات

أسأدر أهوم انتشاء





فكريا، بسبب اختيار وتربيب محتوياتها، بالحماية بهذه

اما بالنسبة لحقوق المؤلف فان الاعمال التي تخضع لتصريح صاحب حقّ للؤلف مي مبدئيا الاعمال السّاليـة. نقل المُصنف أو استنساخه، إداء المصنف أمام الجمه ور واناعته وترجمته واقتباسه واخراجه اخراجا سينمائيا.

ومن جهة أخرى يجوز ابلاغ اي مصنف محمى بحق المؤلف الى عدد كبير من الاشخاص دون الحاجة الى نقل هذا المُصنف أو استنساخه. ووفقًا لأتفاقية بـرن لحمايـة المضنفات الادبية والفنية، يتمتع مبدئيا اصحاب حق المؤلف وخدهم بالحق في التصريح باذاعة مصنف اتهم الى

اما قيما يخص الترجمات والاقتباسات فهي مصنفات صاحب حق المؤلف قيما يخص المصنف الاصل، وكنذلك



محمية بموجب حق المؤلف ولذلك يجب على الناشر الراغب ف نقل ونشر ترجمة أو اقتباس ما ان يحصل على تصريح

خطوات فنية والتمثيليات الايمائية والمؤلفات الموسيقية سواء اقترنت بالالفاظ أم لم يتقترن بها، والمسنفات السينمائية والمصنفات الخاصة بالرسم وبالتصوير بالخطوط او بالالوان وبالعمارة وبالنحث ويالحفس وسالطباعة على المجس والمصنفات الفوشوغرافية والصنفات الخاصة سالفنون التطبيقيسة والصدور التوضيحية والخرائط الجغرافيسة والتصميمات والرسومات التخطيطية، وتتمتع الترجمات والتصويرات والتعديلات الموسيقية ومايجرى على المصنف الادبى أو الغنى من تحويلات أخرى بنفس الحماية التي تتمتع بها المسنفات الاصلية وذلك دون مساس يحقوق مولف المصنف الاصلى. وتتمتع مجموعات المصنفات الادبية أو الفنية لدوائر للعارف والمختارات الادبية الثي تعتبر ابتكارا

# تصريح مساحب حق المؤلف فيما يخص الترجمة النقاش

وبعد أن قرغ الباحث من بحثه أثير عدد من النقاط من قبل الوقود المشاركة تضمئت تساؤلات حول فترة حماية حق المؤلف المتعارف عليها وتاريخ احتسابها، أجاب عليها باثرك ماسويه ممثل المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (وايبو). موضحا أن فترة حماية حق المؤلف تستمر طوال حياثه ولمدة خمسين سنة بعد وفساته وذلك حسب نص التقاقية (بيرن). وقد تختلف مدة الحماية من دولة لاخرى وذلك تمشيا مع التشريعات الخاصة بتلك الدول فهناك بعض التشريعات تحتسب الخمسين سنة منذ يوم وفاة المؤلف وبعضها الاخر وكما هو معسول به ف منظمة وابيو، منذ اول شهر بناير الذي يعقب تباريخ الوفاة. واشار الى ان هذه النقطة الاخيرة من الامور التي يطالب بتضمنها في التشريعات الجديدة للمنظمة.

وثابع قائلا أن الخمسين سنة هي الحد الادنى لهذه الحماية ويحق للمشرعين الوطنيين في اية دولة أن يمددوا فترة الحماية وحسب علمي فان اطول فترة وصلت الى ٩٩ سنة في ساحل العاج وذلك بسبب أن أحد رؤسائها الـذي اقر بهذه المدة كان مؤلفا وأراد ان يضمن الحماية لانتاجه

وبعد انقضاء الخمسين سنة او المدة المحددة للحماية والتي يحق خلالها للورثة الاستفادة المادية والمعنوية من المصنف أو الانتاج. فأن الملكية بعد ذلك تصبح ملكية عامة غير خاضعة للحماية ويحق لاى شخص استخدامها دون الرجوع لاية جهة للحصول على موافقة الاستخدام. وضرب مشلا بسمفونية بيتهوغن الخامسة والتي تم استخدامها بالفعل من قبل فرقة شعبية في المانيا انخلت عليها بعض التعديلات مؤخرا. الا أن هناك بعض

# عيناك .. وألف قصيدة

لعينيت اعدي شدو الطيور حدوج الخيول مدير العراصف فرح الحقول الم قصيدة الف كلمة حب لم تقل كل الرهور الف موال وكل الشموس وأعميات هرمدة كل الشوج لان في عينيك مراقء الحنان. وكل الصعاء لباتء والاس ولأن لعينيت شراطيءبعسة و تاعاد. ولانىطنى مداها قرواز عدسة ساهدي لعنتب وعطاء المطر ئەتمىدە ولانىبعار حرر حرير ألغت لرواسع وقلاءة وعنف اليحر لم أرس يوت تميص هياما وشوها وحد تظل حطوك درما فسرما والم أستقر ولاسي شاعر تداسي عليها وسارة عشقت الحروب تبدفدجساء وبالطلاسم تكحل هبابا ولاني كنشفت سايك القصبول ترفرف حولك اسل عصباح وكل ألمو سم أحرابها أفراحها مأقات قل ورهر اقاء ولان في عينيك سماء بلادي الفايمة الحديدة صفاء بلادي. الحج والسلام سأكتب في عبيب أحي الكلام مالد تابعه خاطرة العباء والف اعبيه مجيدة ما لم يقله قبلي شاعر ما لم سنته الحقول من أزاهر سأهاى لعينيك الف أحسيدة لحرناحديدة وأذسي أرعيسيك الدوب

أحمد الخميسي

٥ شوقي جلال العلوم، وليس ثمة ابداع يجري في فراغ او عزلة، ومن هنا تكون الترجمة اداة اجتماعية رئيسية لتحصيل المعارف واكتساب ما انجرت الانسانية في مجالات العلوم والفنون. والكاتب المترجم شوقي جلال ترجم حوالي عشرين كتابا منها رواية «المسيح يصلب من جديد وكتاب «تشكيل العقل

الاوروبي. وغيرها. شارك في الحوار زكريا احمد عيد،

نواف يونس، مجدي ابو زيد وعبدالفتاح صبري. هيٿ ترکزت مداخلاتهم حول

شعر: ميرغنى عبدالباسط

معانى بريدة حرونا عساد وأهديها لعست منذ خمسة واربعين عاما «ضاعت فلسطين»

الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣م



تصاعدت، في الفترة الاخيرة، نبرة الحديث عن تبدخل عسكيري غيربي محتمل ليوقف الاعتبداءات الصربية في البوسنة والهرسك، وفي المقابل خف الكلام عن رفع الحظر عن السلاح المفروض على هنذه الجمهُوريَّة ٱلمصابِة، وخفتتُ لهجِة الحديَّث عن اطلاق يد المسلمين في ممارســة حقهم في الــدفــاع عن

ارتفعت لغة التصعيد الكلامي بتوجيه المزيد من التحثيرات والتهديدات الغربية، والامريكية خاصة، بتوجيه ضربات عسكرية جنوينة أو بحنرينة ضند قواعد ومواقع المدفعية الصربية في البـوســـة، حتى كادت الصورة ان تكتمل حول سيناريو فعلى تقوم الدول الغربية بزعامة واشنطن بمقتضاه بتكرار مشهد حــرب تحريــر الكــويت. ومع هــذا التصعيــد اصبح من غير المجـدى التحـدث عنّ تمكين المسلمين من الحصول على السلاح، باعتبار أن وسائل العلاج قد تجاوزت في امكاناتها واهدافهما حسدود المقباومية

وعندما اشتد النفخ في القربة حتى امتسلات بالهواء، كان لابد من فتح بعض الثقوب للمساعدة فْ تَنْفَيس القَرْبِـة الْمُتَلِّئُـة، ومَنْعَهَـا مَنْ الْإِنْفْجِـار الفعلى، فظهرت استطلاعات الرأى الامريكية لتقول، ان غالبية الشعب الاسريكي ترفض هتى طيران مقاتلاته في الإجواء البوسنية، وتخرج من بين الملغات القديمة الملف الغيتنامي المؤلم لتلوح به في سماء الرأى العام الامريكي، وارتفعت اصبوات الامم المتحدة محذرة من خطورة أي عمل عسكري دولي ضد الصرب على حياة أفراد القوات الدولية العاملة على اراضى البوسنية، ثم يضرج من بين جموع «المراقبين» الغـــربيين المتحفــزين من يكشــف عــن امتلاك الصرب لصواريخ «سكود» السوفييتية ويشير الى قدرة هذه الصواريخ على الوصول الى الاراضى الايطالية، حيث توجد القواعد البحرية التي تشارك في الحصار البحيري، ومطارات حلف شمال الإطلسي التي ينتظر ان تنطلق منها الطائرات المهاجمة، في حالة اقرار توجيه ضربة جوية للمواقع

وهكذا.. ويقصل مسرحي جديد يتم نرع سالاح المدن والقرى المسلمة بدلا من تسليحها، ويتم افراغها من سكانها المسلمين تمهيدا لتسليمها للصرب. استمارارا للخطبة الكبرى، فينتهى فصل ونسخل في فصل جديد، تعود معه قضية البوسنة والهرسك الى قضيسة جسوعي وجسرحي ومحاصريس ونسساء مغتصبات تقتطع الادارة الامريكية لهم حوالي سبعة ملايين دولار من ميـزانيتهـا، لاطعــامهم واسكــانهم وتقديم استشارات اجتماعية ونفسية، فتؤكد بأنها لم تنس شعب البوسنة المصاب!!

منذ خمسة واربعين عاما، في الرابع عشر من شهر مايو «ايار» ١٩٤٨م اعلنت ولادة دولة اسرائيل. وبعد دقائق من اعلانها، اعترفت بها الدول الكبرى وارتفعت نجمة داود فوق ارض فلسطين، بعد عشرين قرنا من دمار هيكل سليمان.

> الاجيال العربية الجديدة لا تذكر تفاصيل المأساة التي انتهت بتشريد مثات الالوف من ابناء فلسطين العرب الذين اضطروا الى مغادرة منازلهم وقراهم ومدنهم، على امل العودة بعد اسابيع أو اشهر، أي ريثما تنتصر القِوات العربية التي دخلت فلسطين لتحول دون اغتصابها من قبل الصهيونية وللدفاع عن الاضوة الفلسطينيين العرب الذين كان مصيرهم في خطر. وقد يكون مفيدا التذكير بأن عدد السكان العرب في فلسطين كمان يفوق عبدد اليهود عشرة اضعاف، عام ١٩١٧، عندما وعدت بريطانيا زعماء الحركة الصهيونية بالنظر بعين العطف الى اقامة وطن قومى يهودى في فلسطين، وأن عدد العرب الفلسطينيين كان ضعف عدد اليهود، عام ١٩٤٧ عندما اقرت الجمعية العامة للامم المتحدة، تقسيم فلسطين الى دولتين: عبربيـة ويهودية. وان اسرائيل استولت على اراض اوسع من تلك التي اعطتها اياها الامم المتحدة، وإن الكونت بسرناديت، وسيط الامم المتحدة، اغتيل في القدس على يد احدى المنظمات البهودية المتطرفة ويقبال أن يبجين كان بين القتلة، لانه اوصى باعطاء النقب الى العرب. وأن الدول العربية اضطرت الى القبول بوقف القتال وبالهدنتين الاولى والثانية، ثم بالتسليم بالامر الواقع، بسبب ضغط المدول الكبرى، من جهة، وفشلها في احسراز انتصار عسكسرى

حاسم على الدولة العبرية الجديدة. لقد كان دخول الجيوش العربية الى فلسطين، لمنع قيام دولة اسرائيل امرا لا يستطيع اى حاكم او حكومة عربية التهرب منه. وذلك بالرغم من أن كل المستولين العرب، يومذاك، كانوا يعرفون ان جيوشهم ليست مستعدة لخوض حرب حديثة، وإن السدول الكبرى المنتصرة في الحرب العالمية الثانية، أي الولايات المتحدة الامريكية وبريطانيا والاتخاد السوفييتي وفرنسا، كانت تؤيد قيام دولة اسرائيل ومستعدة للتدخل عسكريا لمنع العرب من القضاء عليها. ولكنهم ارسلوا قواتهم العسكرية لأن الرأى العام العربي كان في اوج الحماس والاندقاع للدفاع عن فلسطين، ولان اي مسئول عربي كان اعجز من الوقوف ف وجه هذا التيار الجارف.

وهنا بدأت المأساة القومية العربية التي عنوانها: «فلسطين» أو «اسرائيل». خمسة واربعين عاما من الرفض والقتال والانقلابات والشورات والحروب.. للوصول الى المصانشات الجارية، حاليا، والتي لا يطالب العسرب والقلسطينيون فيها اكثر، بل اقل بكثير ، مما رفضوه عام

والسؤال: لماذا؟ والسؤال: كيف؟

ان استعراض الاحداث والمواقف والتحولات التي شهدها هذا النصف قرن من تاريخ المرب الحديث، يبعث في النفس شعورا تمترج المرارة فيه بالغضب، والثورة فيه بالذهول، كيف لم يدرك المستولون العرب الذين تعاقبوا على الحكم، منذ عام ١٩٤٨، حقيقة التحدى الذي تمثله اسرائيل ومن هم وراء اسرائيل؟ كيف نظروا الى هذا التحدي بعيون اجدادهم الذين قاوموا الصليبيين، بدلا من أن ينظروا إلى ما يمثله في النصف الشاني من القرن العشرين، قيام دولة متحالفة مع الغرب ومستفيدة من لقد بلغت ثورة ابناء جيل النكبة على الانظمة العربية

التي لم تنجح في انقاذ فلسطين حد اتهامها بالخيانة والتطلع الى التخلص منها لانها كسانت، في نظره، تمثل طبقات وعميلة، للغرب ولانها تقف حجر عشرة في وجه والوحدة القومية العربية،. ونسبت أن معظم الذين كانوا يحكمون الدول ألعربية المستقلة، يومداك، كانوا ابطال استقلال او من المناضلين القوميين العرب. وكان من جراء ذلك، أن أخذت الانقلابات العسكرية تتوالى على الدول العربية، منذ نهاية الاربعينات، فاستوريا ومصر، ثم في العبراق (١٩٥٨) واليمن والسبودان وليبيسا، وشعسار الانقلابيين أو الشوريين الأول؛ وتحريس فلسطين، أو وتحرير الشعوب العربية، من الاستعمار الغربي الداعم

ان القضية الفلسطينية شكلت منذ عبام ١٩٤٨، محور السياسة العربية الخارجية والقاسم القومى المشترك يين الدول العربية، قبل أن يصبح والاجتهاد؛ في انقباذها، السبب الرئيسي للنراعات بين الانظمة العربية، واهم اسباب النزاع بين العرب والدول الغربية. فعدوان اسرائيل وبريطانيا وفرنسا على مصر عام ١٩٥٦، انما كان سبب تأميم قناة السويس، ولكن السبب الحقيقى فكان ضرب النظام المصرى الدي كان قد بدأ يشترى السلاح عن الاتحاد السوفييتي، وبالتالي بات يهدد سلامة اسرائيل. وحرب حزيسران ١٩٦٧، كانت للسبب ذائه. والوحدة المصرية -السورية انما قامت بسبب اعتقاد العاملين لها بأنها الخطوة الاولى لتحرير فلسطين. وانحياز اكثر من نظام عربى الى المعسكر الشرقي او اصطدامه بالولايات المتحدة الامريكية والدول الغربية عامـة، انما كـان بسبب الصمود في وجه التحدي أو الخطر الإسرائيلي، أو لتحريس

لقد تعاقبت الشعارات السياسية التي تحكمت بالعقل العسربي منذ نصف قبرن بشكل لا يبدع مجالا للشك بأن فلسطين كانت المحور الرئيسي للقضية العربية وان تحريرها من قبضة الصهيونية، اي

القضاء على دولة اسرائيل، كان محرك السياسة العربية الأول: «التأر» ، فالشورة»، والسوحدة العربية، وحرب التجريز، والمقاومة، «الاشتراكية»، «عدم الانحياز»، «مقاومة الاستعمار، وغيرها من الشعارات التي باسمها سقطت عروش وقامت شورات وكبلت الحريات وزورت انتخابات وهدرت الشروة العربية. والسؤال الذي كان لابد من ان يطرح، يوما، هـو: هل كانت قضية فلسطين والسبب، الحقيقي لكل ما حدث، ام والذريعة، التي كان يختفي وراءها اصحاب المصالح الاستراتيجية الدولية الكبرى، ام والجسر؛ الذي عبرت عليه النراعات الطبقية والجيلية والعقائدية والعرقية والطائفية، وهي في

طريقها الطبيعي والحتمي للتجلي؟ مما لا شك فيه أن أبناء فلسطين الذين توزعوا على الدول العربية، بعد نكبتهم، لم ينسوا وطنهم وإرضهم، من جهة، ولم يقبلوا بصفة واللاجيء، وما يتبعها من قهر وذل، ورفضهم الاستسلام لللامس الواقع ، كان الخميرة الطبيعية لمعظم الانتفاضات والشورات والحركات القومية في العالم العربي، ولكن مما لا شك فيه، ايضنا، هنو ان الحرب البّاردة بين موسكو وواشنطن، كانت تحرك خيوطا كبيرة عدة في المنطقة. فهل كانت هى التى تتلاعب بالقضية الفلسطينية وتستغل النزاعات العربيـة؟ ام ان القاومـة الفلسطينيـة كانت هي التي تستفيد من الحرب الباردة بين صوسكو وواشنطن كي تكسب رهانها مع التاريخ؟ والسؤال نفسه يطرح بالنسبة لكل بلد عربي: قل كانت القضية الفلسطينية، في بعدها القومى والمصيري، اهم العوامل التي تحرك السياسة في الدول العربية؟ ام انها كانت، كما تساءلنا من قبل، وسيلة او سلاحا في يد القوى المعارضة \_ او الحاكسة \_ تستضدمه لتحقيق غاياتها الداخلية؟

- الرهانات بين العقل والعاطفة: في بداية الامس، اى بعد قيام دولة اسرائيل،



كانت الانظمة العربية الحاكمة وموالية، للغرب، بينما کائٹ اسرائیل تحظی بے عطف، خاص من قبل الاتحاد السوفييتي والدول الاشتراكية. وكما راهنت الحركسة الصهيونية ، ابان الحرب العالمية الثانية، على الحلفاء «ولا قضل في ذلك نظرا لموقف هتار من اليهود»، ورَّاهن العرب على انتصار دول المحور اسلاق التخلص من الاستعمار البريطاني ومن الخطر المصهيوشي، فان رهانا جديدا نشأ بعد قيام دولــة اسرائيل. فـاسرائيل راهنت على كل الــدول. التي بينها وبين الدول العربية نزاع، اما العرب فقد راهنوا ضد هذه الدول التي كان عليهم ان يتخلصوا من احتلالها او انتسابها او هيمنتها عليهم، ومن شم على الاتحاد السوفييتي، وكانت النتيجة ان الاتحاد السوفييتي لم يجرؤ على مجابهة الولآيات المتصدة الاسريكية في دعمه للعرب ومدهم بالسلاح الكافي للدفاع عن النفس، لا لتحقيق انتصار عسكري حاسم، بينما الولايات المتحدة الامريكية اقامت بينها وبين اسرائيل تحالف استراتيجيا، حقق لها التفوق العسكرى الكمي والنوعي، على العرب.

\_مرتكزات الإخطاء:

أن الخطأ الاساسي الذي ارتكبه العقل السياسي العربي، منذ قيام دولة واسرائيل، كان في التركيز على ثلاَّنة امــوْر اعتقد بانها ستعيد الى العرب الارض المغتصبة: القوة العسكرية، الوحدة العربية، التغيير الجذري للاقتصاد. او بتعبير أخر: «ما احْدْ بالقوة لا يسترد الا بالقـوة»، وتجميع الشعوب العربية تحت حكم واحد، والشورة على الواقع.

وكان هذا الخطأ فابحا واقرب الى الكارثة او المأساة. ذلك أن التحدى الاسرائيلي ليس عسكريا فحسب والوحدة العربية لا تعنى دمج كل الشعوب الناطقة بالضاد في دولة مركزية واحدة والغاء كل المشاعر الوطنية والخصائص المذهبية او الدينية وقبول اي نوع من الحكم والنظام باسم الوحدة القومية. اما اعتقاد اجيال الخمسينات والستينات بأن الثورة والاشتراكية والتأميم ولقضاء على البورجوازية العربية والتي تشكل العمود الفقرى للامة العربية وطليعتها المثقفة والمنتجة، هي التي سوف تـودي الى انقاذ فلسطين أو التغلب على أسرائيل، فلقد كان بداية الطريق الذي اوصل الى هزيمة ١٩٦٧، ثم

نعود فنقول بأن هذه الخيارات \_الشعارات، التي تبنتها الاجيال العربية الشلاشة التي تصاقبت على الحكم أوفي طليعة صفوف المعارضة استهوت الجماهير العربية التي كان التحدى الإسمائيلي والانحياز الغربي له يولد القهو في نفوسها، بالإضافة إلى الأوضاع الاقتصادية والآجتماعية التي كانت تشكو منها وتأمل في التخلص منها، مع التخلص من اسرائيل، دفعة واحدة، وثمة من يقول بأن هذه الخيارات لم تكن مضاربات فكرية او سياسية عربية ولا بنات فكر عربى متأثر بالايديول وجيات الفربية، «القومية، الماركسية»، بل كانت انعكاسا لمبدأ التطور الاجتماعي والاقتصادي الطبيعي، اذ كان لابد، مع اور بدون كارثة فلسطين، مع أو بدون وجود أسرائيل، من أن يؤدي التطور الاقتصادي وتشوء الطبقات الوسطى، مثلاء الى تطور سياسي وبالتالى الى حدوث ما حدث من حركات سياسية ومن انقلابات ونزاعات وثورات \_ ربما \_ ولكن ما

لم يحسن الفكس السيساسي العربي ادراكه هـو ان التحدي الاسرائيلي لم يكن تحدى ثلاثة او اربعة ملايين يهودي لمائة او مائتي مليون عربي، بل مجابهة للغرب بأسره، اي لاقوى ما في. العسالم من قسوى مساديسة واقتصادية وعسكرية. وأن الاتحاد السففييتي لم يكن مستجدا للوصول الى مجابهة عسكرية مع الغرب والولايات المتخدة الامريكية اكراما لعين العرب، وإن منطقة الشرق الاوسط بعد تحولها الى اكبر

مستودع ومصدر للنقط في العسالم اصبحت ذات اهميسة استراتيجية حيوية بالنسبة للغرب وان تهديد مصالحه الحيوية فيها، عسكريا او سياسيا، بات مسألة حياة او موت. وهذا ما ادركت اسرائيل وما عرفت كيف تستغلبه الى اقصى درجات الاستغلال.

خالهمناز

شركة كايبارا المتحدة للالبان المحدودة

ىبى ، ھاتف : ٣٨٢١٣٣

# ون لائت ما هي الاسباب الحقيقية لفشل العرب في التغلب على التحدي الاسرائيلي؟

اسرائيل تريد غنائم الحرب وثمار -طرح جديد - اما الاسلوب؟ السلام، وغشائم الحرب هي الأرض والمساد، وثمار السلام هي الإعتراف هل كان بامكان العرب، انظمة واحزابًا وطلائع فكرية، والتطبيع والتعساون، واسرائيل لا ان تتحاشى سلوك هذا الطريق الذي سلكته في محاولاتها تَقْرَقَ بِينَ الحربِ والسلام. وتعتبر للتغلب على اسرائيل وتحدياتها؟ السلام مجرد هدنية بين حسريين. انه من السهل، السوم، بعد خمس واربعين سنية من واسرائيل لا تريد سلاماً مع الاخرين. ولكن تريد سلامها اولاً، وفسوق التجارب والهزائم، أن ينتصر الانسان العربي على لخطاء الجميع. وسلام اسرائيل قسائم عَلَّ الامن وليس قائمًا على العدل. ولذلك تطالب بالسلام والاعتراف والتطبي والتعبُّ أون حتى قبل أن تَقَسَدُم شَبِّرا واحسذا من الأرض الني احتلتهم

بَّالقَوة عنام ٦٧ في الجؤلانُ والقنصر

والضفة والقطاع.. ولايختلف رعماء

وساسة اسرائيل، عهداً بعد عهد، في

مبيداً عندم العبودة الى حسدود ١٧٪،

ولأيختلف مشا أسحاق الثاني او

سَّفَاق رابِينَ عن اسحَاق الأول أو سحَّاق شَّالِهِ، ولايختلف

الإسحاقان الاول والثآثي عن مناحم

ومشكلة السلام اللذي تتفاوض

عليه ليسَت في اسرائيل وحدها. وقد

تكون أسرائيل للشكلية الإكبر، ولكن

مشكلة الاخطار هي امسريكا، او حتكار امريكا للسالام، وقد سعت

سرائيل الى احتكار امريكا للسلام

بئذ مقاطعة مقترحات شارل بيجول

بالمفاوضات الرباعية التي تشترك

فْيها اوْروبا، ولْلْشِكَلَة ان امْرِيكا هِي

الداعية الدولى والوحيدة \_ عملياً

بعُد أنهيأنَ الاتجادَ السـوفييّتي.

ويحد أيضاد اوروياء تم استبعا

آلاًمم المتحدة، ثم اتضح دُلْك تمامًا ﴿

ميلخثات مدريد باكتفاء اوروبأ

بدور الكومبارس الذي لايتكلم: وحتى بعد أن أكتفي الكومبارس بخطابين في جلسة الافتتاح في مؤتمر

سريد أختقى الكومسارس! وحتى

لإيكون كلامي على عواهنه، أعـود الى

خُطَّاب «الضمان الأمريكي» الدي

معاريف، وفي هذا الخطاب تعهدت

امريكاً باعتبار امن اسرائيل قضيسا

وَهَـرِيْـةَ «لاَيجِورُ السَّـاسِ بِهَا»

وْيُقُولٌ خَطابِ ٱلْخُنْمَانُ \_ ٢١ ٱكتُوبِر

\_ وُلِقَـدُ اعلنتمونا انتم ويقيـة

الاطراف \_ إى العسرب \_ ان هنساك

تَفْسيرات مختلفة لقرآر مجلس الامن

'٢٤، وائبه سيتم طرحها خسلال

سأسة الولايات المتحدة التقليديية

. اقامة دولة فلسطينية مستعلة،

ولاتسؤيسد استمسرار اسرائيل في

سيطرة، او ضم المناطق المحتلَّة».

ورض خلول على الاطسراف، أو الاعتراض على الاتفاقيات التي يتم الرامها، ولن تكون ليه صيلاحينة

تُخاذ قسرارات، أو حسق الاقتراع على

ومغزى هذا الضَّمان واضيح تماما،

لانه يفتّح باب تفسير القرآر ٣٤٢:

ومع استبعاد اوروبا، وابعاد الامم المتحدة، والابتعاد عن القرار

"۲۶ تريد اسرائيل غنائم الحرب

الأرض ولليساء، وثمار السسالام اي

الاعتراف والتطبيع والتعساون، او

مَاكْتُنِتُهُ مِنْ قَبِلَ هَنْا وَمِنَ ثَقْبِ

الباب» قليلا جمدا من الارض مقابل

الكثير جدا من السلاميا.

التونسية TUNISAIR

المشاكل أو النتائج».

«ولن تكون للمسؤتمر القبوة في

المفاوضيات، ونحن لانتؤييد ـ طبقيا

التفكير والعمل السياسي التي اوصلت الى حيث هـو الأن. وقد يكون الجواب الاقرب الى الواقع والحقيقة أن ما حدث كان لابد له من ان يحدث، وإن الارادة العربية لم تكن هي صاخبة الكلمة الاخيرة في القرارات أو الحسيم، بل الدولتين اللتين كانتا تتلاعبان بمصائن الشَّعْنوب، أي الولايات المتصدة والاتحاد السوفييتي . او ان ممصادقة والادة اسرائيل مع ظهور النفط في الشرق الأوسط، مع الحرب الباردة التي اختارت هذه البقعة من العالم، كان أقوي تماثير على المسير العبريي من كمل الارادات والخطط والتنظيمات التي استهدفت، التغلب على البّحدي والعدوان

أن الجواب المتأخر لا فائدة منه الا بمقدار ما يساعد على تبصر المرحلة الراهنة -او المقبلة -من الكفاح أو النضال أو والجهادة العربي والاسلامي، دقاعا عن الحق العربي أو انتصارات للشعب القلسطيني أو درءا الخطئار أكبر تهدد

العالمين العربي والأسلامي، والانسان العربي والمسلم. ذلك أن الطرح الجذيد للقضيبة القلسطينيية وللنظرة العقائدية إلى الكيان الاسرائيلي، أي الطرخ والسياسي -الديني، يخرجهما من الاطار القنومي أو الثوري -العِقائدي او الثوري - الانساني، اللذين رسما خطوط وحدود النضال السياسي العربي في نصف القرن الاخير بل أنه يطرح المجابهة مع الغرب والعالم من منطلقات وزوايا مختلفة عن تلك التي كانت تحاول الاستفادة من الحرب الباردة أو من الصراعات الطبقية، وأذا كان من بين مبررات هذا الطرح الجديد، فشل الطروحات القومية أو الثورية ـ الطبقية السالفة، فنان أخشى منا يندَّشي منه، اليوم، هـو أن يسلك أصحاب الطرح الجديد للقضية الفلسطينية، الطسريق ذاته السذي اودى بأصحاب الطروحات السابقة الى الهزائم والفشل، اى إن لا يحسنوا تحليل الواقع الدولي وتوازن القوى والمصالح في العنالم وحيث حلت المعرفة، مشلا ، محل قعوة السلاح، أو أن يعتمدوا في تأليب الجماهير حولهم على العاطفة الدينية واستثارة مشاعر القِهر والتحريض على العدو، وغيرها من الوسائل والاساليب السلبية أو السهلة، ذلك أنه لا يكفي بأن يكون الانسان على حق، ولا أن ينضوى تحت شعار او معتقد صالح، كي ينتصر، بل لابد من المعرفة الحقيقية والتخطيط الصحيح والتنفيذ الجيد والمناعة الذاتية وغيرها من المؤهلات والامكانيات التي ترجح كفة انسان أن دولة على كفة انسان او دولة اخرى.

يعد نصف قرن، تقريا، من قيام دولة اسرائيل، ومرور قرن على ما سمى بالنهضة العديية الحديثة، هل يمكن القول بأنَّ هذه الذَّى لِمُ النَّصَيلة على الأرض العَرَّبية ودينال الاسلام، قد وجدت لتبقى نتيجة لفشل كل المساولات العربية لاقتلاعها؟ أو أن حلم انبعاث والدولة العربية الكبرى، الحوحدة للناطقيَّنْ بالضَّناد منَّ الجِّليج الى المحيط،

ان من يرى دحالة؛ التمرّق والتنازع بين الدول العربية، اليوم، وبعد حربُ الخليجَ، لا يسعه ســوى امســاك قلبــه وسوى الجواب بالايجاب، ولكنَّ من يسراهن على الاجيسال العربية الطالعة المتذودة بالمعرفة الحقيقية ولا انصاف المثقفين أو ميتسرى التثقافة، لا يسعه سوى التفاؤل. لأن طريق توحد كلمة العرب والمسلمين وبالتالي التغاب أوعدم القلق من الوجود الاسرائيلي ومخاطره، يمسر بسالعلم والمعرفة والبناء والتنمية الهادئة. او لن يمر.

# مشروع إنقاذجرحى مسلمي البوسينه



		المدار	» کفالة م	
区	9 1 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		المعالة م	
18.15-0-5	شهرية ۲۵۰ واتراسني شعري ۵۰ (دوالاراسني)	مل	كنالة عا النقالة	
1/1/1/25 1/1/1/25	الدولامامنية		ا شطه آب	
	٠٠١ دولاد	املا	المسجهير عبي س	
	۲۰۰ دولاد	راف بجهزة الف بجهزة	ساقاس	
	393		ノンター 1 80000000	
	۲۰٫۰۰۰ دولاد	المرا ومولدات المكهرماء	مامين ال دار	
	شغی ۲۰۰۰ دولاد	سستنارفها الطبية كمسية	111/2 201	
-	٠٠٠ ٢٠٠١ دولاد	ئىيىنى ئىسىنىشىن لمدغ تىنهر	[ مامين الطعام.	
H	1010	3.		
L				

حسابإغاثة البوسنه / ٢٠ ٤٠٥٢٨٥٤ ٥٢٠ ٣٠ بىنك دىسي

أرفي متر الجمعية بابوظي هاتف . ٧٨٢٨٨٠ الَّعَيْنِ هَانَقُ، ١١٥١٣ بِنِي بِإِسْ هَانَفُ، ٢١٥٥٣ المنظمة المعربية (بدع زايد) هايمة : 33 182 جمعية الهالاحمر

ELICITIES TO STATE OF THE PARTY	
	_

نقاذجرم مسلمي البوسنة مرود والمراق المراق ا	مساهعة من هي مشروع ا يسعدن أن اسم بمبلغ أ	مشروع إنقاذ جرعى مسلمي البوسنه
استظه إسعاف مجهزه اسيارة إسعاف	ي ] كفالة عامل ] النقاله [	🔲 كفالة طبيب 📗 كفالة معرض ف
تامُين الدواء والمستعزمان متجهيز كامل العليه لمستشفى المستشفى	ئىمىم تامين وفقدسسيارات ئىستىشتن ومولدان كىھىرسياء	ا يَجِهِرُطِي شَامِلِ صَاعِبُهُ وَالْمَالِ اللهِ عَلَيْكُ وَالْمَالِيَّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمَالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيلِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيالِيِّةِ وَالْمِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيِيلِيِّ وَالْمِيلِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيلِيِّةِ وَالْمِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِ
	•	التامين الطماح المستشفي
·	ىم عزىزائىغلىللىزچمةاللەنغالى:	باسع رياس
أوخصعامن حسابي رفتم	بنغ أونف دا بمبعغ	ويسرن أن أرفق شيك رفع
ر پرسه	٢٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ينك الإسم
(لمتوفيع:	لهدالانسعر	-



لكم روعة تونس الخضراء.



للحجز يرجى الاتصال بالرقم: ٦٦١٩٠٠ تعويلة ٢٥١١

فنسائق ميلستون في الضليج: • العسين • أبوظ بي • البحسرين • فنسنق الكورنسيش ريزيدنس، أبوظيم ئي . الغديدية · شدة ـــق المركــــز التداري، بب

# نظرة على تجارة الحولا بيات المتحدة في ١٩٩٢

«هذا القال استراتيجي لانه لا يتعسرض لاوضاع الاقتصاد والتجارة الامريكية خلال الربع الاول من هذا العام ولكنه يرصد حركة التجارة والنشاط الاقتصادي في دول العالم أجمع،

ازداد عجز ميزان تجارة السلع الامريكي في ١٩٩٦ للمرة الاولى منذ عام ١٩٨٧ فبلغ ٨٤٣٠٠ مليون دولار مقابل ٢٠٤٠٠ مليون دولار في ١٩٩١. فقد ازدادت صائرات السلع الآمريكية بمقدار ٢٦٤٠٠ مليون دولار ف ١٩٩٢ بينما ازبادت الواردات بمقدار ٣٠٠٠ مليون دولار. وشكلت زيادة الـواردات هـده تغييرا كبيرا عن ١٩٩١ عندمــا تــراجعت قيمــة واردات السلـع اكثــر من ٨٠٠٠ مليــون دولار. وبالنسية الى حجم الناتج المحلى الإجمالي للبلد، آنداد العجر من ٢ را بالمائة من النساتيج المحلى الاجمالي في ١٩٩١ إلى ٧ر١ بسالماتة، فظل اقل بكثير من نسبسة ٥ر٣ بالمائة التي سجلت في ١٩٨٧ عندما سجل عجز تجارة السلع مستوى قياسيا بلغ ١٥٢١٠٠ مليون دولار.

ومنذ ١٩٨٧ أزدادت قيمة صادرات السلع الامريكية ١٩٤ بليـون دولار، أو ٧٦ بالمَانَة واذا ما قيست بدولارات ١٩٨٧ الثابتة، تكون صادرات السلع قد زادت بين ١٩٨٧ و١٩٩٢ بمعدل سنوى صدمج يبلغ متوسطه ١٠٠١ بألمائة فيما كان الاقتصاد الامريكي ينمو بمعدل ٦ ر١ بالماثة فقط سنويا.

وفي ١٩٩٢، يتوقع أن يستمر نمو عجز تجارة السلع، ويتوقع للاقتصاد الامريكي ان يتقوق ادّاء على اقتصادات معظم شركاء امريكاً التجاريينَ الـرئيسيين. وفيما يبل الاقتصاد الامبريكي من حالة البركود الاخيرة، ستتعدى البواردات المسانرات الى أن تنتعش اقتصادات أوروبا واليابان، ومع ذلك سيظل نمو الصادرات الامريكية مرتفعا في ١٩٩٢، مع تزايد الصادرات الى آمريكا السلاتينية وأسيا، يضاف إلى ذلك إن الصادرات إلى كندا، إكبر سوق للولايات المتحدة، ستنتعش مع انتعاش الاقتصاد الكندي.

نظرة على النمو الاقتصادي الاجنبي

يتوقع الكثير من الاقتصاديين ان يتعدى اداء الاقتصاد الآسريكي اداء معظم اقتصادات العالم الصناعية في ١٩٩٣ كما فعل في ١٩٩٢، ويجمع هؤلاء حاليا على انه بين بلدان مجموعة السبعة، ستكون كندا الوحيدة التي سيقارب نموها الاقتصادى نمو الولايات المتحدة ف ١٩٩٢، الذي يتبوقع أن يبلغ حوالي ٢ بالمائة، ويتوقع أن تبقى اقتصادات بعض بلدان أوروبا الغربية في حالية ركود في ١٩٩٣، وكمجموعة قد لا تظهر اقتصادات اوروبا الغربية اى نمو على الاطلاق، وتشير تقاريس اخيرة من اليابان الى ان التباطئ الياباني ربما يكون انتهى، غير ان الاقتصاديين يتوقعون أن يكون معدل النمو أقل من ٢ بالمائة خلال السنة.

البلدان الصناعية: بدأ تباطئ الاقتصادات الصناعية الاجنبية يضر نم المسادرات الامريكية ف ١٩٩١، قلم تنزد قيمة مسادرات السلع الامريكيسة للاقتصادات الصناعية سوى ٨ر٦ بليون دولار ق ١٩٩١ و٥ر٤ بليون دولار في ١٩٩٢، اي اقل بكثير من معدل الزيادة السنوية البالغــة ٣٠ بليــونُ دولار في الفترة الواقعة بين ١٩٨٧ و ١٩٩٠ وتعنى الزيادة الصغيرة في قيمة الصادرات الى البلدان الصناعية المتطورة (اقل من ٢ بالمائة في ١٩٩٢) ان حجم هذه الصابرات قند انخفض، وبلغت زيادة الـ ٤ر٥ بليون دولار هذه ثلاثة اضعاف زيادة ١٩٩١، وقد حصل نمو صغير في الاقتصاد الكندي بين ١٩٨٩ و ١٩٩١ أدى الى تـراخي نمـو الصادرات الامريكية الى كندا، غير ان انتعاشا متواضعًا للاقتصاد الكندى في ١٩٩٢ اكتسب المزيد من التسارع ف النصيف الثاني من العام، وبلغ معدل النمو الكندي في ١٩٩٢ أما يَزيد قُليلا على واحد بالمائة، ويتوقع ان يتضاعف هذا المعدل على اقل

- - سار شد

- - -

----

,--- ·--

\_ --

-- \_\_

رسفت فراه

75 5 miles

- t-

7 - E

Mark Jack

8.3

تعديل في ١٩٩٣، مما يؤدي الى تعزيز الصادرات الامريكية الى كندا في ١٩٩٣. اما اقتصاد اليابان فهو يمر ف أسوأ فترة ركود منذ أرَّمة النفط في ١٩٧٤، فقد نما اقتصاد اليابان، مقاسا بالناتج القومي الاجمالي، بنسبة °ر١ بالمائة فقط في ١٩٩٢، غير أن الناتج المحلى الاجمالي (أي الناتج القومي الاجمالي ناقصا العائدات الاجنبية) تراجع في كلِّ من الارباع الثلاثة الاخيرة من عبام ١٩٩٢، منهياً السنة على نفسُ المستوى تقريبا الذي كان عليه في نهاية ١٩٩١، ويشير الكثير من المطومات الاقتصادية الى أن النصف الأول من ١٩٩٢ سيكون على نفس سوء ١٩٩٢، غير أن بعض المعلومات الحديثة بما في ذلك قياسات ثقبة قطاع الاعمال، وسبوق الاسهم ومبيعات السيارات تشير الى انبه تم تجاوز الاسبوأ يضمَّاف الى ذلك أن الحكومة تتحرك قدما ف خطط تحفير مالي يتضمن زيادات هامة في الانفاق على البنية

ونتيجة للتباطق الاقتصادي، ركدت وإردات اليابان، وتسراجعت الصادرات الامريكية اليابان في ١٩٩٢ للسنة الشانية على التوالى من ١ر٨٤ بليسون دولار في ١٩٩٨ الى ٨ر٧٤ بليون دولار، ونجم عن التراجع الطِفيف في الصادرات الإمريكيـة لليابان الذي ترافق مع قفرة نسبتها أثر ٦ بالمائة في الواردات الأمريكية من اليـــأبــان عجز مقداره ٤٩٦٤ بَلَيون دولار في تجارة السلع وهو أكبر عجز تجاري مع اليابان منذُ ١٩٨٨، وفي ضوء تُوقّع كون النمو الاقتصادي الياباني ضعيفًا في ١٩٩٣ بالإضافة الى معدل النمو الاقتصادي المتوقع للولايات المتحدة، من المرجح ان يزداد العجز التجاري الامريكي مع اليابان خلال السنة الحالية.

ولم تنمُ اقتصادات الاسرة الاوروبية إلا بنسبة واحد بالمائة ف ١٩٩٢، والتوقعات اكثر تَشاؤُما لعام ١٩٩٣، ويتوقع المطلون الاقتصاديـون ان تكـون بـريطـانيــا الوحيدة بين اقتصادات الاسرة الأوروبية الكبرى ـ التي تضم ايضا فرنسا والمانيا وايطاليا التي سيتحسن اداؤها في ١٩٩٣ عما كان في ١٩٩٢، وادى تباطق الاقتصاد في اوروبا إلى وقف نمو الصادرات الامريكيية إلى تلك المنطقة، فقد بلغت قيمة الصادرات الأمريكية للبلدان الـ ١٦ الاعضاء في المجموعة الاوروبية ٨٠٢٠ بليون دولار في ١٩٩٢ ، اي ما يعادل مستوى ١٩٩١ تقريبا ، وانخفضت قيمة الصَّاتِراتُ لأوروبا الغربيـة ككل بمقدار ٧ر١ بليـون نولار (١ر٤ بـالمائة) ونلك بسبب التدنى الكبير في الصادرات الى سويسرا والسويد. وفي ١٩٩١، كانتْ قيمة

مجالات الاعمال

تشهد ازدهارا

إمارة الشارقة بأكملها تواصل

خطواتها دائما الى الأمام. ويفضل

النئم الحكومي والتعاس الجنيد

الناتج عن السياسات المتحررة في

للإنتقال الى الشارقة ويعضهم قد

انتقل بالفعل، هذه التسهيلات تخلق

مزيدًا من الفرص للشركات القائمة

حانيا وتفتح مجالات إضافية أمام

غرفة تجارة وصناعة الشارقة تتيج لك

معرفة كل ما يجري على هذا الصعيد

من خلال دليل الشارقة التجاري

الشركات الجنيدة

ملكية الشركات (الحاجة لكفيل مواطئ الآن)، يخطط المزيد من رجال الأعمال

لقد بدا جمع المعلومات لطبعة عام

١٩٩٣. هل تأكدت من وجود شركتك

في الدليل حتى لاتفقد الإمكانيات

العربد من التفاصيل عن كيفية محقيق

الإستفادة القصوى من فرص العمل.

ض . ب ٢٠٢٥٩ الشارقة، أ. ع. م.

فلكس: ٢٦٠٨١ ـ ٢٠ تلكس: ٢٦٦٩١

مانف: ۱۲۰۲۹۹۰/۲۷۳۲٤٥ مانف

نرجو الإتصال بالمؤسسة المعتمدة

الضخمة التي تنتظرك

لتصنيف مواد الدليل:

غرفة تجارة وصناعة الشارقة

في الشارقة

وكان السبب الاكثر مباشرة التباطؤ الاقتصادى الاخير في اوروبا تكاليف توحيد

الاقتصادية المتشائمة للعام الحالى، من المرجّع ألا تظهر الصادرات الامريكية لاوروبا نموا يذكر في ١٩٩٣ إلا اذا حصلت تغييرات هامة في الاشهر القليلة المقبلة. البلدان النامية: تلقت البلدان النامية ٧٥ بالمائة من نمو الصادرات الأمريكية في ١٩٩٢، وتلقت بلدان امريكا الجنوبية قرابة تلثى الزيادة البالغة ٩ر١٩ بليون دولار في الصادرات الى البلدان النامية، وزادت واردات المكسيك وحدها ٢٥٣ بليسون دولار في ١٩٩٢، وتلقت البلدان الأسيوية الاربعة المصنعة حديثًا، هونج كونج وسنغافورة

وق عام ١٩٩٣، كما في ١٩٩٢، تبدى بلدان العالم النامي الوعد الاكبر للنمس الاقتصادي، والوعد الاكبر للصادرات الامريكية، ويتوقع أن يكون لبلدان جنوب شرق آسيا، وخصوصا الصين، افضل احتمالات النمو بين البلدان النامية في ١٩٩٣، ويتوقع أن تحقق بلدان الشرق الاوسط المنتجة للنقط سنة ثانية من النمو القوى ف ١٩٩٢ وسيكون المريكا اللاتينية ايضا سنة اخرى جيدة من النمو، وإن لم يكن

ومثلت الصادرات الامريكية لامريكا اللاتينية للسنة الثانية على التوالى نسبة كبيرة

وحصلت زيادة ٢٠ بالمائة ف الصادرات الى جنوب امريكا، مقارنة بمعدل نمو سنوى قل متوسطه عنْ ٦ سالمائة في الفترة السواقعيَّة بينَّ ١٩٨٧ أو ١٩٩٠. وحلت في المقدمة زيادات سريعة ف الصادرات الاسريكية كالأرجنتين وكواسومبيا وبيرو وفنزويلا، ولاتزال اعادة التنظيم الاقتصادية التي بدأت في المنطقة قبل عدة سنوات تَتْمر نَتَائج أيجابية تتجلى في التضخم المنخفض وفي مناخ استثماري شديد التحسن جذب مقانين متزايدة من الرساميل الى المنطقة.

لمعدلات النمو السريعة التي توك زيادات في الصيادرات الامريكية الى المنطقة. فقد نمت الصادرات الامريكية الى آلشرق الأوسط بنسبة ١٠ بـالمَاثَّة في ١٩٩٢ لتبلغ ٥٦٦١ بليون دولار، وستتابع زيادتها في ١٩٩٣، وشوقع مشروع Link التابع للامم المتحدة أن يبلغ نمو النَّاتَج المحلى الاجمالي في الشرق الاوسطُّ صوالي ١٠ بـــ المائة في

وفي ١٩٩٢، بلغت معدلات النمو في البلدان الأسيوية الاربعة الحديثة التصنيع بين ٥ و٧ بالمائة، ويتوقع معدل نمو أعلى قليلا في ١٩٩٣ لمعظم هذه الاقتصادات، وفي ١٩٩٢، صدرت الولايات المتحدة ما قيمت ٥ ر ٤٨ بليون دولار للدول المصنعة حديثا و٦ر١٧ بليون دولار اخرى للبلدان الأسيوية الاخرى (باستثناء اليابان والصين)، ويعتمد النمو الاقتصادي الآن في الدول المصنعة حديثًا بمسورة اقل على الصادرات الى الغرب وبصورة اكبر على الاستثمار والاستهلاك والتجارة الاقليمية، ف غضون ذلك، اصبحت مجموعة ثانية من البلدان في المنطقة، بما فيها ماليزيا وإندونيسيا، وخصوصا الصين، محور الاستثمار الاجنبي في الصناعات الموجهة للتُصدير والمعتمدة بكتافة على اليد العاملة وذلك بفضل تكاليف العمل المتدنية.

الصادرات الامريكية الى المنطقة.

حجم التجارة الامريكية مع هذه المنطقة صغير، فأن الأثر الباشر لأعادة التنظيم على اقتصاد السولايسات المتحدة

وكانت قيمة الواردات الاصريكية في

الصادرات الامريكية الى ١١ من ٢٢ بلدا في المنطقة (باستثناء البلدان الخمسة التي كانت تشكل يوغوسلافيا) اقل من مستويات ١٩٩١.

المانيا التي تجاوزت كل التوقعات، فقد ادت هذه التكاليف الضخمة الي عجـز مـالي وتضخم وتقييد السياسة النقدية وارتفاع معدلات الفائدة في المائيا، وقد بدأت معدلات ألفائدة الالمانية بالتراجع، غير أن البنك المركري الالماني يخفضها بصنر، والتخفيضات التي تمت حتى الآن لا يتوقع ان تؤمن تحفيزا كبيرا لنمو الاقتصاد الالماني، وبالاضافة الى المشكلات المتعلقة بتوحيد المانيا، لا يوجد في اوروبا بلد لا يعاني مشكلات، ويجاهد العديد من بلدان المجموعة الاوروبية لتشديد الميزانيات الحكومية لتلبية مقاييس الوحدة النقدية بموجب معاهدة ماستريخت، وفي ضدء المشكلات السياسية والاقتصادية المختلفة التي تواجه اوروبا حاليا والتوقعات

وكوريا الجنوبية وتايوان، وغيرها من البلدان النامية في أسيا معظم بقيَّة الزيادة في

من الزيادة في أجمالي الصادرات الامريكية، فقد استوعبت تلك المنطقة خــلال ١٩٩٢ قرابة نصف جميع الصادرات السلعية الجديدة، ونمت الصادرات الامريكية للمكسيك في ١٩٩٢ بحوالي ٢٢ بالمائة.

وقدر معدل النمو الاقتصادي في المنطقة في ١٩٩٢ بحوالي ٣ بالمائة ويتوقع ستمرار هذه النسبة في ١٩٩٣، ومن شأن معدلات النمو هذه أن تؤمن للمصــدرينَ الامريكيين فرصا طيبة مستمرة، غير ان زيادة عجز موازين المدفوعات في بضعة بلدان، خصوصا المكسيك والارجنتين، قد تعمل على ابطاء معدل زيادة الواردات الى

ف الشرق الاوسط، تشكل اعادة الاعمار المستمرة بعد حسرب الخليج السبب الاول

وتشكل «المناطق الاقتصادية الخاصة، في ساحل الصين الجنوبي مصدرا رئيسيا للنمو، ونما اقتصاد الصين في ١٩٩٢ بنسبة ٨ر١٢ بالمائة، ويتوقّع أن يبلغ معدل النِمو ٨ بالمائة ف ١٩٩٣، وارتفعت صادرات الولايات المتحدة للصيِّن ١٩ بَالمائة في ٩٩٢ فبلغت ٥ر٧ بليون دولار، غير أن الواردات الامريكية من الصين نمت بمعدل

اكبر فبلغت ٧ر٢٧ بليسون دولار ووصل عجسن ميسزان السلع مع الصين الى ٧ر١٤ بليون دولار فلم يتعداه سوى العجز مع اليابان. أوروبا الشرقية وجمهوريات الاتحاد السوفييتي السابق: في السنوات الاربع الماضية حصل تراجع حاد ف اقتصادات اوروبا الشرقية والاتحاد السوفييتي السابق، مما عكس الآثار المزعجة لبرامج اعادة التنظيم الاقتصادي في تلك المنطقة.

وقد تكون بضعة اقتصادات في اوروبا الشرقية قد وصلت نقطة الحضيض في ١٩٩٢ وقد تظهر نتائج ايجابية ف ١٩٩٣، ويتوقع أن تنم و اقتصادات بولندا وهنغاريا وتشيكوسلوف اكيا بنسبة ما بين ٢ و٥ بالمائة، وقد نمت الصادرات الامريكية لبلدان اوروبا الشرقية بنسبة ٤٢ بالمائة فسوصلت الى ٧ر١ بليسون دولار، وبولندا هي اكبر سوق السلع الامريكية في المنطقة، وهي تتلقى نصو تلث اجمال

اما في جمهوريّاتُ الاتحاد السوفييتي السابقِ المستقلة الآن، فيتوقع عام آخر على الاقل من التراجع الاقتصادي رغم أن معدل التراجع يتوقع له أن يتباطأ، وبما أن

وصادراتها كان طفيفا، وصدرت الولايات التحدة ف ١٩٩٢ ما قسمته ٨ر٢ بليون لبلدان الاتحاد السوفييتي السابق وكانت نصف هذه الصادرات

الدولار لايزال تنافسيا

كسبت المنتجات الاسريكية ميرة تنافسية هامة طوال ١٩٩٠ و١٩٩١ والنصف الاول من ١٩٩٢ بسب تراجع قيمة الدولار خلال ثلك الفترة وبسبب استمرار التحسن في تكاليف الاجور القعلية الاصريكية مقارنة بالبلدان الصناعية للأضرى، وتراجع السدولار حتى اواخسر صيف ١٩٩٢ بشكل تسريجي ازاء معظم عمسلات منافسي امريكا الرئيسيين، غير انه في اعقاب أزمة ألية اسعار صرف العملات الاوروبية في اواسط سبتمبر، ازدادت قيمة الدولار المحتسبة كمعدل عصلات يعتمد على المستوى التجارى عدة نقاط مثوية وعاد ذلك أساسا الى الشكوك المحيطة بالاقتصادات الاوروبية، غير انه مقارنة بالين الياباني، تراجعت قيمة المدولار الى مستويات دنيا في اوائل

وقد تعود قيمة الدولار الى الارتفاع في الاشهر المقبلة اذا استمرت معبدلات الفائدة في اوروبا في الانخفاض كما مو متوقع نسبة الى معدلات الفسائدة الامريكية، ومع ذلك يرجح لاية زيادة في قيمة الدولار ان تكون معشدلية ولن يكون لها السركبير على السوضع التنافسي للمنتجات الامريكية ونمو الصادرات الامريكية ف ١٩٩٢.

١٩٩١ قد تراجعت بسبب الركسود وتراجع اسمار النفط العالمية، وعلى عكس ذلك اردادت قيمة الواردات ريادة هامة في ١٩٩٢، بنسبة ٢ر٩ بالمائة. وارتفعت السواردات في معظم فئات المنتجات الرئيسية فازدادت الواردات المصنعة بحوالي ١١ بالمائة وواردات المنتجات الزراعية بصوالى ٧ بالمائة، وارتقعت واردات انواع الوقود المعدني بنسبة تقل عن ٢ باللَّائة غير ان قيمة واردات النفط ظلت تقبل بحسوالي ١٥ بالمائة عنها في ١٩٩٠ عندما رفعت ارّمة الخليج اسعيار النقط، وضمن فثيات السلع المصنعية ارتقعت واردات السلع

بقلم: جون جالاتشيك خبير اقتصادي دولى بوزارة التجارة الامريكية

> عن مجلة «بيرنس امريكا» الرأسمالية بنسبة ١١ بالمائة وواردات منتجات الاليات قرابة ٨ بالمائة وواردات السَّلَم الأستَهلاكية ١٤ بالمائة، وستزداد قيمة الواردات مجددا ق ١٩٩٣ وسيعتمد

فئات المعدات الترسملية الرئيسية ارتفاعا حادا، فارتفعت واردات الكومبيلوت ر والمعدات ذات العلاقة مثلا بنسبة ٢ ر٢١ بالمائة، والآلات الكهربائية ٢ ر١٣ بالمائة، ومعدات توليد الطاقة ١ ر١٢ بالمائة.

وازدادت واردات السلع الترسملية بمقدار ٧ر١٣ بليون دولار خلال ١٩٩٢، وقد يؤدى التوسع المتوقع في آلاقتصاد الامريكي وحوافز الاستثمار الضريبية المقترحة الى تسارع نمو واردات السلم الترسملية.

تسارع نمو صادرات السلّع الاستهالاكية: بعد تراجع حاد في معدل نمو منادرات السلّع الاستهلاكية في ١٩٩١ ـ من نمو معدله ٢٦ بالمائة في ١٩٩٠ الى ٥ر٦ بالمائة ف ١٩٩٦ ـ تسارع نمو صادرات هذه الفئة من المنتجات الى قرابــة ١٠ بالمائة في ١٩٩٢، وبين البنود المهمة في هذه الفئة: الازياء والالبســـة ومستلــزمــاتها التي بلغ معدل نموها ٣ر٢٧ بالمائة الى ١ر٤ بليون دولار، المفروشــات والقطع التي ارتفَعتُ بنسبة ٣ر٢ بالمائة الى ٥ر٢ بليون دولار، الادوات والاجهـزة العلميــة التي ارتفعت ٤ر٦ بالمائة الى ٤ر٤١ بليون دولار،، والالعاب والمعدات السريساضية التي ارْتَفعت ٧رّ ١ أ بالمائة الى ١٤ر بليون دولار.

أما الواردات، فقد ارتفعت بنسبة تقارب ١٤ بـالمائة فبلغت ١٣٣ بليسون دولار، وهي زيادة حادة اعقبت سنة الركبود ١٩٩١ عندما نمت قيمة واردات السلع الاستهلاكية بنسبة ٢ر٢ بالمائة فقط، وخلال ١٩٩٢، ازدادت واردات معظم فشات السلم الاستهلاكية زيادة ملموسة، فارتفعت واردات الالبسة، اكبر فشات السلع الاستهلاكية، بنسبة ٢ر١٩ بالمائة فبلغت ٢ر ٣١ بليون دولار تجارة الأليات ستزداد في ١٩٩٣: ازدادت قيمة وأردات الأليات وقطع غيارها في ٩٩٢ عَاكَسَةٌ بِذَلِكَ ٱتِّجَاهُ تُراجِعِ السِّنَّةِ السَّابِقَّةِ، فَارْتَفَعِت قَيْمَة وآرداتَ هَذَه الفئةُ

بنسبة ٨ر٧ بالمَانَة، اما صادرَاتُ آلاَليات وقطع غيارهاً. فقد ازدادت قيمتهــا ٨ر١٦ ىُالْمَائُةُ فَعَلَغْتُ ٧ر ٦٤ بِلْيُونَ دُولارٍ. وسيقود الانتعاش الاقتصادي الاسريكي الى زيادات في واردات وصادرات السيارات وقطعها في ١٩٩٣، وتتجول صناعة السيارات الاسريكية، بما في ذلك الشركاتِ المُحلِيةُ والمصانع الاجنبية، ألى صناعة متكاملة بشكل متنزايد عبر قارة

. وخلال عام ١٩٩٢، ارتفعت قيمة السيارات المجمعة المستوردة من اليابان بشكل طَفَيْف جَدا (نُسبة ٦ر. بَالمَاتُهُ) فَبَلَغت ٥رّ ٪ بَلَيونَ دولار، وكَانَتُ الزّيادَةُ الصّغيرةُ ف قيمة هذه الصادرات الزيادة الثانية فقط ف السنوات الخمس الماضية، وتشكل حصة متنامية من قيمة السيارات المُجمعة المستوردة من اليابان اصناف كمالية عالية القيمة أصبحت تسيطر على حصة متـزايـدة من ســوق السيــارات الفخمــة الْسُتُوردة المنتزعة من الشَّركات الاوروبية، وازدادت كذلك بشكل طفيف قيمة واردات السيارات المجمعة من كندا، وارتقعت قيمة واردات السيارات من جميع المصادر بنسبة تتعدى ٧ بالمائة مما عكس شراجعا نسبت ١٣ بالمائة ف ١٩٩١،

ونمت قيمة وأردات الشاحنات بنسبة كبيرة مقدارها ١٨ بالمائة ف ١٩٩٢. تباطق نمو صادرات منتجات التكنولوجيا المتقدمة: تراجع فائض تُجارة منتجات التكنولوجيا المتقدمة الامريكي الى ٣٣٦٣ بليون دولار في ١٩٩٢، وبنسبة ١٠ بالمائة

عن مستوى ١٩٩١، وكسان تسراجع ميزان تجارة هذه المنتجات الاول من عام ١٩٨٩، وكان فائض تجارة منتجأت التكنولوجيا المنقدمة قد ارتفع مِن ٢٧ بِلِيــونِ دُولَارِ فِي ١٩٨٩ اليَّ ٣٧ بليون دولار في ١٩٩١ قبل أن يعود الى الأنخف أض في ١٩٩٢، وارتفع اجمالي التجارة بمنتجات التكنولوجيا المتقدمة (الصالدرأت رالد الواردات) إلى ١٧٦٨ بُليون دُولار في ٩٢٩، مَمْشُلًا حَسوالي خُمُسَ اجْمَالَى تجارة السلع الامريكيَّة، وكما هـ و الحال في السلع الترسمليــة عموما، فيأن منتجبات التكتبول وجيبا المتقدمة شديدة التنافسية ف الاستواق العالمية، ويمكن تلوقع استمارار نمو الصادرات في ١٩٩٣.

### الفائض الزراعى سيزداد جذيا في ١٩٩٣

بعد سنة نمت فيها قيمة التجارة الزراعية الامريكية، صادرات وواردات على السواء، بشكل حاد يتوقع أن تزداد المادرات والواردات الزراعية بشكل طفيف فقط في ١٩٩٣ على اســـاس احجام اعلى قليلا. وسيرتفع فسائض تجارة القطاع

الزراعي قليلًا في ١٩٩٣ الى صوالي ٣٠ بليون دولار. فاتورة واردات النفط

ستزداد قلىلا في ١٩٩٣ ستزداد مدفوعات الولايات المتحدة لقاء منتجات البترول المستوردة بعض الشيء ف ١٩٩٢ بلغت قيمة واردات البترول مأ مجموعب ٧ر ١ ٥ بليسون دولار، وبلغ متسوسط وارداتُ النَّفَطُ الخَّامِ فِي ٣ُ ٩٩ نَحْـــو إرا مليون برميل يوميا مقارنة بحوالي ٨ر٥ مليون بسرميل پسوميسا في ١٩٩١. وازدادت اسعار النفط بوتيرة منخفضة

الى مُنْخفضات أى في حدود ١٨ الى ٢٠ دولارا للبرميل. وستحصل زيادة في كميات واردات البترول في ١٩٩٣ وسيعود ذلك جزئيا الى أستمرار نمو الاقتصاد والى التراجع البطىء ولكن الثابت في انتاج البترول في

وَغَيْرِ منتظمة طوال السنّة. ويتوقع أن تكون اسعار النفط ف ١٩٩٣ معتدلة

### المساعدات الامريكية لتركيا تسبب اضطرابا في العلاقات بين البلدين منذ سنوات. وكل المناقشات التي تتم في مجلسي النواب والشيوخ حول مقدار المساعدة المقررة لتركياً في برنامج المساعدات، او اي قرار يتخذ لتقليص مبلغ المساعدة ينعكس سلباعلى ردود فعل الرأي العام التركي. وبعبارة اخرى فان موضوع المساعدة اصبح وسمعت توضيحات رسمية في انقرة تؤكد عدم الرضا من هذا الموضوع. مؤثرا سلبيا في العلاقات التركية الامريكية. جميل: ولكن ما هي القيمة الحربية لذلك؟

حجم الزيادة على قوة الانتعاش الاقتصادي الامريكي المستمر.

تجارة السلع المصنعة هي السائدة

الامريكية (حوالي ٨٢ بالمائة من الواردات والصادرات في ١٩٩٢) فان أتجاهات

تجارة السلِّع المصنعة تحتل اهمية محورية في الوضع التجاري الامريكي اجمالا،

وقد ازدادت صادرات السلع المصنعة في ١٩٩٢ بنسبة ٨ر٦ بالمائة، اي بنسبة ٥ر.

بالمائة اسرع من زيادة مجموع الصادرات، وارتفعت قيمة الواردات الامريكية من

السلع المصنعة بحوالي ١١ يَـالمَانَة في ١٩٩٢ مقيابل زيـادة تقل عِن ١ سالمانة في

٩٩١، وبالتالي فان العجز التجاري الامريكي في السلع المصنعة ازداد ٤ ر١٨ مليار

دولار ماحيا بذلك كل التحسن تقريبا في العجز التجاري في تلك الفئة الذي تحقق في

١٩٩١ عندما انخفض العجز بصوالي ٨ر٥٢ مليار دولار وكما في صالة الميزان

التجاري الاجمالي، يتوقع حصول زيادة اخرى في هذا العجز في ١٩٩٣، تناطؤ نميه

صادرات السلع الترسملية، تشكل صادرات السلع الترسملية الاصريكية اكبرُ

مكونات صادرات السلع المصنعة، فقد بلغ أجمالي صّادرات السلع الترسَّملية فيُّ

١٩٩٢ (باستثناء السيارات وقطع غيارها) حوالي ٥٠ بالمائة من اجمالي صادرات

السلع المُصنعة، وازدادت صـادرات السلع الترسمليسة بين ١٩٩١ و١٩٩٣ من

٧ر٦٦٦ بليون دولار الى ١٧٦٧ بليون دولار، اي بـزيـادة نسبتهـا ١ر٦ بـالمائة

وخلال ١٩٩٣، يتوقع حصول زيادات معتدلة في صادرات فشات كثيرة من الآلات

الترسملية ومعدات النقل، وسنتتابع صادرات السلع الترسملية الامريكية زيادة

وتبقى صادرات الطائرات وقطع غيارها الفئة المنفردة الاكثر اهمية في صادرات

السلع المصنعة، غير أنها نمت بمقدّار ٣ر١ بليون دولار فقط ف ١٩٩٢ (أي بنسبة ٧ر٣ بالمائة)، وكانت هذه الزيادة اقل بكثير من متوسط الزيادة السنويـة البالغة

٥رُّعُ بِلْيُونُ دُولَارُ سِنُويا بِينَ ١٩٨٧ و ١٩٩١، ورغم ان صادرات الطائرات ستبقى

قوية، لا يتوقع حصول نمو يـذكـر ف هـذه الفئـة في المدى القصير، امــا الاسبــابّ

الرئيسية لتوقّع بقاء صادرات الطائرات على حالها في ١٩٩٣ فهي المشكلات المالية

في صناعة النقل الجوى العالمية، والركود في اوروبا والنصو الاقتصادي البطيء في

ونمت صادرات الكومبيوتر والمعدات ذات العلاقة بها، وهي فئة رئيسية اخسري

من صادرات السلم الترسملية، بنسبة ٩ر٣ بالمائة ف ١٩٩٢ وهي نسبة تقل قليلا

عنها في ١٩٩١، وكأن وراء هذا التباطؤ بطء النمو الاقتصادي في البلدان الصناعية،

وتنامى المنافسة من المنتجين الاجانب وانتاج الشركات الامريكية فيما وراء البحبار،

أمَّا وارداتُ السلع الترسملية الامريكية فقد قفرت في ١٩٩٢ بنسبة ٣ر١١ بالمائة،

وهو معدل نمو يقارُّب ثلاثة أضعاف ماكنان في ١٩٩١، وشهيدت واردات جميع

وبلغ مجموع قيمة هذه الصادرات في ١٩٩٢ نصو ٢٧ بليون دولار.

بما ان تجارة السلم المصنعة تشكل تلك الحصة الكبيرة من مجموع التجارة

وليست لدينا شكوكا في حدوث ذلك ايضا هذه السنة، بل ان المؤشرات هذه المرة تؤكد البداية غير السعيدة. فلقد اقترحت ادارة كلينتون في مشروعها المقدم للكونجرس تقديم مساعدة اقتصادية لتركيا مقدارها ١٤٣ مليون مساعدة عسكىريــة قيمتهــا ٤٥٠ مليــون دولار. وليس هبوط قيمة المبلغ هو الذي سيؤدى الى عدم الرضى. فنحن نعلم بأن امريكا تعيش ازمة اقتصادية حاليا. وإن ادارة كلينتون تعمل جاهدة لاجتياز الازمة. فالشكوى ليست مرتبطة بمقدار المساعدات.

ثانيا: ليست مساعدة ادارة كلينتون العسكرية هبة لا ترد ولكنها قروضا ائتمانية ذات فائدة منخفضة وعلى مدة طويلة. والولايات المتحدة لها ديونا عسكرية في عنق تركيا تقدر بـ ٥ ر٧ مليار دولار وسيضاف اليها ٥٠٠ مليون

٥٤٣ مليون دولار هية لتركيا. الا أن الكونجرس طالب

بتخفيض المبلغ الى ٤٥٠ مليون دولار وتحويلها الى أما المساعدات هذه المرة فستكون اكثر رمادية وستضر

واذا كان موضوع الساعدات خلال السنوات الماضية

مزعجا لتركيا فان الوقت قدجاء لخروج مسألة العلاقات

في الاصل لدى تركيا سندات ديون تستطيع استخدامها

• تستطيع تركيا ابلاغ امىريكا بعدم قبولها بهذه

الشروط الخاصة بالمساعدات العسكرية أن شروط دفع

الدين جيدة. ولكن لماذا انتهكت حيثية تــركيــا بهذا الشكلُّ

تركيا فتحت اعتمادات تقارب ٢ مليار دولار لدول من

آسيا الوسطى للبلقان وتستطيع الحصول على هذه النقود

ف نهاية العام الحالى تنتهى فترة معاهدة الدفاع

المشترك مع الولايات المتحدة ويمكن أن تطلب تركيسا

المناقشة من جديد ومنذ الأن. يجب تعديل الطلبات التركية

والشروط اليومية بالشكل المناسب دون ان يكون الهدف

فسخ المعاهدة. وتموجد لدي واشنطن بعض الموعمود

المرتبطة بالمساعندات في فترة تمديند معناهندة الندفياع

والتعاون الاقتصادي. فيجب عليننا الاستفنادة من ذلك

بتحقيق هذه الاهداف.. ويجب علينا أن نضع تلك المساومة

باختصار: لابد أن نخرج موضوع المعونية من جيدول

ترجمة: محمد العباسي

الأعمال التركيبة الأمسريكيسة لانسه بهذا الشكل تصبح

من أجل مميزات الفائدة؟

بالهدوء من اجل الدفاع.

التركية الامريكية من الظل ، فماذا نستطيع أن نفعل؟

تعودنا على رؤية هذا الفيلم في السنوات الاخيرة.

ولكن هناك توجهين يزعجان تركيا بالنسبة لبرنامج المساعدات الجديدة:

الاول: أن نسبة ٧ من ١٠ اصبحت رسمية في مشروع الخطة. وحتى الآن فان المساعدات الامريكية لليونان وتركيا اصبحت طبقا لهذه النسبة بجهود المؤيدين واللوبي اليوناني. وإذا اخذنا نموذج المساعدات العسكرية فان تركيا تحصل على ٥٠٠ مليون دولار واليونان ٥٦٠ مليونا هي الاخرى وبالتالي اصبحت هذه النسبة رسمية

وفي العام الماضي فان ادارة بوش طلبت من الكونجرس

# The state of the s



المساعدات مصيية.

تعلن هيئة كهرباء ومياه دبي عن حاجتها لشغل وظيفة مستشار قانوني بالشروط التالية :

١ - مؤهل جامعي في القانون من جامعة معترف بها ويفضل حملة المؤهلات الاعلى .

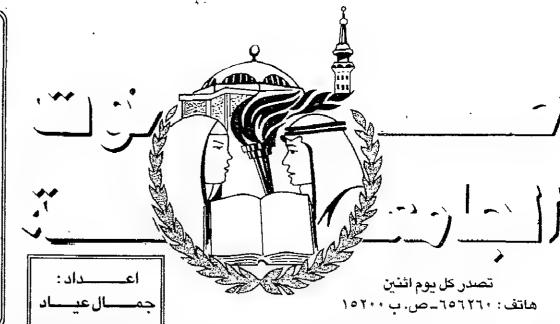
٢ - خبرة وممارسة عملية في مجال العمل كمستشار قانوني لاتقل عن ١٥ عاما وكذلك خبرة في اجراءات التقاضي والمرافعات حيث سيكون ضمن مهامه الوظيفية تمثيل الهيئة امام الجهات القضائية بكافة درجاتها .

٣ - الاجادة التامة للغة الانجليزية قراءة وكتابة .

على الراغبين المستوفين للشروط تقديم طلباتهم مرفق بها صور عن المؤهلات العلمية وصور عن شهادات الخبرة مصدقة حسب الاصول وعدد ٤ صور شمسية حديثة مع صورة عن جواز السفر وتقدم باليد الى ادارة الشؤون الادارية والموظفين بالهيئة بمنطقة زعبيل شرق دبى او ترسل بالبريد على العنوان البريدي المذكور اعلاه وذلك خلال شهر واحد من تاريخ نشر الاعلان .

تعطى الاولوية لمواطني الامارات العربية المتحدة ثم لمواطني دول مجلس التعاون ومن ثم لمواطني الدول العربية الاخرى .

والله الموفق ، ، ،



قضية مساقات التخرج .. متی تنتهی ؟

كتبت \_ رقبة عبدالله محمد: تحت رعاية معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان وزير التعليم العبالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات تنظم كلية التربية الملتقى الفكرى للباحثين في الدراسات التربوية والنفسية في جامعات الدول الاعضاء في مكتب التربية العربى لدول الخليج خلال

والنفسي «مجالاته ـ اهتمامته ـ دوره في خدمة المجتمع» كما الفترة من ١٧ \_ ١٩ مايو الحالي. مكتب التربية العسربى لندول يركز الملتقى على البحث التربوى

تحت رعاية نهيان

الملتقى الفكرى للباحثين في الدراسات التربوية

والنفسية يبدأ أعماله الاثنين القادم بالجامعة

يتضمن اولويات ومجالات ألبحث التربوى النفسى، البحوث التربوية والنفسية ومدى ارتباطها بواقع المشكلات التعليمية والمجتمعية في الدول الاعضاء وتوثيق التعاون والتنسيق في مجال البحث التربوي والنفسى بين المؤسسات التربوية في الدول الاعضاء في

# الجامعية تسارك في المؤتمر السدوسي

شاك المنتقب كست قاله الجارعين مثلا الجامعة الإبارات وبالوتح الذي لهيد بالقرع طالعا الله وبالمنافعة الا خلال الفترة من ٢٧ - ٢٩ أبر إلى بالاستخدرية بجهورية معمد القرائعة حاول القرع من الارتكار تجهور الداخلية في مجال الهيدية القرائدة مشاكان المساعة من خلال حديدها وبالشاك الروسطيع الدامة والمنافعة في الداف كالتهاد تم كال المؤتمر ليدك في من يعمّن الطول المقرّدة للمشاكل التي مثرات المستلفة في مجالات هام تحين الهندسية للبكانيكية مثّل التكافؤة ليمثان التخارية والبُّحَكُم والأَّعْمَرُ وَالنِّي عَلَيْهِ المُوادِّ وَهُوارِكُ الْفُكُورُ الْحَارِضِ فَي بَرِكُامِنَةً الْجَلِينَةَ النَّامِيةَ فَيَ لِلْوَجِمِ وَالِدِّينَ عَاوَاد وهُوارِكُ الْفُكُورُ لِلْحَارِضِ فِي بِرِكُامِنَةً الْجَلِينَةِ النَّامِيةَ فَيَ لِلْوَجِمِ وَالنِّسِينَ عَاواد التنكح الأل كمآفدم بمثا علمتا حول تجسين كفاءة محطات بحلته ال عاريها الاستخدام الاحق التنطيف الديناميكي الارتبنين بالكراد الأسعا بعدالتج لعام الدكتون عسن الخارمي بالإشخ أقرع المحتمل شيحال مجمع العم للباكري خريج قسم الهنشة المكانكية كلية الهنتسة



الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣ م



# اقبال كبير من طلبة الجامعة على دراسة الفلك د. محمد النواوي: التخصص الجديد يناسب طلبة الأتسام الأدبية والعلمية ويتم تدريسه باللفة العربية وباستخدام الوسائل التعليمية الحديثية

شهـد تدريـس علم القلـك الذي يتــم تدريسه ضمن مساقات الثقافة ألعامة لأول مرة هذا العام، اقبالا كبيرا من الطلاب والطالبات حيث بلغ عددهم خلال القصل الدراسي الحالي ٢٢٦ طالبا وطالبة، على الرغم من انه في بداية طُرحه .. في بداية العام الجامعي الحالي كأن عددهم قليلا جدا وذلك بسب تخوف بعض الطلبة من هذا العلم الجديد عليهم وتصور البعض منهم انه علم صعب أو معقد، ولكن بعد ذلك تغير الوضع وأصبح الاقبال عليه بشكل متزّايد. ترّى مأهي أسباب ذلك.. هل هو حب الاستطلاع أم أن هذا العلم يمثل عالمًا غامضًا ومُثِّيرًا يسرغبون في التعرف على ما يحتويه من أسرار؟.

في حوار مع أستاذ الفلك الدكتور محمد صالح النواوي عضو هيئة التدريس بقسم الفيزياء بكلية العلوم أشار إلى أن الفضيل في طرح هــدا العلم الجديد يبرجع الى منا يتم من تطويس بالجامعة في كافة المجالات وخاصة التطوير بمساقات قسسم الفيزياء يكلية

ومن اسباب اعداد كتاب الفلك اوضح ان فكرة اعداد كتاب متخصص في علم الفلك باللغة العربية ذات اهمية لا غنى عنها لان كلل الكتب الموجدة والمتخصصة كانت باللغة الاجنبية.. لذا قمت بالاسراع باعداده ولم أواجه صعوبات اثناء الاعداد سوى أن عملية الترجمة والتنسيق بين الموضوعات أخذت منسى وقتاً طُويلا، والهدف من إناك ان الفلك يعتبر من العلوم التي يرغب جميع الطلبة ان يأخذوا فكرةً عنها خصوصا وأن هناك كثيرا من الاخبار التي يسمعون عنها عبر وسائل الاعللم المختلفة عن رحلات القضاء والكواكب وبعض أنواع النجوم الاضافة الى وجود رغبة شديدة من الطلبة والطالبات في دراسة هذا الساق. وردا على سؤال حول ما اذا كان هناك

في قُسَم الفيزياء مساق متخصص في الفلك، قَال: نعم يوجــد في قسم الفيرياء مساق متَّخصص في الفلك فيه نوع من التعميق في بعض الموضوعات الفلكية التي يحتّاج اليها طلبة التخصيص، والمذي يدرس حمالهما بجميع الكليمات كَنْقَافَةٌ عَامَةً روعي فيه ان يَكُـون مِن النوع الذي يستطيع أن يستوعب كلّ طلبة الكليات المختلفة ويلبي رغبتهم فيما يحتاجون معرفته من علم الفلك. وبالنسبة لتقبل الطلبة والطالبات لهذا النَّساق قال: انه في البداية كان مناك نوع من التضوف على اساس انهم كانوا متصورين أنه مساق معقبد ويميل الى المعادلات الرياضية، ولكنهم عندما أدركوا انه معد بشكل مبسط كي يلائم مستوى الثقافة العامة بحيث يستطيع طلاب التخصصات المختلفة استبعابه. ولذا كان الاقبال عليه فيما بعد بأعداد

وعن كيفية تدريس هذا المساق قال الدكتور النواوي: نظرا لان طلبة وطسالسات الجامعة مسن دوى التخصصات المختلفة ومعظمهم مأ القسم الادبي، لذلك فقد اخذت هذه النقطة بعين الاعتبار جيدا، وتم الاسراع في عملية ترجمة المساق الى اللغة العربية حتى يسهل فهمه واستيعابه من طلبة وطالبات الكليات الادبية، بالاضافة الى خلوه من المعادلات الرياضية الصعية،



مرصد سمرقند.. شاهد على الحضارة الإسلامية

# أجرت الحوار:

يبتّعد عن التعمق الشديد الذي النواوي: علم الفلك عبارة عن علم بدراسته في علم الفلك.

السماء، فكأن الناس منذ القدم ينظرون الى النجوم وتجمعاتها على انها تمثل اشكالا معينة من الآلهة ووصفوها بما نعرفه اليوم بالاسراج التي نطلق عليها تجمعات الأبسراج الاثنسي عشر. وفي الحقيقة انه توجد تجمعات أخرى، لكن الاثني عشر برجا اشتهرت بصفة خاصة نتيجة انها تمثل محطات ثمر بها الارض اثناء دورانها حول الشمس. فالإسراج بالنسبة لعلم الفلك تمثل تجمعات نجمية يشاهدها الانسان اثناء حركة الارض حول الشمس، ولكن لاتوجد هناك علاقة بينها وبين موضوع باب حظك اليوم الذي ينشر في الجرائد والمجلات وغيرها، ونظِّرا لان الفلك من العلوم القديمة حيث تـوجـد معلـومات تـدل عُلي انــه في كــل الحضارات القديمة ومنها العضارات الممرية والاشورية والبابلية ما يثبت انه كانت هناك دراية بعلم الفلك.. بدليل اننا

وتجمعاتها والمجرات والكون بشكل وحول تعريف علم الفلك قال

كما أن المفاهيم تشرح بدون نوع من

التعمق الشديد حتى يسهل استيعابها

والمساق معد بشكل مشوق بحيث يلبي

الْرغبة في تعلم الفلك، وفي الوقت نفسةً

في عملية الشرح وتبسط المادة من اجل

اما بخصوص المحتبويات التب

يتضمنها مساق الفلك فقال الدكتور

النواري: وضعت في البداية القدمة من

أجل اعطاء فكرة تعريفية عن علم الفلك

بشكل عام وعن النجوم والكواكب

والاقمار بحيث نعطى صورة سريعة

عن الفلك والتركيز على دور علماء العرب

والمسلمين في تأثيرهم على علوم القلبك

وهذه النقطة المهمة كانت واحدة من

رغبات الجامعة أن توضع كجزء من

الساق فوضعت في المقدمة حيث يتعرف

الطالب على بعض أسماء مشاهير علماء

الفلك بالاضافة الى المواضيع الاخرى

التي يتضمنها مساق الفلك عن

المجموعة الشمسية والنجوم وأنواعها

الاستيعاب والقدرة على الفِهم.

# حميلة أحمد سالم

لْأيستوعبونه بسهولة، لذلك تستخدم يختص بدراسة الكون بشكل عام وكل وسائل عديدة في تدريس هذا الساق منها الافلام التي توجد نوعا من التصور عند الطابة عن النجوم ما علا الغلاف الجوي للارض يهتم وأشكألها والمجرأت والكواكب وعن مدى ارتباط الفلك بفكرة الابراج قال: النجوم تظهر في شكل تجمعات والشمس، كما أنها تعطي صورة جيدة ومشوقة عن الفلك بالاضبافة الى استخدام الوسائل الاخرى التي تساعد

نجد على المسابد صورا وتقوشا لرسومات النجوم وبعض أشكالها..

وهذا أن دل على شيء فسانما يبدل على

\*\* تنزيلات حقيقية لم يسبق لما مثيل.

\*\* اسعاد لم يسبق لما مثيل على

المكتبات والسراير الذهبية.

\*\*غرف نوم \*غرف طعام

\*\* غرف صالون

وغن كيفية تحديد مواقيت الصلاة وأوائل الشهور العربية وامكانية وضع نظام في الدول العربية والاسلاميا

لتحديث شهر رمضان المبارك والعيد بحيث يكون في وقت واحد في جميع هذه الدول قال الدكتور محمد النواوي: انه من وجهة النظر الفلكية، أن مواقيت المسلاة تعتمد على حسركة الشمس اليومية من غروب وشروق وارتفاع الى اعلى نقطة في السماء وارتفاع الشمس عن خط الافق لحظة بلحظة آثناء النهار من خلال ذلك نستطيع ان نحدد مواقيت

درايتهم بعلم الفلك بالإضافة الى

محاولتهم حساب السئة بشيء من الدقة، وهذه من المعلومات الفاكية المهمة، كما

نجد أن البابليين والاشتوريين كتانوا

يعرفون الكواكب السبعة والمقصود بها

الشمس والقمر وعطارد والزهرة والمريخ

والمشتري وزحل . وكنانوا يعبدونها،

والحضارات التي جاءت بعدهم زاد

أهتمامها بالفلك مثل الاهتمام ببعض

المسائل: هل الارض هي مركز الكون أم الشمس؟ وكم عدد النجوم في السماء؟..

أوائل الشهور العربية

وغيرها من المسائل المهمة.

امنا بالنسينة لمشكلة تحديث بداينة الشهور العربية قان ظهور الهلال يختلف من بلد لآخر، والشيء المتصور ان يستخدم علم القلك كعامل مساعد او وسيلة علمية هامة في تحديد متى وأين نرى الهلال أو لانراه، لأن من الحَطأ ان نبحث عن الهلال قبل ان يولد وقبل ان تتم لحظة الولادة وطبعا العالم كله يهتم بذلك لان لحظة ولادة القمر من اللحظات التي تستجل اولاً باول بل وقد تنشر في الجرائد العادية التي تصدر في دول اوروبا بحيث يكون معروفا متسى ولد الهلال.. وعلينا أن نفرق بين شيئين مهمين وهما ولادة الهلال ورؤية الهلال الوليد.. حيث يمكن ان يكون قد ولد ولايمكن أن نراه، ويمكن أن يكون ولد



ونستطيع رؤيته.. فطبعها نستطيع ملاحظت بعد غروب الشمس في يوم الميلاد وفي هذه الحالة تتحدد الرؤية من عدَّمها، وقد يولد الهلال في أي لحظة من اليوم في النهار او في الصباح الباكر فلحظة الولادة تتم معرفتها حسابيا. ولكن حتى تتم الرؤية فلابد وان يمكث الهلال الوليد فترة بعند غروب الشمس فيكون احتمال الرؤية كبيرا وخاصة اذا كانت السماء صافية وللكان مناسبا للرؤية، اذن هناك شرط مهم وهو أن نتأكد من ولادة الهلال، وفي هذه النقطة لابد أن يستعان بعله القلكَ على أساس ان الحسابات الفلكينة يمكن ان تحدد موعد الشهر القمري الجديد واذا تم الاتفاق على مستوى العالم العربي والاسلامي فالحسابات تكون امرا هينا ويمكن ان يحسب وقت ومكان الهلال في شتى بقاع العالم العربي والاسلامي ثم بعدها تحدد الاماكن التي تسهل الرؤية فيها ويبحث الناس غنن الهلال وهكذا يكُونُ هُناك استشهاد بعلم الفلك او

الحسابات الفلكية. وبالنسبة لتغسير ظاهرتي الكسوف والخسوف قال: انها ظاهرة بسيطة جدا لانه من المعروف أن القمر يدور حول الارض والارض تدور حول الشمس واذا حدث أن القمر والشمس والارض كانت على خط وأحد فأنه يكون هنأك كسوف او خسوف.. بمعنى اذا كان القمس بين الشمس والارض على استقامة واحدة ففى هذه الحالة فأن القمر سيخفى قرصا أو جزءا من قرص الشمس على جزء من سكان الارض وبالتالي سيرون كسوفا جزئيا أو كليا للشمس، وإذا كان القمر خلف الارض حيث تكون الارض في الوسط أي بين القمر والشمس والثلاثة على استقامة واحدة ففي هذه الحالة سيختفي القمر خلف الأرض،

ونقول حدث له خسوف، والعملية لانتم بشكل دوري نتيجة الحركة المضطربة للقمر، وغالبًا ما يكون القمر بعيدا عن الخط الواصل بين الشمس والأرض. وعن اهم الموضوعات التي يدرسها الطالب في علم الفلك من خللال مساق الثقافة العامنة باختصار، اوضح المدكتور النواوي أن الطالب يمرس موضوعات عديدة مما يشغل علم الفلك حديثًا، مثل براسات عن المجموعات الشمسينة وأحندث المعلسومنات التسي انجزتها رحلات الفضاء، وكذلك أنواع النجوم وخاصة النجوم النيوترونية

والسرعة الهائلة التي تتحسرك بها، والثقوب السوداء وقصة حياة النجوم بصفة عامة بالأضافة الى دراسة الكون وأبعاده كما نراها بالتلسكوبات الحديثة.. فلقيد تقدمت كثيرا برأسة المجرات وكيف تتباعد عن بعضها مما يعشى تمدد الكون واتساعه.

# كتب \_محمد الحمادي: ط لأل محمد سليمانّ ـ طالب بقسم الاعلام بكلية الأداب يهوى

التصوير الفوتوغرافي. قال أن التصوير هوأية وموهبة وبدون تكامل كل منهما لايمكن وعن بدايته منع هذه الهواية.. قال انه بدأ ممارسة التصوير بالفعل منذ

اكثر من ٤ سنوات، وبعد المشاركة في دورة اعلامية تدرب فيها على التصوير والاخراج التليقزيوني، وأضاف قام احد اصدقائي بتعليمي الاسس القنية للتصوير، وبعدها قمت بشراء كاميرا وبدأت المحاولة، كما قمت بقراءة عدد من الكتب عن مجال التصوير ومقارنة صوري مع الصور الموجودة بالكتب والمجلات المتخصصية والاستفادة من كل الملاحظات والاصدول التي يجب

اتباعها في هذا المجال. واضاف قائلاً.. نظرا لاني طالب بقسم الاعتلام حرصت على دراسة مساق التصوير الفوتوغرافي، وفي هذا المساق تعلمت اصول التصوير الحقيقية، ولمدة ٤ شهسور مسن التدريب والتجارب وتطبيق النظريات العلمية المختلفة، واستطعت تنمية هذه الهواية، كما كان لمدرس المساق الفضل الكبير في صقال هذه الهواية وتنمية الموهية وارشادي الى طريق التصوير الاحترافي. وعن انشطة التصوير التي مارسها قال: قمت بالاستقادة من الهواية في تغطية عدة انشطة جامعية، كمّا قمت بالتصوير لاحدى

الامم المتحدة في عالم

متغير في محاضرة اليوم

كتب ـ نَّاصُر محمد راشد:

شكَّارُهُ الاستَّاذُ السَّاعَـدُ بقَّسُمُ

العلوم السياسية بكلية العلوم

الاقتصادية والادارية محاضرة في

السابعة والنصف من مساء اليوم

بكليات الجيمي تحث عنوان «الامم

ومن جهنة اخبرى يشبارك

الدكتور محمد عيدالله المحمود

عضو هيئة التدريس بقسم العلوم

السياسية ايضا في المؤتمر الندى

يعقده برلمان روسيا الاتحادية

حول دروسيا والوطن العربسي،

خىلال الفترة من ١١ ـــ ١٣ مبايسو

المتحدة في عالم متغيرة.

يلقى الدكتور احمد عبدالرازق

الصفحات الجامعية بالصحف اليومية، كما حزت ثقة قسم الاعلام حيث شاركت ضمين القريق الصحفي النذي رافق وفند الجامعة في الدورة الرياضية الاولى لجامعات دول مجلس التعاون والتي اقيمت في الملكة العربية السعودية خلال القصل الدراسي الحالى، وكنت

المصور الصحفيي السوحياد مان الطلاب، وكانت هبذه هي التجربة. الميدانية إلحقيقية إلاوتي في مجال التصوين وينصح طلال زمالاءه الطلبة وهواة التصوير بدراسة إلاسس والقواعد العلمية الضحيحة أولا ثم التجديد والابتكار، والتركيز دائما على التطبيق العملي.



O طلال سليمان

# ملاحظات حول المكتبات الجامعية

ينعكس آثره على العملية الجامعية ككل. إن المكتبات العلمية في العمس ولابد للمسرء أن يشهد بحقيقة النطوير الحيوى في اية مؤسسة اكاديمية بل هي الهائل والنقلة الملموسة في ادارة المكتبات قلبها التَّابِّض الذي لابد أن يضُحْ له ما بجامعة الامارات. فالمستجدات فيها يناسب وبالقدر الكنافي من السناعدة تتحدث عن نفسها وعن الجهود لتجديد نشاطه وأستمرارية عمله ممأ الواضحة في تطويس الصرح الجامعي. وفي اطار دفع عجلة هذا العمل الجبار وعدم الوقوف عند هذا الحد ابدى هذه

فبداية هناك العديد من للراجع التي ترد اسماؤها في بطاقات الكتبة واكنها منعدمة الوجود على الارفف مسع العلم انها غير مستعارة مما يسبب ضيقاً للساحث فالاحتمالات الواردة لتغيب المرجع هي أن أحد الأساندة قد وضعه المكتبة المركزية واحالتها ألى المكتبة يكون المرجع قد تعرض لعملية سطو قبل ألشخص المختص عند الاستعارة. وقد تكون هذه العملية مكلفة الاانها تتيح للمكتبات راحة البإل والحفاظ على

تروتها العلمية. د، محمد عبدالله الركن كلية الشريعة والقانون

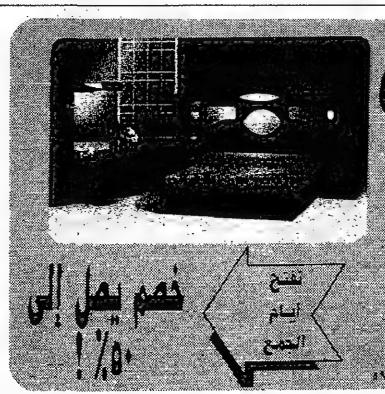
في خلوته الدراسية دون استعارته وهنا لأبد من معالجة هذا الامر بالسماح لادارة المكتبات بالتفتيش الدوري لهذه الخاسوات واتخاذ البلازم ازاء ذاك. واحتمال اخر هو وجود الكتاب في مكتبة فرعية لذا لابد من وضع علامة تشير الى مكان وجوده أو أزالة تلك البطاقة من المختصة. وأسوأ الاحتمالات هو أن فانتهى وجوده من الجامعة دون اذن منها. والحل الامثل لذلك كما هو منبع في الجامعات الاجنبية هو مغنطة الكتب والدوريات بحيث لايمكن اخذها الى خارج المكتبة دون ازالة هذه المغنطة من

# الاحتفال تعرض احدى الطالبات بعض انتاجها الفئي،

نشرت مجلية علوم وهنيدسة البلميرات الدولية الصادرة عن الجمعية الكيميانية الامريكية بحثا للباحث المواطن احمد سعيد راشد الشامسي المعيد بقسم الكيمياء عكلية العلوم والمذي أعده بالاشتراك مع المدكتور

محمد شرف الاستاذ الساعد بكلية العلوم... تتاول البحث طرق تعضير السليكون الطباطي عند برجات الحرارة المتخفضية خاصة الشبكات الرباعية، ويعشل البحث الجديد خطوة جيدة في فهم خواص مرونة الماط بصغة عامة .. وتم اجراؤه بالتعاون مع مركز بحوث البلمرات بجامعة سنسنتم الامريكية وبتمويل من الوكالة القبومية الامريكية للعلوم.





🔾 د - محمد عيد الله الركن الاحتفال بختام العام الجامعي بمركز التعليم الاساسي يحتفل مركز التعليم الجامعي الاساسى — طالبات \_ في السابعة والنصف من مساء اليوم بنهاية العام الجامعي الحالي، ويتُم خُلالُ الاحتفال تكريم الطالبات المتفوقات خلال العمام الحالي والمتفوقات في المسارات المختلفة، سالاضافية لتوزيع جوائز السابقة الرمضانية

ونساء مسلماته ويعقب الاحتقال

أمسية شعريسة تشارك فيها طبالسات الركيز وعلى مباسش

بحث بمجلة دولية لباحث مواطن ALL MAN TO THE PARTY OF

ف هذه الزاوية نقدم بعض المقالات الطلابية، وهي خطوة هامة على طريق

التَّفَاعل مِن وَصُوتِ الْجَامِعةِ، وطلبة وإعضاءُ الهِيئةِ ٱلتَّدريسية بقسم الأعلام،

واليوم نقدم مقالات جديدة لطلاب مساق تحرير المقال والتعليق حول قضية

المخدرات هدفها الشباب

بالامس القريب رأيت في جهاز التلفزيون تفاصيل كيفية القاء القبض على

احد المهربين الذين سولت لهم انفسهم، جلب الدمار من خلال المخدرات التي

حاول تهريبها.. ورأيت كيف أن الكمية التي أراد هذا المهرب أدخالها للبلاد،

تكفى لتدمير شريحة عريضة من الشباب الذين نتطلع اليهم للنهوض بالدولة

والمساهمة في تقدمها .. ولان المنطقة مستهدفة فان البداية تاتى اولا بالتأثير

على الشباب، ونتيجة لكل الحسابات فان توقيع اقصى العقاب على المهربين

هو المطلبوب ليكون كمل منهم عبرة لغيره فقيد آراد هؤلاء المجرمون افسياد

الشباب، ولذا أطالب المسئولين باستمرار العمل لوقف سيل المخدرات الذي

السموم القاتلة والعقاب

المخدرات سموم قاتلة تهلك الشباب وتهدد مستقبلهم، لذا يجب وضع

حلول للمشكلة التي اصبحت خطرا يتربص بالمجتمع، وهذا الخطر لن ا

نستطيع القضاء عليه الا بتوقيع عقاب صارم على كل مهرب او مروج او

تاجر، لكي نحفظ هذا المجتمع، ويذلك نكون قد طبقنا ما يطبقه الكثير من

الدُولُ المتقدِّمة والتي نتج عنها الحد من وجود أو تعاطى المخدرات او الاتجار

بها، وإذا لم نطبق العقاب الرادع سنصبح معبرا وممرا لهذه السموم، لأن

المجرمين الذين يتاجرون بهذه السموم يفضِّلون التجارة بها في البلاد ذات

القوانين التي تتضمن عقوبات مخفضة، بحيث يشعرون ببعض الامان وانهم

في حالَّة اكتشافهم سيكون مصيرهم السجِّن فقط لسَّنوات، لكن في حسالةُ

تُشديد العقوبة سيشعَّر كُل منهم أنْ حياته في خطِّر، وبالنسبة لمتَّعاطى

المضدرات يجب ايضا تشديد العقوبة وفي الوقت نفسه الاهتمام بتوعيسا

الشباب والاحداث وصغار السن والمحافظة عليهم منْ هذه السموم الفتاكة.

عبدالله الصايغ

قسم الإعلام

عبدالله ديماس

قسم الإعلام

يستهدف بلادنا وشبابنا.

بدون راتب، وهذا الحكم الأخير

لايتحقق إلا في حالة محددة هي عدم

وجود رصيد من الاجازات يغطي هذه

المدة، والقول بغير ذا الله فضالاً عن

عدم اتساقه مع دلالة عبارة النص

يجعل قبول العذر عنن التغيب بعد

الاجازة والحرمان في ذات الوقت من

راتب مدة الاجارة. مع وجود رصيد

من الاجازات، يسمح بتغطيتها، حكما

لا معنى له، حيث يجرد حكم قبول

العدر من النتيجة الطبيعية المترتبة

عليه وهي حساب مدة الانقطاع من

رصيد الأجازات حال توفره، فضلا

عما يتضمنه من معنى العقوبة والتي

يجب التقيد عند توقيعها على العامل،

بَالْتَنْظِيمِ الْحَاصِ بِٱلتَّحَقِيقِ وَالْمُسَاءَلَّةِ

الوارد في الفصل العاشر من لائحة

لذلك وفي مجال الاجابة على السؤال

المعتروض، قان التطبيق الصحيح

لنص اللادة ٨٩ يقتضي انه متى كان

انقطاع العامل غن عمله لمدة الآتريد

عن شلاثين بوما، وقبلت السلطة

المختصبة في الجامعة العبدر المقيدم

منه، وكان للعامسل رصيد منن

الاجازات مستحق، يسمح بنغطية

مدة الانقطاع، ففني هذه الحالة

مده الانقطاع من رصيد

الاجازات.

العاملين السابق الاشارة اليها.

يعرض المستشار فاروق رضوان العربى السنشار القانوني لجامعة الامارات في هذا الباب أبعض المبادىء القانونية الهامة والمستقر عليها من خلال نصوص القائون واللوائح والانظمية المطيقة في

واليوم يتم توضيح الرأي القانوني

عن كيفية حساب الدة التي تأخر فيها أحد العاملين بالجامعة عن الحضور الى عمله بعد انتهاء اجازته المورية لعدر خارج عن ارادته، مرجعه وجوده خارج الدولة؟ يشير الرأي القانوني في هذا الشأن الى أن المادة ٨٩ مسن لائحة العساملين في الجامعة من غير اعضاء هيئة التدريس قد نظمت حكم حالة تأخر العامل عن العودة الى عمله بعد انتهاء المازتية، أذ نصت على أنه ومنع عدم الاخلال باحكام المساءلة التأديبية.. وللمدير من يفوضف اذا قدم العامل عندرا مقبولا أن يقرر حساب مدة الانقطاع من أجازاته الدورية المستحقة، ويمنحه راتبه عنها، اذا كان له رصيد، او ان يعتبرها اجازة بدون راتب، اذا لم يكن للعامل رضيد من الاجازات بشرط ألا تجاوز مدة الغياب ثلاثين يوما، والاعد العامل

والمستفاد من دلالة عبارة نص المادة، أن سلطة المدير أو من يقوضه، وان كان الواضح انها سلطة تقديرية في قبول أو عدم قبول عدر العامل التغيب عن العسل بعد اجازة مصرح

O المستشار فاروق العربي بها، بحيث اذا رقض قبول العذر،

خضبع العنامل لاحكنام المستاءلية التأديبيّة على النحو الوأرد في مطلع المادة، وذلك حتى لايستقل العامل بتحديد مدة اجازته، بتحديده لموعد عودته منها على خبلاف ماحددته السلطة المختصة المصرحة بالاجازة، وقد يغلب في ذلك الوقت مصلحته القردية على الصلحة العامة، مما قد يحل \_ والحال كذلك باطراد وانتظام العمل في الجامعة، الا أنه متى اصبح عنر العامل مقب ولا تحولت السلطة التقديرية الى سلطة مقيدة. بحيث تحسب مدة الانقطاع بعد الاجازة المصرح بها مسن رصيد اجسازات العامل أن كان له رضيد يسمح

بذلك، أو تعتبر مدة الانقطاع أجازة

# مشروع تخرج مركز تجاري متكامل بططنة عمان



 مريم راشد العمراني خلال شرح مكونات المشروع. (تصویر: ربحی سعد)

أعدت مدريم راشد عبدالله العمران الطالبة نشعبة العمارة الداخلية يكلية الهندسية مشروعا لتخبرجها في نهايبة القصييل البدراسييي الأول مين العيام الجامعي الحالى. تناولت فيه اعداد مركز تجاري بسلطنـــة عمان، تحت اشراف الدكتور على العمايكرة عضو هيشة التدريس بقسم الهندسة العمارية،

وحصلت فيه على تقدير جيد جدا. وتقول مريم أن المشروع عبارة عن دراسات لمشروع يجرى أعتداده حاليا واسمه مركز والقرم بلازاه بسلطنة عمان ــوهـو شبيــه ببعـض المرآكـز التجارية بدولة الإمارات، ويهدف الى

وتضيف قائلة: درست في مشروعي الدور الأول وهو عبارة عن عدة محال لبضائع متنوعة أو لبضائع الهدايا، ودراسة تنسيق الاثنية الداخلية، وسنل توفير جو من الراحة والهدوء لمرتادي

بيان دور كل جزء من المركز وطريقة

توزيع السلع وطريقة عرضها وابراز كل

وتشير الى أن الهدف من المشروع هو التعرف على طرق تصميم المصال التجارية وحركة النزبائن داخلها مع مراعباة راحتهم وتوفير حديقة داخلية الشاعة جو من الهدوء والخضرة.

ويتم الارشاد بمكاتب اعضاء هيئة

بالنسبة للطلبة الذين مازالوا يدرسنون بفركز التعليم الجامعي الاساسي او المنذرون انذارا اكاديميا ثانيا في نهايتة القصل الدراسي الاول من العبام الجامعيي ٩٢ ــ ١٩٩٣ والطلب ة الموقوف تسجيلهم

والمحولون بين الكليات والطلبة المعاد قيدهم فسيتم ارشادهم وتسجيلهم

في بداية القصل الدراسي الاول من

العام الجامعي القادم، وفقًا للمواعيد

المحددة في التقويم الجامعي والتي

صرح بذلك الدكتور عبدالرحيم

خمذان مدير مسركر الارشساد

الجامعي، واضاف أن هذا التسجيل

نهائى للطلبة المستمرين في دراستهم

وعليهم الانتهاء من عمليات الارشاد

والتسجيل في المواعيد المحددة لهم

حتى لاتواجههم صعوبات اكاديمية

وخاصة فيما ينصل بالساقات

الضروريسة لهم مسنن الجداول

سيتم اعلائها فيما بعد.

# بسدء الارشساد والتسجيسل للطلب المستمريين في الدراسة السبت القادم والاحد، وتسجيل المستوى الخامس



ير ځامعي

٥ د. عبد الرحيم حمدان

يبنا الارشاد والتسجيل البكس للطلبة المستصريت في دراستهم القصل الدراسي الأول من العام الجامعي القيادم، اغتبارا من يسوم السبت القادم وحتى ٢٦ مايس الحالى . ويُتم الارشاد والتسجيل على فترتين صباحية ومسائية، تبدأ من الثامنة صباحا حتى الولحدة بعد الظهر، ومسائية من ٥ ــ ٧ باستثناء يوم الأربعاء الذي يتم فيه خلال الفترة الصباحية فقبط وسيتم تسجيل الطلبة وفقا الستنوياتهم الدراسية حيث سييدا تسجيل المرشحين للتخرج في تهاية القصل الدراسي الأول يسومني السيئت

4 5th, h

ركاب ، مسلحة واسعة الحمولة، شكل السيلبي لتقليل مقاومة -الهواء ، تظام تعليق امامي مستقل بالكامل وخلفي متدرج لتوفر قبلاة سلسة مستعة .

شركة ليبرتي للسيارات الشارقة - اع.م. هاتف: ٣٥٣٧١١، فاكس: ٣٦٦٩٥

ــــــــــــ جنرال مونورز - هيرنقا جديره بتقلكه

كتب \_ سامري محمد الفقيه: يستضيف قسم اللغآت الاجنبية بكلبة تاون بالولايات المتحدة الامريكية.

بالقسم، وكذلك لتعرب الوسائل التعليمية وسبل ووسائل تقبيم اداء الطلبة في مساقات اللُّغة الانجليزية.

جديدة من مركز

يحتفل مركز اللغات في الثامنية من مساء اليوم بتخريج دفعة جديدة من الدارسين ببرنامج الترجمة التصريرية والذي يشارك فيه ٣٨ دارسا ودارسة من آلعناملين والاداريين ببالجامعية، وذلك في اطار دور المركز في خدمة

عدة قضايا مجتمعية.

جمعية اللغة العربية تنظم مسابقة دبلاط الادباء،

نظمت جمعية اللغة العربية للطالبات ــ مسابقة بعنوان «بالأط الادباء».. تضمنت مطارحة شعرية واخرى للخطابة وكتابة المقال والخاطرة ومسابقة ثقافية شارك في المسابقة عدد كبير من الطالبات من مختلف الكليات، وتم في ختامها توزيع جوائز تدكارية للفائزات في المسابقات

## الاحتفال بتكريم الطلاب المتفوقين بسكن المرخانية

يحتفل الاتحاد البوطني لطلبة الامارات فرع الامارات مساء اليوم بسكن المرخانية ٢ يتكريم الطيلات المتفوقين في كليات الجامعة كالال العام الجامعي الحالي وعددهم ٢٤ طالبا من الثلاثة الاوائل بالكليات المحتلفة.

خبير زائر في الانجليزية بقسم اللغآت الاجنسة

الآداب خلال الفترة من ٥ - ١٥ مايو الحالى الخبير الزائر الدكتور رودجر شاي استاذ اللغويسات بجامعة جورج يلقى الخبير الزائر خيلال الزيارة محاضرة لاعضاء هيئة التدريس في اللغبويات ويشارك في ندوات علمية تهدف للارتقاء بمستوى تعليم مساقات اللغة الانجليزية واللغويات

الاحتفال بتخريج دفعة

اللغات اليوم

جدير بالذكر ان الدارسين بالبرنامج اعدوا بحوثا باللغة الانجليزية تتناول

كتبت \_ ايمان سالم الحوسني:





 خالدالحوستى من الأمور المتصارف عليها أن الطالب الجامعي منذ التحاقه بمالجامعة وانضمامه اليها يكون لديه امنية يريدان يحققها وتمر الايام ويرى نفسه على أبواب التخرج. ولكن هل كان هـ ذا الطالب عضوا فعالا في مجتمع الجامعة الـذي يعيش فيه؟ وهل شارك في عمل ما أو نشاط يذكر خلال ايام الدراسة؟

وكثيرًا مايتهمون طلبة جامعة الامارات بالسلبية واللامبالاة.. فهل هذا صحيح؟ أن الللاحظ أن كثيرا من الطلبة يتهربون من الحضور.. أذا طلب أحد الاقسام الاجتماع بطلاب لتكوين جمعية أو انتخاب أعضائه، وغالبًا مانجد الأغلبية تقابل الموضوع باستخفاف وترفض مجرد الحضور للمشاركة حتى ولو بادلاء الاصوات وان سألت عن السبب يبدى الطالب سلبية ظاهرة، فقد يقول بأننى اتيت للدراسة فقط. او ان هذا الموضوع لايهمني وان حضر وطلب ترشيح نفسه يقول انه غير قادر على تحمل المسئولية أو أنه تعب بلا فائدة والجمعيات بلا عمل وليس لها نشاط...!

ومن ابن سيأتي النشاط والعمل مادام الطالب يرفض مجرد النشاركة. لابد أنْ نحاول جميعـا جاهدين تحريـك الانشطة الجامعية.. ولانشكو مـن ضيق الوقت فنَّحن نهدر الكثير من وقتَّنا في اشياء غير مفيدة.. والاجدر بنا ان نستغلها فيماً

أن هذف الجامعة هو تخريج افراد مكتملي الثقافة والشخصية وليس مجرد حاملي شهادات حبر على ورق.

النترك عنا السلبية لأن الحل ينبع مِن اعماقنا نحن قبل كل شيء فالطالب هو محور الجامعة وعمادها.

خالد على الحوسني خريج قسم الجيولوجيا

# ندوات ومحاضرات ــ فن الروايـة في الأدب العربي

فُن الرواية في الادب العربي كان الاول من القرن الثامن عشر، لما كان موضوع معاضرة القاها بكليات ظهور هذه العناصر أمرا جديدا في تلك الطالبات الدكتور شفيع السيد استاذ الاعمال فقد ساغ اطلاق كلمة منوفل، البلاغة والنقد الأدبى المقارن بكلية بالانجليزية عليها، ثم استقرت الكلمة بمرور الزمن للدلالة على هذا الادب.

وتناول المحاضر ابضا ظهورالواقعية تناولت المحاضرة نشأة فن الرواية في الأدب العالمي وخاصة الابب الانجليزي وارتباط هذه النشاة في السرواية العسربية في القرن العشريان وازدهارها على يد مجموعة من الروائيين، بمحاكاة ألواقع في عناصره المتعددة وكيف انصرف هؤلاء الكتاب عن الواقعية وهسي طبيعة التجسربة، ورسس نهجا فتيا في الكتابية القصصية، ميات والزمان والمكان ولغنة واستبدلوا به الأسلوب الرمزي من خلال الاستشهاد ببعض الاعمال الروائية السرد والحوار.. كما تناولت مدى ارتباط المصطلح الانجليزي الذي البارزة، كما تناول كيفية تعامل الكاتب استقر بعد ذلك للدلالة على الرواية الروائي مع الرمز في عمله الأدبي، وما ينبغي له من اقتدار وهيمنة على أدواته الفنيسة، ولما كسان ظهور العنساصر الفنيية في مدا الشيأن، كما الم الى الواقعية في بعيض الاعمال القصصية لبعض الكتاب الانجليز خلال النصف استخدام التاريخ في الفن الروائي

🔾 د. شقيع السيد



★ يشارك الدكتور محمد المطوع وكيل كلية الأداب اعتبارا من اليوم ولمدة ٣ أيام في المؤثمر القومي العربي الرابع الذي يبدأ اعماله بالقاهرة

★ قسم النشاط الرياضي بكليات الطالبات ــ نظم بطواــة للكليات خلال الاسبوع الحالى في الكرة الطائرة وتنس الطاولة. ★ د. على راشد النعيمي مساعد عميد كلية التربية لشئون البحث

العلمي القيِّي محاضرة مسيًّاء اول امس بكليات الطالبَّات بعنوان «كيف نرقى بعلمنا الى الجنة ». \* تعرض اللجنة المنظمة السبوع الطالب الجامعي للطالبات مسرحية طلابية مساء غد بالمسرح القديم بكليات الطالبات، كما تعرض أدارة رعاية الشباب والانشطة الطلابية فيلما للطالبات بعنوان العلسوم

# والاسلام. تننفر وليه



عَمْ قُرولْية سويريان ١٩٩٣ الجديدة تجمع بين القوة والراحة، بالاضافة الى ميزات عديدة منها منهولة القيادة ، التصميم المبتكر لمقعد العبلق ، قاعدة طويلة من اجل سعة اضافية، راحة متناهية لتسعة

هذه المواصفات جعلت من سوبريان السيارة المفضلة لدى العانلة في العالم العربي .

بامكانك الاختيار بين محركين قوين ، اما سعة ٥،٧ ليتر ٧٥ مزود بحاقن وقود اليكتروني ، او سعة ٧٠٤ لتر ٧٥ مزود بحاقن وقود اليكتروني بالإضافة الى علبة النروس الاوتوماتيكية باريعة سرعات ،

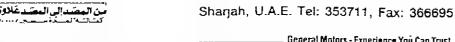
الق نظرة فلحصة على سوبربان ٩٣ وسوف تكتشف القيمة المقيقية لميزات لا تجدها الا في سيارات مُنفرولية .

ناكيد شفرولية على ميزات السلامة قد تعززت بتوفير المكابح الماتعة

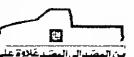
جرب قيادة سوبريان ٩٣ في معارض ليبرتي حـــ نننفروليه

LIBERTY AUTOMOBILES CO.

General Motors - Experience You Can Trust



للنغلق (ABS) في كافة الموبيلات.





# كمل الشكسر لسيسد بمن زايسد لسرعسايت وجهنا الدعوة لاحمد براده بطل العالم للناشئين للمشاركة سالبطولة

وجه سعادة عبدالله المسعود نائب رئيس المجلس الاستشاري الوطنم خالص الشكر والتقدير لسمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرةً الموانىء البحرية رئيس مجلس ادارة نادي الوحدة لرعايته بطولة نيسان

عبدالله المنعود

للاسكواش لاسيما أنه سيشارك في البطولية عبدد من أسرز السلاعبين في العالم ومن بينهم الانجليزي روس نورمان والاسترالي مارك كارولين

بلوبيرًد المفتوحة للاسكواش بابوظبي خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٩ مايـ و واضاف سعادته ان تنظيم البطولة لاول مرة بالدولة يفرض تكاتف كل الجهود لانجاحها وانبات فدرة الامارات على تنظيم البطولات الكبرى

المصنف رقم ٢٣ في العالم والذي يبلغ من العمر ٢٣ عاما ويعتبر من أقوى الـ الاعبين الصاعدين، كما تأكدت مشاركة الباكستاني رزاق جهان خان (رقم ٢٧) والذي عاد بعد ايقاقه لمد سنة من قبل الاتحاد الدولي، اكثر قوة واستطاع في فترة وجيارة أن يعوض كل ما فاته خلال فترة الايقاف حتى انه وصل الى الدور قبل النهائي لبط والة

واكد سعادته أن الفائز الأول بالبطولة سيحصل على ٤٠٠ نقطة تضاف الى رصيده مما يحسن موقفه في قائمة التصنيف الدولي علما بأن كل اللاعبين المشاركين ركية لما يستسطى في المنافق وفق النتائج التي سيحققونها بالبطولة. وإشار سعادته الى أن اللجنة المنظمة، وحرصاً منها على تقديم مستوى فني مرتقع، وجهت الدعوة للاعب المصري احمد بدراده بطل العالم للناشئين والحائز على لقب

الرياضي كما هو متبع في كل دول العالم. وقال نائب رئيس اتحاد كرة القدم في تصريح لوكالة أنباء الاسارات أن الحكومة تدعم النشاط الرياضي ولديها الامكسانيسات والقسدرات ولكن يجب مشاركة المؤسسات الاقتصاديث وتحملها حزء من الدعم والساهمة. ووجه الشيخ عبدالله بن زايد ال

نهيان الشكر الى شركة بترول أبوظبي

الوطنية للتوزيع على رعايتها دورة

ابنوك لكرة ألقدم التي نظمهنا اتحاد الكرة هذا الموسم وأشاد بتعاونها مع الاتحاد ودعا الشركات والمؤسس بتبنى الأنشطة الرياضية في كل الالعاب

وأكدعني اهمية الدور الاعلامي في تشجيع المؤسسات الاقتصادية لتنظيم البطولات الرياضية مشيرا الى أن هناك

ببيهجه فعلى في اتحاد الكرة بدعوة الشركات والمؤسسات الراغية ف دعم

ورعاية بطولة الدورى العام لكرة القدم

وأوضح الشيخ عبدالله بن زايد آل

وليس في كرة القدم فقط.

للموسم الرياضي القادم.

أفضل ناشيء في مصر العام الماضي، للمشاركة بالبطولة. وأوضح سعادة عبدالله المسعود أن بطولة ونيسان بلوبيرد للاسكواش، تعد ثانم اكبر بطولة في الشرق الاوسط بعد بطولة قطر الدولية الذي تبلغ قيمة جوائزها (٤٠٠ الف دولار كما أن بطولة أبوظيي تعد وأحدة من أكبر ١٦ يَطُولَةٌ على مستوى العالم علما بأن الاتحاد الدولي يشرف على تتقليم اكثر من مائة بطولة في العالم سنويا. وفي ختام تصريحه أشاد سعادة عيدالله المسعود بتعاون المؤسسات المختلفة في توفير عناصر النجاح للبطولة، خاصة مجموعة الخليج التي تتولى مهمة التنسيق بين الشركات الممولة وشركة حرافيك انترناشيونال التي تنزود وسائل الإعلام بكل ما تحتاجه من معلومات خاصة بالبطولة، ونادي المارينا بايونليي البذي يستضيف



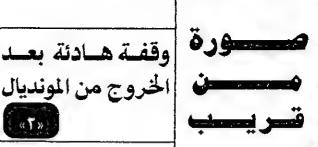
O سعادة عبدالله السعود

سداللهجن

زايدال

نهدان ٥





فتحنا بالامس ملف الخروج من المونديال في محاولة لدراسة واقعنا وتجسيد بعض ملامحه توطئة للمشاركة في رصد بعض النقاط او المحاور التي ربما قد تساعد في أيجاد صيغة جديدة للتطوير.. بعد أن أثبتت تجربة الموتديال أن هناك فكرا جديدا بدأ يغزو العديد من الدول الأسيوية.. الامر الذي يدق ناقوس

> وهنا لابد من الاشارة اولا إلى أن أحد القراء الاعزاء قد عتب علينا واتهمنا باننا بالغنا كثيراً في التأثر بالتجربة اليابانية..

> واقول أن القياسات الخليجية وحدها اصبحت لا تكفي الأن.. وإذا كنا نحاول التَخْفيف عن انفسنا بأن هناك منتخبات خليجية اخرى عربية قد خرجت من الدور الاول من المونديال فهذا لا غيار عليه ايضها .. لكن أليس من الاقضل ونحن نتدارس واقعنا أن ننظر الى تجارب جديدة.. خاصة ان اصحاب هذه التجارب ليسوا بعيدين عنا .. بل متواجدين معنا على الصعيد القاري.. اي ف مجال التنافس المباشر في كل البطولات التي ستجمعنا مستقبلاً..

# اليابان لماذا..؟

واذا كنا بالامس قد اخذنا المنتخ الياباني كنموذج للقياس فلندلك عدة اولا: لان الظروف جمعتنا معه في

مجموعة واحدة .. وكان طبيعيا ان نقترب من المنافس لنعرف كيف يفكر.. وكيف ثانيا: لانه صباحب تجربة فريدة

بِالفَعْلَ عَلَى المُستَوى القَّارِي .. فَبَعَد انتهاء بطولة كأس امم أسيا التاسعة في الدوحة عام ١٩٨٨ والذي لم يحقق فيها المنتخب الياباني اي نتيجة تذكر.. اغلق الابواب على نفسه استحدادا لاستضافة البطولة المقيلة في هيروشيما عام ١٩٩٢، وعلى مدار سنوات اربع اعد منتخبا جُديدًا تمامًا تمكّن في نَهاية الامس من احراز البطولة الأسيوية الكبرى لاول مرة في تباريخه عن جيدارة واستحقياق ودون هزيمة.

ثالثًا: لانه اول بلد أسيوي يطبق نظام الاحتراف بشكل متكاملً.. وخلق في بلاده دوريا للمحترفين يقام الآن بنجاح عظيم ويجلب لمه نخبة من السلاعبين المرموقين على مستوى العالم.

رابعيا: لانبه نصودج يحتندي بنه في تسويق البطولات الرياضية.. وكلنا قمد عرف أن ميرانية الاتحاد الياباني السنويية تفوق المائة مليون درهم بحساب عملتنا \_ والمول البرئيسي لهذه المينزانية هنو الشركات والمؤسسسات

### هكذايفكرون

ويحضرني الأن حوار دار بيني وبين امينُ السر العام لـلاتحاد اليـابــاني. ويطلقون عليه السرجل القسوى في مجأل كرة القدم هناك.. وعندما سألت ماذا تريدون على وجه التحديد عند بلوغ عام ٢٠٠٢ وهو العبام البذي تأمليون فيبه استضافة نهائيات كأس العالم لأول مرة فأسيا؟

قال الرجل تخطط على النحو التالي٠ • عام ۱۹۹۶ نشارك.. او نامل المشاركية لأول ميرة في تهاثيبات كأس العالم بامريكا.. وهدفنا مجرد المشاركة ن هذا الحدث العالمي.

● عنام ١٩٩٨ نَأمل العسودة مسرة



الإثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

عبدالله بن زايد يؤكد على أهمية دور الشركات

والموسات الوطنية في دعم الحركة الرياضية

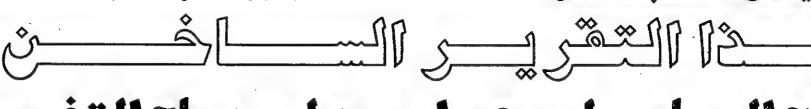
أكد الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس اتحاد الإمارات لكرة القدم على اهميـــة دور الشركــات والمؤسســات الوطنية أو الخاصة في دعم ورعاية النشاط الرياضي في الــدولــة وان يكــون لها نورهــا الفعــال في للســاهمة في للجــال

ايجاد مصادر لتخصيص ورصد مكافأة

مالية للفائز ببطولة الدورى لكرة القسدم

والمسابقات الاخسرى التي ينظمه





الخطر.. ويهدد مستقبلنا السرياضي على وجه العموم والكروى على وجه التحديد.. هذا اذا سرنا على نفس المنوال.. وسار غيرنا برؤية مختلفة شكلا

# وبمستوى المنتخب الياباني.

وهدفنا هذه المرة ليس المشاركة من اجل المشاركة بل المشاركة القعالية .. أي أن يكون لنا وجود ويصمة في هذه البطولة. • عام ۲۰۰۲ وهـو الـذي نأمل من خلاله باستضافة تلك النهائيات لاول مرة في القرن الجديد.. وتخطط من الأن ان تكون مشاركتنا أو استضافتنا لذلك الحدث الرائع من اجل المنافسة على احراز كأس العالم.. نعم ـ لا تنسيهش ـ من أجّل احرار كأس العالم؟!

تحقيق بكتبه

محمود الريبعي

اخرى الى نهائيات كأس العالم بفرنساً..

 وسالته ما هو السر في اهتمامكم المفاجىء برياضة كرة القدم؟!

ـ قال الرجل: اليابان كما تعلم قوة اقتصادية هائلة.. واصبحت من ألقوى الرئيسية ف العالم ف ميادين كثيرة.. لكنها لم تكن كذلك في المجال الرياضي.. وخاصة كرة القدم الاكثر شعبية في العالم.. والتي تحدث مسابقتها العالمية كل اربع سنوات صدى هائلا بين شعوب العالم اجمع .. من أجل ذلك اردنا ان نكون قوة جديدة ف الرياضة وكرة القدم على وجه الخصوص.. حتى يصبح التطور الذي ننشده لبلادنا غير منقوص في كل المجالات.

اكتفى بتلك الفقرات من الحوار واعتقد أن ما تقدم فيه الرد الكافي لاختيارنا اليابان - كنموذج - القوى الأسيوية الجديدة التي تنمسو بين ظهرانينا وفي قارتنا التي هي سبيلنا وطريقنا للبطولات العالمية اذا كنا نرغب في الوصول اليها مرة اخرى.

### هذه المباراة

اما بخصوص المنتخب السابساني ومقولة أننا بالغنا في وصف مستواه.. فاعتقد ان منتخبا لم يحسر منذ نهائيات كأس أسيا وحتى الأن مرورا بتصفيات كأس العسالم.. هسو منتخب يستصق التقدير والاحترام، ولا شك ان تعادله مع منتخبنا ف المباراة الاخيرة يعتبر نتيجة رائعة بالنسبة ليه.. فقيد خياض هيذه المباراة وهو متاهل بالفعل.. وفي ظروف قاسية نظرا لان منافسه الذي يلعب على ارضه وبين جماهيره لم يكن يرضى باي حال من الاحوال الا بالخروج فأنزا.. على الاقل من اجل رد الاعتبار لخسارته ف طوكيو .. وتجاوز النتخب الياباني كل

هذه الظروف وتمكن من احراز التعادل بعد دقيقة واحدة من هدف عبدالسرزاق التاريخي.. وفي النهاية حقق همدف الصعود دون هزيمة ذهابا وأيابا.

اذا كان ما تقدم اعتبرته ضروريا لاستكمال ما بدأناه بالامس حيث أردنا تلمس الواقع ورصد بعض سلبياته والذي كان الخروج من المونديال نتيجة حتمية له.. وخرجناً بنتيجة مفادها: ان عدم مواصلة المشوار في المونديال حدث وكأنت حافلة بعدم الاستقرار ووضوح الرؤية. وما حدث أخيرا في الملعب لم يكن مستولية مدرب او لاعب ف المقسام ألاول قدر ما هو مسئولية واقع موالم يحيط برياضتنا على وجه العموم ويسرمي

اننى وقبل ان اضع بين يدي المستولين ورقسة عمل، تتضمن بعض المرتكرات

ان هذا التقرير الذي رفعه عضو

التِّي نراها ضرورية في خلق آفاق جديدة لرياضتنا وتحديدا لكرة القدم في حلقية الغد الاخيرة أن شاء الله .. اتناول بالنشر ذلك التقرير الذي رفعه عبدالله شاصر سلطان عضس مجلس ادارة اتحاد كرة القدم الى هيئية الاتحاد الموقيرة خيلال اجتماعها القادم لتتدارسه كنتاج طبيعي لترؤسه بعثة ألمنتخب خلال مرطة

من الاهداف التي نسعى اليها، واعتبره مقدمة لابد منها لما سوف نتشاول في

مجلس الانارة اشبه «بالساخن»! انه يأتى ف الوقت المناسب.. فقد أن الاوان لكي نتصول ونتغير تمشيسا مع المفاهيم الكروية الجديدة التي ستتركسا مكانك راوح، اذا نحن قد أدرنسا لها هذا التقرير « الساخن »!

ان الخروج من تصفيات كأس العالم ليس نهاية العالم نعم نقر ذلك ونعترف به.. لكنه يجب ألا يمسر مسرور الكسرام.. فمنتخب الاسسارات لم يكن يسعى للوصول الاول مرة واخفق لكنه كان يدأفع عن مكانته كممثل لمنتخبات أسياً ف أخر مسابقة عالمية.. وهذا هو الفارق .. وهنا تكمن اهمية الوقفة .. واهمية مراجعة النفس..!!

ارتكز تقرير عبدالله ناصر على بعض النقاط الرئيسية التي راها ضرورية المرحلة القادمة.. وكانت رئاسته لبعثة منتخبنا في اليابان بمثابة والوحى، الذي هنط عليه بعد أن شساهسد ورأى على الطبيعة كيف يعمل اصدقاؤنا الأسيويون من اجل غزو كروي يتجاوز أسيا الى العالم!.

# نقاط التقرير

• النقطة الاولى: على اشحاد الامسارات العربية المتحدة أن يفكر جديا من الأن في الاساليب الجديدة التي بدأت تطبقها العديد من الدول الأسيوية .. ويأتى في مقدمة غذه الاسماليب تطبيق واسلوب الاحتراف، .. لقد اثبت هذا الاسلوب اسه احد الطرق الهامة والضرورية في تطور لعبة كرة القدم.، وسبب رئيسي في بلوغ العالمية.

انه ليس بالضرورة تطبيق هانا

الاسلوب بكافة اشكاله الاحترافية.. ومن

المكن بالدراسة الوصول الى شكل

# في الدوري المصري القاهرة ـ مدحت خطاب:

انقذ جمال عبدالحميد (٢٤ سنة) جاء الهدف الوحيد من ضربة حرة الرمالك أمس وسجل هدفه الوحيد في مباشرة خارج منطقة الـ ١٨ مباشرة مرمع القناة في الدقيقة ٢٧ من وضعها جمآل عبدالحميد على يمين الحارس باسم خيرت. الشوط الشائي بعد أن كانت كل الدلائل تشير الى ان المباراة ستتتهى

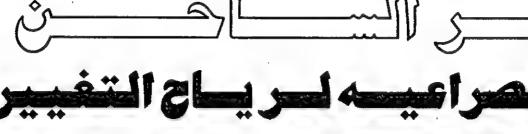
توقفت المباراة بعض الوقت بعد

لعرقلة تقدم الزمالك.

الهدف لفض الاشتباك بين لاعبى الفريقين. ووجه جمهور الرسالك هتافات معادية لمدرب القناة فؤاد شعبان بساعتباره للدرب الاسبق للاهلى وبعد أن سعى بكل جهده أمس



الصعود للمونديال .. كنا نتمنى تكراره





يتناسب مع طبيعة رياضتنا ولاعبينا.

النقطة الثانية: اصبح من الضرورة

بمكان الاخذ في تطبيق اسلوب التسويق

الرياضي ليس في مجال كرة القدم فقط

بل في كأفة القطاعات الرياضية الاخرى.

ان دعم الشركات والمؤسسات اصبح

صرورة حتمية وواجبا من تلك الشركات

ان دعشرة فلوس، فقط.. كضريبة على

مستهلكي البترول تعطينا مبلغا رهيبا في

كل عام ربما يريد على المائة مليون

درهم.. وأن ضريبة مبسطة على

مستخرجي الرخص الجديدة من بلديات الدولة أو الذين يقومون بتجديدها كفيلة بتوفير دعم ماثل لقطاع الشبساب

ان قضية التسويق ودعم الشركات

• النقطة الثالثة: فتح الساب على

مصراعيه امام اللاعب الاجنبي كنتيجة

طبيعية لما تقدم دون خوف أو تزدد .. بل

على العكس فيوجيونه امييح ضرورة

ملحة لتصريك المياه السراكدة وعودة

النقطة الرابعة: فتح الساب امسام

مواسم انتقالات الاعدين.. على أن يتم

ذلك من خلال شكل مقنن بعد دراسية

وافيسة من مجلس ادارة الاتحاد وليكن

ذلك كل وه و سنوات مثلا.. حتى تتاح

الفرصة امام اللاعبين للانتقال.. بحد

اقصى شلاشة او أربعة لاعبين من كل

الحياة لملاعب الدورى الميتة!

الوظنية اصبح احد الحلسول الملحة في

لشباب هذا البلد ورياضييها.

والرياضة.

بلوغ التطوير.

0 عبد الله ناصي

بأثر رجعي بمند لثلاث سنوات مضت غاب فيها التخطيط والتوجه الصحيح...

بظلاله على كرة القدم وعلى كل الالعساب

الاياب بطوكيو. اما سبب النشر قلأنه ينجم مع الكثير

### النقطة الخامسة: اقتصار قائمة تسجيل اللاعبين الموسمية على ٢٥ لاعبا فقط حتى نعطى الفرصة لمن لم تشمك قائمة التسجيل للانتقال لناد آخُر. .. وبعد تلك كانت كلمات احد اعضاء مجلس ادارة اتحاد كرة القدم بعد زيارة واحدة

اطلع فيها على تجربة جديدة. وقبل ختام حلقة اليوم اتذكر المقدمة التي بدأ بها المدرب كباركوس البرتو مذكرت الشهيرة لاتحاد الاسارات في م ١٩٨٦ قال: وأذا كنتم تمارسون كرة القدم لأشباع الهواية فما انتع عليه يكفيكم وزيادة .. اما اذا كنتم تمارسونها من اجل البطولة والوصول ألى مصاف

العالمية فلابند وان تتحذروا من الخوف

وتركبوا مخاطرة التغييري

نهيان ان السثولين في اتحاد كرة القدم استمرأر البطولة يشوقف على نشاط الاتحاد. وفي ختيام تصريحه هذا الشيخ منتخب الامارات من حيث المعسكرات أو بدولة قطر الشقيقة نجمئ في هذا عبدالله بن زايد آل نهيان نادي النصر ألجانب حيث تقصوم الشركسات المشاركات الخارجية. بفوزه ببطولة ادنوك للتوزيع لكرة القدم والمؤسسات القطرية بدور فعال في دعم 00000000000000000000000000000000000**G** وانجاح البطولات الرياضية. واكد ان وجود تنسيق وتعاون بين اتحاد كسرة القسدم والمؤسسات الاقتصادية في الدولة ووسائل الاعلام المرئية والمسموعة والمقروءة من شأنه ان يعزر هذا الهدف الذي نأمل ان يكون في القريب العاجل واقع ملموس في رياضة الامارات. وقال نائب رئيس اتحاد كرة القدم ان الشركة التي ستتقدم لدعم أي بطولة بِمِناسِبِةِ مَعْرَضَ دَبِي لِلْيَحُوتَ والذِّي يِقَّام فِي الْفَتْرَةُ مَنْ ١٩ ـ ٢١ مايو. سيحمل اسمها صقة البطولة مشيرارالى ان الاتحاد سيقوم بالبلاغ المؤسسات يقام السياق على مرحلتين ـ المرحلــة الاقتصادية بخطته فكرة القدم الأولى: سياق افضل زمن للزوارق الطاطية وهو الرقم الدي يسجل عالميا في الاتحاد والبطولات التي سينظمها ف الموسم اللَّقْبِل مُعربا عن المله في أن تكون هناك الدولي وسوف يتعاول المتسابقيون تسجيل قوته ۵۰ حصانا. الرقم العالمي الجديد وتحطيم الرقم السابق انة من هنذه المؤسسات لخيمية ٥٢ كيلومتراً في الساعة ويقام سياق افضل الرياضة في الأمارات. زمن على مسافة طولها واحد كيل ومتر على وقال الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان مرحلتين وسوف يقام السباق صباحاً ان هناك دراسة حالباً في اتحاد الكبرة ويعقب ذلك بعد الظهر السياق الرسمى لتشكيل لجئة لتسويق انشطة الاتحاد للزوارق المطاطية والذي يقام على اربع واقامة علاقات مميازة مع المؤسسات جـولات.. كل جـولـة اربع بورات وتعطي الوطنية وإن الاتحاد أذا وجد حماسا نْقَاطُ تسلسلية في كل جولة يتحدد فيها بطل ملم وسيا من الشركات للمساهمة في الجولة الاولى وكُذلك الثّانيّة والشالشة ثم انجاح انشطته فسيلقى ذلك كل ترحيب الجولة الرابعة والتي يتحدد فيها البطل العام وفقا لعند النقاط. وأشار إلى أن الاتحاد يدرس الآن

# حدث جدید علی شواطیء دبی

وصلت الى دبي الزوارق المطاطية قادمة من جنوب افريقيا للمشاركة في سبَّاقَ الزَّوْارَقُ لِلْطَاطِيّةَ وَالذِّي يقَام يـوم الجَمْعَـةُ أَ لَا مَايُو ٱلْجَارِي مِالْلنطقةُ الخامسة بالجميرا بالقرب من فندق شيكاغو بيتش وسوف يقام هذا السبـاق

المواصفات الفنية للزوارق هي عبارة عن زوارق مطاطية لاينزين طولها عن ١٦ قدما بها محرك خارجي واحد

وتمنى حظا اوفر لفريق نادى العين

الذي لعب المباراة النهائية على البطولة

التي لم يحالفها التوفيق وأضاف ان

اما عن عدد التسابقين في كل زورق بشارك عبد اثنين.. واحد في مقدمة الزور ق والآخر عند المحرك وتكون قيادة المحرك من عصى المحرك لتوجيه الزورق، اماً عن نظام التشغيل والانطالق فيتم وضع القوارب على الشاطىء ويبقى المساعد ممسكا بالرورق وتعطي الاشسارة

المتسابقين حيث يتم الجري للسزورق وتشغيله بسحب حبل التشغيل والاندفاع به الى بداية السباق.

هاتف: ۸۲۰۰۰۰دبی هاتف:۳۲۹۳۳۳ ابوظبی

# بتوجيهات رئسيس الدولية للطان بن زايد يعلن إشهار نادى الامارات للتراث البحرى

انطلاقا من توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وحرص سموه على احياء الرياضات التراثية البحرية اعلن سمو الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس دائرة الاشغال عن ا اشهار نادى الامارات للتراث البحرى.

جاء ذلك خلال لقماء سموه مساء امس بدائرة الاشغال في ابوظبي بالمواطنين اصحاب الهوايات البحرية وخاصة الزوارق الشراعية المحلية. واكد سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان ان الهدف من اشهار تادى الامارات للتراث البحرى هو المعافظة على هذه الريباضة الاصيلة التي ارتبط

واضاف سموه في تصريح لوكالة انباء الامارات انه تم خلال اللقاء انتخاب لجنة مسابقات مؤقتة مس المواطنين تهدف الى وضع القوانين واللوائح التنظيمية لسباقات الروارق الشراعية المحلية وتقوم بوضع البرنامج الزمنى للسباقات التي تنظم كل موسم بحرى من خلال التنسيق مع آلاندية البحرية في الدولة. واوضح سموه انه سيتم تخصيص مكان مؤقت لتقوم لجنة السابقات بمهام

عملها الى أن يتم تحديد موقع لانشاء نادى الامارات للتراث البحري.

وكان سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان قد طلب من المواطنين انتخاب رئيس واعضاء لجنة المسابقات المؤقتة والتي جرى تشكيلها برئاسية السيد محمد خلفان محمد المهيري والسيد محمد بن راشد بن مصبح الرميثي نائبا لرئيس اللجنة. وتضم اللجنة في عضويتها السادة سنان بن خادم المهيري وعبدالله بن ثاني بن مرشد الرميثي وفاضل خليل مطر المنصوري واحمد عبدالله بن مرشد الرميثي ومحمد بن ثاني بن مرشد الرميشي وحمد محمد عبدالله القمري وعلى محمد عبدالله

وقد حددت مهام لجنة المسابقات المؤقتة لنادى الامارات للتراث البحرى في ايجاد مكان مؤقت يكون مقرا للنادى وعمل الاجتماعات التنويرية للسباقات قبل بدايتها باسبوع على الاقل والتنسيق مع الهيئات ذات العلاقة المباشرة بالسباقات من الناحية

القميزى ومحمد سعيد الطايس وصباح كداس المرميثي ودرويش جمعة كداس

كما تشمل مهام اللجنة وضع النظم والقوانين واللوائح الخاصة بسباقات الزوارق الشراعية المحلية بضبط امور السباقات الى جانب التنسيق مع النوادي البحرية في الدولة لوضع البرامج الزمنية للسباقات في اطار التَّعاون المشتركُّ بين الاندية.

وتقرر ان تعقد لجنة المسابقات المؤقتة اول اجتماع لها غدا «الثلاثاء» بدائرة الاشغال للتنسيق والتحضير لسباق الزوارق الشراعية المحلية الذي سيقام يوم الاربعاء ١٩ مايو الحالى من جزيرة اللجلية وحتى المنصة الرئيسية بمنطقة كاسر الامواج على كورنيش ابوظبي الى جانب

وضع اللوائح التنظيمية للسباقات. وقد اعرب المواطنون عن عميق شكرهم وامتنانهم الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لاهتمام سموه باحياء الرياضات التراثية اللحرية حتى تبوأت مكانة لائقة بها.

كما اعربوا لسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان عن سعادتهم باشهار نادي الامارات للتراث البصرى ليتولى بسرعاية سمسوه تنظيم سباقات السزوارق الشراعية المحلية وفق اللوائح والقوانين الخاصة بهذه السباقات.

الشارقة يصعد لدور الاربعة

لكأس اليد ويهزم الامارات

١٩/٢٧ بصالة كلباء

فاز امس فريق الشارقة على الامارات

٢٧ / ١٩ في المباراة المؤجلة بينهما بكأس

صاحب السمو رئيس البدولة لكرة اليد

وبذلك يصعد فريق الشأرقة لدورى

الاربعة بالكأس حيث سيقابل الاهلى.

تصفيات المجموعة الرابعة البحرين احرجت كوريا

وتعادلت معها بدون اهداف

ولبنان تعادل مع هونج كونج احرجت البحرين كوريا الجنوبية التي سبقتها اليبيروت سمعة مدوية باعتبار انها مثلت أسيا في مونديالي المكسيك ١٩٨٦ وإيطاليا ١٩٩٠ فتعادلتا بدون

أهداف أمس ضمن تصفيات كأس العالم في كرة القدم للمجموعة الأسيوية

وسبق للبصريين ان خسرت اها. هونج كونج ١/٢ يوم الجمعة الماضم ولعب منتخبها أمام كوريا الجنوبية بمستوى ، وصيف بطل الخليج ، وكان فى مقدورها أن تنترع النقطتين من

منافسها الذي خاض مباراته الاولى في

التصفيات وقد اتخذ من الحذر عنوانا

وصرح مدرب كوريا كيم هو بعد

المباراة انه غير راض عن اداء فريقه وان

ريقه سيصعد إلى ألدور التَّانِّي أَذَا كَانَ

وتعادل منتخب لبنان مع هونج

كونج بهدفين لكل منهما بعدأن كان

فريق هونج كونج متقدما بهدفين لهدف

واحد الى ما قبل نهاية المباراة بخمس

دقائق حيث احتسب الحكم ضربة جزاء

للبنأن سجل منها هدف التعادل وبذلك

جمع منتخب لبنان نقطتين من تعادلين

حتى الان.

اداؤه في المباريات المقبلة افضل.

والتى اقيمت بصالة نادى اتحاد كلياء. استطاع فريق الشارقة انهاء الشوط

الاول لصاَّلحه بنتيجة ١٢ / ٧.

كلباء \_ سيد عثمان:

• سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان لدى لقائه بالمواطنين أصحاب الهوايات البحرية

# مدينة الشارقة للخدمات الانسانية تكرم المشاركين في اوليمبياد المعوقين

للخدمات الانسانية صباح امس بتكريم الاطفال المعوقين عقليا الذين شاركوا في فعاليات الاولمبياد الخاص برياضة المعوقين عقليا والذي اقيم بأبوظب خلال الفترة من ٧٧ الى ٢٨ ابريل الماضي برعاية سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الموانىء البحرية رئيس نادي الوحدة

وقد قامت مديرة مدينة الشارقة للخدمات الانسانية بتقليد اللاعبين الذين فازوا بمنافسات الأولمبياد الداليات الذهبية والفضيَّة والبرونزية، كمَّا القيت خلال حفل التكريم كلمات اشاد فيها العاملون والقائمون على رعاية الاطفال المعوقين بمعهدى التربية الفكرية بجهود صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة على ما يقدمه من دعم في سبيل رعاية الأطفال المعوقين وتوفير فسرص المشاركة بمجالات الحياة لكافة الابناء المعوقين.

## اجتماع هام للجنة منتخبات الكرة اليوم

تعقد لجنــة المنتخبات الوطنيــة باتحاد كــرة القدم اجتماعا مهما في الخامســة من مساء اليوم بمقر الاتماد بدبي، يترأس الجلسة حمد بروك رئيس اللجنة وبحضور

نقاط كثيرة ومتشعبة على جدول اعمال الاجتماع من بينها موضوع الاجهزة الفنية والطبيسة للمنتخب الوطني الاول.. ودراسة الموقف بعد الخروج المبكر من تصفيات كأس العالم.. والترتيب والتجهيز لمنتخبي الناشئين والشباب



# في اليوم الثاني لدراسات المدربين لتوبيانيونيكس يتركيز على الكسرة الشاطية

استؤنفت بعد ظهر أمس بالنادى الاهل دراسات المدربين التي ينظمها اتحاد كرة القدم من خلال لجنة المدربين وبالتنسيق مع النادي الاهلي ستضيف الدراسة. وقد ركن الخبير الروسى لوبانوفسكي على الكرة الشمولية وعدم التقيد بالمراكز وتوجيه اللاعبين والنسبة الفعلية لجميع الخطوط.

كما تضمنت محاضرة الوباء احصائية عن اللاعبين وتاريخ ميلادهم بحيث يظهر من خلال هذه الاحصائية الحكم على الاعداد البدني للاعب وكذلك الاعداد الانفعالي والاعداد الذهني. فبالنسبة للاعداد البدني يتم قسمةً حاصل الضرب بين عمر اللاعب وايام السنة على ٢٣ لاظهار مقياس الحّالية البدنية فيما يتم التقسيم على ٢٨ في الاعداد الانفعالي و٣٣ في الاعداد النفسى وكلها أرقام دولية مستخدمة في مثل هذه الدراسات. هذا وبسوف تستأنف الدراسة عصر اليوم وستمسر لمدة اسبوع ويشارك



لقاء مشترك مع الوفد الكويتي

عقد معالى الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة ومعالى جاسم العون وزير الشؤون الإجتماعية والعمل في دولة الكويت الشقيقة لقاء

مشتركًا بين الجآنبين بحضور خالد الحمد رئيس مجلس الآدارة المدير العام المهنية العامة للشتراب والرياضة بالكويت ومن جانب الامارات سعادة سلطان

صقر السويدي وكيل الورارة وعبدالرحمن الحساوي الوكيل المساعد وعبدالله السراهيم مدير الششون المالية والادارية وطارق المحسود مدير مكتب معالي

الُورَيرِ.. وتسمَّ خلال اللَّقاء مناقشة الأمور المدعسة للحركة الشبابية والسرياضية

عمارة يلتقي خليفة ناصرالسويدى

خلال زيارته الحالية، التقي معالى عبدالمنعم عمارة رئيس المكتب التنفيذي يُ لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب مع سعادة خليفة نساصر السويدى ق المرشح لمنصب الامين العام للاتحاد العربي للمنظمات الشبابية.

مأديةغداء

اقام معالى الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمنزله ظهر امس مادبة غداء على شرف اخوانه وزراء الشباب والرياضة في مصر والكويت

والْينانْ وبحضور سعادة سلطان صقر السويدي وكيل الوزارة وكبار المستولين.

# لجثة اصار النشأت البيئانية تتجه الى قطر مارة بحدد شكره للامحارات ويؤكد نجاح

لبنان حكنومة وشعبا لكل الاشقاء

العرب، موكدا على أن منا يبذك زئيس

واعضاء اللجنة هو موضع بقدير من

قيام وزارت بوضع خطة من خطوط

عريضة للمنشأت الرياضية المطلوب

اعمارها في لبنان، وبناء عليها تاتي

واعرب الضياهر عين سعادة لبنيان

بتجمع وزراء الشباب والرياضة العرب

على ارضه في اكبر تجمع على المستوى

العربي تلم على مدى الله ٢٠ سنة

وكشف معيالي الوزيسر اللبناني عين

الشعب اللبناني وحكومته.

حركة اللجنة الوزارية.

بعد انتهاء زيارتها للامارات، تـ وجهت اللجنة السوزارية العربيّة المكلفة باعادة اعمار المنشات الرياضية في لبنان الشقيق، الي النوَّحة مساء امس عن طريقٌ دبي، لتلبية دعوة معاني الشّيخ محمَّد بن عيد رئيس المؤسسة العامة للشَّباب والرياضة في قطر، وذلك في أطار الجولة التي تقوم بها اللجُّنة في دول المنطقة والتي بدأت بالكويت ومن ثم الامارات قبل ان تبدأ في قطر اعتبارا من اليوم.

> يسري عبداللطيف وزير الشباب والرياضة بمكتبه بديوان الوزارة في دبي اخوانه رئيس واعضاء تصوير: ظهر حيدر اللَّجِنة، حَيثُ بُّما باستقبال معالي جاسم العون وزير الشئون الاجتماعية والعمل والتقت مع سمو الامير وسمو ولي عهده بالكبويت الشقيق في زيارة خاصة والشيخ صباح السالم نائب رئيس لترسيخ التعماون القائم بين البلدينُ في

الوزراء وزير الخارجية .. ويقول عمارة: وجدنا في الكويت كل التأبيد لقضية اعمار لبنان، ويقوم اخي وزميلي الوزير الكويتي جباسم العون بمتابعة الدور الكويتي ومساهمته في هذه القضية. ومن بعد الكويت، انتقلنا لــلامارات بدعوة من معالى الاخ الشيخ فيصل..

وسعدنا بلقاء سمو الشيخ سلطان بن رايد أل نهيان.. وبعد ريارتنا لقطر نجري الاتصالات لتحديد موعد زيارتنا لسلطنة عمان الشقيقة والبحريين الشقيقة ومن شم زيارة الى الملكة العربية السعوبية لتلبية نغوة الامير فيصل بسن فهد في ختام جولتنا

المغربالغربي

وتحدث عيدالمنعم عمارة عن مرحلة التصرك في دول المغرب العبربي ومن خبلال لجنة خياصة تضبم الي جانب وزراء الشباب والرياضة في لبنان وقطر والكويت وتونس والجزائر.

بداية للعمل الشبابي العربي من ارض لبنان.

> ييدا مهمته من لبنان سيكون مهرجنان الشباء العربي الشادم ف لبنان هو بساية التشبأط الفعلي لبلاتحاد العبربي المنيظمات الشبابية برئاسة معالى -الشيخ فيميل بن شالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياشة .. ومن خلال التنسيسق بين معاليه

الفديد من الانشطة والبراميج وتقديره نسابة عن الشندنة. بين عربي

حجرالاساس

واشاد عمارة بالتجاوب الكامل الذي تجده اللجنة خلال جولاتها واتصالاتها مؤكدا انها قطعت مشوارا كبيرا من النجاح الذي يؤكد واقع الترابط العربي

وقال اننا نامنل في أن نضع حجر الاساس لخريطية للنشأت البرياضيية

الاساس في أغسطس

بمشيئة الله. الوزير اللبناني وتحدث معــــ ميخائيل الضاهر. ووزارة الشيباب والسريباضية في وزيسر الشبساب لبنان ثم الاستقرار على وضع والرياضة في لبنان برنامج شامل للمهرجان يتضمن ملوجها شكره

تعتبر كرونوس سيارة سيدان أنيقة ذات

قال معاليه: لقد اتممنا الاتصال مع الوزير الجزائري الذي اعلبن عن الترام بالأده بالساهمة في القضية من خلال تشييد ٣ صالات مغلقة.. وخسلال النصف الثاني من ماينو الحالي، ستبدأ اللجنة خواتها في دول المغرب العربي.

في كل دولنا.

الجديدة في لبنان خلال اغسطس القادم وأثناء تجمع الشباب العسربي في مهرجاتهم الذي سيقام بلبنان في الفترة من ٢ وحتى ٢٠ اغسطس بعشاركة · فعالة تضم من ١٥٠٠ للي : ٢٠٠٠ شأب وفتاة من كل الدول العربية، ليكون

الاتحاد العربي للشباب القادم، فانتا تأمل كل الخير بان تكون كل المنشأت جاهزة لاقامة دورة الالعاب العربية الشامنة في لبنان سنة ١٩٩٦.

أربعة أبواب متميزة بشكلها العصرى الخلاب. إنها توفر لك الراحة والسرعة في الإداء، مما يجعلها موضع حسد الآخرين، إن قوة الدفع لسيارة كرونوس تنبعث من المحرك الجديد سعة ٢٠٠٠ لتر نو عمود كامات علوى مزدوج مما يجعلها تقرقر كالقط وتثب كالنمر. ألثصميم الداخلي المتناسق يجعل قيادتها مريحة وهادئة. ولسهولة التحكم بها، فإنها تتنفوق بجدارة على أي سيارة أخرى من مستواها، كروبتوس. خبرة جديدة في القيادة الفخمة



دبي ١٦٨٤٨٠ أبو ظبي ٢٤٤٢٦/٢٤٤٢٨٨ الشارقة ٦/٥٤٤٤٥ رأس الخيمة. ١٦١٦٦ الفجيرة. ٢٢٢٤٧٤ أم القيوين ١٥٢٧٥٠ العين ١٦٦٧٥٥

الضناهر وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة في جمهورية لبنان الشقيقة ومن شم معالي عبدالمنعلم عمازة رئيس التجلس الاعلى للشباب والرياضة في جمهورية مصر العربية ورئيس اللجنة يرافقه حسين الالقي وكيل اول الوزارة بالمجلس والدكتور رضا اصفهانم مندوب الامانة العنامة لجامعة الدول العربية.

وصباح امس، استقبل معالي الثنيج

وانضم بعد ذلك معنالى ميضائيل

الشكرللامارات

مجالات الشباب والرياضة.

ووجه معالى عيدالمنعم عمارة، بصفته رئيسا للمكتب التتفيدي لوزراء الشباب والرساضة العرب ورثييس لجنة اعمار المنشات الريناغيية في لبنان، الشكر والتقدير لدولة الإمارات العربية المتخدة

ودورها في دعم اللواقف العربية، وخص في شكره سمو الشيخ سلطان بين زايد نائب رئيس مجلس الوزراء على ما ابداه من تجاوب وتقدين لدور اللجنة خلال استقبالها من تيموه. كما وجه الشكر

لمعالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي ورير الشجاب والرياضة على دوره القعال في مجلسُ الدورُراء الشباب والرياضة العئرب وفي دوره بعضويبة اللجنة ورئاستم للاتحاذ العرزيي للمنظمات الشبابية البذي يعول علية

مهمة اللحنة وتحدث عمارة عسن دور اللجنسة المسئولة عن دعم المتشات الرياضية في لبنان الشقيق، مؤكدا ان مجلس ورزراءً الشباب والبرياضة الغرب قند احد على عاتقه مستولية المساهمة في تأكيد عودة لبِنَانَ وساحَّتُهُ لما كان عليه قبل سنواتٍ.

الحرب الطويلة. وقد بدأت المهمة في مصر واستقبال رئيس وررائها لاعضاء اللجنة وتأكيده على اهمية دورهبا وتجاوب مصر مع شقيقتها الجمه ورية اللبنانية، وابدى رئيس الوزراء المصرى استغنداد بلاده لتقديم كلل العون من أجل انجاح هذه

الوزراء العرب الأنسال الكبيرة في دعم

و الانشطة الشبابية بكل العالم العربي.

عمارة عن تقديمه 🌲 بسوصفه رئيسا للمجاليس الاعلى للشباب والريماضة سذكرة تفصيلية لمجلس السورراء وانتقلت اللجنة

المهمسة .. وكتسف

المصري تتضمسن كيفيسة السساهمة المصرية تمهيدا لناقشتها وتحديدها قريبا. بعد ذلك الى الكنويت بدعوة منن معالي لاخيرى فكرة لم يتجرد لها صاحبها

ولم يجعلها رداءه وكفته.

«توفيق الحكيم»

# را عاجل. عاجل عاجل المرادية ا

ابتعداً عن الشَّاحنات هذه الآيام فانا في معركة امتحانات نهاية السنة..!



# «ويهضي يحسوم العمال»

الاول من مايو يمضى دون ان يشير اليه احد هذا.

وقد عرفنا منذ زمن بعيد ان هذا اليوم هو يوم العمال او عيدهم تحتفي خــلاك جميع دول العالم بهذه الطبقة من المجتمع، وتكون هذه الاحتفالات على هيشة مهرجانات وبصورة اخرى تكون نوعا من التكريم بتحقيق عدد من الانجازات سواء تلك التي حققها العمال أو التي تكرم بها الانظمة والمؤسسات الاخرى عمالها على مــ تحقق بأيديهم وكان سببًا من اسبابُ نهضة مجتمعاتهم، وقد كان كثير من الدول لعربينة تشَّتُرُكُ مع باقي دول الْحالم في الاحتَفَالاتْ بُعيْد العمال وكَّذَلْكُ بعضُ مؤسسات الدول الخليجية -أي دولتا الكويت والبحرين نظرا لتبلور وجبود هذه لطُّبقة العماليّة المواطّنة فيهما بالرّغم مما ّحدثٌ حُولٌ أرّتباطٌ رَياْدةٌ السّخـانُ نظـرا شرة القوى العاملة الوطنية ومجابهة احتياجات التطور بقوى عاملة من الخارج، ولقدُّ توطدَّتُ اواصر هذَّهُ العَّمالَةُ الوَّطنيةِ في هَاتِينَ الـــــوَّلَتَيْنَ الخليجِيتِينَ خَـــاصُ بولة الكويت وذلك بوجود اتحاد عمال وطني يمثلها ويترعى حقوقها ويحم

ولكُنْ مع مرور السنين وشيئا فشيئا مع تغير واختلال بعض الانظمة السياسيا بْ بِعضَ الدُّولَ وَتَغير مَّنْهَاجِيَّة مؤسساتَهَا واحَّتْدَام الصَّراعَـاتُ الْغُلُـويــة المُنْظمَـّة فَتَ وميضَ تلكَ الاحتفالات، واصبح يـوم العمال ككثير غيره من الايسام الهامــة ﴿ تاريخ البلدان والبشر يمر مرور الكبرام، وأن حيث وفُوجِئْنا بان بعض الدولَّ مازانت باقية على أداء ذلك التقليد السنوي وأن اختلفت صوره عن السابق فان جَهَزة الْإعلَام ربَّما لعدم الضروَّرة تحجِبهُ عَّناً. `

ولعل ما يبقى تسمية هذا اليوم «يوم العمال» محفورة في الذهن رغم كثرة الاشياء القَادِرة على أَنْ تَنْسينا ليس يوم العمال فقط، ولكن حتى يُوم مولدنا او اجمل يــوم المر فُرحناً.. هي حاجتناً الماسَّة كبلد الى العمال الذين تنَّطَيِّع في نقوسنا هويتهم كم هي هويتنا في نفُّوسهم، اولئك الذين شكلوا بعض ملَّامح هَـذًّا ٱلْحَاضَر، ولم يستَّطع متَّدانهُم ان يُكملُ، لذلك أصبحت بُعض الْمُلأمح حين نتَّحسسها بارواحنًا تَلْجُم ذلكً الدفة, فنذا، ويَنشَعَر كَانَنَا نَمَارِسُ هَجَـرَةَ مِنْ دُواخَلَنَا اليها.. الْيُ شَيَّعَ هــو مَـا بِين الاغتراب والغربة. وجسوه ونماذج بشرية لآتمت بصلة الينسا اللهم نلك السرباط ، آثارَ اجتماعيَّة مَخْتَلَفَّة، ٱثلَّالَ سياسية، ٱثالَ ثَقَافِيةٌ مُتَعَدِدة، ٱثارَ نتصاديَّة، وظوَّاهْر غريبة وسلبية، تركيبة سكانيـة مختلَّفـة، بلَّـد يـوصف اهلهـ بالإقلية القوَّمية المّهندة في ذلك البّحس المَّثلاطم بـّالخليط من طبقة هـّذه العماكة

الحداد لم يعد فيروز الذي كان وجهه وجها من وجوه اجدادنا. الصفَّار لَمْ يَعد مُحَمَّد بن عَلَى الّذّي كان جَارا لبَيتَ جَدك أو جدي. البناء ليس هو محمد طاحونة اوسيف النجاش ممن الفضاهم في بيوننا الضوة

ساحبُ آلكراج ليس محمد الدريول او سيف محمد. فني الأليكترُ ونيات لم يعد راشُدُّ بن حَمضَة او ايا من ابناء بلدته في دبي او رأس خيفةً أو خُورَفْكَأَن. وذُكَّان رَاشد بن حسين اصّبحَ يجولَ فيه بابو، وبقالـة حسر بن على الغزال لم يشر الى تجذر عرقها سوى اسمها، وكذلك لنَجاتُ ٱلسَّمَّك والهوارعُ وَالشَّوَّاحِيفَ.. دَقَّاتَهَا وَمَجَادِيَفَهَا وَحَبَّالَ مَراسَدِهَا لَمَ تَعَـدُ فِي تَلْكَ الْايِبَّدِيُّ النَّيَ طعمتنا وحمتنا واحببناها.. حتى التَحِني ورَقَ السبال وحَبُ الفساد وخَبْر الرَّفَاقُ لم تعد تَجُود به ايادي ياسمينة وشيخانة ومهروه وبنت بلال، لـ نلك من الطبيعي ان ننسى ان هناك يوما يسمى عيد أو يوم العمال.

خبرية ربيع

الرباط الاتحاد من معن البيارى: تعرف السيعدة زهور ونيسى في الجزائر انها أول أمرأة تسلمت منصب وزاريا في بلدها بعد الاستقلال، فبعد أن كانت عضوا في البرلمان الجزائري بين ١٩٧٧ \_ ١٩٨٢ اصبحت وزيرة للتربية الوطنية، ثم وزيرة الحماية الاجتماعية بين ۱۹۸۲ ـ ۱۹۸۹، وهي صحاحب المشاركة الواسعة في تأسيس المنظمات النسائية والشبابية الجزائرية، حيث كانت فترة طويلة عضوة ف القيادة السياسية ف حرب جبهة التصريس

الوطني، وقد تأهلت السيدة ونيسى

لهذه الادوار بعد ان حققت حضـــورا

خاصا اثناء الثورة المسلمة ضد

الاستعمار الفرنسي واستحقت بذلك أن

تكون «مجاهدة جزائرية». حصلت السيدة ونيسى على شهادتين جامعيتين في الفلسفة والآداب من جامعة الجزائر، وعملت مسدرسسة، ورئيسة تحرير مجلة (المرأة الجزائرية) بين ١٩٧٠ \_١٩٨٢، وبالاضافة الى ذلك فهى كاتبة قصة وروائية، لها اربع مجموعات قصصية وروايتسان، الاولى همن يوميات مدرسة، صدرت في ١٩٧٨، والشانية ولونجا والغسول، صدرت هذا العام، وهي الآن عضوة في

الهيئسة الإداريسة في اتحاد الكتساب التجربة الخاصة

وقد امتلكت السيدة ونيسى من هذه الخبرة العنامية في العمل السيناسي والنقابى والحزبى والحكومي معرضة بقضايا ومشكلات المرأة الجزائرية، بل انها تعتبر نفسها رمزا لبنات ونساء وطنها، وترى أن عملها ومساهمتها في الحقل العام في مختلف المستويات كان له نتائج ايجابية كبيرة، لانه نتيجة

يكن منة من أحد). وتوضح انها عندما تولت وزارة التربية الوطنية توقفت عن

طبيعية لما قامت به المرأة الجزائرية، بل

(إن وصول المرأة الى منصب الوزيرة لم

للآفات الجلدية عند المصابين، مثل

الامتناع عن الـذهـاب الى الحفــلات

والمناسبات الاجتماعيسة وكدنا

كلنا نعرف قصصا أعاقت الرواج

نتيجة الآفات الجلدية، ومنها حب

الشباب الذي يؤثر على واجهة الانسان

(وجهه) كماً تعرف النساء ان حب

التدبير: يجب الانتباء الى العد والعمل

على عدم تفاقم الحالة النفسية، فهناك

عبلاج دعنب المختصين دلكل الحالات

بدءا بالمراهم والكريمات والادوية عن

طريق الفم وانتهاء بالحقن والاشعة..

اضاًفة ألى الاعتناء بالطُّعَام (تقليل

الدهون والحلويات والشكولا والمتيرات)

وممارسة الرياضة والاعتناء بصحة

الجسم والشعر، وعدم العبث بالحبوب

المنتشرة باليداو بالمخرشات كالكحول

وغيره. يجب الانقول للمريض تجاهل

المشكلة وانتظر حتى تشفى الأفهة

تلقائيا، بل يجب أن نقدم الحل الدوائي

والنفسي بالقدر نفسه.

الاضطرابات الزوجية.

الشياب يسوء قبل الطمث.

الكتابة الابداعية، لانها اثرت أن تكرس

# هـل لــلامــراض الجلــديـــة أنـــار نفسيـــة؟ الجلد هو اكبر «عضو» في جسم الإنسان، اذ يمتد على مساحة واسعة تعمل على حماية الجسم من المؤشرات الخارجية

(كالغبار والجراثيم مثلًا. أ) كما تمنحه جمالا ورونقا، فالجلد مراة البدن، وله دور جمالي أو ربما جنسي، أذ أن له دورا

الهذا لا عجب أن تؤثر أمراضه على اقحالة النفسية للانسان أو على العكس. ان تفاقم الحالة النفسية من الاصابة الجلدية كما في الاكريمة والصدف.. زد على ذلك أن هناك أفأت وأسعة وجهازية» تصيب اعضاء كثيرة من بينها الجلد، وَكِذَا تُؤثِّر على الحالة النفسية، فهي ذات منظاهر وجلدية ونفسية معاء ومثال ذلك ناء الذأب التمامي والبورفيريا.. ونعلم

ال للادوية مثل (ألكورتيزون والليثيوم

والكلوريرو مازين) لها تأثيرات مهمة

عند الشباب والصبايا على السواء، تبدأ في سنن البلسوغ ومسا يسرافق ذلك من طرابات هرمونية ونفسية، لهذا اكتسب العامل النفسي اهمية خاصــة في حب الشباب، كما ان تحب الشباب نفسه جمواقب، نفسية ولو بسيطة تختلف بين شخص وأخر، خاصة أذا كانت الاصابة شُديدة أو عنيدة على العلاج في مرجلة من

د. غــالب خـــلايلي

اكثر مراحل العمر حساسية. في دراسة حديثة اجسريت في الملكة المتحدة ونشرت في مطلة ومسودرن مدسن، وجدت مشكلة نفسية عند ٠ ٤٪ من مراجعي العيادة الجلدية، رغم عدم وجود ترابط بين المشكلة النفسية وحجم او مكان الآفة الجلدية.. ولوحظت حالــةُ القلق لزيارة المشفى والتي تحدث عند كثير من المراجعين، حتى لسو كانت

الاسباب غير جلدية. وقد ضمت قائمة الشاكل الجلدية: العناية الزائدة بالمظهر واستخدام المواد التجميلية والجلوس الطويل امام أغرابا وتجنب مقابلة الناس أو الظهور في الاماكن العامة وتجنب الناس لهؤلاء المرضى.. كما ضمت القائمة مطاهر القُلق الزائد حول المظهر او الرائحة والمشاكل الجنسية.

من الاضطرابات النفسية المرافقة

کما ابدت دراسات اخری نسبة اکبر

ابوظبي

دانسرة المساء والكمرساء

لاحظت دائرة الماء والكهرباء قيام بعض المشتركين باخذ توصيلات من شبكات الماء والكهرباء بصفة غير شرعية مما يؤدي الى سبوء استخدام هذه الخدمات واهدارها.

لذا فان الدائرة تحذر كل من يقوم بمثل هذه التوصيلات بدون الرجوع اليها لاخذ الموافقة المسبقة.

وتحتفظ الدائرة بحقها في اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة ضد كل من يقوم

وان الدائرة كذلك لتهيب بجميع المشتركين بضرورة التعاون معها للترشيد والمحافظة على عدم الاسراف في استهلاك الماء والكهرباء وذلك لتحقيق وتقديم افضل الخدمات على طريق البناء والتعمير.

«والله الموفق»

دائرة الماء والكهرباء ـ ابوظبي

# أول وزيرة في الجزائر بعد الاستقلال زهور ونيسي: لم يكن وصول المرأة إلى منصب الوزيرة منّة من أحسد لاتـــزال نسبــة الاميــة بين النسـاء في الجزائر ٥٠٪

٠ زهور ونيسي ٠

جهدها في النجاح في هذه المهمة، وتقول

(كنت على يقين انه يجب علي ان انتصر في

هذا الدور حتى لا يقال أن المرأة غير

مؤهلة، وهذا لم يمنع أن كل هذه التجربة

والخبرة الكبيرة من خلال هذا العمل

اكسبتني رصيدا وشروة في المعلومات

والمعطيات حول وضع الوطن والانسان

الجزائري في المجتمع، استطعت فيما بعد

أن استثمرها في ابداعات مختلفة لا تأخذ

طابع المباشرة والتقريرية، حين يتحقق

مزدوجة هي تغيير نفسها من الداخل

واخبار ١٠٥٠ احبار

زعيمة. صحيح

اكدت واونج سمان سموكي، زعيمة

المعارضة فأبورما انها ستواصل

معارضتها للمجلس العسكرى النحاكم

فى بورما من اجل تحقيق الديمقراطية

صرح بذلك زوج المناضلة البورمية

الاستاذ الجامعي البريطاني الجنسيا

«مایکل اریس» الذی قمام بریارتها

مؤخرا في بورما. بعدان صرح المجلس

العسكري الحاكم للزوج البريطاني

الذى يقيم في اكسفورد بزيارة الزوجة

ولادة بعد

عملية خطرة

وضعت سيدة فرنسية ولاول مرة في

فرنسا مولودا بعد عامين ونصف من

تعرضها لعملية زرع مزدوج للكلى

والبنكرياس. وتتمتع الام والمولود بحالة

صحيمة جيدة .. كما ذكرت مصابر

ويبلغ عمر السيدة الفرنسية ٢٩ عاما وكان قد تم وضعها تحت مراقبة طبية كبيرة خصوفا من تعصرض الكلي

والبنكرياس للرفض من الجسم نتيجة للولادة والتي تمت بعملية قيصرية. وذكس البروفيسور مارك اوليقيه

بيتكر الذي كان قد اجرى عملية الـزرع عام ۱۹۹۱ ان مثل هذه العملية تعتبر الاولى في فرنسا في مثل هذه الظروف.

دراسة تقول :

المسنات أكثر تقبلا

لحقن منع الحمل الشهرية

اكدت الدراسة الدولية التي اجرتها

الجمعية المصرية لرعاية الخصسوية ان السيدات الاكبر سنا اكثس تقبيلا لحقن

منع الحمل الشهرية وكذلك السيدات اللائي لهن عدد اكبر من الابناء.

وصرح الدكتور عزالدين عثمان مدير

الجمعية أن الدراسة اجريث على الف

وثلاثمائة سيدة من مستخدمات هـ ثه

الحقن في أربعة مراكر بحثية بهدف

التحرف على العوامل التي تؤثر على اقبال

السيدات عليها كوسيلة لتنظيم الاسرة.

واضاف أن هدده العيوامل شملت العوامل الاجتماعية والسيموج رافية

وتقديم المشورة الطبية السيدات قبل

البدء في استخدامها ومستوى الخدمة

وذكر ان الجمعية قامت باجراء

دراسة على هذه الانواع من الحقن في احد عشر مستشفى جامعى وتعليمي

واظهرت النتائج ان الاعراض الجانبية

لهذه الحقن قليلة جدا.

التي اقترن بها منذ عشر سنوات.

وتغيير صورتها من الخارج.

فيها الابداع والرمز والكتابة الفنية.

المرأة الجزائرية

وعن راهن وضع المرأة في الجزائر تقول السيدة ونيسى انها وصلت الى مراحل راقية من التطور، فقد احتلت مواقع في المستويات الاقتصادية والسياسية، ومن ذلك أن الجزائر عرفت وزيرتين، للشبيبة والرياضة وللصحة، رغم الجو العام، سيما وان القوى الديمقراطية للمرأة في الجزائر قوية جدا، وتعمل بعنفوان كبير من اجل المحافظة على مكاسب كثيرة تحققت ومكاسب اخرى يجب ان تتحقق، رغم النظرة التي تسود المجتمع الجزائري كالياء وهي النظرة التى ترى \_ كما توضح \_ ابعاد المرأة عن العمل خارج البيت وتقسزيم

دورها وحصره في الولادة والتربية. وتقول السيدة ونيسى (رغم كل هذا، فانه لم يؤثر على عطاء المرأة بل اعتقد أن النسبة العظمى في الجزائر تستعد لمعارك جديدة من اجل الحفاظ على مستوى متطور للمراة، مع العلم انه ليس لدى المجتمع الجزائري اي مشكلة دينية أن صح التعبير، فالجزائر بلد اسلامي يحافظ على القيم الصينيسة والاخلاقية للامة الاسلامية والعربية،

المرأة الجزائرية والتعليم وعن الجهدود في تعليم المرأة الجزائرية، تشير إلى إن الوجه الحقيقي للعملية التربوية والتعليمية ليس في المدن الكبرى، بل في الارياف والنواحي النائيــة من الجزائر، وتقــول (زرت كصحفية وكوزيرة كل قسرى ومناطق ونواحى الجزائر، ووجدت أنه رغم جهود الثورة الجزائرية في ديمقراطية التعليم، وفي الطب المجاني وفي التنمية الاجتماعية بشكل غام، قان نسبة البنات المتعلمات في هذه المناطق صُعْدلة كما هو الحال فيما يتعلق بعملها، وهذا

الواعية تجاه هذه القضية الهامة. وعن نسبة الامية بين النساء في الجزائر تنوضح السيدة ونيسى انها مازالت عالية رغم مؤسسات ومراكر محو الامية، وتنبه الى ان التدقيق في النسبة المثوية يجب ان يأخذ الكثير من المعطيات، وذلك أن ٥٠٪ هي نسبة الأمية بين النساء في الجزائر، رغم أن نسبة تعليم البنت في المدن الكبرى تصل

نتيجة الجهل والنظرة القاصرة وغير

# مرخلة اعداد الطالبات للقيام بمهام التوعية طالبات مدرسة المرفأ الثانوية يقمن سالتسوعيسة الم

مدينة زايد -إيمان سليمان المدرسة هي مركز الاشعاع، ققيها يتم اعداد الأجيال وامدادهم بعساصر القيوة والقدرة عنى التأثير والفاعلية وكيفية النهوض بالبيئة المحيطة والمجتمع ككل وكلما كان الارتباط والصلة وثيقين بين المدرسة كالبيثة المحيطة بها كان ذلك موشرالقيام المدرسة بدورها الحضاري ومستولياتها الحيوية وخاصة في المجتمعيات الناتية، وحين وجدت اسرة الخدمة الاجتماعية في مدرسة المرفأ الشائسوية بنسات بالمنطقة الغربية حاجة الامهات للتوعية الصحية في مدينة المرفأ وضرورة التتقيف والارشأد للطرق السليمة لتربية الاطفال والتغذية السليمة والشروط والاجراءات الصحية لنظافة البيئة ونظافة مياه الشرب للحفاظ على الصحة العامة فكان ذلك ادعى إلى تتقيف طالبات المدرسة أولا والخروج بهن بعد ذلك لاداء هذا السور الارشادي للامهات فكانت البداية ف تجهيز كتيبات تغطى جوانب هذه الموضوعات الرئيسية، وفي اليوم الكامل لمعسكر الخدمة الذي اقامته المدرسة تحت شعار (التوعية الصحية ف المناطق النائية) ولغدم وجود فريق طبي بالمدينية فقيد استعانت اسرة الخدمية الاجتماعية بممرضة عيادة المدينة لاعطاء الطالبات التوعية الصحيمة السلازمة عن النظافة الشخصية ونظافة البيئة، ثم قامت الاستاذة نادية زهى اخصائية المدرسة باعطاء الطالبات محاضرة عن ماهية العمل التطبوعي وأهميت وحباجبة البيشة الى مجهوداتهن وعلى الانسان أن يخدم بيئته مهما كانت الامكانيات، بعد ذلك محاضرة من معلمة التربية الاسلامية عن عمل المرأة في الاسلام، بعدها قسامت الطالبات مم الاخصائية بعد التاكد من تمكنهن من تدارس معلومات الكتيب جيدا واتجهن ألى زيارة الامهات في منازلهن والتحدث معهن وتوعيتهن صحيا مركزات على موضوعات الكتيب وفي ختام الزيارة تعطى الام الكتيب ليكون مرجعا لها ولغيرها حين تقوم هذه الام بالنور التثقيفي لاى ام تحتاج لذلك بعدها رجعت الطالبات الى المدرسة لمعرفة الانجازات التي تمت وتقييم التجربة ومعرفة السلبيات التي اعترضت تتفيذ الفكرة لتنذليلها وكيفية المتنابع ..... لما بنا، وفي الختنام تم تنوزيع الجوائز على جميع

# ن المرأة المسلمة لكافحة التعميمات الخاطئة

واضافت أن المنظمة التي تضم تكونت مؤخرا في واشنطن منظمة للنساء المسلمات تسعى الى تعصريف الامريكيين بالاسلام وتعمل على مكافحة التعميمات الخاطئة عن المسلمين بشكل عام والمرأة المسلمة بشكل خاص، وذلك عن طريق العمل داخل المجمسوعسات السكانية وعن طريق التثقيف والتعليم. وصرحت وشريفية الخطيب، رئيسة المنظمية التي ستتذخذ اسم ومجلس امريكا الشمالية للمرأة المسلمة ع... ان المرأة المسلمة في امريكا تواجه معركة

النساء متعطشات لمثل هذه المنظمة. وتساعد للنظمة النساء السلمات على

شلاثمائة عضوة حتى الآن تسعى الى

تعزيز ثقة المرأة المسلمة بنفسها وتشجيعها على مكافضة التعميمات الخاطئة عن كل النساء المسلمات وذلك بواسطة تعليم دالمرأة المسلمة والجاليسة المسلمية والمجتمع الاكبر.. وتشرف المنظمة على تنظيم اجتماعات للنساء السلمات من اجل مساعدتهن ف تنمية وتطوير انفسهن وفي المساهمة في المجتمع المسلم وغير المسلم فمعظم

الاجتماعية وتربية الاطفال في الولايات المتحدة وفق القيم الاسلامية. وذكرت السيدة وشريفة الخطيب ان مجلس امريكا الشمالية للمرأة المسلمة يسعى من داخل النظام للمساعدة في ابراز مسورة ايجابية لكل السلمين في الجتمع الأمريكي،

وتساهم المنظمة في ارسال محاضرين الى المنظمات والمدارس لبحث قضاينا المراة والاسلام.

معالجة مشاكل كثيرة من بينها التعليم

وكل القضايا المتعلقبة بالخدمات

STE A STEEL STEEL

# متى عُرف السبب بطُلُ العجب.

Control of the state of the sta



لا شيء يدعو للعجب اكثر من رؤية موظف أو عامل يغط في النوم أثناء العمل. ولكن إذا ماعرفنا أن الشخص الذي نراه في الصورة هو عامل صيانة لدى كهربائيات إيروس التى توزع مسجلات القيديو كاسيت هيتاشي أم ٨٢٨ (M828)، وإذا عرفنا أيضاً أن كهربائيات إيروس نادراً ما تتلقى شكاوى تتعلق بهذا المسجل، فلن نجد غند ذلك ما

مسجل القيديو كاسيت هيتاشي أم ٨٢٨ (M828)مصمم للعمل الساعات طويلة ... استوات مديدة. كما أنه يتميز بمواصفات عديدة هي أقل ما يمكن أن نتوقعه في جهاز من إنتاج هيتاشي. فهناك نظام تنظيف رأس القيديو ذاتيا ووظيفة التعقب الرقمى الأوتوماتيكي بالإضافة إلى عرض الوظائف على الشاشة ووظائف التوقيت والذاكرة.

وأخيرا نود طمأنتكم إلى أن مكالمة واحدة منكم كافية لإيقاظ موظف الصيانة وجعله يقفر باندفاع ونشاط لمعالجة أية مشكلة ... قد تواجهونها 1

هیتاشی ام ۸۲۸

The state of 

و. نظام يتمليف الراس كاترا • تعقب رقعي أوترماليكي

Carrie Jayout Live

م فاحد الماحد برامع / الدوسية

۱۹۹۰ - المعارض (دوره ۲۹۱۰) دیروی (۱۰ ت. ۲۰ ۲۵ - الشهرز (۲۹۱۵ د العیر ۱۳۲۸ د)

﴿ كَهُرِيانَيَاتَ إِسِرُوسَ مُونِ بِالْمُلَادِقِينَ الْمُعَالِيَّةِ مِنْ الْمُونِينَ الْمُعَالِيَّةِ الْمُعَال الله السوطين (1937) الشارعة السيارة الله الموطين (1937) الشارعة المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعال

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بعد في ابوظبي: ٤٥٢٣٠٠ و مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ و دبسي: ١٦٦٦١١ و العين: ١٤١٤٦٠ و الشارقة: ٣٣٣٠٠٠ و راس الخيمة: ٣٢٦١٣٣

# التعامل مباشرة مع الوكيل الوحيد للنانوية الامريكية ولجامعة اسيوط ولمجدلاوي

 للانتساب لجامعة بيروت العربية ولجامعة الاوزاعي وجامعة اسيوط «مجدلاوى للانتساب الجامعات الامريكية بكالوريوس - ماجستير - دكتوراه دون السفن للشائ 🛭 للانتساب للثانوية الامريكية - ومهما كان للستوى الدراسي «الامتحانات بمقس للعهد ● دورات ف الكمبيوتر ـ النفات ـ السكرتارية ـ الخياطـة وخـدمـات جـامعيـة متعـده دروس تقوية لطلبة الدارس والجامعات ولكافة المواد ـ ترجمة قاتونية وطباعة بحـود

البعين والشارع العام وقرف مسجد الشنخة ساعة ث: ١٤١٥٥٢ - ١٥٧٨٠ - ٢٦٣٤٦ - ص. ب ١٧٧١ - فاكس ١٨٢٦٢٢

> مودیل ۹۲ لون فضی :: 173310.0·

تم اخبرا افتتاح مؤسسة فنية مختصة منتجة وفريدة من نوعها في الامارات مطلوب شريك في رأس المال وقسره خمسون ألف درهم، القوائد المضموية ۳۰٪ للاستفسار: ۲۰ ۲۳٤۹۰۰ 7777.1-7710EA

شريك في رأس الخيمة ل ١٠٠ بنخص مع خوية

لتأجير البيارات والبياشة

أسعار وخدمات

غير ثابله للمنافثه

درجة أولي وإشهى ايخاع الماكولات

@ للاستنمار نسى ايوظ

133PAV2-1-11

تعان شركة مقاولات عن بيع المعدات التالية: \* مدحلة ماركة أنجرمول رائد موديل ١٩٩١. \* سيارة تانكر مياه ماركة هينو موديل ١٩٩١سعة ٠٠٠٠ جالون.

للاستفسار السيد/ أكرم تليفون/ ٧٨٤٨٤ أبوظبي

حبرة لاتقل عن ٥ سنوات ترسل الطلبات على ص. ب ٧٧٥ دي

معكمة أبوظبى الاتعادية الابتدائية ودائرة التنفيذ اخْطَانَ دَفَعَ فَ الْقَصْنَةُ النَّنْفُنِدُنَّهُ رِقْمِ ١٧ ٥ / ٩٢

الى المحكوم عليهما (١) مُنوَّنست المطِّروشي للمقاولات (٢) سالم المطروشي وعثوائهما بالنَّشْرِ، حَيثُ انه بتاريخ ٢٢ /٩/٢٩ قد صنر ضُدكما الحكم المرفقّ صورة عنه لصالح المدعي / سعيد نصيب المنصوري في القضية المدنية رقم ٨٩/٣٩٢ ويما أن للحكوم له قد تقدم بطلب لتتفيد الحكم المذكبور ودفع الرسم المحدد لذلك ويما ان الحكم المطلوب تنفيذه كالآتى: (١) للبلغ المطلوب تحصيله ٤ - ١٧٤٧ دراهم (٣) رسم التصريح بالتنفيذ ٢٠ درهما (٣) للجمـوع ١٧٤٧٣٤ درهما فيموجب هذا انتما فكلفان بالحضور امام هذه للحكمة للجلسة المحلدة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٣ /٣/٦/ ١٩م لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلقكما عن ذلك فأن المحكمة ستتخذ بحلكما الإجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل بناقئ رسنوم التنفينة البالغسة ٨٧٣١ فرهما التي سنترتب عليكما.

قاضي التنفيذ/ عبدالتعم سليم عبدالعال

# محكمة تنفيذ ابوظبى الاتمادية ءدائرة التنفيذ

اخطار دفع في القضية التنفيذية ـ رقم ٣٠/٣٠٢ الى المحكوم عليه محمد روشن كل شبأه وعشواشه بالنشر، حيث اشه بتشاريخ ٩٣/٢/٨ قد صدر شدك المكم للرفق صورة عنه لصالح المدعي خالد علي علي اكرم في القضية ومنحكمة مزوره رآم ٢٣٦ /٩٣ ويما أن المحكوم له قد تقدم بطلب لتنقية الحكم للذكور، ويقع الرسم للحيد لذلك، ويما أن الحكم للطلوب تنقيده

أ- ١: المبلغ المطلوب تحصيله ١٨٤ و٣٥ سرهما

تحريرا ق ١٩٩٢/٥/١١٩٩م

٢: الجموع ١٨٤ ره ٣ درهما فبعوجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه الحكمة للجلسة المددة في الساعية التاسعة من صباح يوم ٨/٦/٦/٨م لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فان للحكمة مستتخذ يحقك الاجراءات الغانونية لتنفيذ الحكم وتحميل بناقي رسوم التنفيذ التي ستترتب عليك.

قاحبَي التنفيذ/ إبراهيم الشبيب

يعلن المعهد بفرعيه عن دوراته القالية وبرسوم رمزية \* دورات في الكمبيوتر.

# دورات لغات/ انجليزي - فرنسي -روسي -عربي لغير العرب. \* دروس تقوية لجميع المراحل. \* دورات محاسبة \_مراسلات تجارية. دورات في التقارير وكتابة الرسائل.

طاعسة بالالتحاق الجليزي ا دورات لغة انجليزية في بريطانيا والسكن مع عائلة.

# فقط ۹۹۹ درهما تكلفة الإشتراك في واحدة

من الدورات التالية مساحةالأيض ١٨٦٠ مترمربع دورات السكرتارية التقدمة. يطل على لبحر والجبل ـ بدون وسيط ADVC

الوسيطاء يمتنعندون

ساحة ٢٦٠ مترا مربعا بالتكييف تشطيب لوكس

بين السفارة الفرنسية ووزارة الخارجية

اللاستنسار تليفون/ ٢١٠٨٩١٦ -٣٤ ٧٧١ القامرة

او تليفون/ ٢١٥٤٨٥ ـ أبوظبي

سكرتيسرة

تجيد الطباعة بالعربية والإنجليزية..

الراتب حسب الكفاءة والخبرة..

للاتصال: ٣٢٢٦٨٧ /٣٣١٦٣٢ أبوظبي

قطعة ارض خالية او مبنية

على كورنيش المصفح او بالقرب منه

۱۰۰×۱۰۰ متر مربع

للاتصال: فتشاروج ارستسلانيسان / على ستنسان القاضسي

مانف و ۲۷۶۶ ابوظ بسی

مطلوب فورا

لشركة كبرس

على المتقدم أن يكون مجيدا للغة الانجليزية

والعربية اجادة تامة.

لديه خبرة في هذا المجال لاتقل عن ٥ سنوات

الراتب والمزايا حسب الخبرة.

الرجاء ارسال الطلبات على

صندوق بريد/ ۲۰۹۸ أبوظبي.

بحاجة الى مندوبات/ مندوبي مبيعات

لتسويق مسلحات اعلامية (على الهوام)

للراغبين يرجى التقدم بالطلبات مرققة

بالخبرات وللؤهلات وصبورة شخصينة

حديثة وملونية وصورة عن رخصة

السوافة الى العنوان الناق: \_ قسم الاعلان

في امارتي أبوظبي ودبي.

الراتب على أساس العمولة فقطء

التجاري.. ص. ب١١ االشارقة.

مطلوب

لمركس وطبسي كبسير

مهرضات

خبرة وكفاءة عالية

ترسل الطلبات على

الفاكس رقم ٣١٥٣٢١

ص.ب: ٦٢٦٦ / أبوظبي

-V 2790 1/E تمنحك وستقبلا افعنل ساسيات علوم الكمبيوش ـ نظام .0.259521 /wei التشفيل DOS معالجة الكلمات باللفتين ـ قواعد البيانات DBASE فرصة للايحار او التهليك بالقاهرة على النيل

الجداول الالكترونية 1,2,3 كلل Lotus دنظم الاتصالات الحديثة دورات صيائسة واصسلاح Expert Advice Course.

بليك العطى لصيانة جمازك دورة تدريبية تهتم بمشاكل واعطال اجهزة الكمبيوتر غير المتوقعة للمستخدم شرح واف للبرامج والادوات

المساعدة للمستخيم تجميع وتركيب اجهزة الكمبيوتر والطابعات وعمل الصيائسة اللازمية لها تركيب وتوفيق الاجهزة المساعدة

مثل Modem , Scanner شيكات الاتصال «NETWORKING» وطرق انشاثها وادارتها.

دورات المحاسبة بالكمبيوتر ـ EASY

نقلتك النوعية المتميزة دورة تدريبية للمحاسبين لتأهيلهم للعمل على انظمة المحاسبة الالكترونية مع تطبيقات على حسابات شركات المقاولات، الخدمات والشركات التجارية G/L, A/P, A/R, Inventory Control, Purchasing System, Billing System, Traial Balance, Income

اتـصــل الأن جناوننا الكمبيوتن

Statment, Balance Sheet

تليفون ٧٨٠٨٤٩ ابوطبي ش السلام بجوار العيادة تليفون: ٧٨٠٨٤٩ ـ فاكس ۲ ،۷۸۲۳ ـ ص. ب :۷۵۴۳ ؛

مطلوب لشركة مقاولات مهندسون مدنيسون خبرة لاتقل عن خمس سنوات داخل الامارات / تليفون/ ٧٩٣٣٣٧ أبوظبي.

اعتدار تعتدر للسيادة العلنين النذين لم نتمكن من نشر اعلاناتهم بسبب ضيق الساحة وسوف تنشرها بادن الله في اقسرب وقت

٧٤٤٧٥٥ / ٧٤٤٧٥ ـ ابوظبي

النحم الاخضر للعقارات شقق فلل

الخالدية ـ شققق فلل ٢٥٧٥٦ أبوظبي

رمسيس للعقسارات والقسومسيسون والعلاقات /ت ٢٥٩٥٣ \$ أبوطبي

بعناء نشقق فلنا ٧٢٠٦٧٦ ابوظيم

فرصة لا تعوض فيلا للايجار السنبوى بمكة المكرمة ٨ غرف مكيفة ومفروشة باثاث راق وجديد للاستعلاه

فلل \_شقق \_محلات ٣٩٣٠٣٣ ابوظبي

غرفية لإعترب بالخالييية ٢٦١٦٨١/

شقة ايجار شهري وغرف للعراب والعسائلات ظل بيلسوكس بمنساطق مختلفة مكتب غرفتان وصالة ٧٢١٢٢٩

مكاتب ٣٢١٥٣٣ ابوظبي

التوطني /ت ١٦١٢٨ / ٦٦١٧٠٠٤ ۲۵۷۵۲ ا ۹ ابوظبي

سكن لاعـزب ٢١٦٣٢٨ / ١١٢٤٣٣٨

اي سيارة بسعر مناسب وحالة ممتازة 462013.0. محاسب مع خبرة ومحصل مع سيارة ٨٨٢٧٦٨ ابوظبي

خیساطسون وسی ۲۲۶۲۱۳ ابوظبی خياطون وخياطات ٧٢٩٠١٢ /

ممرضة لعيادة استان خبرة اكثر من ٣ سنُّوات • ٣٣٣٦٩ أبوطَّبيُّ ـ بعد هُ

موظفة استقبال تجيد العسربيسة والانجليزية ٠ ٣٣٣٦٩ أبوظبي

مصمم او مصممية (منظيور) للعمل بمؤسسة ديكور بالعين ٢٦٥٥٦٦ مطلبوب معبدات كافتيريسا ٢٥١٤٩١

مطلوب كوافيرة لمركنز سميسة للتجميل

٣٣٧٣٩٦ أبوظبي بائع لمحل فيديو وكاسيت ٣٢٢٣٩٩

موظف او موظفة عربي لمكتب سفريات

مؤهل لبدينه خبرة بناصندان التبذاكس والصحورات ترسل الطلبات ص ب ١٤٤١ العين ١٤٤٦

مطلوب نداء بدقم مناسب ٢٦ ١٩٢٥ ٩ ٩

للركز طبى اخصائيتة نسباء وتبوليند وطبيبة عسامة وطبيب استسال وصيدلائية ويشترط وجسود تسرخيص من وزارة الصحة بابوظبي ٧٣٥٣٣ / ٤٧٣٨٣٣ أبوظبي

موظفة تجيد الطباعة عربي اوانجليزي دوامين او دوام مسلسائي بسالعين

91117 / 771115 كوافيرة عربية ت ٦٦٥٥١٦ العين

سعرتيرة عربية طباعة عربي انجليزي ت ۱۲۲۹ ۱۲۳۱ ابوظبي دروس خصوصية

ياضيات وعلوم بالانجليزي ٢٥٦٦٨٢

ريناضينات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١

فلسفية ومنطق وعلم نفس للتبائسوي

رياضيات وفيزياء + ابتدائي ٢٤٧٤٤٠

٧٨٥٠٩٧ ــ أيوظبي اراض ۷۷۰۹۸۹/۷۷۷۵۳۹ أبوظيم

الريف لادارة العقارات ٧٢٩٥٩٧ أبوظبي

الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٥٩٩ ابوظبي

91177700/ .0.119.44

غرف للعراب ٧٩٠٨٨٦ / ٧٢٦٦٧٩

شقة مفروشة ١٦٢٤ ٣١ ابوظبي بن ماجد لإدارة العقارات - فلل - شقق -

شقة مفروشة غرفة وصاللة بين حمدان واليكترا \_السدار للعقسارات ٥ ٧٢٧٨٠

غرفة وصالة مع الإثاث للبدع سنوى ١٨ الفُ درُهم ٧٩ ٢٥٣٢ عابوطبي

غرفة مفروشة بشقلة شخليفة ٧٧٦٦٨٧ أبوظبي بيت شعبي ببني يــاس فلل وشقق من ۲۰۰۰۰ الی ۳۰۰٬۰۰۰ / ۷۸۲۹۷۹

أبوظبي مكتب مفروش ۲۲۱۲۱۱ أبوظبي

غرفة لاعزب ٢ • ٦٩ • ٤ أبوظبي ارض لسلاستثمار بسالمصفح ٧٨٨٣٣٨ أيوظبي

شقة غرفة وصالة ١٥٠٤٥ أبوظبي غرفة لاعزب بشارع خليفة ١١٢١٦٥ غرفة بشقة عائلية شهري ٢٥٩٥٣

أبوظبي 20 日本 غرفة لاعزب ٧٩٥٣٩٩ أبوظبي ـ مساء شقة استوديو مركزي ٧٤٣٦٦٦ أبوظبي

فيلا مفروشية ٣ غرف ومجلس وجيراج وملاحق تكييف اسبليت وعادي مقابل مستشفى الجزيرة ١٣٨١٨ ٢٠٥٠ / مستسى ٣٢١٦٤٤ أبوظيي

شقة مفروشة لاسرة ٣ شهور ٢١٩٥٢ شقيق مكساتب ومعسارض الملكيسة

للعقارات هاتف ٢١٧٣١٥ او ٩١٥٢٣١٥٦ وأبوظبي

شقة غرفة وصالة تكييف مركزي بشارع اليكترا والاثاث للبيع ١٤٥٥، ١٤٤٥ أبوطبي

غرفة بحمام مفروشية لاسرة شهري ١٠٠٠ لمدة شهرين ٢١٩٤٧ أبوظبي

غرفة لاعـرب ٧٧٤٨١٣ / ٢٣٤٦٩٩ بيت شعبي وسكن لاعسزب ٢٥٣١٤٦

أبوظبي مساء سكن لاعسرب بسالفسادي السيساحس 9777.57

سكن لاعزب سوري بالنادي السيباحي ۲ ۷۸۹۷۱ أبوظبي سبعد ۸٬۳۰ مساء ... شقة مفروشة غرفتان وصالة لمدة ثلاثة

سكن لاعرب مصري ١١٤٩٦٥ أبوطبي

شهور ۷۸۷۱۲۰ أبوظبي

المطار سنوى ١٨ الف درهــم ٢٣٨٩٨؟

شقة مقسومية ٣ غرف بالاثاث بشيارع

غرفة وصالة سنوي ١٦٠٠٠ بالاثاث /ت ٥٩٠٦٠ ـ أبوظيي

شلاث غرف ٣ شهـور /ت ٢٥٧٤١. غرف مفروشة لسيدة ١٤١٤٨ أبوظبي شقق، فلل لــلايجار ٧٩١٢١١

شقة ٣ غرف وصالة و٣ حمامات مقابل لليرينيان ٧٩٥١٤٠ / ٧٩١٥٨٨ أيوظبى

غرفة مفروشة لاعزب ٤٩ ٥ ١ ٧٩ أبوظبي سكن لاعزب ش المطار ٣٩٢٤٨٣ أبوطبي غيرفية لاعيزب شحمدان ٣١٠٣٤٨

شهري ۲۰۰۰ درهم ۲۳۳۲۹ ابوظبي

للخادم والسائق + جسراج لسيارتين.

شقة غرفة وصالبة مفروشية شهري

۲٫۵۰۰ ش جمدان ۳۱۹۵۲۹ /

سكن لاعزب سوري ١٢٨ ٢٧٧ أبوظبي

؛ غرف مفروشة للايجار تكييف مركزي

والعائلات ٩٤١٠٣٢٣ / ٧٧٧٩٠٧

مستودعان كبيران بمنطقة المصفح م ١٠

مساحة ٢٥ 🗓 ١٥ حلف بنك أسوظيم

٩١٥٢١٢٢٣ أبوظبي

٧٧٢٥١٣ أبوظبي

سكن لاعزب سوري ١٧ ٢١٧٩ أبوظبي

٧٢٦٦١٣ ابوظبي غـرف للعـــزاب والسيـــدات ٢٦٥٦٤٤ محل فيديو واشرطة متنوعة ٢٢٨٨٢٨ / ۲۵۹۲۷۱ ابوظبي عكن مفسروش لاسرة صغيرة ٣ شهور

محل فیدیس /ت ۷٤٤٦٠٢ ابسوظیی ــ غيلا طابقان ٧ غرف نسوم + غرفتان تَكِينِفَ عَادِي بِمِنْطَقَةَ الزَّعْـَابِ ١٦٦١٨٨٩

اثاث منزلي ومكتبى .. كهربانيات .. ستائر

صغير المنصوري ٤٥٧٩٦٠ أبوظبي

شقة غرفة وصالبة بالاثباث ٧٦٨١،

صالبون للسيبدات ببالكنامل ٧٧٥٨٢٠

كرفائات بيوت جاهرة فلل سكن عمال

نخيل برحي مضمون مكفول ٩٧٢١٨٣٩

شقة غرفة وصالة بالاثاث الايجار

الستوي ۱۸،۰۰۰ / ۷۲۹۰۱۲ /

۲۳۱۲۲۱ / ۳۳۲۳۳۸ الشارقة

٢ استعمال ستــة شهـور لــــلاتصــــال خشب وجساكسات وأدوات تستعمل لشركات المقاولات / الاتصال

طراد ۲۳ قدما ماكينتان ياماها قوة ۵۰ ×

۹۱۵۲۲۸۵۰ / ۳۲٤۱۲۲ ابوظبی اثاث شقة بالقطعة ٧٤٤٠٩٧ أبوظبي

كرفان ٢ غرفة مع مكيفات وكونتينر ١٠ فوت المنيوم يصلح غرفة نوم عمال وبه ٢ مكيف و ٥ اسرة دبل لنسوم العمال بسعر مناسب ۹۲۲۸۳۶٦ / ساص

غرفة وصبالية ٢٠,٠٠٠ مركيزي فيديو ابو عبد الله ـ تصفية عامة شريط

كبير ١٠ دراهم ـ شريط صنغير ٤ دراهم ۲۱۲۲۲ ابوظبي صالون نســائي ش حمدان ٣٤٧٦٣٩ /

1.4 غرفة وصالة بالاثاث ٢٤٧٥٧٤٦ أبوظبي

غرفة وصالة بالاثاث ٨٩٨ ٧٢٠ أبوظبي كمبيوتر IBM سـوبـر XT + جهـاز تسجيل للهاتف + نظارة كارتير

۳٤٨٧٧٨ / ٩٤٢٥٦١٥ أبوظيي استيريسوهات بتحكم بسد٢١٠ تليفزيونات ٢١ بوصة ٨٩ قنال بتحكم بــ ۷۸۰ ـ استیریـوهــات بـــ ۷۲۰ ـ غسالات ٥ كيلو بـ ١٠ ٥ ـ تليفونيات

لاسلكي بــ ١٢٠ / ٣٢٤٤٤١ أبوظيي الشارقة ١٣٥٠٠٠ درهم / ٢٢٤٨٩٦ ٩

صالون حلاقة رجالي ٢٥٢٥١ أبوظبي في دبى فلل بجميرة ومسردف من دورين وبمواصفات جيدة واسعار معقولة

واراض سكنية بجميرة ومبردف واراض

تجارية بمناطق مختلفة بامارة دبي ـ

الوسيلة للعقارات /ت ٦٢٢١٧٧ / نداء 949.654 اجهزة رياضية حديثة (شب ماستر)

بسعر مغر /ت ٢٦٥٥٤٦ العين مصنع حبوب / نداء ٩٦٣٨٤٨ ١٩ العين

موترولا كامل ١٩٧٢٦٦٩٩ محل كهرباء سيارات مقابل عيسادة

السلام بمعداته ٤٧٨٦٥٤ / ١٤٥٩٦٢٩ 足型的 غرفة وصالة بالاثاث ٥٣٩٦٠ أبوظبي

٢ كرفان بحالة جيدة ٢٣٠٧٧١ العين شقة غرفتان وصالة مقسسومية الإثباث ١٥,٠٠٠ الايجار ١٨,٠٠٠ / ٢٤٣٣٤٧

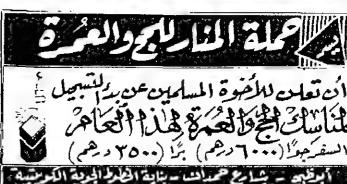
شقة غرفية وصبائية سالاشات بشيارع

حمدان ۷۹۲۲۰۷ أبوظبي بعد ٦ مساء شقة غرفنه وصبالية ببالاثباث الايجار ١٥٠٠٠ بشيارع المطار ٢٢١٤٨

أيوطيى 222 غرفة وصبالية بسللرور مع الاثساث معدات صائبون ۽ معندات ريناضيــة +

ساونا ومعدات تجمبل وتخسيس بحالة ممتازة جيدا ٦٦٥٢١٢ / ٩٧٢١١٦٠

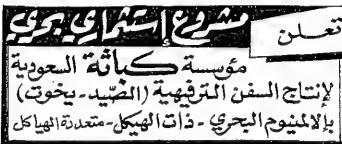




# اجعل صيفك باردا مع مؤستة سامى المبارك للالكترونيات

الآن المكيفات والثلاجات بالتقسيط لمدة ستة شهور. كما يـ وجـد لدينيا شحن وتخليص ألى مصر والسودان والقلبين والى جميع الدول.. وبالتقسيط.. بريارتك لنا تجد كل مايلزمك من الألكترونيات والسجساد

ابوظبي ت / ٧٧٧٣٨٠ (المعرض) - ٧٤٤٥٠ قسم الشحن.



عن وصول مندوبها السيّد/شريقي النبيماني بفندق الخليج ت ١١٤٤ - غرفة ١٤٤ - ابتداد من يوم الاحد ٥/٥ - وحتى لخنيد ١٣/٥/١٣



# امسارة ابوظبسى دائسرة التنفي احْطار دفع في القَصْنة التَنْفَيدُية رقم ٦٦٠ / ١٢

FEFRAN \* TRE ART \* PROCELLANE PRINCIPE \* BRITART \*

تلفون : ۱۰۵۷ / ۱۹۹۸ ۱۹۹۸

الى المحكوم عليه / نزيه مصطفى يوسف وعضوائه بالنشر حيث انه بشاريخ ١ / ١ / ٢ قد صدر الحكم للرفق صبورة عنبه ضيدك لصبالح للدعي / ورّارة للالية والصناعة في القضية المدنية رقم ٢٤٩١/ ٩١ وبِما أن للحكوم له المذكسور قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور ودفع السرسم للحسد للذلك، وبما إن الحكم للطلوب تثقيذه كالآتي (١) المبلغ المطلوب تحصيله ١٩٠٥٠ درهما (٢) رسم لشَّلاء ٨٧٨ درهما (٣) رسم التصريح بالتنفيذ ٢٠ درهما (٤) للجموع ٤٥ ١٩٥٨ **درهما. فبموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة للحددة في** الساعة التاسعة من صباح يوم ٣٢ /٥ /١٩٩٣ لتنفيذ ما جاء اعـــلاه وفي حـــالــة تخفك عن ذلك فأن المحكمة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية المناسية لتنقيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيــدُ البــالغــة ٩٥٣ برهما التي ستترتب عليك، تحريرا في ٧/٤/١٩٩٣

قاضي التنفيذ / عبدالمنعم سليم عبدالعال

# محكمة ابوظبى الشرعية

نسص الخسكس الصائر في ١٤ من شهر ١٤/١٣/٩هـ الموافق ١٤/٣/٣/٩٨

انا سعد الشويخ قاضي متحكمة ابوظبي الشرعية قد تَظُرَتُ الْقَصْيَةُ رقم ٤٤/ ٩٣ للقيدة في (٢/ / /١٩٩٣م المرقوعة من المدعى محمد اقبال حسن محمد ــ باكستاني الجنسيـة ضـد المدعيّ عليــه قـّـايــرُّ خَلَفَانَ فَايِرْ النِّيادي ــ اماراتي الجنسية في موضوعٌ فَسحٌ عَقَدْ كَقَالَةُ

حكمت المحكمية بقسخ عقد الكفالية الموثق رقم ٢١٠٥٠ ١٨٨ بين المدعى/ محمد اقبال حسن محمِد والمدعى عليه فاين خلف إن فأيرز النيادي والخاص باستوديو البشير المرخص بالنخصتة زقم ٣٠٣١ ابوظبي والزمت المدعى عليه بالمصروفات. سعد الشويخ / قاضي محكمة أبوطبي الشرعية

الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣ م

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٥٢٣٥٥ ابوظبي \* ١٦٦٦٦١ دبي \* ٢٤١٤٦ العين \* ٣٣٣٣٠٠ الشارقة \* ٣٢٦١٢٣ رأس الخيمة







رواد الـ TOEFL في الامسارات

أفضيل استثمار لأولادكيم

دورات صيفية مكثَّفة ودورات في اللغة الإنجليزية العامة

يونيو يوليو اغسطس

🖈 احجـزواً امــاكنكم الآن لتضمنــوا فــرصــة الالتحـــاق

☆ دورات TOEFL صباحية ومسائية (ذكـور ــانــاث)

(يونيو - يوليو - اغسطس) ☆ لوتـــس ☆ قـاعـدــة بيـانــلــت ☆ طبـاعـــة

﴿ معــالجـة كلمات ﴿ طــرق تشغيل الكمبيوتر ★ دورة لغة انجليزية صباحية خاصة لـلأطفال

من ٨ سنوات الى ١٢ سنة

قراءة ـ كتابة \_ قواعد \_ محادثة يوميا لمدة شهر هاتف: ۲۰۲۲۷۷ تا ۲۰۲۲۷۷ تا ابوظبی

TOEFL مكثف تصبحاحية فقط









ت: ٥ ٧٢٧٧٩ ـ انوظت





الماجتكم وعائلاتكم زجلتان إسيوعيامن دبي الشلافاء والجمعة د الى مورابست ١١٠٠ وها. • تأميرات الدعول من مفاع الحير فأبوطي /هانف ١٠١٦٠١٠٠ • تخذين جائب للعائلات والجرعات يصب الحيت ١٠٠٠٠ • تخذيف خاص للافراد في جالت مختالفنادت

• ذبي /نيوبورك والعوية ٢٢٧٠ دهيم • ذلي / للذكت والعودة • 6 4 م رهم • ذلي / اورديب والعودة ١٠١٠ رهم • ديس/القاهر/يولابت/دي • • ٧٠ دهم

والعبر **كالانالنابوة للسفرمات** من الله

فقد جــواز سفر

فقد المدعو/ كالاشوم بمانيكسال

عبد الجليل / هندى الجنسية

يرجى ممن يعثر عليه تسليمه

مشكورا للسفارة الهندينة او

فقد جواز سفر

فقد المدعو / عبدالشاصر

موتيدات مفندى الجنسية

جواز سفره رقم / ۲۷۵۸۷۸

يسرجى ممن يعشس عليسه

تسليمه مشكورا للسقارة

الهندية أو شرطة العاصمة.

فقد جواز سفر

فقد المدعو/ بسادا كساتيل عبيد

القاس / هندى الجنسية جواز

يرجى ممن يعثر عليه تسليمه

مشكورا للسفارة الهندية او

سفرمرقم/ ٧٨٩٨٥٧

شرطة العاصمة

شرطة العاصمة

جواز سفره رقم / ۲۹۲۱۷٦



الصقحة العشرون





حَمَّلُهُ الْعَابِدُ لِنَقِيلُ الْكِحَاجَ

الغين : مَلَتَ رَسِيسَ مَهُ ١٩٩٨ - ٢٩٩٨ - نيادر ١٠٩٣ عند سياء ١٠٩٠١ الله الما ١٠٩٠١٥ الله الما ١٠٩٠١٥ الله الم

لطلباب جامعة بصروت العربيسة

دورات خاصـــة فـــــي

♦ اللغة القارسية ● دورات خاصة في اللغة الإنجليزية لطَّاب الثَّانِية

العامة • دورات مكثفة باللغة الإنجليزية

دورات عامة في الإنجليزية • دورات في الكيبوتر ـ برامح مختلفة

ملعوظة: امتحان تحديد المستوس أجباري لكل متقدم • صفوف خاصة السيدات

شماداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم

العمد الانطيري الدولسي

لدراسة اللفات



مقابل المقروبسات الموغسلافية هاتف ١١٥٥١

عِين سيارة لزيائننا الكيراس

تعلن مؤسسة الظاهري عن وصول أحدث تشكيلة مِنْ النَّجِفِ والكريستال النَّمِساوي الطلِّي ذِهْبِ عِيارٍ الأبَ وَبِمَناسَبِهُ العَطلةِ الصيقيَّةِ وموسَمُ الأَجْسَارُاتُ



الشاع العام يحوار مهيب بنك - 100 TAO/5

حكومة الشارقة والدائرة الاقتصادية

اعلان بحل وتصفية

مؤسسة جرين للمشاريع الصناعية (الشرق الأوسط) المحدودة-

يعلن للجميع بأن الشركة المذكورة أعلاه، هي شركة ذات مستولية

محدودة بالشارقة تاسست بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٠/٧٠

الصادر وسجل تجاري رقم (٣٩٢٣) ورخصة بلدية الشارقة رقم

(٤١٥٦) وشهادة انتساب لغرفة تجارة وصناعـة الشـارقـة رقعً

(٦٠٦٩)، قرر الشركاء فيها حلها وتصفيتها وتعين السائة [

الشركة الدولية للاستشارات المائية، وعنوانهم منطقة المصار

فعلى كل من له أي حق أو اعتراض التقدم به على عنوان المصقي

محكمة ابوظيني الشرعية

اعلان يعم ـ تنفيذ رقم ١٣٤٨ ١٣٤

المحكوم له عبدالله حمد قضيب الزعابي بالامارات

ل ينوع السنت 1 أهـ يوافقه ٢٢/٥/٢٢ الساعة العاشرة والإينام التالية الما

للال ١٠ - (عند ١) رول تعاش ساتان ستنوع الالوان ٢ - (عدد ٢١٩) رول قماش

غير علمان ويتراوح الشعر فين مـ٧ تراهم للول ٢٠ (عند ٢١) طاقة تماش

لسائي متعلقه الالوان ٤ - (عند ١٠) طاقة قماش بناطان ٥ - (عيد ١) خزنة

مَعْلَكُ ﴿ الْمُعْدُ مِنْ إِلَى الْمُعْدِدُ إِلَى الْمُعْدِدِ إِلَّادِ ١٠) كاوتكر صَعْدِي ٨ ــ

(عدد ) معيف قديم ( - (عيد ١٢) باكت كيير كابل اكياس بلاستيك ١٠ - (عدد

١٦) مقطع قناش / ف واجهة العرض / إ صدر بتوليعي وختم المتكمة في يدوم

٧٧ من شهر شوال سنة ١٤١٣هـ الوافق ١١ من شهر ٤ سنة ١٩٩٩م

كَاضَيْ تَتَفِيدُ مَعَكُمُدُ لُوطِينِ الشّرِعِيدُ / خَالَدُ علي العامري.

المحكوم عليه الراهيم غلام رضا حياتي الراني.

التضي الخال سنباع بالزلد العائي للال الوارد اوصافه الماه والموجود

وتلك تنفينا للحكم الصادر فالقضية الشرعية ١٠٤٠١٠٤

قسم الشركات / الدائرة الاقتصادية

شارع الوحدة ـص. ب ٢٠٤٧ الشارقة ـمصفيا عاما للشركة.

للذكور أعلاه خلال مدة اقصاها (٣٠) يوما من تاريخ النشر.

فقد المدعو/ محمسد الامين محمد على هندى الجنسية جواز سقره رقم/ ٨٤٧١٧٩ يسرجى ممن يعثس عليسه تسليمته مشكورا للسقارة الهندية او شرطة العاصمة

الايرانية أو شرطة العاصمة.

# فقد جوال سفر

شرطة العاصمة

محمد سهبوئي / ايسراني الجنسية جواز سفره رقم/ ۲۷۷۹۰۱٦ صادر من ایران، يرجى معن يعثر عليه تسليمه مشكورا للسفارة

The state of the s

# والم وب ف ورا

الانتاج الفني

وصياغة النصوص التليفزيونية

# اخطار دفع في القضية التنفيذية \_رقع ٨٨/٤٥٣

بتاريخ ٢٩/٢/٢٨ قد صدر ضدك الحكم المرفق صدورة عشه لصالح للدعي الشيخ جمد بن حمدان أل نهيان وبما ان المحكوم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور ودفع الرسم للحدد لذلك، وبما أن الحكم للطلوب تنفيذه كالآتي: أ: ١ - المبلغ للطلوب تحصيله ١٥٠٩٤٧٨ درهما

٣-اللجموع ١٥٠٩٤٩٨ درهما

قاضي التنفيذ / عبدالمتعم سليم عبدالعال

لديه الخبرة في مجال الترجمة باللغــة العربــية.

# الانتصال ت / ۷۹۰۷۰۷ ، ۱۷۶۱ ، ۱۷۶۲ (بوظیي،

# محكمة ابوظبى الاتحادية الابتدائية ـ دائرة التنفيذ

٢ ـ رسم التصريح بالتنفيذ ٢٠ درهما

\* تجيين العريس بالكامل

\* أحدث الموديات وقصات الشعر

\* تنظیف البشرة خبیل جمیل \*

ا بوظهي \_ ثباع المطا الحديد - مقابل المكر للياكساني

بعد جريدة الفجد سد ت ١٥١٤٧٤

لمؤسسة وطنية تعمل في مجال

# (متسرمهم المساني/ عربسي)

الى المحكوم عليه سمار رشيد بوعبدالله سري الدين وعنوانه بالنشر. حيث ات

فبموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة للحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ٢١/٦/ ١٩٩٣م لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فان للحكمة ستتخذ بحقك الإجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقى رسوم التنفيذ التي ستترتب عليك. تحرر في ٦ /٥ /١٩٩٣م

فقد للدعو/ ابو كونات بارا مبات / هندى الجنسية جواز سقتره رقم/ ۲۱۲۸۳۷ صنادر يرجى ممن يعثر عليه تسليب مشكورا للسفارة الهندية او

# فقيد جواز سفر

فقد المدعو/ موسى خبان

Le Monde

الواشطن بوست

في بكين تعيش العامله باي ماي والتي كانت قبل خمسة اعوام عاملة متواضعة في مصنع حكـومي لتصنيع المعادن تكسب اجرا شهريا يقل عن ٤٠ دولاراً، ولانها شعرت بالاحباط والملل فانها استقالت لندشن مشروعها التجاري الخاص بها. والان تعمل باي ماي في تجارة المساكن واصبحت شروتها تقترب من ٢ مليون دولار، في بلد يصعب فيه على العامل العادي ان يشتري مسكنا خاصا به.

ولباي حساب مصرفي في هدونج كونج. مع أنه من غير المسموح على الصنيتيين افتتاح حسايات بالعماسة الصعبة في مصنارف خيارج الصين. تقول بای، ۳۵ عناما، وهی تشرح فلمِنفَتَهَا فَ الحياةُ .· السياســـة شُنيَءَ فارغ. وما يهم أن تكون القلوس في

والان ويعد مرور قرابة ١٥ عاما على بدء الزعيم الصينى دينج زهاو بينج لاصلاحاته الرأسمالية الطراز، وفتسح الصين على الغسرب، اصبيح للصين تجربتها وحقبتها الخاصة

تمثل باي وغيرها من الشيساب ر التفكير المادي المنادي التفكير المادي رموزا للمرحلة الاولية من تلك الحقبة الصينية، حيث انهم يشكلون طبقة. جديدة من المقاولين ورجال الاعمال الندين اشروا من لاشيء. وجساءوا تتيجة للبيئة الجديدة.

ف المقابل مناك فئة أخرى، تضم مستولين حكوميين سلبقين وراسماليين كبارا يملكون مصانع كبيرة، وهناك باتعون متجولون يجوبون الشوارع هؤلاء لا يعتبرون فقط اكثير الفثيات نميوا في المجتمع الصيني، بل أن هــؤلاء المقاولين يعدون من اكثر القوى فصالية في احسدات التغيير في ألصين. وذلك بسبب نفوذهم الاقتصادي، ولانهم يعملون خارج اطار الحزب الشيوعي الحاكم وتظَّام وحدة العمل الصارم الذَّى يُسيطر على كلُّ شيء بدءا من رواتب العمال وحثى تُعليم الاطفال.

ترجمة :ميسون جحا

يقول محللون غربيون وصيئيون انه بالرغم من أن هـ ولاء المقاولين لايعارضون النظام السياسي الحالى، فان السياسات المالية التي طبقوها ومازالوا تساعد على القضاء على أحتكار الجرب السياسي.

قالت شين ماي، ٢٦ عاما، وهي سيدة اعمال تملك مع أخيها شركة كفبيوتر في بكين «بالقلوس، يمكنك الحصول على السلطة ه. ومع أن التجار ورجال الأعمال

الصينيين لا يشكلون مجموعة عمل متماسكة، فان اللقاءات مع بعضهم أشارت لوجبود معتقدات مشتركة فهؤلاء يقدرون المصلحة الخاصة على العيامية، ومصلحة القيرد على الجماعة، والمنافسة على التعاون وركوب الخاطر من إجل مكاسب شخصية على حساب الانصياع لزعامة الحزب، ولحرية الحركة قيل الانتساب لعضوية اي من النقابات العمالية أنهم في الواقع يمثلون كل ما كان يعارضه الزعيم الصيئي الراحل ماوتسى تونج.

لكن رجال الاعمال الصينيين لا يعارضون سياسة الحزب الشيوعي لانهم لكي ينجحوا وتزدهر احوالهم يكونون بحاجة لسلاستقسرار السياسي، لكنهم يرغبون بتصريس الصحافة كي يستطيعوا أخشد المعلومات الصحيحة التي تساعد في اتخاذ قراراتهم. كما ينادي اولئك

فنادوه بجوار

قتمير الانسوار

التنزيلات الكبري

على جهيع الثريات

الكريستال

والمعلقات الكمربائية

والتحق والمدايا

ابوظبي - شارع الشدخ راشد بن سعيد أل مكتوم (شارع المطار القديم سابقا)

مقامل البريد المركزي - شاسف: ٢٢٧٧٤ - فاكس: ٣٢٥٩٩

ق الخضار الحديد - رخ الحل ٤١٢ - الاورالفاي

لا تفكر ولا تحتار الآن تحطيم الاسعار

لعام ١٤١٣ - بالجقوالير السكن

ىداستىنىا ردي ھاقت 11477 – 17171

بكيلامغف

الكيسك

بزائلتين

المواصلات بالباصافة السياحية المكيفه ومزوات ممتازة

السياسية القعالة». وبيئما يعترف زعماء الحزب الشيوعي اي ان القوى السياسية والاجتماعيية التي اطلقتها الاصلاحات الاقتصادية يمكن ان تضعف سيطرتهم على المجتمع، الا أنهم يدركون بأن قدرتهم على رفع مستويات العيش والابقاء على اقتصادها في وضع سليم هـــو الطريق الوحيد من اجل الابقاء على الشرعية وبالتالي على السلطة.

التجار ورجال الاعمال بأن يسود

حكم القانون وليس حكم الشخص.

يقول ديفيد شامبوه الذي يدرس

السياسات الصينية في جامعة لندن

وه والاشتاص اوجدوا طبقة

خاصة، وقد حققوا ثروة وهم، كما

هو الحال في كل مكان في شرق أسيا،

سيشجعون على وجود مطالب

بتحسين نوعية الحياة والشاركة

تشير توقعات وكالة انباء الصين الجديدة الى انه بحلول عام ٢٠٠٠ سيكسون انتساج القطساع الخاص مستولاً عن ٢٠٪ من اجمالي الدخل. المخلى وتشير تقديرات اخرى الى ان هذبه النسبة ستكون اعلى بكثير مما توقعته وكالة انباء الصين الجديدة، قفى عام ١٩٩٠ كانت مشاركة القطاع الخاص في اجمالي الدخل اللحلي لا تتعدى ١٠٪ في افضل

الاحصائيات الحكومية تشيرالي انه يوجد حاليا في الصين دولة يبلغ عدد سكانها ١,٣ بليون نسمة،

عدقة وأب التسجيل لأداء فريضة المحا

هلا العام جودًا وبرًا \* كرسمين يكل

وسائك الراحة بملة والمديلة بد تخليف جميع إجراءات المفر المحلة واعظ دينجي



● صغار التجار.. وأرباح طائلة

منهم ١٨ مليونا من رجال الاعمال لانهم يسرون إن ذلك اكثس أمنا من الناحية السياسية قال شينج ف المدن نصف الاعمال التعاونية المسجلة هي ف الواقع اعمال خاصة، وف القرى تعتبر ٩٠٪ من التعاونيات مزيفه.

مدار العقود القليلة الماضية لتـؤكـد اهمية التعاون بين افراد المجتمع

اضافة للذك، كان الفكس الكونفشيوسي ينظر بازدراء الى التجار. وإن الترجمة الصينية لكلمة مقاول تعنى شخصا قليل القدر لكن هناك ماؤشر على تبسدل الاحسوال والظروف، إذ بدأ الصينيون يطلقون اعقابا جديدة على الاثرياء كأن يصفونهم ب اصحاب المقامات

الذين يستخدمون قوة عمل يصل تعداد افرادها الى ٤٢ مليون عامل وحسب نتائج توصل اليها الباحث الحكومي شينج فان الحكم الفعلى للقط الخاص ف الضين يبلغ ضعف حجم التقديرات الرسمية. فيسبب السمات السيئة التي طالما لصقت بالمشاريع الخاصة فان العديد من ارياب تلك المشاريع باتوا يتخفون وراء اقناع العمل التعاوني

يعود تاريخ لصسق وصمات بالاعمال الخاصة للصين القديمة، عندما كانت افكار كونفوشيوس تؤكد على ضرورة تغليب المصلحة العامة على الفردية. وجساءت الشيوعية التي حكمت الصين على

العالية، والزعماء الاقوياء. وسط هذه الازدواجية في التعامل مع الاعمال التجارية واصحابها: لم

يكن هناك حتى وقت قريب ممثلون عن القطاع الخاص او حتى متحدثين باسمهم لدى الجهات الحكومية. فقد اقر موخرا الحزب الشيوعي الحاكم أن القطاع الخاص لم يعسد عملحقا نفعياء بالاقتصاد، بل انه مكون أساسي وتكاملي ومن ثم وفي ٢٠ ابريل الماضى انتخب مقاولون كممثلين لدى البرلمان الصيني وفي مجموعة استشارية سياسية معروفة. والأهم من كل ذلك، تم

الفتاه باى التي لاتـزال تقيم مع والديها اقامت مكتبها في زاوية من غرفة نومها الصغيرة التى تشاركها ابنتها بالتبنى في الاقامة فيها.

اختيار رونج بيرين وهو احد أبرز

والرأسماليين الحمر، كنائب للرئيس

وتوجد ألة الفاكس الخاصة بها في منزل صديقتها واما تلفونها فقد وضع فوق مجموعة من الصحف

لكن من خلال ارباح اول صفقتين عقدتهما بای، استطاعت شراء منزل مؤلف من طابقين بقيعة ٢٢١,٨٠٠ دولار. وهذا المنزل مؤلف من اربع غرف نسوم وخمسسة حمامسات وارضيته من الباركيه، ومكان خاص بايقاف السيارة وهو حلم كل صيني حي.

لانتضاب الحاكم والبرلمان المحل لمولاية (سان لويس بوشوزي) في وسط المكسيك، تمرد الناخبين الذين كانيوا قند تمكنوا من

اللوموند

تدهور الوضع السياسي في الإسابيع الاخيرة الماضية في المكسيك، وبرز التوتر مع اقتراب الانتخابات الرئاسية، وبلغ الصراع أشدد على خلافة الرئيس

سالينا الذي رفض الدستور ان يجددً له فَتَرةٌ ولايةٌ جَديدة....

الغاء استفتاء سابق في اغسطس على ١٩٩١ بسبب الغش الانتخابي الذي جرى لصالح مرشحين رسميين. وق ۲۶ ابریل المأضی تجمهرت جموع غفيرة من المكسيكيين في شوارع عاصمة ولاية (سان لويس بوتوزي) للاحتجاج على

العديد من المخالفات التي ترى المسارضة

لم تمنع انتضابات ۱۸ ابریل الماضی

بأنها مهدت الطريق امام مرشحي السلطة للاستئثار بكافة المناصب دون استثناء. وفى الوقت الذي اتجهت فيه الانظار نحو (سان لويس بوتوري) قام الحزب الثوري الدستورى (المتربع على عرش السلطة مند عام ١٩٢٩) قيام بغيرض سيطرته على الضفة الاخرى للمكسيك بعد أن عدل

دستور (يوكاتان) لتأجيل الانتضابات المقررة في ٢٨ نوفمبر مدة ١٨ شهرا. وتشير المعارضة التي سرعان ما بدأت بتعبئة انصارها، إلى أن هذا القرار يثير شعبورا من الدعير لدي الحزب الشوري الدستسوري مع اقتراب استفتساء بسالغ

وأكد استفتاء مفاجىء يوم الاحد الماضى، بمسادرة حسزب العمل السوطني (المحافظ) بان نسبة كبيرة من السكان المحليين كسانت تعترض على تباجيسل الانتخابات.

وفي نفس الوقت، كانت قد فتحت جبهة اخرى في ولاية (جير يرو) الشهيرة بشواطىء اكابولكو والمعروضة ايضا بما يحدث فيها من أعمال العنف.

ففى السبعينات، سحقت احدى حركات العصابات بصورة بشعة من قبل السلطات بزعامة الحاكم روبن فيجيروا الذى انتخب ابنه مؤخرا حاكما لهذه الولاية وسط اجواء يسودها الغش والتزوير. ووفقا لما ذكرت المعارضة فان نسبة الممتنعين عن التصويت التي بلغت اكثر من ٧٥٪ قد سهلت العبث

كما انتشرت الشائعات مجددا بسان انصار الحزب الشورى السديمقسراطي (اليساري) والذي يتمتع بحضور فاعل في هذه الولاية، قد لجأوا لحمل السلاح ف حين يحاصر أخرون مقر الحكومة المحلية في العاصمة (شيلبانسينجو).

ترجمة: موفق زاعور

مع اقتراب الانتخابات في الكسيك

توتر في الطحة وتدهور سياسي في الولايات

اليوكاتان والبابا:

ولما اعتماد زعماء المدرب الشمسوري الدستوري على الفوز بكل الانتخابات التي كانت تجرى منذ أكثر من نصف قرن، نظراً لسيطرة الحزب على موارد الدولمة وبفضل التزوير الذي كان يسود تلك الانتخابات، فانه يشق عليهم الان بالتسليم بفكرة ان الزمن قد تغير.. ومع ذلك يسرتبط تصديق انفاقية التبادل الحر التي جري توقيعها في العام الماضي مع الولايات المتحبدة وكندا، والتى يحرص عليها البرئيس كاراسوس سائيناس حرصا شديدا، يترتبط جنزئينا بمدى التصول الديمقسراطي للنظام السياسي المكسيكي.

وقد سبق ان تنازل الحزب الشوري الدستورى عن السلطة في ثلاث ولايات (من اصل احدى وثلاثين ولاية) لصالح حرب العمل الوطني، الا أنه لايبدو مستعدا للتسليم بهزائم اخرى ولاسيما مع اقتراب موعد الانتخابات العامة في اغسطس عام

ويعتقد قادة حرزب العمل الوطني بأنه

لاشك في أن الحزب الثورى الدستورى يريد تجنب اخفاق انتخابي جديد في (اليوكاتان). حيث سبق أن استأثر المحافظون بسرئاسة بلديات ميريدا العاصمة، واربع بلديات اخرى لهذه الولاية التي ساءت الساحة الأثرية فيها.. ولا شك ان زيارة البابا يوحنا بولس الثباني في (١٠) أغسطس القادم سوف تساهم بريادة دعم حرب العمل البوطنى ايضنا والنذى يعتبر بأئنه الحزب الاقرب من الكنيسة الكاثوليكية. ويشتب السيناتور (بورفيريو مونورليدو) من الحرب الثورى الديمقراطي، بالرئيس ساليناس على انبه حاول جس النبض في

قضية يوكاتان. وفي استفسيار افتراضي مصالو كان البرئيس ساليناس سيعلن عن تعديل للدستور الاتحادي للاحتفاظ بمنصبه في رئاسة المسكيك لعام او عامين آخرين، كتب احد المحللين في صحيفة (الفيشانسييرو) وهي من المسجف النادرة غير الخاضعة لرقابة السلطة، كتب يقول بأنه يمكن لرئيس

الجمهورية على سبيل المثال أن يستضدم حجة تأجيل تصديق معاهدة التبادل الحر من أجل رفض الانتخابات العامة. ومهما يكن من امر، فإن الجزب الشوري الدستوري قند استعبد للمعبركية الكبري لانتخابات اغسطس عام ١٩٩٤، ورغبة منه في الا يترك شيئا للمصادفة شدد البرتيس ساليناس سيطرت على الحزب الثورى الدستورى ناقضا بذلك التزامه حول سن

👁 كارلوس ساليداس

هذا الحزب اكبر قندر من الاستقبلاليية عن كما ارغم الرئيس ساليناس في الشهار الماضي، رئيس الحزب الثوري الدسشوري (جينارو بـوريجو) على الاستقالـة ليخل المكان لفيرناندو اوريتز.

ويعتقد بعض انصار الحزب الشوري الدستوري بان السيد بوريجو كنان يندفع بتنحيته عن رئاسة الحزب، ثمن الخطأ السياسي الذي ارتكبه الرئيس سناليناس عندما دعيا في فبرايس الماضي اغنى رجيال الأعمال ليطلب منهم المساعدة في أن يندفع كل منهم ما يعادل ٢٥ مليون دولار لتغطية نفقات الحملية الانتخبابيية القبادمية التي سيخوضها الحزب الثورى الدستورى. وبسبب تعنرضه لضغط شعبي كبيرد

وحرصه غلى الاتفسد العلاقات مع الولايات المتحدة، وجد ساليناس نفسه مضطرا الملاعتراف ببعض انتصارات المعارضة، ولاسيما انتصار المسافظين، أو تنصيب حكام بالنيابة الى أن تحل النزاعات الانتخابية في العديد من الولايات، وهذا سنا ساهم في تفاقم المخاوف في أوساط الحزب الثورى الدستوري..



يقوم مصتع جولف للسقالات بتصنيع سقالات البشاء عاذلي

وخارجي وجكات بابانية

بمختلف المقاسات نوعية

ممتازة ومضمونة لدى شركة يَعَامِينَ بِدُورِيَطِ النَّهِ عَلَيْهِ

للاتصال -: ٢٥٢ ١٠١ الشارقة

فاکس: ۲۸۸ ؛ ۳۰ ص. ب: ۱ ؛ ۳۹

للبيع

عسدد «۲» فسیلا

محسوبر ديلسوكس

ني النخيلات بالشارقة

كل فيلا تتالف من طابقين

ت: ١٩٨٦ع عصمان



أن تعلى للسادة الراغيين في اداء فريضة الجح

• السكن في مكة /فندق إيلات درجة ا وَى • في المدينة/دارلغائزين • باصات مكيفة ، وجيات مغلفة • السفرجوًا (٢٠٠٠) ، يرًا (٣٨٠٠) • السفر بروك خدمات عن طريق الباص (٥٠٠ درهم)



ابوطبي ش/ حيدان

ُ بالقرب من حديقة الصفا بدب ديلوكس تكييف سبلت يونت ه غرف+ مجلس داخلي وخارجي + صالة + ملاحق حُدم + مطبخ خارجي + حديقة + كراج +حوض سباحة

عن قيام ســيارة شــحن الى الشاهرة والحافظات والتوصيل من المباب للبساب بتاریسخ ۱۰/۱۵/۹۳ VA. VOA - VTYTVA / C

للاستفسار

هاتف/ ١١١١ ٧٧-٤٨٤ ١٩٠٤١ أيوطبي 17/0/0/01/1

محكمية النعيين المدنيسية

الى اعظين موسى للوسى «اسم للدعى عليه وعنوانه بالنشر» بما أن محمد ماهر كامل قد رفع حالة فشك في الحضور في لليعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك

القاضي / عيسى محمد الجابر / رئيس محكمة العين الاتحادية الابتدائية

ممكمسة دبسي الابتدائيسة المسرعية

اعلان بالنشر في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٣/٣٠٨ احوال نفس الى المدعى عليه: محمد محمد عمر (مجهول محل الإقامة) بما أن المدعسة صفية ابراهيم محمد احمد عيدالله قد اقامت عليك الدعوى بالرقم المذكسور اعلاه للمطالبة باثبات بنوة وهجران والرسوم والمصاريف وحددت لها المحكمة جلسة يوم الثلاثاء الموافق ٢٥ /٥ /١٩٩٣م.

بهذا فائت مكلف بالحضور في الجلسة المصددة أو من يشوب عنك رسميا، وبتقديم ما لديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام

عبدالله محمد احمد كبير / القاضي بمحكمة دبى الشرعية

### وزارة العسدل ممكمسة مجمسان التسرعيبة

ليكن معلوما للجميع بأن الشيدة / صفية محمد درويش قد حضرت الى محَكمةً عَجِمانَ الشَرعيــة وطلبَت تصحيح اسمهــًا من فــاطمــة الى صفية ليكون اسمها بعد التصحيح صفية محمد درويش فمن كأن لديه أي اعتراض على ذلك فليتحضر الى محكمة عجمان الشرعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الإعلان لابداء اسباب اعتراضه قاضى مجكمة عجمان الشرعية

عبدالله راشد الشامسي

مَحَكَمَة الْعِينَ الاتحادِيةِ الابتدائيةِ -دائرة التنفيذ - العين الخطار دفع في القضية التنفيذية سرقم ٢٥/٤٢٥

الى المحكوم عليه صرافة الحَاجّة لصاحبها محدد شعيب الحَاجة (وعثوانه بالنشر) حيث انه بتاريخ ٢٦/٢/٢٦ قد صدر ضدك الحكم للرفق صورة عشه لصنالح المدعى بنك عمان المحدود في القضية للدنية رقم ٦٧ / ٩١ وبعا أن المحكوم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المنكور ودفع الرسم المحدد لذلك، و بما أن الحكم للطلوب تنفيذه كالآتي: أدا: للبلغ للطلوب تحصيله ٧ - ٣٨٣٤ دراهم

٢-رسم التصريح بالتتغيذ ١٠٠ ـ ٣-المجموع ٢٥٥٨٥٠ دراهم. فبعوجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه للحكمة للجلسة للحددة في الساعة التاسعية من صباح يوم ٢٦/٥/٢٦م لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فأن للحكمـة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ البالغة مسعد بعد الجراد المسترتب عليك ــ تحريرا في ١٩٩٢/٤/١م قاضي التنفيذ / محمد الخاتم

استدعاء للفصل في الدعوى ـ ق م / رقم / ٤٩١ / ٣٣ عليك دعوى بــ ١٣٠٠٠ درهم والرسوم فانت مكلف بهذا بـالحضـور امـام هـده المحكمـة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة صباحا من يوم الإحد ٢٣ من شهر ه سنة ١٩٩٣ للاجابة على الدعوى المقامة صُدك. وبما أنَّ السَّاريخ للذكبور محدد للفصل في الدعوى فان عليك أن تبرز أي شهود أو والمفق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تغيد من سلطات المحكمة التحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة وعليك ان تعلم انه في مدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم السبت ٨ من شهر ٥ سنة ١٩٩٣ ألموافق ١٦ من شهر ذي القعدة سنة ١٣ ٤ ١هـ

# أحداث البلقان تتسارع.. والصرب يدقون ناقوس الخطر

# قوسية «الفسيسر مسية الأخيرة» في مفسي الس والمجتمع السحدولي غير جسحاه لطل محاسحاة البسحوسة

الإحداث تتسارع في الطقان.. «قمة الفرصية الأخبرة» التي عقدت الإسبوع الماضي في أنينا تحظى بموافقة جميع أطراف النزاع في البوسنة.. مايسمي بـــ «برلمان صرب البوسنة « يرفض خطة السلام.. الأصوات ترتفع: لقد حان الوقت لأن يكشر المجتمع الدولى عن أنيابه.. اوروبا الغربية ترفض تفرد الولايات المتَّحَدة بِالتَّعْرِفُ عَلِي خَلَفِيــة التَّنَــافس السيــاسي.. روسيــا تَصَفَقَ لاستَمــرار جراثم الصرب على خُلفية العلاقة التاريخية الأزّلية بين العرق الصربي في صربيا والامبراطورية الروسية.. ووسط هذه الدواملة الهائلة بقف مسلمو البوسنة وحدهم ليدفعوا الثمن غاليا: أكثر من ١٥٠ ألف قتيل.. حـوالى ٥٠ ألف حالة اغتصاب بين النساء والأطفال.. وفقدان ٧٠٪ من أراضيهم.. ويبقى العالم الإسلامي في سبات عميق!

السلام لايضع حدا لأحلام الصرب

البوسنة، ذلك لأن الصرب وضعوا

جملة من الشروط التعجيزية التي

تجرد خطة السلام من محتواها

ومضمونها السياسي والعسكرى..

وشملت قائمة الشروط الطلبات

١ ـ رفع العقوبات التي تفرضها

الأمسم المتحسسدة على الاتحاد

اليوغوسلافي الجديد (صربيا والجبل

الأسود) خلال ثلاثة أسابيم في حال

٢ ـ ربط جميع منساطـق الصرب

على المستوى الاقليمي والابقاء على

خط ـ جيب ـ بسرى مع الاتحاد

اليوغوسلاف الجديد (ملاحظة: هـذا

المطلب يتفق مع حلم الصرب في

٣ \_ اجراء استفتاء عام ف جميع

تحقيق صربيا الكبرى).

موافقتهم على خطة فانس \_ أوين.

هذا الحلم فترة زمنية.. فقط!».

مساء الأربعاء الماضي صبوت (۵۱) عضوا فيما يسمى بـ «برلمان صرب البوسنة ، مقابل صوتين من أصل (٨١) ممن يطلق عليهم «نواب البرايان، ضد خطة السلام الدوليية التي وضعها الوسيطان الدوليان سايروس فانس وديفيد أوين..

• اوروبا الغربية ادعت انها اصيبت بالذهول لهذا القرار لأنه يضع أزمة البوسنة على حافة المواجَّهة العسكرية الدولية.

• الولايات المتحدة أظهرت تحركا دبلوماسيا سريعا تزامن مع وجلود وزير خارجيتها وارن كريستوفر في

• روسيا أظهرت تعاطفها مع الحقد الصربي واكتفت بسايفساد مبعوث الى بلجراد هـ و نائب وزيس خارجيتها فيتالى تشوركين لبحث الموقيف.. في حين اكتفىي وزيسسر خارجية روسيا اندريه كوزيريف بنصح الصرب بتعديل موقفهم في استفتاء ١٥ و ١٦ مايو الحالي.

• الحلف الأطلسي تحدث بلهجة عسكرية حفاظا على هيبته ولم يستبعد القيام وبعمل ماء بالاشتراك مع الولايات المتحدة.

€ العبالم الاسبلامي: ق حبالية سبات عميق. عندما وقع رئيس صرب البوسنة رادوفان كناردزيتش على خطسة

المناطق التي مازال الصرب يطالبون بها. (مُلاحظة: هذا المطلب يفرغ خطة السلام الدولية من محتواها السلام التي وضعها فانس - أوين ف قمة أثينا خرج من أروقة المؤتمر ومغزاها الجغراق حيث أن الصرب ليصرح قائلا: «أن موافقتنا على خطة يحتلون هذه المناطق بالقوة وقاموا



● جندي أردني من قوات حفظ السلام يحرس مجموعة من أسرى الحرب المسلمين

بتشريد أهلها وتفريغ الأرض من السكــان عن طــريـق التهجير

> جُوهرية على خطة فانس - أوين في حال موافقة الصرب باستفتاء ١٥ و ١٦ مايو الحالى عليها! (مالاحظة: هذا الشرط يفرغ الخطة من محتواها ومضمونها السياسي).

والسؤال الدي حير المراقبين الآن هو: لماذا رفض ما يسمى بدوبرلمان صرب البيوسنة ، خطعة السلام الدولية على الرغم من المساسدات الدولية والتلويح بالتدخل

العارفين بما يدور في الفكر الاستراتيجي لقادة الصرب وبما يسدور في أروقه اللقاءات والاجتماعات على مستوى المجموعة الاوروبية.

● أولا: لاحظــوا معى أن رقـض الخطة تنزامن معه هجنوم وحشني

قامت به العصابات الصربيلة المجرمة على مدن البوسنة. • تانيا: لاحظوا أيضا بشيء من

٤ \_ ضرورة ادخال تعديالات الدقة أن الهجمات التي وقعت خلال الأيام القليلة الماضية التي تمخضت عنها الموافقة على خطة السلام تركيزت على ميدن اسيلامية استراتيجيسة بشرق وشمال شرق جمهورية البوسنة والهرسك.

 ثالثا: كان الهدف من وراء تشديد الحصار وضراوة القتال على مدن وزيباء بشرق البوسنة، و وتوزلاء بشمال شرق البوسشة ، و «سربرنیتشاء و «جراداشاس» و ودرداروث، بشمال البوسنة هو التوسع قبرب المبر الاستراتيجي والاجابة لم تكن غائبة عن غالبية الذى أوجدت القوات الصربية

والتوسع في احتسلال منساطق بشمال وشمال شرق البوسنة هو هـــدف استراتيجي انتهجتــــه العصابات الصربية المعتدية لتكريس الاحتىلال الصربي شمال

البوسنة وذلك للربط هنذه المناطق بالجيوب الصربية بجنوب البوسنة لتشكل منطقة واحدة جغرافيا.. وبالتالي يسهل ربطها مع والبلد الأمه سجمهورية صربيا!!.. وهنذا جزء من تحقيق حلم صربيا الكبرى • رابعا: أن الهدف من وراء رقض ما يسمى بدوبرلمان صرب

البوسنة، خطبة فانس أوين وتأجيل ذلك الى الاستفتاء المزعوم يومي ١٥ و ١٦ مناينو هنو كسب المزيد من الوقت لتحقيق المزيد من والمكاسب، على الأرض واحتلال ما تبقى من مناطق وأراضي شرق

ان خطة السلام الدولية الخاصة بالبوسنة - أو خطة فانس - أوين -هي في السواقع تحقق طمسوحسات الصرب، وهي في ظاهرها خطة سلام، ولكن باطنها «خطة ظلام» تضع مسلمي البنوستية أمسام

لقد وافق الصرب على التوقيع على الخطة في وقمة القرصة الأخيرة» نظيرا لأنها عقدت في العساصمية اليونانية أثينا ونظرا للعلاقة التاريخية دالعقائدية التي تربط الارثوذكس الصرب بالكنيسة اليونانية.. ولرغبة الصرب في عدم احراج اليونانيين وقطع أي طريق أمام أي تدخّل اسلامي من جانب تركيا التى تربطها علاقات تاريخية ودينية بالبلقان بأسرها .. ولقطع الطريق أمام أي مكاسب يمكن أن تحققها تركيا العدو اللدود لليونان

\_ في البلقان. ومن هذا قلا يغيب عدا أن الصرب رفضوا خطة السلام على الرغم من انها ـ أي الخطة \_ تكرس التقسيم وتشتت المناطق الاسالامية ضمن الأقساليم العشرة التي اقترحتها الخطة.. وعلى الرغم من منح الصرب أكبر قسدر ممكن من المكاسب

نقول ذلك وتحن تدرك أن الصرب وقعنوا على خطئة السللم وهم يضعون أيديهم على ٧٠٪ من أراضي البوسنة التي احتلىوها واغتصبوها من أهلها السلمين.. في حين أن خطة فانس - أوين تمنح الصرب ٤٢٪ من تلك الأراضى على الرغم من ان الأقلية الصربية في هذه الأراضي لاتشكل أكثر من ٣٠٪ من اجمالي سكان جمهورية البوسنة

لقد أدرك مايسمى برئيس مبرب البوسنة ذلك حين قال عقب التوقيع على اتفاق اثينا: «ان خطـة السـالام تضع ٤٢٪ من أراضي البوسنة والهرسك تحت شيطرة الصرب.. لقد حصلنا على ضمانات بأننا سنحقق بالسياسة ما كان مستحيلا بالسيل الاخرى (!) .. ولم يحدث في التاريخ أن كان لنا جيزء من الأراضي بهذه الضخامة ه.

ان تطبيق وتنفيذ خطية فانس \_ أوين سوف يعطيان الصرب فرصة تاريخية لخلق المسر الاستراتيجي التي يبحث عثه المرب لانصال أماكن تواجد الصرب في كرواتيا والبوسنة وصربيا ببعضها.. وكل المؤشرات تقول ان المسلمين سوف يكوثون والخاسر الأعظم، وسنوف يتحول التواجد الاسلامي الي «جيوب مشردة»!

وأخيرا نأتى الى بيت القصيد.. احتمالات التدخل العسكرى لتطبيق خطة السلام الدولية .. تدرى الى أي مدى تصل جدية المجتمع المدول في استضدام القوة لموقف العمدوان



. جنود بريطانيون يحملون جنتين لسلمين من منزلهما

# أوروبا تراوغ.. والولايات المتحدة مترددة.

أذلك دون الخصول على تأييد كاف لاتريد للولاسات المتصدة أن تنفرد داخل الولايات المتحدة. بحل أية أزمة تنشب ف القارة وقد انقسم الأمسريكيسون على الاوروبية.. وفي نفس البوقت فهي ـ أنفسهم بشكل كبير بشأن الطريقة أي اوروبا - لاتمانع في استمرار التي يجَبُ على بلادهم أن تعالج بها العسدوان الصريبي على مسلمي

عن الأسلوب الأمثل للحل. (أي بي سي) الأسريكية أظهر أن الرأى العام الأمريكي أخذ ف التحول في البتدابية كانت الأوساط أصالح التدخل العسكري .. وخلص السياسية والعسكرية في الولايات الاستطالك الله الترايي منان الأمريكيين يعتقدون أنه يجب على واشتطن وخلفائها القيام بعمل عسكرى ضد صرب البوسنة في حال ورفضهم التوقف عن العدوان. وظهر الاختلاف في السراي بين

الأسريكيين والاوروبيين من خسلال استطلاع آخر للرأي حين قال ١٨١/ من الأمريكيين أنه يجب على الولايات

أَرْمة كَبِيرة كِأَرْمة البوسنة مع مرور البوسنة ولكن ليس بالقدر الذي ١٠٠ يوم على تولى كلينتون وادارته يسمح فيه بتحقيق علم وصربيا الجديدة السلطة في البيت الأبيض.. الكبرىء.. ومن هذا كان الانقسام ق ولكن استطلاعا للرأى أجرته شبكة المواقف وكانت الخلافات في البحث

> التحدة تتحدث عن الاحتمالات العسكرية بشيء من الثقة من أن واشنطن تستطيع أن تسوجد لها موطىء قدم في إزمة البوسنة.. وذكر المراقبون أن الرئيس الأمريكي بيل کلینتون کان بےرغب فی ارسال ۲۰ الف جندى أمريكي الى البوسنة ضمن قوة حفظ سلام دولية تضم ٦٠ ألف جندي.. ولكن اتضح بعد

• الجنرال فيليب موريون قائد القوات الدولية



● مواطن بوسني يجتاز الطريق أمام ناقلة جنود تابعة للامع المتحدة



دعماً للغقراء والأيتام يسرني أن أتبرع لمشروع كسوة العيد بمبلغ: (يرجى وضع إشارة [ بجانب المبلغ) 🛘 ۱۰۰ درهم 🗖 ۲۰۰ درهم 🗖 .....درهم . . . باسم (عزيز انتقل إلى رحمته تعالى) ...... 🗖 شيكاً بميلغ



عجمان : س.ب ۱۲۸٦ هاتف ه۱۲۲۱ - بيي : هاتف ١٢٨٢٢ أم التيريس: هاتف ٦٥٦١١١ - اللجنة النسائية (عجمان) هاتف ٢٧٦٢٦

ويمكن الابداع في حساب كسوة العيد (٢١٦٤٣٤) لدى بنك دبي الاسلامي بكافة فروعه أو حساب (١٧٤٥٧١) لدى الشركة الإسلامية للاستثمار الخليجي

لم يوافق الحلفاء الاوروبيون على ﴿ الاشتراك.. وقال ٢١٪ فقط أنه يجيُّ على الولايات المتحدة أن تتحرك يمقردها. ويدور سوال مهم في الأوساطة

الأسريكية فسو: هل تشكل أزمَسَة البلقان أهمية لواشنطن تستبدعي تدخلا عسكريا؟.. هــذا مع العلم أن الصراع يدور في منطقة تعتبر بوأبية أوروبا الخلفية. ومن هنا كان الاستطالاع الدين أجرته مجلة ونيورويك، الأمريكية

والذي أظهر أن ٤٩٪ من الأمريكين

يعتقدون أن القتال في اليوسنة لسرَّةً

مشكلة الولايات المتحدة بيتما قنال

٤٤٪ أنه كذلك.. وأظهر الاستماللام الم

ان ٤٠٪ يحيذون توجيه ضريمائ جوية بقيادة أمريكا للوقف القشال بينما يعارض ٥٤٪ هذه الخطوق ا ويعيدا عن الاستطلاعات فانشآ نعتقد أن الادارة الأمريكية الجديندة تريد أن توجد لنفسها موطىء تبدي من أجل الحفاظ على هييتها وسعيًّا الحلفاء الاوروبيين على أقل تقسير عنيا ومن منا فسان عسددا من الخبراء الأمريكيين نبهوا ادارة كلينتون الي أن تقوم باقتاع الشعب الأمتريكي عيد أولا بفكرة التدخل العسكري قيل الاقدام على هذه الخطوة ذلك لانهم يرون أن التدخل أو والتواجسة الأمريكي ضروري خساصية أثثماني الأزمات.. ولكنهم في نفس السوقت

الشعبى لذلك. ومن هنا كان التحدير الدي وجهته صحيفة (الواشنطن بوست) قبل يوم من رفض صرب البوسنية خطة فانس - أوين التي ذكرت أن ا عددا من أعضاء الكونجرس حذروا ي كلينتون من أنه ليس لديه التألييد الكاف الذي يمكنه من أرسال قدات أمريكية إلى البوسنة.

لابسد من الحصول على التأييسة

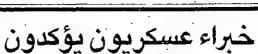
وأخيرا وبعسد رفض صرب البوسنة لخطة السلام الدولية، وصدور قرار مجلس الأمن المدولي رقم ۸۲۶ الخاص باعتبار د مدن ف البوسنة مناطق أمنة .. وبعد تزليد الأصوات الداعية لوضع حد الأساة البوسنة.. تسرى مسادًا تخفي الإسامي القادمة في جعبتها لنات الآلاف من السلمين الأسرياء؟.. هل يصحب الضمير الغنربي ولنو لمرة والمسدة ويدرك أن لشعب البوسنة حقوقا انسانية كما هو الحال بالنسية لبقية شعوب اوروبا؟ حول @ العالم

اقبال ضعيف في انتخابات السنفال

 داكار: سجل اقبال ضعيف بعد اربع ساعات على بدء عمليات التصويت ف الانتخابات التشريعية التي جرت في السنفال، امس الاحد، في اجواء من

الهدوء. وتنظم هنذه الانتضابات التشريعية بعمد اقل من شهرين على

الانتخابات الرئاسية، في اعقاب حملة انتخابية استمرت ثلاثة اسبابيع وسط



# الضربات الجوية ضد صرب البوسنة غير كافيسة ولايمه من عمليمة عكس يسة تضم ٢٠٠ ألف جنسدي

واشنطن - باريس - وكالات الانباء: هل يمكن للطائرات الحربية الامريكية وطائرات الدول المتصالفة وهي من اكثر الاسلحة تقدما في العالم ومزودة بقنابل توجه باشعة اللينزر وصواريخ باحثة عن الحرارة ان تجبر المليشيات الصربية على السعى الي السلام في البوسنة؟

وردا على هذا السؤال يقول خبير عسكرى بارز ان الضربات لجوية ضد المواقع الصربية ف البوسنة غير كافية لتحقيق النصر وانه لابد من حملة عسكرية تضم ٢٠٠ الف رجل لتنفيذ وابلغ الكولونيل مايكل ديوار من المعهد الدولي للدراسات

فيتنام والخليج تتبت أن الضربات الجوية لا يمكنهما أن تحقق لنصر ف النزاع البوسيني. وقال يمكن ضرب بعض الجسور وشل خطوط المواصلات

الإستراتيجية مجلة «لو بوان» الاسبوعية أن الخبرة من حروب

وتدمير عدد من المنافع ولكن ماذا سيحدث عندما تقوقف وأضاف يقول لابد لتحقيق المهمة مِن أن يشن ٢٠٠ الف خندى هجوما بريا للاستفادة من تأثير الضربات الجوية

وتأمين الحماية للمناطق الامنة. . واشار إلى أن عدد الجنبود المطلوب كبير بسبب الخريطة لعرقية للتشعبة للبوسنة وليس بسبب قوة الميليشيات

الصربية التي وصفها بانها مقاتلون من الدرجة الثالثة، كلينتون يدعو شعيته لتأييد خطته لإصلاح نظام تمويل الحملات

> واشنطى بكالأت الاقباء دعا لبرئيس الأم ركى بغل كالنشون واطنيه الى تأبيب حطت الترامية لاح نظائم تغويثل عملات اب رئيس الجمهورية وأغضياء

الانتخائيييية

ب الأسبوعي للرئيس كلينتو و . استلام النظام الانتخفاجي يشكل خطوة الأول التي تتخدما أكورته سعن جهودها اقتصين كباك سأتر والتاخة القبرض أمياع كل

وقال باكوال أن تكليف النفط ن طريق ريادة الضراف

وذكر أن هذه الميليشيات تمتلك صواريخ مسام ٧، المضادة للطائرات والتئ تستطيع اصابة المدافها وهي على ارتفاع ٠٠٥٠٠ متر بالإضافة آلى المدافع التقليدية. وردا على سؤال يتعلق بعدد الطائرات الضرورية للقيام بعملية عسكرية في البوسنة قبال ديبوار إن ٢٠٠ طبائرة تفي بالغرض بالاصافة الى طائرات واواكس، استكشافية.

كما يرد خبراء عسكريون ومؤرخون سياسيون أخرون بكلمة دربماء وهي كلمة غير مرضية لسياسيين يقررون كيفية الضغط على صرب البوسنة للانضمام الى المسلمين والكروات ق خطة السلام التي تشرف عليها الامم المتحدة. ويقول محللون أن الجبال والغابات والسماء الملبدة بالغيوم في يوغسلافيا السابقة تُجعل الوضع يختلف تماما عن العراق والكويت حيث الاراضي السطحة عندما تمكنت القانفات الامريكية طراز وف ـ ١١٧ ايه، ستيك وطائرات حربية اخرى

تابعة للدول المتحالفة من قصف الاهداف العراقية بنجاح في

وتقول مصادر عسكرية امريكية ان الخططين في حلف شمال الاطلسي ووزارة الدفاع الامريكية اعدوا قــائمــة اهــداف مربية محتملة تتراوح بين جسور الامداد وقطع الدفعية النعيدة المدى والدنابات التي تحاصر المسلمين المحتجرين في سرابيفق وسريرنيتشا وزيبا وجورازدي ومناطق اخري. لكن خبراء مثل ديفيد رو بمجموعة أبحاث اسبين بجامعة

نيويورك \_ رويتر: بوسع من يخشون ان يعيد التاريخ نفسه ان

ويقول الخبراء انه من غير المتوقع حدوث حرب عالمية شالشة حيث

قال الكولونيل تريفور دوبوى مؤلف موسوعة التاريخ العسكرى

وكتاب جنيد باسم محروب قائمة، انه اذا سارت الاسور بصورة

سيئة فبوسعك أن تتوقع حربا خليجية ثالثة وحربا هندية باكستانية

رابعة وحربا كورية ثانية وحربا عربية تسرائيلية سانسة واول حرب

قال دوبوى دمن غير المحتمل نشوب حرب عالمية ثالثة الأن لعدم

توافر اطرافها.. الاحتمال الاقوى هو نشوب حروب اقليمية تستخدم

وذكر دوبوي أن الخطر الحقيقي هو اندلاع حروب اقليمية مثل

الصراع الجاري ألان في البلقان والذي قد يصبح نموذجا لحروب ما

بعد الحرب الباردة حيث لم يعبد بنوسع الندول العظمى أن تكبح

لقد بدأت الحرب العالمية الاولى في سراييفو الواقعة في قلب عملية

اراقة الدماء الجارية في البلقان الأن باغتيال الارشيدوق فسرانسيس

فرديناند ولي عهد الامراطورية النمساوية المجرية على يدى وطنئ

صريي في ٢٨ يونيو عام ١٩١٤ .. لكن الحرب تأججت لان القوى

ان احتمالات خدوث حرب نووية بين اعداء اقليميين تقوق احتمالات

يسكنوا.. الخبراء لا يتوقعون أن تغير الازمة القائمة ف الباقان حربا

عالمية مثلما فعلت عام ١٩١٤.

اندلاع حرب دولية هائلة.

اهلية فروسيا بعد الثورة.

قيها اسلحة نووية،

هارفارد يؤكدون انه يمكن لصرب البوسنة أخفاء اسلحتهم اذا قامت طائرات وف - ١٨ ، وطائرات وأيه - ١٦ ، إله جومية التأبعة للبحرية الأمريكية وطائرات إف م النيء وفي ١١١ التابعة للقوات الجؤية وطائرات امر يكية اخرى وطائرات تابعة لدول

متحالفة بتوجية ضربات جوية. وقال رو «عمليات القصف هي المرشح الآن لانها تبدو والخيارة الذي يقترن به اقل عدد من الاخطاء. وقال توم مكناور بمعهد بير وكتجر الخاص في واشنطن انه بينما لا يتوفر لصرب البوسنة ذافعات جوية قانه سيكون من الصعب للطائرات الحربية ان تلاحق قطع المدفعية ومستودعات الامداد المنتشرة في مناطق مدنية حيث يمكن ان تُؤدي أي قنبلة تخطىء هدفها الى وقوع كارثة.

وقال بعض ضباط الجيش الامريكي طلبوا عدم الافصاح عن اسمائهم أن الجنرال ميريل مكبيك رئيس أركان القوات "" الجوية الامريكية ربما كان مفرطاً في التفاؤل عندما قال للكونجرس في الأونة الاخيرة أن الهجمات الجوية يمكن أن

تكونٌ نَاجَّحةٌ للَّغايةٌ. واشاروا الى أن الغيوم عدو لا شعة الليزر التي تركز على هدف حتى يمكن للقنابل أن تجد طريقها اليه بعيون الكترونية. وقال خبير مخضرم في التكتيكات سالق وأت الجوية وتدمير الجسور سهل، لكن بمجرد أن تعزل الصرب عن بعض الامتدادات يجب عليك تتدمير المدفعية ومخزونات الأسلحة ،. وقال ويمكن عمل ذلك لكن ليس بـالسهـولـة التي



● كريستوفر الى اقصى اليسار، يطلع كلينتون على تقريره حول جولته الاوروبية لتوحيد المواقف من البوسنة.

السياسة الخارجية المرموق والذين يريدون تدخلنا يقولون ان عدم التدخل محفوف بالمخاطر وانه قد يؤدي الى نشوب حرب عالمية ثالثة وان عمليات النطهير العرقى تشبه ما حدث في المحارق،

حدود مستقرة اكثر من حرصها على توسيع الاراضي. ويقول اخرون ان المسألة لا تتعلق فقط بجيران يوغسلافيا سابقا

ولكن بشهوة الصرب الى استعادة كل اراضيهم التاريخية. ويعنى هذا ان تنتشر عمليات التطهير العرقي الجارية في الاتحاد اليوغسلافي المتقلص الى الدول المجاورة وهو ما يعني توفر اثار محدودة لنظرية

ويقول هايلاند وخبراء اخرون إن مثل هذا التأثير القسوى لا يمكن مقارنته بسيناريو نظرية الدومينو خلال الحرب الباردة عندما كانت الدول تسقط تحت هيمنة الشيوعيين على نطاق دولي. وينتمى هايلاند ايضا الى مجموعة الخبراء الذين لا يعتقدون في امكانية تحول حرب البلقان الى حرب عالمية شالشة أو أن الولايات

الغربية العظمي في ذلك الوقت كانت تتوق لمعركة. اما الولايات المتحدة والقوى الاوروبية فهي تدوق الأن لطريقة تتجنب بها المعركة وهم يشعرون بالنقمة على صرب البوسنة النين

> وقد يترجم هذا الغضب خلال الاسابيع القليلة القادمة على شكل غارات جوية تقودها الولايات المتحدة الآان السرئيس الاسريكي بيل كلينتون صرح بان اي اجراء لن يتخذ الا بالتنسيق مع اوروبا. وقال كلينتون يوم الجمعة الماضي ان الولايات المتحدة واوروسا

يكرس سكان المنطقة انفسهم للاخذ بالثأر من معارك جرت في القرن

وفي الإسابيع القليلة الماضية تكهن عدد من الخبراء العسكريين الامريكيين بان يفجر التدخل العسكرى الامريكي في البوسنة والهرسك حربا اوسع نطاقا، بينما يرى كلينتون انه لو لم يتم احتواء هذه الحرب فيمكن أن تمتد إلى اليونان وتركيا والبانيا ومقدونيا. ويستند الجانبان في هذا الجدل الى نظرية والدومينو، القديمة التي قادت الى التورط الامريكي في فيتنام الا أن عددا كبيرا من الخبراء يتساءلون عما انا كانت هذه النظرية صحيحة الأن ف فترة ما بعث

يسدون عليهم مخرج هذه الازمة برفضهم قبول خطة السلام التي ترعامًا الامم المتحدة.

اقتربتا من الاتفاق على استراتيجية مشتركة وتعهد بان يكون الستخدام القوة الجوية الامريكية وبداية ووسط ونهاية،. ويتشكك الجميع في امكانية تحقيق ذلك خاصة وأن حروب المنطقة غلى مدى عقود لم يكن لها بداية ووسط ونهاية .. فحتى يـومنا هـذا

كانت نظرية الدومينو التي سادت اروقة السياسة الاسريكية في ذروة الحرب الباردة تفيد بانه اذا سقطت احدى دول جنوب شرق اسطِراو الهند الصينية في براثن الشيوعية فان الدول المجاورة

قال وليام هايلاند المحرر السابق في الشئون الخارجية ومحلل

الا أن هايلاند يرفض نظرية «الدومينو» وتطبيقها على البلقان لانه يعتقد ان الدول المجاورة ليوغسلافيا سابقا حريصة على وجود

المتحدة ستقدم على عمل عسكري يستهدف اكثر من اثبات التواجد في عمل عسكري محدود.

### وشوهدت اعداد قليلة من الناس امام مكاتب الاقتراع، خصوصا في داكمار. وخلال الانتخابات الرئاسية التي جرت في ٢١ فبراير الماضي كان الاقبال اكبر أ. ورغم ذلك فان نسبة الامتناع تجاوزت 11٪

لا هدنة مع تجار الخدرات • بوجوتا: استبعدت امس حكومة كولومبيا اجراء اية محادثات حول اجراء هدنة مع تجار المخدرات وزعماء المتمردين في البلاد والذين طالبوا بالدخول في مفاوضات مع الحكومة.

ونقل راديو امريكا عن حكومة كولومبيا قولها بان «جيش التحرير الوطني، الذي يعد من جماعات المتعردين لم يظهر التزامه بالسلام وواصل حملات التخريب والاغتيال ف البلاد.

## منجستو تلقى رشاوى لتهجير اليهود

€ عمان: كشفت صحيفة «دافار» الاسرائيلية في عددها الاخير النقاب عن مبالغ ضخمة قدمت كرشوة للرئيس الاثيوبي السابق منجستو هيلا مريام وعدد من المستولين الاثيوبيين مقابل السماح بهجرة يهود اثيوبيا الى فلسطين

واضافت ان الوكالة اليهودية للاستيعاب والهجرة دفعت اكثر من ثلاثين مليون دولار رشاوى من اجل هجرة يهود اثوبيا منها تسعة ملايين

ونقلت الصحيفة عن مصادر مسئولة في الوكالة اليهودية قولها ان الحكومة الاسرائيلية مدينة لهذه الوكالة باكثر من ١٧ مليون دولار مشيرة الى أن الوكالة لم تحدد من هو اليهودي وإن اسرائيل هي التي تحدد ذلك وعليها دفع الديون المتراكمة عليها للوكَّالة اليهودية.

### غرق زورق في نهر الجانج

 نيودلهي: قالت وكالة برس تراست الهندية للانباء انه يخشى ان يكون · ٥ شخصا قد غرقوا عندما انقلب زورق في نهر الجانج في ولاية بيهار الشرقية أمس الاحد.

ونسبت الوكالة الى مسئولين في باتنا عاصمة الولاية قولهم أن الزورق الذي كان ينقل ١٠٠ راكب انقلب على بعد حوالي ثمانية كيلومترات من بلدة

### اعمال شفب فی لغدن

 لندن: ألقت قوات الشرطة القبض على عدد من المتظاهرين بعد تحول مظاهرة مناهضة للتفرقة العنصرية في لندن امس الاول الى شغب ادى الى تحطم زجاج المحال التجارية والسيارات واشتعال النيران في عدد من المباني فى جنوبى شرق لندن.

وكانت اعمال الشغب قد تفجرت لدى محاولة الشرطة وقف اعتداء المتظاهرين على احد المحال التجارية ممكتبة، تابعة للحزب الوطني البريطاني وذكرت تقارير الشرطة ان تسعة عشر شخصا قد اصيبوا بجراح كما جرح



سوف يكون موزع بويك المعتمد القريب سعيدًا بترتبيب فرصة لك لاختبار قيادة هذه الس • سَبُنُوارُآتِ الخليج ، تليفون: ١٠٨٤٥٨ الشارقة • يُوسف حبيب اليوسف ، تليفون: ٢٨٤٠٤١ دبي ، تليفون: ٣٥١٥٩٢ رأس الخيمة • عمير بن يوسف وأولاده ، تليفون: ٣٤٢٧٣٧ أبوظبي ، تليفون: ٢٨٤٠٥١ دبي ، تليفون: ٣٥١٥٩٢ رأس الخيمة • عمير بن يوسف وأولاده ، تليفون: ٣٤٢٧٣٧ أبوظبي ، تليفون: ٢٨٤٠٥٥ العين التقسيرات والتاويلات، وهو الامر الذي

اضط رهم ليوضع مجمد وعدة بن اللاحظات، ارفقت ببالترجمة العربية

ده الوييعه الإسرائيلية، وأعلن وزير الدفاع محسن تلول أن

الاقتراح الاسرائيل الجديد ميثن أفتراح

سابق مرفوش جنري تجميلته وأن

عبر معاولة اظهمار التقدم على مستار

وقدال دآخول: اذا آم تعلن اعترائتهل

مراحة اعترافها بالقدرار ٢٢٥

واستعدادها لتتقيذه تكون قد يصبت

مَّذَا للبِدَان اشبه بغخ اتفاق السابع عشر

وأشأر وزير الدفاع الليناني إلى أثبه

من للستحيل أن يلعب لينسان دور

الشرطى لحدود اسرائيل، وان المقاومة

لهذه الوثيقة الاسرائيلية،

والانكفاء على مسار أخر.

الاتصالات مستمرة بين بيروت ودمشق وواشنطن والقاهرة

مفاوف وتعفظسات لمنسانيست على الاقتراح الاسرائيلي

الداعي لتشكيل اطار سياسي لجموعية عمل عسكريية مشتركية الاخيرة ستتم خلال الجاسية الظارئة

المكومة اليوم الاثنين حيث من القرر

ان يكون ورير الخارجية فأرس بويز قد اعد تقريراً مقصلا عن الاتمسالات التم

جِرت مُع الأوساط المعنية في الداخل وقي

الُخَارِج على حد سواءً، " وعلمت الاتجاد أن السَفير الامرزيكي

لم يبلغ الجانب اللينساني بأي موقف رسمي من الإقتراح الاسرائيلي، لكنه وعد

الرئيس الهراوي باجراء اتصال بحكومته للاطلاع عن طبيعة موقفها،

والعَوْدة إلى اللقاء به ثانية خلال الـ ٤٨

ساعة القبلة، كما اشارت اوساط

دبلوماسية لبنائية الى أن فريقا من

الخبراء القانونيين واللغويين عكفوا

قرابة اربع ساعات متواصلة على

مرابع المسلمة النص الانجليسزي الاقتراح الاسرائيلي الذي جاء في شلاث صفحات فولسكاب، ووجدوا صعوبة

حِقْيَقِيهُ فِي تَظِهِيرِ صَــورة واصْحَــة

# الانحاد

# تقرير للجامعة العربية حول تحديبات الأمن القومي العربي وسبل مواجمتها استراتيجية عربية شاملة لتحقيق التوازن العسكري واقامة سوق مشتركة

حصلت والاتحاده على احدث تقرير اعدته جامعة الدول العربية حول مفهوم الامن القومي العربي والتحديات التي تواجهه داخلها وخارجيا وسبل مواجهة هذه التُحديات.

وحدد التقرير مصادر التهديد التي تواجه الامن القومي العربي في تحديات داخلية منها تحديات سيأسية واقتصادية وعسكريأ وثقافية واخرى خارجية اوردها القريس تحث مسمى والتصديات الاقليمية، وشملت التهديد الصهيوني الاسرائيلي، والعلاقات العربية الايرانية، والعلاقات العربية التركيَّة، وتأثير الاوضباع في منطقة القرن الافريقي على الامن القومي العربي فضملا عن التحديات الدولية الاخرى التي تواجهها معظم الدول العربية.

واشار التقرير الى أن التحديات السياسية التي تواجهها الدول العربية في الداخل تتمثل في اثباع الدول العربية لسياسات اقليمينة تختلف وتتناقض احيانا مع الأهداف القومية، وغياب الارادة العربية لتعزيز الجهد القُّوميُّ المُشتَّرك، واستنفاذُ الطاقاتُ الْعربيةِ الفاعلةُ في صراعات اقليمية وفرَّعية، وكذلك محاولات تهميش الدوَّل العربيـة ودورها في النظام العالمي الجديد، واكد أنَّ من أهم التحديثات السياسية التي تواجه الامنّ القـومي العـربي داخليـا هي محاولات التدخل في شئون الدول العربية تحتّ ذرائع عديدة منهًّا حماية الاقليبات في المنطقة على اسساس بيني وعرقي. وزيسادة الاطماع الخارجية في الاستيلاء على ثروات العرب. وقد المستولاء على ثروات العرب. وعلى المستوى الاقتصادي كشف النقرير عن تخلف السدول

العُربية في المُجَال العلمي وألتكنولوجي خاصة في مجالات الالكترونيات الدقيقة وصناعة المعلومات والهندسة الوراثية وعلوم الفضاء والمواد التخليقية، وصناعة اليصريات وهو ما ادى إلى زيادةً الفجوة التكنولوجية بين الدول العربية والأجنبية المتقدمة، وأوضَّح ان الزراعة العربية في تــراجع مستمــر، وان فشلهــا في تحقيق الامن الأورمي العربي الغذائي يمثل احدى النقاط الضعيفة في جهاز الامن العربي، كما ان فشل الدول العربية في تنفيذ قبرارات قمة عمان العربية التكامل الاقتصادي جعل من الدول العربية صيدا سهلا للتكتلات الاقتصادية العالمية التي لا تعترف وبالافراد، الامر

الذي يهدد بمضاعفة الخسائر الاقتصادية والامنية العربية وأضاف التقرير أن الدول العربية تتعرض لابتراز دولي واقليمي في مجالي الانتاج والبيئة من معظم الدول التي تحاول السيطرة على العرب من خلال فرض انتاجها وسلعها على الدول العربية التي تعدها اسواقا لمنتجاتها، والسيطرة على العرب ككل بصورة غيرً

واعترف التقرير بوجود فجوة عسكرية بين العرب ومعظم الدول مصدر التهديد خاصة اسرائيل وذلك بسبب فشل معظم البليدان العربية في خلق مسناعة عسكرية متكاملة واعتمدت في تسليحها على واردات السلاح. واعترف بعجز الاقتصاد العربي لدول الطوق في مجاراة اسرائيل في الحصول على معدات القتال الحديثة من امريكا بالرغم من المساعدات العربية الهائلة لدعم هذا الغرض.

وبالنسبة للخطار التقافية التي تهدد ألامن القومي العربي فاكد التقرير ان فشل الدول العربية في تمج الحداثة والتقاليد العربية المورونة في شكل واحد حوَّل الثقافة العربية الى ثقافة مشوهة حيث تم استبراد الجزء الديناميكي فيها من الغرب، وبقيت الاجسزاء الموروثة جامدة عاجزة عن التطور الذاتي. وافرد التقرير الذي سيتم عرضه على الدورة الحالية لمجلس

الجامعة العربية مساحة اكبر للتحديات الخارجية التي وضعها تحت مسمى والتحديات الاقليمية، حيث ذكر ان التهديد الصهيوني لازال قائما لاستمرار احتلال اسرائيل للاراضي العربية، وتأصيلهًا لهنا الاحتلال بزيادة موجات المهاجرين اليهود اليها، واقامة المستوطنات لهم، وسيطرتها على مصادر المياه في الاراضي المحتلة، وأوضح أن عدد المهاجرين اليهود الى اسرائيل بلغ ٧٧٠ الف مهاجر خلال الثلاث سنوات الاخيرة، وارتفع عدد المستوطنات التي اقامتها اسرائيـل الى ١٤٤ مُستـوطنــة تضم ٩٨ القــا و٥٥٧ مستوطنا

واشار التقرير في معرض تناوله للعلاقات العربية التركية وتأثيرها على الامن القومي العربي الى مشاكل الحدود ما بين تركيا وجاراتها من الدول العربيَّة خاصَّة قيامها بضَّم لواء الاسكندرونَّة السوري. واكد أن تعارض المصالح التركية السورية العراقية في استخدام مياه نهر الفرات سيؤثر سلبا على الامن القومي العربي. وفند التقرير مزاعم المحللين السياسيين بشأن تناقص الاهمية الاستراتيجية للنطقة الفرن الافريقي بعدانهيار الاتحاد السوفييتي وانقضماء عصر الحرب البباردة حيَّث اكد ان البولايبات المتحسدة الامريكية والدول الغربية تعطى اولوية خاصة للمنطقة الافسريقية لضمان استمرار تدفق النفط المأمون اليها عبر باب المنــدب، وكشف التقرير على ما يجرى حاليا في هذه المنطقة من ترسيم جديد للخارطة السياسية لقارة أفريقيا بشكل عام ولدول القرن الافريقي بوجه خاص، وذلك نظرا لارتباطها العضوي بمنطقة الخليج والشرق الاوسط. اما التحديات الدولية التي يواجهها الوطن العربي فتكمن في

محاولات الهيمنة الأجنبية وتزايد الاطماع الغربية في الدول العربية حيث بدأت الدول الاجنبية تستخدم سلاح الفتنة العربية وأشارة القَلَاقُلُ داخُلِيا مَع دورُهُما في اضعافُ الدور العربي على الساحة

وأشار التقريس الى بعض التصمورات لمواجهة التحديثات وهي تتكون من ٧ محاور رئيسية هي اولاً وضع استراتيجية عسكرية عربية وتتناول اهمية تحديد التهديدات العسكرية ألتي تواجه الدول العربية خاصة الاحتلال الإسرائيلي، وتحديد مسارحً العمليات الحربية الحالية والقادمة.. وانشاء منَّ وسسة عربيةً للتصنيخ الحربي، وطالب بدعوة مجلس وزراء الدفاع العربي المشترك للاتقاق

تانيا وضع استراتيجية اقتصادية يكون هدفها اقامة سوق عربية مشتركة على غرار السوق الاوروبية، ورفع الحواجز الجمركية بين الدول العربية، ودعم اقتصاد البلدان العربية التي تعانى عجزا فيه، والاسراع بمعدلات التنمية العربية.

والمحور الثالث هو وضع استراتيجية ثقافية تكون قادرة على مزج الثقافات المعاصرة مع الثقافة العربية والاسلامية، لتتمكن منَّ مواكبة التقدم، وخلقٌ مؤسسات ثقافية نقوم على اساس ان مصلحة المجتمع فوق مصلحة الجميع. اما الاستراتيجية التكتولوجية والتي شملها المحور الرابع فتستند ألى اهمية دخول الدول العربية في ادارةً وجذب التكنول وجيا الحديثة ووضع بسرنامج متكمامل لمواجهية ستراتيجيات التكنولوجيا المنافسة للواجهة مفاهيم الخصوم، والاطراف غير العربية فيما يتعلق بكم ونوع التكنولوجيا خاصة في المجالات العسكرية والاقتصادية.

وبالنسبة للمحور الخامس فتمثل في صياغة استراتيجية تتعامل مع جميع الموارد العربية بطريقة مجمعة وصحيصة لتشمل كافسة الوارد الاقتصادية والبشرية والمالية لتحقيق اكبر قدر ممكن من الأمن الاجتماعي، وأكد التقرير أن الدول العربية يمكنها تحقيق ذلك اذا ما دعت الى النُّقَّة فيما بينها في كافة المجالات بهدف الوصول الى تأمين لكيان ودور المجتمع العربي. وتمثل المحور السادس في توحيد الجهود السياسية العربية لحل الشكلات والنزاعات الحدوثية بين الدول العربية وبناء العلاقات العربية مع الدول الاجنبية طيقا المصلحة وبما يخدم المصلحة العربية، اما المحور السابع والاخير فهو ضرورة ايجاد الية لحل المنازعات العربية، واحداث التعديلات اللازمة لميثاق الجامعة العربية وانشاء محكمة عدل عسربية تحتكم

على جميع التفاصيل العسكرية الواردة في الاستراتيجية.

اليها الدول العربية في الفصل فيما شجر بينها من منازعات.

طالب هولندي يحاول التخلص من كلب بوليسي خلال المظاهرات. (رويتر)

اشتباكات بين الشرطة والطلبة فى هولندا

الاول في شوارع لاهاي بين قوات الشرطة الهولندية والاف الطبلاب المتظاهرين

احتُجاجًا على خُطط التَّقشُف الاقتصادي التي أعلنتها الحكومة.

كولوميوددبا: ذكرت شرطة

كولومبو امس انه تم تحديد هوية اثنين

من منفذى عملية الاغتيال التي أودت

بحياة رئيس سريلانكا وزعيم بارز

للمعارضة وتبين انهما من التاميل. وقد

نشر مكتب التحقيقات الجنبائية اسمى

الرجلين اللذين زعم انهما قتلا الرئيس

راساينج بريماداسا وزعيم وزعيم

المعارضة السياسي لاليث اثولاتمودالي

قد عثر عليه بالقرب من مسرح الانفجار.

وذكرت الشرطة ان اسمه هو كمولاويسر

استجهام قيرا كومار من شمال

لاهاي ـ د.ب.أ: اصيب اربعون شخصا بجراح في المعارك العنيفــة التي دارت امس

من قتلة رئيس سريلانكا

سريلانكا. وتم اعلان ان القاتل الذي

اطلق النار على أثولاتمسودالي وهسو يلقى

خطابا في اجتماع انتضابي حياشد في

كوالوميلو في ٢٣ أبريل هو كاتدياه

راجوناثان من سمال سريلانكا ايضا.

وقد ذكرت الانباء ان هذا الشخص ايضا

قتل عندما رد حراس اتولاتمودالي

باطلاق النار. ونكر المعققون أنهم

يحققون في تسورط الاثنين وهما من

ان الجبهة والتي تقاتل من اجل

الاستقلال في الشمال والشرق نفت اي

تـــورط لها في اي مـن الحانثين.

بيرون ـ الانتحاد؛ عقسستن في بيرون سُلْسِلْسَة من لقياءات على جسَّانْب من الاهمية تم خيلالها التشياور حيول الاقتراح الاسرائيلي السداعي أنى تشكيل المقبلة، وبنتائج المباحثات التي اجراها رئيس الحكومة رفيق الحريسري في دمشق على رأس وفد مسم وريسر الفارجية قارس بويث ونائب رئيس

الوقد المقاوض السفير خليل مكاري. وعلمت الاتحاد ان الجانب اللبنساني تموقف خلال مناقشت للاقتراح الاسرائيلي امام مجموعة من الملاحظات والخاوف من بينها:

ان مُسنا الاقتراح لا يشكل اعتراقب

واضحا بالقرار ٥٦٤ ومقاعيله الكاملة، ويؤسس لتغراث قد تؤذي الى الالتفاف عَلَيْهِ وَاسْقَاطُ مَصْمُونَهُ الْأَلْـرَامِي. وأنَّهُ صيغ بقدر كبير من الصبابية التي تحمل الكثير من التاويل والاجتماد على نحور بذكر بالتباسات تفسير مضمون القرار ٢٤٧ في مسالة الاراضي واراض اضاً في الخشيسة من ان تكون الاشارات الجديدة التي تضمنها الاقتراح بمثابة فخ للمقاوض اللبناني الهدف مُنْهَا عَرَّلُهُ عَنْ بِاقِي الْفَسَاوِضِينَ ٱلْعَسِرِبِ،

ومن ثم الاستغراديه.
واشارت اوساط حكومية في بيروت الى
ان الاتصالات الجارية في العاصمة
اللبنانية ومع كل من مصقق وواشنطن والقاهرة ويعض العواصم الآخرى ذات الصلة باللف التغاوضي تستند الى هذه الملاحظات والمضاوف وتعكس الريبة

وعلمت الاتحادان محصلت فسده الاتمالات لاسيما مع الجانب السوري انتهت الى تحديد سقف ميدي السرد اللبتاني الذي سيحمك ناثب رئيس الوقد المفاوض السقين ظليل مكاوي الى واشنطن اواسط الاسبوع المقبل، ويمكن أُختصاره بنقطتين، الأولى هي الطَّالبَّة بصياغة اكثر وضوحا وتحديدا الضمون الاقتراح الاسرائيلي لتبديد اي التباسات محتملة. والثانية هي الحصول على اعتراف واضح بالقرار 23 ومفاعيله وحصر مهمة مجموعة العمل العسكرية المشتركة في العمل على برمجة تنفيت القرار المذكور.

وتجري في بيروت مناقشات واسعة النطاق لمضمون الاقتراح الاسرائيلي والموقف منه، دخلت على خطها الاوساط السياسية والحزبية، وفي طليعتها القوي نات الصّلة بالمقاومة وتياراتها في الجنوب، وتم في هذا السياق رصد ثلاثة الجنوب، وبم في هذا السياق رصد تلابه اتجاهات في التصاطي مع مسا ورد في الوثيقة الاسرائيلية التي تم تقبيمها للوفد اللبناني المفاوض الاسبوع الماضي وهي الاتجاه الارل الذي عبر عنه وزير الخارجية فارس بويز ويقول بوجود الجابيات لابعد من التصدقيق بها و من صدعا

ويوسيحه. والاتجاه الثاني وتمثل في التحفظ على مضمون الاقتراح، وهبو منا عبر عنه رئيس مجلس النواب ثبيه بري واوساط نيابية وحكومية واسعة. والاتجاه التالث الرافض على نصو حاسم للتعاطي بايجابية مع الاقتراح... الفخ، والذي يمثله تنظيم مصرب الله

بدء اول انتخابات

اسونسيون ـ د ب أ: توجه الناخبون ف باراجواي آلى صناديق الاقتراع امس للأدلاء بأصواتهم لاختيار رئيس للبلاد واعضاء للبرلمان في اول انتخابات حررة

وكان الرئيس الحالي الجنرال اندريس رونريجوز الذي اطاح بالديكتات ور الفريدو ستروسنير في أنقلاب وقع في عام ١٩٨٩ قد وصف الانتخابات بأنها وأول انتضابات ديعق راطية حرة في باراجواى، ويمكن للناخبين المسجلين في قدواتم الانتخابات والدّين يقدر عددهم بـ ١,٧ مليون ناخب لاختيار رئيس للبلاد من بين تسعة مرشحين. ولدئ ثلاثة من هؤلاء المرشحين فرصة حقيقة للفور وهم ضوان كارابوس واسموسى الذي ينتمي لحزب كولورادو ورومينجو لاينس الذي ينتمي للحرب الليبرالي الراديكاني الاصبيل وجيلبرمو

# القنذافي يندعو لصيناغت دستور جنديند لليبينا يتفق والشريعة الاسلامية ويستعين بالكتاب الاخضر فى ليبيا سيتم تخفيضها من عامين الى عام واحد باستثناء من يفشل فى التدريب العسكرى. ومن جهة اخرى، جدد العقيد

بعد أن رفض التعاون مع ليدسكى وهو ما دفع بمكتب التحقيق في عمليات

الاحتيال الجسيمة في بريطّانيا بـــأجــراء

تحقيق في أعمال الشركة، وأضَّاف ولك

ان تتصور ما سيحدث اذا هاجم مكتب

قبرس لا تحظى بقبول بعض الدوائر. وأضاف داستنمرت مثل كل المواطنين

في بلسدي من اجل تخفيف الضغسوط

الاقتصادية على شعبي.. وسببت هذه الاستثمارات عسدم ارتياح في بعض

وتعهد نادر بالمقاومة وبالاستثمار في

التحقيق في عمليات الاحتيال الجسيم

سرت ـ ا ش ا: دعا العقيد معمر القذافي قائد الثورة الليبية الى صدار دستور لليبيا يتفق واحكام الشريعة الاسلاميـة، كما دعا في خطاب مطول القاه أمام مؤتمر الشعب العام الــذي بــدأ اجتماعاته امس الأول ف سرت الى قطع بد من يسرق من مال الدولة، في اطار تطبيق الحدود الجنائية للشريعة. وقال انه اذا قطعت يد سارق واحد فلن يكون هناك من يسرق بعد ذلك على ان يعرضِ ذلك في التليفزيون.. فاذا نفذ حد السرقة الـذي وردُّ في القَـرَانُ الكـريم فأنَّ ذَلَكُ سَيغني عن كل القوآنين وطالب المؤتمرات الشعبية في بلاده بمناقشة مشروع هذا الدُّستُور الذي قال عنه انه يُجِب ألا يكون كالـدساتِّيّ التقليدِية ولا تكونِ فيه اشياء عرضة لان يَلغيها احد.. وقال انه

يجبُ انْ ينْص كُذْلُك عَلَى الْحَلُولُ التِّي ورُدْتُ بِالْكَتِّابِ الْاحْضِر كما طالب كذلك بتطبيق حد الزنا الذي ورد في القران الكريم. ومن جهة اخرى طَالَب القداف ف خَطَابِ الدّي استغَرق حواً لى ثَلَاثُ ساعات بتحرير الدينار الليبي والسماح بتداوكِ حوالى ثلاث ساعات بتحرير الديدار الليبى والسمال بساوة كملة على أن يناقش المؤتمر هذا الموضوع وأن يشترك في المناقشة بعض خبراء الاقتصاد. ومعروف أن الدينار الليبي المناقشة بعض خبراء الاقتصاد. ومعروف الماليان النسبة غير مسموح قانونا بخروجه من ليبيا كما هو الحال بالنسا للَّجنيه المُصَّرَى مَثْلًا. وطَّالُبِ القَّنَاقُ ٱلمواطنينَ الليبيِّينُ بالتَّوجُ • الى مصر والسودان وتشاد مشيرا الى أن أي ش تكون له الملاك في مصر مثلا الى جانب المسلاكم في ليبيسا إلى انْ يستقر هناك نهائيا واعلن ان مدة الخدمة العسكرية الالزامية

وظيفة. ودعا القذاف الى سن قانون لضمان استثمار الاموال الاجنبية في ليبيا وتشجيع هذا الاستثمار حتى تكون تلك الاموال في امان. ومن جهة آخرى سبوف يقر المؤتمر الموازنة العامة للدولة والموازنية الاستيرادية لعنام ٩٣/٩٢ ويبحث قانون بخول وخروج الاجانب وانشاء محاكم شعبية وتطهير الوظَّائِف مِنْ المُنْحَرِّفَيْن. كما جُـدُد القَـنَافِ دعـُوتِـه أَلَى تُعـنَيْلُ القُوانين الليبية لاتاحة تحويل القطاع العام الى الملكية الخاصة. ودعًا ٱلقداقُ ٱلليبيين إلى امتلاك الشركات والمؤسسات العامة في كل قطاعيات الأنتباج والخدميات كبالـزراعية والصنباعية والمواصلات والصحة والتعليم والسياحة والمصارف. وقّال «ان من حق كل ليبي أن يمثلك الآن شركة أو أن ين مصرفاء مشيرا الى لائحة تنظيم عمليات تمليك المؤسسات الداء قالة مسيرا الى المؤسسات

معمر القذافي حديثه عن تـوزيع عـائدات البترول على الاسر الليبية بمعدل يتراوح بين سبعة الاف وعشرة الاف دولار لكل اسرة مشيرا إلى أن هـنه المبالغ تتـوقف على كميـة البترول

المستخرجة وسعر البترول في الاسواق العالمية. وأوضع

القذاف انه في حالة توزيع هذه العائدات فان المدولة لن تتكفل

بتقديم الخدمات الصحية والتعليمية والتموينية وغيرها الى

جانب تقليص عدد الوظَّائف التي تصل الآنَّ أَلَى سبعمائة الف

العامة التي صدرت مؤخرا. 

واشنطن \_ وكالات الانباء: حـــنر

وكان متطرفو الجناح اليميني بزعامة

# من عرقلة عملية الاصلاح

شركية وما سينتج عن ذلك من فقدان الثقة بشكل مفاجىء. . واتهم نادر المكتب بتعطيل حقوقت في الدفاع عن نفسه عن طريق نقل مستندات كانت ضرورية لمحامية وتعطيل فرصة في محاكمة عادلة. ركانت قبرص قسمت عام ١٩٧٤ عندما غرتها القوات التركية واحتلت شمال الجزيرة. وقال نادر أن استثمارات في شمال

# دى كليرك يحذر المتطرفين

رئيس جمهورية جنوب افريقيا دي كليرك المتطرفين من مغبة محاولة عرقلة عمليات الاصلاح السياسي.

اربعة جنرالات سابقين قد اعلنوا عن تحالف من شأنه ان يعمل على اقامة وطن منفصل للبيض في جنوب افريقيا.

لاقامة نظام ديمقراطي في البلاد. واشار ايضا الى ان القوانين التي سمحت بوصول حزب الجبهة الاسلامية للانقاذ الى حافة السلطة

ويعيش سكان الجزائر الذين يبلغ عددهم ٢٦ مليون نسمة في ظل حالة الطواريء دون بسرلمان مع فسرض حظر التجول خلال الليل في العاصمة ومناطق رئيسيــة

وقد قتل اكثر من ٦٠٠ شخص في كمائن واشتباكات

بين قوات الامن والمتشددين الاسلاميين منذ ينايس

١٩٩٢ عندما حققت الجبهة الاسلامية للانقاذ تقدما

وقال كافي ان الفترة الانتقالية لاقامة نظام ديمقراطي ستكون اقصر ما يمكن وان البلاد ستتحرك بطريقة

منظمة نحو نظام اقتصاد السوق الحرة. واضاف أنه

سيتم اجراء مـزيد من المصادثات مع الاحـزاب

والجماعات السياسية قبل الاستفتاء على الرغم من ان

اولتك والمذين يمارسون الارهاب أو يسؤيدونسه،

سيستبعدون ولم يحدد الاستلقة التي ستطرح في

الاستقتاء لكنه حد والقوى السياسية والاجتماعية

وعلى التعبئة لخلق الظروف المواتية لبرنامج للفترة

واضاف أن القوانين التي تحكم النظام السياس

- - - - -

الانتقالية يسمح بالعودة الى العملية الانتخابية.

كبيرا في الانتخابات التي الغيث بعد ذلك.

# السياسي بجنوب افريقيا

وقال انسه يتعين على المتطرفين

اليســــاريين منهم واليمينيين ألا يستهينوا بسلطة الحكومة أوتصميمها على احكام سيطرتها على البلاد. واشار في تصريح نقله راديو صوت اسريكا امس إن أي شكل من اشكال الضغط من جانب المتطرفين لن يسرغم جنوب افريقيا على التخلص عن العملية

طائفة التاميل التي تمثل الاقلية في بفارق ثمانية ايام بين الحادثين. وكان الانضمام لجماعة من المتشددين. ولم الشخص الذي اغتال البرئيس مهاجما تستبعد الشرطة تورط متمردي جبهة انتحاريا نسف نفسه في الانفجار الذي نمور تحريس تاميل ايلام في الهجوم وقع في اول مايو غير أن رأسه المقطوع الانتحارى بالمتفجرات على الرئيس غير

ونكرت الشرطة أنها القت القبض على ٢٥ متظاهرا وذلك عقب أندلاع الاشتباكات عندما خرج ٢٠ الف طالب الى الشوارع للاحتجاج على الخطط التي اعلنتها حكومة وبعض مجموعات المقاومة في الجنوب. رئيس الوزراء الهولندي رود لوبين لتحويل المنح الدراسية الى قروض ميسرة والغاء التصاريح المجانية للطلاب في ركوب قطارات السكك الحديدية. وعلمت الاتحاد ان الصياعة النهائية للرد اللبناني على الافكار الاسرائيلية التوصل لشخصيية اثنين

# حرة في تاريخ باراجواي

يَجرى في تلك الدولة الواقعة في امريكا

كاباليروفارجاسي الذي ينتمى لائتلاف المواجهة الوطني.

## أصمل نبادر يتهم أمريكيا ويريطانك يتحدمس امبراطوريتيه الاقتصاديية لاسياب سيساسسة والبريطانية تعاونتا على تدمير مؤسسته

اسطنبول \_ رويتر: قال رجل الاعمال الهارب اصيل نابر أن يسريطانيا والولايات المتحدة خططتا لاسقاطه لأنه لم يلق بثقة وراء حلهما المفضل للمشكلة القبرصية. وتعهد نادر باثبات براءته. ونقلت وكالة انباء الأناضول التركية عن نادر قوله امس الاول أن المبعوث الأمريكي الخاص نياسون ليدسكي حاول الحصول على تأييده لتسوية تضر بمصالح المواطنين في شمال قبرص وذلك قبل انهيار شركة بوليبيك الدوليسة

التي يملكها نادر. وقال نادر في مؤتمر صحفي عقده في كيرينيا بشمال قبرص «كان منّ الغريب ان يحاول هذا الأمريكي ريسارة رجل اعمال. والاغرب هو نزعت السيطرة». ومضى قَائلاً ولقد تُحدث إلى قَائلاً: مواطنوك يتقون فيك وستساعدنا على حلُّ المشكلة القرصية". وطلب الاجتماع

معى كثيراء. وكان نادر الرئيس المفلس لمؤسسة تنتج مختلف السلع من الفواكية وحتى الالاكور فيالت الالكَّترونيات تهرب من دفع كفالة وقسر من لندن إلى وطنه في جمه ورية شمال قبرص التركية يوم الثلاثاء الماضي، ومن المقسرر أن يحاكم في سبتمبر القبل بتهمتي السرقة وتزوير حسابات. وقال نادر أن المكومتين الامريكية

شمال قبرص وتركيا. وقال أنسه ينسوي زيارة تركيا لتسوية الحسابات مع المركاء سابقي المع المركاء سابقين باعود، غير الله لم يدل بتقاصيل اخرى.

دولة الإمارات العربية المتحدة

# جمعينة نهضة المسرأة الظبيبانية

مناقصية رقيم «٢» ١٩٩٣

تدعق جمعية نهضة المرأة الظبيبانيية الشركبات البوطنسة ذات الاختصاص في مجال اعمال النظافة لتقديم عروضها للقيام باعمال التنظيف لمبائي جمعية نهضة المرأة الظبيانية وفرعها في البطن ومركز رعاية وتأهيل المعوقين ف مدينة ابوظبي ومركز جمعية نهضة المرأة الظبيانية بكاسر الامواج / كورنيش ابوظبي.

يمكن الحصولي على وثنائق للنناقصية من جمعية نهضية المراة الطبيانية مقابل دفع مبلغ قدره «٢٥٠» درهما لاغير غير قابل للرد وذلك اعتبارا من يوم الاثنين الموافق ١٠ /٥ /١٩٩٣م.

آخر موعد لتقديم العطاءات تمام الساعة العاشرة من صبـاح يـوم الاثنين الموافق ٢٤ /٥ /١٩٩٣م بمقر جمعية نهضة المرأة الطبيانية

للاستفسار نرجي الاتصال بتليفون ٣٦٩٩٨٢ أو ٣٦٦٦٢٦

# كافي يتعهد بمواجهة الأرهاب بفعالية أكبر الجزائر تجرى استفت

# وتغير تسوانين الاه عزاك لاقصصاب وقد حظرت الجبهة الأسلامية لللانقباذ التي تسعي

الجزائر \_وكالات الانساء: اعلن على كافي رئيس المجلس الاعلى للدولسة في الجزائر في كلمة اذاعها ويمكُّن في ظل القوانين المالية لأي ١٥ جزائريا بالغا التليف ريون مساء امس الاول أن الجزائر ستجرى استغاري المنام في اطار خطط استفتاء دستوريا في وقت لاحق هذا العام في اطار خطط تشكيل حرب سياسي. لكن لا يمكن لسلاحسزاب من الناحية النظرية ان تقوم على اساس ديني او لغوي او

> الشرط في أمس أن مسلحين فتأ وا تشرطين الثنين مسأه أمس الأول أمام مقبر قنوي الأمن العبام في تارُ وات بمحافظة بناتية شرقي الجزائي ثم لأفوا بالقرار، واوضح المحدر نفسه أنَّ الشَّرطيين كاتباً يُؤْدِيْانَ خُدُمْتُهُمَّا أَمَامَ لَلَّبِثَى الَّذِي يَضِم مُقَّلِ قَوِي آلامن عندما حاصرت مجموعة البثى وفتحت الثار البليكة (٥٠ كيلومترا ألى جنوب العُسامينية الجزائرية) على أيدي قوأت الأمن. وأعلن أن قـوات الأمن الجزائرية اوقفت امس سبعة اشتكم بمدينة الاغواط، بتهمة أنشاء مُجموعة مسلحة. كُما أوقفت شخصاً كأنّ مطلوباً منّ قبل السلطات الأمنية بسبب مسئوليت عن جرائم قتل وقعت

مقتل شرطيين في الجزائر الجزائر - وكالات الانتياعة أفياد مصيدر من

مَّقْ حُراً فَيِما الْكَتَشَقَت قَرَات الامْنُ بِمِنْ يَتَّة بِالشَّافِ بجنة احد للواطنين مصابة بثلاث رصاصات في المبدر جسيماً ذكرت وكالة الإنباء الجرائرية.

لتحويل الجزائر ألى دولة اسلامية متشددة بعد الغاء الانتخابات العام الماضي، ويقول معارضو الأسلاميين ان حزبين اخرين قائمين معتدلين يقومان ايضاعل اساس ديني بينما ينظر الى احزاب اخرى انها اقليمية الناس الناحية الجوهرية. وينتهي القويض المجلس الاعلى الدولة الحاكم في ٣٠١ ديسمبر هذا العام. ولم يشر كافي اي اشارة الي طول الفترة الانتقالية لكنه قال أن الديمقر أطية الحقيقية لا يمكن أن تعمل آلا على اساس تنمية اقتصادية ممكنة الاستعرار. وكان مستولون قد قالوا أن الفقر يقدم أرضا خصية للمتشددين الاسلامين وقال رئيس الوزراء بلعيد عبدالسلام أن انعاش الاقتصاد المنقل بالديون يحتاج

الى ما بين ثلاث وخمس سنوات. وقال كافي انه سيتم خلال الفترة الانتقالية توسيع المجلس الوطني الاستشادي غير المنتخب وزيسادة وليس للمجلس الذي انشيء لل والفراغ الناجم عن حل البرلمان بعد الفاء الانتخابات حاليا سنوى دور

والقي كَافي المستولية عن اعمال العنف على دجماعات الظُّلام، وقالَ أن محاولاتها لزعرَعة استقرار البلاد محكوم عليها بالفشل وسيقضى عليها. وأضاف قوله أن البلاد ستواصل مسيرتها نجو مريد من التنمية والحرية والديمقراطية. وقال أن قوات الأمن الجزائرية تواجه والاعمال الارهابية، بمريد من الفعالية.

the property of the property o



دعوى قضائية ضد اسحق خان

مزارى: «لا مكان للارهابيين في باكستان»

اسلام اباد وكالات الانباء: طلب

رئيس وزراء باكستان المؤقت بلخ شير

مزاري من المتشددين العرب العودة الى

بلادهم قائلا انه لا مكان للارهابيين في

باكستأن التي لن تسمح لاي شخص او

أية منظمة باستخدام اراضيها ف نشاط

واشسار مسزاری فی تصریحات

للصحقيين امس الى ان بعض المجاهدين

جاءوا من دول اخرى لساعدة اخوانهم

الافعان في نضالهم من أجل الحرية

والآن بعدما انتهى الأمر يجب عليهم ان

واكدان بلاده عازمة على اقامة

علاقات طيبة مع الدول المجاورة ولن

تسمح بأية أعمال ضدها من الاراضى

الباكستانية. واضاف ان العلاقات مع

الدول الصديقة والدول العربية ستظل

واوضح رئيس الوزراء الباكستاني

المؤقت أنه لن يتم السماح للاجانب

الذين يقيمون في باكستان بدون اية

وثائق قانونية بالاقامة في باكستان بعد

ويقول مستولون باكستانيون ان

متشددين عربا كثيرين غادروا

باكستان بعد حملة الشرطة الامنية في

اقليم بيشاور الحدودي المساخم لافغانستان لكن لم يتم ابعاد احد حتى

وقال متحدث باسم وزارة الخارجية

الباكستانية دربما يكون اناس كثيرون

يعودوا الى بلادهم.

دائما علاقات ودية.

قد رحلوا من تلقاء انفسهم.. ولكن حتى

الان لم يحدث أي ترحيل قانونس. تلك

من ناحية اخرى قرر عدد من كبار

المصامين الباكستانيين رفع دعوي

قضائية أمام المحكمة العليا في المور

عاصمة اقليم البنجاب ضد الرئيس

غلام اسحق خان تعد الاولى من نوعها

في تاريخ البلاد.. حيث يتهمونه بتحدى

سلطبة القبائلون عشدميا قيام بتعيين

عاصف على زردارى زوج بنظير بوتو

في منصب وزير بالحكومة المؤقشة

بالرغم من اتهامه في عدة قضايا فساد

ويواجه نواز شريف رئيس الوزراء

الباكستاني المخلوع اول اتهام بالفساد

وسوء استغلال منصبه لتحقيق

وصرح زاهد سارفراز رئيس اللجنة

المشكلة لحاسبة الحكومة السابقة بان

شريف حقق ارباحاً تقدر بـ ۲۷۰٬۸۸

مليون روبية باكستانية عن طريق

على الواردات من الاقمشة لمساب

واشار رئيس اللجنة الى ان هذا

الاجراء قدادي الى احداث خسارة قدرها

۱۰۲٤,۰۸ مليون روبية باكستانية في

الدخيل الحكوميي. وقد نفي سارتياج

عزيز وزير المالية في حكومة نواز شريف

هذه الاتهامات تماميا ووصفها بانها لا

تخفيض الرسوم الجمركية المفروض

لم يبت القضاء فيها بعد.

مكاسبشخصية.

الشركة التي يمتلكها.

أساس لها من الصحة.

مرحلة لم نصل اليها بعدء.

# واشنطن تهنىء صنعاء بنجاح التجربة الديمقراطية المحكمة العليا ترفض سحب الطعون في نتائج انتخابات اليمن

صنعاء ـ من احمد الجبلي ووكالات الانباء: من للنتظر ان تحسم المحكمة العليا في اليمن قضايا الطعون في نتائج الانتخابات اليمنية خلال الساعات الس ٢٤ الْلَقِبلَة لتعهد الطريق لاتعقاد الجلسة الافتت احية للبرثانُ الجبيد بمشاركة كل الأعضاء في حين قالت صحيفة معارضة أن الحزب الاشتراكي اليمنسي قد لايبتفكن من الاحتفاظ بمنصب رئيس الوزراء الذي شغله منذ وحدة شرطي اليمن قبل ٣ سنوات. وفي الوقت نفسه قال ديفيد ماك مساعد وزير الخارجية الامريكية لشئون الشرق الاوسط أن نجاح الانتخابات في اليمن يسهم في تعزيز تواصل التعاون بين البلدين.

> يرئيس الوزراء اليمنى حيير أبوبكر العطاس ان نجاح هذه التجربة الحيمقراطية سيتيح الفرصة للمستتمرين الامريكيين للاستتماري

واضاف خلال اجتماعه صبياح امس

اليمن. وذكرت الوكالة ان المسئول الامريكي ابلغ العطاس تهائي الولايات المتصدة بنجاح الانتخابات التعددية التي جرت

### النهار اصبح طلاما «الرياح السوداء، تقتل ٤٣ شخصا في الصين بكين درباه فكالت وكالت لنباه

الصين الحكومية امس أن العاصفة الرملية القوية التبي لجذاحت اقليم جائسو في شمال غربي الجرين ابن الل ممترع ٤٦ شخصا على الإقل وقيد غيرق كلعرامن الضيياب ع<del>دتها الق</del>ت بهم منح والبرياح السويات كما يسميها الفلاجري ال القنوات الماكية، ولشارك تقارين ال أن همم العناصفة الرمانة واتبارت الرمَّالُّ والعَمْنِاء وإدالت التهار ال طلام فأمش واقتعلت الاشجار من

جدورها واطاحت باسلاك الكهرباء فتطعن الإمدانات الكهربائية ، كعا تقضت على محاصيل الغلال التي بفنت تحت كميثات كمرة من لرمال عندما هثت الجاديفة بعنات لحة سباعتخ يبوم الاربعناء حبول مناطق جيئشادج وبايين وووي ويقدر المنولون فيمه الإضرار الذي لعقت كالزارعين بنحو كانة

### ملتون بوان (۱۹ مليون بولار) - و۱۰۰ جريح في ايران نتيجة لسقوط والبرد،

ظهران ــــا ف ي قالت صحف طهران أمس إن جوال مائة شخص اصتفوا تحراح اثر أساق عا جات كبرة هن البرديوم الجمعة الماضي عاد التحديد التحدة الماضي والمحدثة تحريبة الحبيدية في ولوضحت المتحف ان تسافيه الجرد أستمر حبوال نصنف سياعة ولن هذاه الحيات الكبيرة مثن البر اللتي بلسغ ونزن يغضها ٢٠٠ جرام الجقت اضرارا كديرة باللزروعات كما تعظم رجاج عددجن اللتان ل والسيارات سبيب كرات التلج

في اواخر إبريل الماضي وكانت الاولى منذ توحيد اليمن في مايو ٢٩٩٠. ويقول مراسل والاتحاد، أن المحكمة العليا لم تقتنع بطلب الاحراب الرئيسية السلائية والمؤتمر ألشعبسي، والحزب الاشتراكي والتجمع اليمني للاصلاح، محن الطعون باعتبارها مقدمة من

أشخاص وليست من احزاب. وكشفت مصادر يمنية وللاتحاد، عن أن المشاورات لاترال مستمرة حول سبل اقامة تحالف وطنى يضم الاحزاب الثلاثة في كتلة برلمانية واحدة ويتم على اساسه أجراء الاصلاحات الدستورية وانتضاب رئاسة الدولة وتشكيل الحكومة الجديدة.

ويعقد الرئيس اليمني عني عبدالله صالح ونائبه عني سالم البيض أجتماعا ثانيا خلال اليومين القبلين مع الشيخ عبدالله الاحمر، رئيس حزب التجمع اليمني للاصلاح لمعرفة الراي النهائي للحزب بشأن انضمامه للكتلة البرلمانية او تَفْضَيْلُهُ البِقَاءَ فِي المعارضة. وقالت مصادر يمنية وللأتحادء انه في حالة عدم التوصيل لاتفاق، فان حرب الاصلاح سيطالب برئاسة البرلمان مما يدفع ألحزب الاشتراكي للمطالبة برئاسية الحكومة اذا تعثرت مساحثات دُمْجه مع المؤتمر الشعبي، وتوقعت الصادر أن يتم تقليص عدد الحقائب الوزارية، وإنضمام عناصر جديدة

للحكومة المرتقبة. غير ان صحيفة «يمن تايمز» التي تصدر باللغة الانجليزية قالت ان حزب المؤتمر الشعبس العام يسريد المنصب لنفسه بعد أن خرج من الانتخابات العامة كاكبر حزب في البرلمان وشالت الصحيفة في تقرير عن المعادثات الرامية لتشكيل انتبلاف واسع يضنم الحربين والاسسلاميين المعارضين ان حزب المؤتمر الشعبى ويسريد الاحتفاظ بالمنصبين الرئيسيين الرئاسة ورئاسة السوزراءه ويسدوره حصسل الحزب الاستراكى على حوالى ربع القاعد الناحية الفعلية لكنه فشَّل في تحقيق اي

ما كأن من شأنه أن يمكنه من الاحتفاظ باقتسام السلطة بالتساوي مع المؤتمر ولايزال الحزب الاشتراكى يناقش امكان أن تسفر المفاوضات الطويلة لتشكيل

بقدم مهم في الشمال الاكثر سكانا رهو

الانتلاف التي بدأت عقب الانتضابات عن تولى احد أعضائه منصب رئيس السورراء. وقسال مصدر في الحزب الاشتراكي أن رئيس البرلمان السابق ياسين سعيد نعمان عضو الحزب وضع شروطا معينة لقبول منصب رئيس الورزراء، وإضاف المصدر قوله أنه قد بقيل حلا وسطا اذا لبيت بعض شروطه لكنه لم يذكر ما هي هذه الشروط. وقد رشحت تقارير اعلامية اخرى لتولى

وهد رسيس الوزراء محمد على هيئم منصب رئيس وزراء سابق في الجنوب انتقل الى حزب المؤتمر الشعبى. وقالت مصادر الحزب الاشتراكي ان من المؤكد من الساحية القعلية ان ينتخب رئيس الوزراء السابق حيدر ابوبكر العطاس رئيسا للبرلمان الجديد عندما يعقد البرلمان اول اجتماع له يوم السبت. وقالت مصادر رسمية أن من المتوقع أن يقر البرلمان ايضا اقتراح الرئيس صالح بِالْغَاءُ المَجِلُسُ الرئاسِيُ المُؤلَّفُ مِنْ خمسة اعضاء والقائم منذ الوحدة.

وقاليت الصحيفة أن من المتوقع أن تسفر مفاوضات الائتبلاف الحالبة تشكيل حكومة تتــالف من ١٩ عضوا. وسيحصل الحزب الاشتراكي على ستة مناصب وزارية منها وزارة الخارجية وسيتولى مستقلون ثلاث وزارات بينما سند وزارتان لحزب التجمع اليمن للاصلاح وهو حزب اسلامي فاز بما يريد قليلًا عن خمس المقاعد ومن المتوقع ان يحصل على وزارتي الشئون الدينية والاعلام. ومن المتوقع على نطاق واسع ان يتولي سالم صالح محمد نائب الامين العام للحزب الاشتراكي وزارة الخارجية، كما يتوقع تعيين الشيخ حسين الاحمر زعيه حزب التجمع اليمنى لسلاصلاح رئيسا لجلس

وقباليت المصابر الاسرانية

والدبلوماسية أن الناخب الأيراني

لايعطى أهمية كبيرة لقضايا السياسة

الخارجية رغم ما قد يكون لها من تأثير

وقبالت وكالة الانساء الفرنسية ان

المرشح الاكثر شهرة بعد رافسنجاني

والمناقس الوحيد الذى يتمتع بمصداقية

هو احمد توكلي الذي تولى منصب ورير

العمل من عام ١٩٨١ الى عام ١٩٨٢ في

عهد حكومة مير حسين موسوى، التي

استقال منها اثر اعتراضه على السياسة

الاقتصادية الموجهة من الدولة التي

اتبعتها هذه الحكومة، وتوكل وهو احد

مؤسسى صحيفة رسالات المؤيدة

للاقتصاد الحر وايضا من دعاة الاسراع

باضفاء الطابع الاسلامي على المجتمع.

كما انه يعد خصما عنيدا للتيار

الاسلامي المتشدد الذي ابعد من السلطة

اثر الانتخابات التشريعية لسنة ١٩٩٢

التي فار فيها المحافظون.

كبير على الاقتصاد.

# رئيس وزراء اثيوبيا يبدأ زيارته لاسرائيل

القدس المجتلة \_ وكالات الانباء: وصل رئيس الوزراء الانيوبي تاميرات لايني الى اسرائيل امس في اول زيارة رسمية من جانب رئيس وزراء اثيوبي. وكانت اثيوبيا قد اعادت العسلاقات الدبل وماسية مسع اسرائيل عام ١٩٨٩ بعد أن كانت قد قطعتها ومعظم الدول الافريقية الاخرى بعد حرب الشرق الاوسط عام ١٩٧٢. وقال شيمون بيرياز وزير الخارجية الاسرائيلي الذي كأن في استقبال رئيس الوزراء الاثيوبي. أن هذه الزيارة تاريخية. ونقل راديو اسرائيل عن بيريز قوله أن بامكان اثيوبيا أن تلعب دورا هاما لدى الدول المطلة على البحر الاجمر.

ظهران - وكالأت الأنباء: نقى مجلس الأوصياء ف أيران التقريس الذي اذاعته وكالبة الأنباء الإيرانية الرسمية حول اقرار المجلس ترشيح خمسة مرشمين لانتخابات الرئاسة الايرانية، ونقلت الوكالة الإيرانية عن المجلس قوله أنه لم يتحدد أي قرار حتى الان حول أهلية المرشمين وإن القرار النهائي سيعلن في

في غضون ذلك، قي البث مصادر ببلوماسية وايرائية انه مين الؤكد على مأييدو أن يقور الرئيس الإيسرائي على اكبر هاشمي رافستجاني بقترة رئاسة ثانية مدينها كرسينوات في الانتخابات القرر اجراؤها في ١٨ شوتيو القيل. واشارت وكالإت الأنياء إلى أنه برغم أن وريس العميل السنابيق أحمد تبوكلي سيكون المنافس التركيسي له نتيجة لقريب من أوسياط التجنار المينار الاقتصاد الحر والبدوائر السدينية المحاقظة فانبه لايبدوان اينامن المشحين بشكل تهذيبا حقيقيا على راقسنچانی (۵۸ عاماً) اللذی ساند سياسة التحرر الاقتضادي والذي قال لحد الدبلوم اسيين أنه لم يتمكن من نَفْضَ غَيِارَ تُرِكَةً \$ أ عِنَامًا مِنْ الثَّورِةِ بالاضافة الرائه لم يحقق التوقعات

باعادة مد جسور ايران مع الغرب. وف تحليل لها عن انتخابات الرئاسة المنتظرة، نقلت روية عن مستول ايراني مُؤيد لرافسنجائي قوله إن رافستجائي هو الخيار الحقيقي التوحيد والاخرون

موجودن لاعطاء الانتخابات مظهرا اكثر کما قال دبلوماسی غربی آن جمیع الرشمين شخصيات تحظى بالاحترام ولكنهم ليسوا ممسن تسلط عليهم

الاضواء ولذا لن يجتذبوا الناخبين. وقالت المصادر الإيرانية انه نظرا لأن نتيجة الانتخابات مصروفة مسبقا فان ماينتظر الايرانيون والاجانب معرفته في الانتخابات هو حجم الاقبال، وعلى حد قول احد المصادر فان من المهم اجتذاب عدد كبير من الناخبين في وقت يشهد مشاكل اقتصنادية خطيرة.

ويسرى ديلوم السيسون غربيون ان الشكلة الاساسية التي يواجهها رافسنجاني هي الاقتصاد وتلك بعد الخفض الكبير في قيمة العملة الايرانية في منارس الماضي والذي يمكن أن يتسبب في زيادة معدل التضخم الى المتلين. وكان معدل التضحم في العام الماضي قد سجل بنحو ٢٠ ف المائة.

ويقول دباؤماسي غربي ايضا انه زغم ان الاصلاحات الاقتصادية ضرورية لاعادة بناء الاقتصاد ويؤيدها عدد كبير من رجال الاعمال فانها تلقى استياء شعبيا واسع النطاق.

نفس حجم اقبال العام الماضي.

ويضيف قوله أن الاصلاحات تسبب ق زيادة الاسعار في وقت بدأت ترفع فيه الدولة الدعم تدريجيا. الى جانب انه لايحظى رجال الدين بشعبية كبيرة الان وسيكون عليهم بذل جهد كبير ليحققوا

مَنْ جَهِيَّةً بُانْتِيَّةً كَشَفْتِ مَجِلَّةً وَحِينَ

اقْرْيُكُمْ الْفَرْنُسْيِنَةُ الْأَسْبُوعَيْنَةً عَنْ أَنْ

الولايات المتحدة ستبدأ من جديد حملة

أواشارت الجلَّة في عددهنا الآخير الي

انه تنم تأجيل فنزار كان سيتخذ مند

ايران ف أخر اجتماع لورراء حارجية

النول الصناعية الكرى السبع في

اكتوبر وفيرايس الماضيين وذلك بسبب

معارضة اوروبية خاصة من جانب

وأضافت الجلة أن وأشيطن ستسعى

من أجل تطبيق مقاطعة صد أيران.

# صفقة صبواريخ أوكرانيسة لايبران

«الأوبزرفر»:

لتين الفرد قالت اسبوعية والاوبير وقيره البريطانية امس ان اوكرانيا وربت لايران مؤخرا ثمانية صواريخ كرور اسانييرست، في اطار عقد للتسليخ يشمل أيمنا تسريد

طائرات مقاتلة وسأبلت إلى ليران-واوضحت الاوبتزرقسر نقلا عن مصادر من المابرات البريطانية والامتريكية أن العقيد البدي لم يحدد تناريحه ولأمقنداره يستنخبل فيعنداد برنامج ضخع لأعبادة بنباء القنوة العشكرية الايرانية.

وقالت للصادر تقسها أن الصواريخ فنادرة على أصابة سفينية في مضيق مرمر من السواح ل الايرانية خلال ١٧ ثانية. وأضافت أن العقب الذي وقع مع اوكترانيا بتضعين ايضا تسليم عيدة طائرات مقاتلة بينها حوالي ٥ ، ميج ٢٩ ، واكثر من مائتي دياجة وتي ٧٢ ، وشبكات بقاع جوي:

لاقامة حصار تكنول ومي ضد ايران لتسك الطريق لمنام حصولها على التكنيلوجيا العسكرية والصناعية التقدمة .. كما ستعمل على منع بيعها لاية معدات قد تستغل في اغراض عسكرية.. وهذا الحظر لن يقتصر على

المجال النووى وحده ولكنه سيمتد

الصناعات الكيمائية والبيولوجية

المشاركة في قوة الامم المتحدة،

مقديشو \_\_رويتر: وصلت باربرة مكدوجال وزيرة الخارجية الكندية الى الصومال امس، لزيارة القوات الكندية وتتزامن الزيارة مع انباء عن وجود عداء بين الجنود الكنديين والمواطنين الصوماليين، واجراء مسئولين كنديين

تحقيقاً بشأن حادث قتل فيه جنود كنديون صوماليا بالرصاص في مارس الماضي. ولم يعلن الكثير عن تقاصيل حيادث اطلاق الرصاص،

● القوات النيجيرية تفتش مخيما للاجئين في مقديشو بحثا عن السلاح. (أ.ف.ب)

ولكن اعضاء معارضين في البرلمان الكندى طالبوا بتفسير كامل للحادث. وبشان العلاقات بين القوات الكندية والصوماليين. وكانت كندا قد أرسلت قوات الى الصومال في اطار عملية استعادة الامل في ديسمبر الماضي، ولها الآن ١٣٠٩ جنود يشاركون في قوات الامم المتحدة بالصومال. ومن المتوقع أن تغادر القوات الكندية الصومال بحلول نهاية يبونيو منع تولى الاملم المتحدة السيطيرة على العملية العسكرية بقوة تضم ٢٠ الف فرد من اكثر من ٢٠ دولة.

○ جانب من التظاهرة المعادية ليلتسين في موسكو (أ.ف.ب)

# مقتل ١٦ شخصا بسقوط طائرتين في احتفالات النصر تظـاهــرات معـاديـــة ليلتمين في مــوبكـــو الرئيس الروسى: «البلشفيون» لا يمثلون قوة

موسكو\_وكالات الانباء: تظاهر ٢٠ الساحة، وتفرقت المظاهرات بسلام ألف روسى امس من معارضي الرئيس دون وقوع أعمال عنف توقعتها لوساط بوريس يلتسين وبينهم شيوعيون وقوميون وضباط في الجيس واطلقوا ووقفت وحدات من الشرطة العادية تبراقب مسيرة الاحتجاج القريبة هتافات تندد بالرئيس الروسي الذي وضع باقة من الزهور على قبر الجندى انطلاقا من محطة روسيا البيضاء المجهول في الاحتفالات بالانتصار على حيث سار الالاف بعرض شارع وتقيره المانيا النازية. وقتل ١٦ شخصا عندما في وسط موسكو يتقدمهم صف من

التيوليب الحمراء. «اتحادسوفييتى».

وحملت اللافتات شعارات مثل وانقدوا روسيا من مافيا يلتسين، و ووسط الرايات الشيوعية الحمراء

الضباط القوميين المتشددين بعضهم ممن لا يزال بالخدمة، والبعض الاخر من المتقاعدين، وهم يحملون زهور

سقطت طائرة خفيفة وسط جموع من الناس في مدينة «نيرني تاجيل» الروسية اثناء هذه الاحتفالات، كما سقطت طائرة هليكوبتر باحتفالات مدينة ساراتسك. وقال يلتسين خلال الاحتفالات أن البلشفيين في روسيا لا فقد انطلقت تظاهرات في الساحة الحمراء وبعض الشوارع رغم الحظر والاعلام الروسيسة بسالوانها الاصفر



الرئيس الروسى يحيى مؤيديه خلال احتفالات النصر على المانيا النازية.

ابوجا \_ الخرطوم \_ والاتحاد، ووكالات الانباء: شكل مؤتمر السلام السوداني في

واللجنة الجديدة على غرار سابقتها تضم ممثلين عن الجانبين لكن بمستوى ارفع

ومن المقرر أن تتلقى اللجنية الجديدة، أبتداء من اليوم الاثنين مساعدة من نائب

الرئيس النيجيري اوجوستوس ايخومو، الذي سيوجه كلمة الى المفاوضين لحثهم

حيث تضم رئيسي الوفدين محمد الامين خليفة رئيس البرلمان السوداني المؤقت

ابوجا امس الجنة خاصة، تحل محل اللجنة الفنية؛ التي كانت مكلفة بحل مشكلة

لامركزية السلطة خلال المرحلة الانتقالية والتي اعلنت فشلها امس الاول.

وسيلقيا كيرت المساعد الاول لرعيم المتمردين جون قرنق.

وزيرة الضارجية الكندية تزور الصومال

وسط أنبساء عن مشاكل تسواجسه قواتسهسا

الشغب التابعة لوزارة الداخلية طريق المتظاهرين، وقال «اعتقد انها لن تكون مسألة شرطى واحد وانما عشرات بل

وعلى مسافة كيلو مترين من المظاهرات كان يلتسين يضع باقة من الزهور على قبر الجندى المجهول قائلا انه اتخذ كافة الإجراءات اللازمة لتفادى تكرار اشتباكات عيد العمال مع المتظاهرين والتي قتل خلالها شرطي واصيب نحو ٠٠٠ شخص بجروح.

على صعيد اخر اتهمت اذربيجان تصعيد الصراع، وقال القوات الاذربيجانية مسدت هجوما ارضيا مساء يدوم الجمعة على قرية جولستان بشمال اذربيجان تكبد خلاله

ضخمة كتب عليها «الروس قادمون». وكان الكولونيل ستانيسلاف تبريخوف رعيم اتحاد الضباط المتشدر ومنظم المسيرة قيد حيذر في مقابلة تلفزيونية امس الاول من تجدد اراقة البدماء اذا اعترضت شرطة مكافحة

وقال يلتسين للصحفيين واتخذنسا

خطوات لتفادي اي مشاكل .... ولا اعتقد اننا سنشهد ای مفاجات. وحول الاصلاحات قال يلتسين انه متأكد من أن مقترحات بشأن أقامة نظام رئاسي للحكومة ستنال تسأبيدا وذلك لانها تحوى «كل ما هو ضروري لتطوير الفيدرالية وضمان حقوق المواطن والحريات.

واضاف دان بلدنا اجتازت اسوأ مراحل الازمة وبدأت عملية الاستقراره وقال ان تأثير القوى «السوفييتية والبلشقية، في روسيا طفيف جدا وانهم لا يمثلون قوة على الاطلاق في مواجهة

الجانبان خسائر قادحة.

# لمنع تكرار اعمال الشغب جنبلاط يتفق مع الجيش اللبناني على تعزينز قواته في منطقة الثوف

بيروت ـا ش!: اعلن وليد جنبلاط وزير الـدولة لشئون المهجرين ورئيس «الحزب لتقدُّم في الاشتراكي، في لبنان أنه اتفق مع قادة الجيش اللبناني على تعزيز قواته وتكثيفَ الحواجز في منطقة الشوف لمنع أي اخلال بالامن أو عرقلة مسيَّرة عودة المهجرين الى المنطقة ذات الغالبية الدرزية.

وانتقد ما قامت به بعض العناصر الدرزية من احراق اطارات المطاط في الطرقيات العامة امس الاول في مساطق جبل لبنان والشوف وعاليه بعد انطلاق اشاعة عن توقييف احد مشايخ الدروز عند حــاجز للجيـش. واتهم جنبلاط في مؤتمر صحفى عقده أمس هذه العناصر بأنها تستهدف عرقلة عودة المهجرين ألى منازلهم وديارهم في مناطق الشوف وعاليه بما يشكل اخلالا بالامن الوطني وضرب الاستقرار وسيطرة الدولة على كُل الأراضيي اللبنانية. وتساءل «ماذا يريد بعض النأس النين يتصرفون ساسم الدين وياسم الدروز.. هل يريدون وقف مسيرة الامن والعيش في جزيرة منعزلة ام هل يريدون رفض عبودة المهجرين والمصطافين العرب ووقف المساعدات الاعمارية ، ؟ واضاف وصلت حتسى احسواء المخيمات قوله «لـن نسمح بعد اليوم بـأى مظهر ودعاحتسلاط الحكومة اللبنانية الى منع أي مهرجان سياسى او غير سياسى من دون

غارات جوية اسرائيلية وهمية فوق جنوب لبنان بیروت ــقن ا: یسود مناطق جنوب لبنان التوتس الشديد في ظل استمرار الانتهاكات الاسرائيلية

للاراضي اللبنانية حيث نفذت الطائرات الحربية الاسرائيلية امس سلسلة من الغارات الوهمية فوق عدد من مناطق الجنوب، وذكرت للعلومات الامنية الواردة من الجنوب أن المقاتلات الاسرائيلية حلقت على ارتفاع منخفض فوق وقامنت بعدة غارات وهمينة كما

وقيد اطلقت باتجاه الطائرات الاسرائيلية نيران المدفعية المضادة واجبرتها على الابتعاد عن اجواء

اصابته وطفلتين كانتا معه.

من مدينة نابلس.

ضدالعرب

واعترف المتحدث العسك

الاسرائيلي بقيام مجموعات من

المستوطنين الاسرائيليين باعتداءات على

منشآت مملوكة لمواطنين عدرب بالقرب

من جهة ثانية، قبال متحدث ساسم

الجيش الاسرائيلي، إن الجنود صادروا اسلحة اعضاء الجنة أمن الطرقات في

الضفة الغربية ألمحتلة . معترنا بأن

اعضاء هذه المنظمة خرتموا التعليمات

الخاصة باستخدام السلاح الموزع من قبل الجيش على سكان الضفة الغربية من اليهود في عمليات اعتداء عنصرية

وصرح موردخاي جور نائب وزير الدفاع الاسرائيلي من جانب اخر بان

الحكومة لا تنوى سحب الاسلحة من المستوطنين الاسرائيليين في المستوطنات

# انفجار في مصنع عسكرى اسرائيلي الاضراب السعام يستود المضنضة وغسزة

ترخيص مسبق من وزارة الداخلية.

الشرطة الاسرائيلية أن انفصارا شديدا وقع فجر امس في مستعمرة «حولون» جنوب شرقى يافا المحتلة ١٩٤٨. وأضافت أن الانفجار وقع في مبنى سكنى مما ادى الى احتراق مطعم يقع أ الطابق الارضى للمبنى وانهيار بعض

وقالت الشرطة الاسرائيلية انه لم يصب احد وان الانفجار نتج عن عبوة ناسفة.

ية الصناعات العسكريا الأسرائيلية في وسط فلسطين المحتلفة وادى الى مقتل رجل امس. وقال الراديو مقتل رجل في انفجار في مصنع الصناعات العسكرية ف رامات هاشرون». واضاف قوله أنه لم تسرد انبياء عن وقدوع اصابات اخرى مسن

مطاردة لمواطنين في الحي. واعتقلت عدة سيآرة عند احد الحواحز مما ادى الى

القدس الممثلة \_ وكالات الانباء: قالت اشخاص بتهمة تقديم المساعدة لهم. وقال نَاطُق عسكُرى ان مجهُولين الحقوا الليلة قبل الماضية اضرارا ساتين تابعة استوطنين يهود في أُحياء الخليل بالضفة الغربية المُحتلَّة. وَقَالَ انْ خُلُقِيةَ الحادثُ قَبُومِيةً، وان قوة من الجيش قامت بتمشيط المنطقة. وسآد الأضراب العام امس الاراضى

العربية المحتلة بمناسبة دخول الانتقاضة الفلسطينية شهرها السادس والستين، وأغلَّقت المحلّات من جهة ثانية قال راديو الجيش الاسرائيلي أن انفجارا وقع في مصنع التجارية وتوقفت حركة المواصلات وامتنتع الطلاب عسن التوجب الى

> الانفجار الذي وقع عصر امس. ومن جانب أخر دمرت سلطات الاحتلال الإسرائيلي امس عدة منازل في حى حكر الجامع بدير البلح في قطاع عَرْد، بقصفها بالصواريخ خلال

مدارسهم. وافسادت انباء الارض الحتاسة ان الشعبارات الوطنية كتبت في مختلف ارجاء الضفة الغربية وقطاع غزة، بالرغم من مواصلة سلطات الاحتلال فرض الحصار فيهما. وكان قد استشهد شاب في

السادسية عشرة من عسره الليلة قبل الماضية بالقرب من قرية دير ديوان في الضفة الغربية، وجدح تسعة فلسطينيين بحى الرمل فغزة عندما فتح الجنود الآسرائيليون النبار على

التعاونية بالجولان وقطاع غزة في الضغة وقال جور في تصريحات نقلبا رادين اسرائيل أمس، ان سكان هذه القرى ، المرائيل المدر المن المدر المن المستولية في تصرفاتهم واستحدموا السلاح للدفاء عن

سلامتهم فقطء عنى حد زعمه.

# في اطار التحقيق بانفجار المركز التجارى «نیسویورك تسایمسز» تسزعم اعتراف ابوطیست

محمود ابوحليمة احد المتهمين في حادث تفجير المركز التجاري العالمي في نيويورك اللغ المحققين الممريين بأن المتهم الاول في الحادث محمد سلامة كان مشاركا في خُطَّة اغتيال الحاحام المتطرف مائير كاهانا.

السيد نصير قد حوكم وتمت تبرئته حاضرا اثناء عملية اغتيال الحاخام الاسرائيلي.

جواًب بدءا بما اذا كانت العملية المميتة قد تمت حسب ماهو مخطط لها وما اذا كان بالامكان الوثوق باقوال ابوطيمة. كما أن من غير الواضح كيف استطاع ابوطيمة معرفة تلك الخطة. وتقول ،نيويورك تايمز ، ان مسئول الامن على قناعة بان نصير الذي ادين في عملية اطلاق نار احرى خارج الفندق

اغتيال كاهانا تقوم بمراجعة المعلومات المنسوبة الى ابوحليمة نظرا لانها تدبط بأين العملية المذكورة وحادث تفجير المركز

وقد ظهرت تفاصيل العملاقة المزعومة لدى مشول متبم سنادس في حادث التفجير ويبدعي محمند احمد عجاج وضو فلسطيشي فالسابعة والعشريين مين العمر اميام محكمة امريكية يوم الجمعة الماضي. وتجدر الاشارة الى ان ابوحليمة وهو مواطن مصري في الثالثة والثلاثين من العمر وكان يعمل كسائق سيارة اجرة في نيويورك قند ابلة صحيفة ونيويورك

كامَّانا لَاعتبَ أَرَّات دينية وان القاضي الفن شليسنجر من المحكمة العليا في نيويورك والذي تبرأس جلسات المحاكمة قد انتقد قرار هيئة المحلفين قائلا أنه كان مجردا من المنطق نظرا لوجود دليل ساطم على أنه كان مذنبا. وقد حكم القاضي على نصير بالسجن لفِّرة تراوح بين سبعة اعوام و ٢٣ سنة تُن حادثتي اطلاق النار اللتين ادين بهما.

# بهشاركة محمد سلامة في اغتيبال كالسانيا

نيويورك - كونا: زعمت صحيفة -نيويورك تايمز ، ان

وتضيف الصحيفة أن ذلك ترك العديد من الاسئلة دون

جدير بالذكر أن المثهم الرئيسي في عملية اغتيال كاهانا ونسبت الصحيفة الى كبار المحققين الامريكبين قولهم أن السلطات المصرية ذكرت بان ابوحليمة ابلغها ان سلامة كان

بال مقطر على حيد و حدد بعد مقتل كاهانا كان المسلح الوحيد. وتضيف الصحيفة ببان السلطات التي حققت ف عملية

تايميز - في مقابلة أجرتها معه في السجن أنه لا يستطيع أن يتُذكر اي شمر، عنْ التُحقيق معه في مصر تبيل عودت ا الولايات المتحدَّة. من جهة اخبري وصف محامس سالاسة ويدعني روبرت بريخت الادعاءات القائلة بان لموكله عملانة بمقتل كاهانا بانها بعيدة الاحتمال لان متهم بان سلامة قام باسناد نصير عندما اتهم في حادث اطلاق النار. وحسب تقرير «ئيويۇرك تايمز» فانه لم بتىم تشريح جئة

الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣م

ثلاثة من اقراد العائلة الكويتية المققودة (الفسب)

والتهديدات.

الأمنى اضاف في تصريح أوردته وكالبة

الانباء الكويتية عقب اجتماع سجلس الوزراء الكويتي أن هذا المشروع يهدف الى حماية الكويت من الاخطار

من جهة ثانية صرح مصدر قضائي

كويتي مطلع لوكالة وفرانس برسه بان

التحقيقات التي تجريها نيابة امن البولة

في الكويت مع افراد الشبكة الارهابية

العراقية النين اعتقلوا مؤخرا كشفت أن

زعيم الشبكة ضابط برتبة عقيدن

واوضح المصدر القريب من مجريات

التحقيق أن «المتهم الرئيسي في الشبكية

يدعي رعد عبدالامير وهنو يحمل رتب

عقيداً في الاستخبارات العراقية وقد

اعترف بانه خطط للقيام بعمل انتحارى

بواسطة حزام متفجرات حبول وسطه

كان ينوي تقجيره لدى اقترابسه من

وأعتبر المسدر القضائي نفسه أن

وقيام العراق بدس عناصر مدرب

وانتحأرية يعد سابقة خطيرة ومخيفة

في الموقت نفسيه وتسدعسو ألى القلق

خصوصنا وأن المتهم نفسه اعترف بان

الشبكة كانت تنوي القيام بسلسلة

واوضح ان عكمية المتفحسرات التم

ضبطت تريد على مائة كلج من الواد

المتفجرة المصنعة بطريقة تقيقة جكا

وانه كان يغترض ان تنوزع في عدد من

الاماكن التي كان مقررا أن يرورها

يوش، وتابع المسدر يقول أن «المتهم

صبدالامير كآن يقوم بنشاط استخباراتي

خلال الحرب العراقية - الايرانية وأنت

استطاع خداع اربعت من المتهمين

يريد فقط تهريب مواد مخدرة وكحول

الى الكويت وان هؤلاء ساعدوه في مهمته

واعرب المصدر عن توقعه بـأن تطلب

النيابة العامة انبزال حكم الاعدام

في غضون ذلك صرح مصدر مأنون

ك في ادارة تنفيذ الأحكام بصورارة

الداخلية الكويتية بانه تم يوم الشلاشاء

الماضى تنفيذ حكم الاعدام بحق متسلل

عراقي للمرة الاولى منذ تحرير الكويت.

بـرس، أن الحكم نفسد في مبنى السجن

وأضاف المصدر للوكنالية مقارانس

بالتهمين خصوصا الرئيسيين منهم.

بدون أن يعلموا مخططه الاصلىء،

لية الكويتية واقتعهم بانه

الاستخبارات العراقية.

عمليات تخريب، .

الصليب الأحمر تسلم المفقودين الكويتيين

مهلة الاسبوع لتبديل الدنانير تنتهى اليوم

عمان: الاتمالات مع العراق غير منجعة

بغداد تفرض «عقوبات» ضد المزارعين!

عمان، أنقرة، دمشق \_«الاتحاد»، ووكالات الانباء: قال محافظ البنك للركزي في الاردن محمد سعيد نابلسي أن نقاشج الأتصب الات التي اجراها مع السلطات العراقية للسماح باستندال النذائير العراقية الموجودة لدى التجار الاردنيين لاتبدو مشجعة، فيما تنتهي اليوم مهلة الاسبوع التي حددتها السلطات العراقية لتبديل أوراق النقد الاصلية في الداخل فقط، وبدئت السلطات العراقية بالتخاذ

اجْرَاءات تعسفية ضد للزّارعين تصل الى حد سجّنهم بحجة ضمّان وصول للحاصيل الى مخازن الحكومة.

وقال نابلسي انه تابع اتصالات مع

المستولين العراقيين التوصل الى حل

يكون في مصلحة الطرفين، الا ان

الاتصالات حتى الان ولاتبدو مشجعة ه.

وقال مصدر اردنى ماثون ان

المصرف المركزي الاردنى وقد يعوض

الاردنيين النبن حصلوا على دنانيهم

العراقية بصورة مشروعة، عبر تصدير

منتجات غذائية وطبية الى العراق ثم

وذكرت مصادر مصرفية في عمان

لوكالة وفرانس برس، أن مبالغ ضخمة

من الدنانير العراقية من فئة الـ ٢٥

المعروفة بدوالدينارات السويسرية، قد

ادخلت الى الاردن على ايدى عسراقيين

اشتروا بها دولارات امريكية، قبل بضعة

ايام فقط من قرار بغداد سحبها من

ورأت هذه المسادر أن هـولاء

العراقيين كانوا، ولابد، على علم بتدابير

بغداد وقد وجدوا هذه الطريقة للتخلص

من هذه الفثة النقدية التي يملك ونها،

ومع نخول هذه الاوراق النقدية أرداد

حجم الحسائر التي تكبدها الاردن، علما

بانه لم یصدر ای تقدیر رسمی لها حتی

ونسبت «رويتر» إلى مستول كبير في

الحكومة الاردنية قبوله أن السلطات

العراقيـة ابلغت الاربن انها لن تعـوض

رجال الاعمال والمستثمرين الاردنيين،

وانها لن تقدم اي استثناءات ولن تغير

الاوراق النقدية المسحوبة باوراق نقدية

وشهدت اسواق تبادل العملات

وعلى الحدود الاردنية -العسراقيسة

لاتزال الحركة مشلولة، ولم يسمح لوفد

طبى رياضى اردنى مدعو للمشاركة في

مؤتمر حول العاب البرياضي يعقد في

بغداد، بدخول الاراضى العراقية، كما

ان سفير الجزائر في العسسراق وسفير

العراق في السودان والسكرتير الثالث في

السَّفَارَةِ العراقيةَ فَ الأُرْدُّنَ عادوا الى

عمان بعدما منعتهم السلطات العراقية

وقال مقيمون عراقيون في الأردن أن

عددا كبيرا من العراقيين الموجودين ف

العراق لن يستطيعوا تبديل عملاتهم لان

السلطات العراقية ستسأل البعض عن

الملايين الموجودة في حوزتهم. وعلى صعيد آخر منحت السلطات

العراقية لجامعي المحاصيل الحكوميين

سلطة توقيع غرآمات مالية على المزارعين

او سجنهــم اذا فشلــــوا ف جنــي

محاصيلهم خلال المدد التي حسدتها

وزارة الرراعة وذلك لضمان وصول

الماصيل الى مخازن الحكومة هذا

وكمان همذا المرسوم المذى نشرت

صحف عراقية امس منو الاخيران

سلسلة من الاجراءات التي تهدف الي

ضمان عدم تسرب الحبوب التي لا يحق

وقال المرسوم أن المزارعين السنين

سيفشلون ف الالتزام بالموعد الاقصى

لجنى المحاصيل سيؤاجهون غرامة

مألية تبلغ نصف قيمة المحصول بعد

واضاف المرسوم أن الأشخاص الذين

سيعجزون عن الدفع سيسجنون لمدة

شهر عن كل ١,٠٠٠ دينار من قيمة

في مجال آخر قبال مستول قطباع

المساعدات الدولية ان الامم المتحدة تفكر

في سحب الحراس إلىدوليين المذيبين

يحرسون قوافل الاغاثة في شمال العراق

وقال المسئول انه إذا توققت قوافل

الاغاثة فان حوالي ٧٥٠ الف كردي

مما يهدد بمجاعة كبيرة هناك.

سيواجهون المجاعة والامراض.

تصعيد جديد بين الطرفين.. وقالت الأنباء ان القتال اسفر عن وقوع ٤ قتلي و١٥

جريحاً بين الطرفين.. كما قام الكروات بترحيل المثات من المسلمين من البادة التي تقع

ويلتقى وزراء خارجية دول المجموعة الاقتصادية الاوروبية اليوم (الاثنين) ف

بروكسل لبحث سبل تشديد الضغط على صرب البوسنة، إلا أن مصادر دبلوماسية

وقال دبلوماسي إورويي رفض الكشف عن اسمه ونحن بصدد غربلة تدريجية

للخيارات الباقية لدينا.. ونتجه ببطء نحو الخيار الاخير، إلا ان الوقت لم يحن بعد

انقضاء هذا الموعد بخمسة عشر يوما.

إلا للدولة تسويقها إلى القطاع الخاص،

من عبور الحدود.

الاجنبية ف الاردن حالة من الاستسلام

مما اثر على تبادل كافة العملات.

جديدة لاى طرف متضرر.

تسديد ثمنها بالعملة العراقية.

وراشد حمد الشامسي ومحمد أبراهيم عبيدالله وراشد حمد المزروعي وابراهيم سعيد لوتاه وعمر عبدالله الفطيم وسعيد محمد الللا وسلطان بن خليفة الحبشور وسلطان بن على العويس وسيف عبدالرحمن الاشرم وخليفة جمعة الناسودة وعبدالله حسن الرستماني وعبدالجليل يوسف وجمعة احمد

● بقية المنشور ص ١ ٠

وعلى الصعيمة السيساسين يبحث الاجتماع المشترك تطورات الوضع في منطقة الخليج ومسيرة السلام في الشرق الاوسط والوضع في الصومال والبوسنة والهرسك، وعلى الصعيد الاقتصادي القضايا الاقتصادية حيث ستطالب

عائقا امام التوصل الى اتفاقية للتجارة الحرة بين الجانبين. كما ينـــاقــش الجانبان سبل حماية الصناعة الناشئة بدول مجلس التعاون وتحقيق التوازن والتكافق في التبادل التجاري

وعلمت «الاتحاد» أنَّ الملاحظـــــات

الفلسطينية على اعلان المبادىء الذي

قدمه الوفد الاسرائيلي يوضع الآتي: عضرورة أن يتم نقل سلمي للسلطات

كاملة الى الحكومة الفلسطينية، وليس في

اطار نقل مبكر لبعض السلطات ولو كان

يمارسها الفلسطينيون داخل اطار

■ حق التشريع تمارسه الحكومة

الفلسطينية دون ممارسة اسرائيل لحق

النقض ويشمل التشريع كل المالات،

وينطبق على الارض والسكان ولايكون

اسرائيل تستخدم عبارات تبدو ايجابية

في ظاهرها ولكنها تفقد مضمونها

الاستمرار في الاستيطان، هيو مثل

صارخ على الإجراءات المجحفة التي

تَـــؤَثُــر على مستقبل الحل النهائي واسرائيل تستكمل رسميا بناء ١١ الف

وحدة سكنية داخل الأراضي المحتلة وتستكمل بناء ١٦ الف وحدة سكنية

وهذه اجراءات من جانب واحد تؤثر

على وضع الاراضي في المرحلة النهائية

وتتناقض مع مبدأ عدم الاجماف

بالوضع النهائي حيث تنص الورقة الاسرائيلية على أن تترك كل الاحتمالات

مفتوحة وألا توثر ترتيبات المرحلة

الانتقالية على الوضع النهائي. وتؤكد الملاحظات الفلسطينية أن مبدأ

التعامل مع الاراضي كوحدة مترآبطة

تسلبة اسرائيل بسرفضها الاعتراف بالولاية الجغرافية للسلطة الفلسطينية،

ألتى تمارسها الحكومة الانتقالية وآلتى

يجب أن تمثل القسدس وهي جسرة من الضفة الغربية المحتلبة وكل أراضي

السدولسة ممسا تطلق عليسه أسراثيل

«بالأراضي العامية» ومصطلح «وحيدة

الاراضي، يفرغ من مضمونة عندما

مراضي، يحرى من مراشيل تحديد حدود ممارسة السلطة الفلسطينية على كل

ويقتطع المشروع الإسرائيي القسدس العربية من السلطات التي تمارسها الحكومة الذاتية ولاتشمل الانتضابات

الحرة مشاركة القلسطينيين في القدس

بانتخابات حرة تحت اشراف دولي داخل

وفي هذا ألاطار توافق اسرائيل على ان

يشارك اهل القدس في الانتخابات ولكن

رسالة غامضة كتبها

بيريجوفوا قبل انتحاره

باريس ـ اش ا: قالت عدة صحف

بحادث انتحار بير يجفوا رئيس وزراء

فرنسا السابق والمذي يعتقيد انبه كثب

رسالة قبل أن يضع نهاية ماساوية لحياته، الا انه لم يتم العثور عليها حتى

الان وكشفت ولوموند، النقاب عن ان

المحققين الفرنسيين قاموا طوال هذا

الاسبوع بتفتيش كل متعلقات

بیریجوفوا الا انهم لم یعتروا علی ای شیء بشیر الی اسباب اقدامه علی

ولم تستبعد الصحيفية أن يكون

بيريجوفوا قد بعث برسالت الى شخص

ما قبل اقدامه على الانتصار وإن هيذا

الشخص لم يعلن حتى الان عن نفسه أو عن هذه الرسالة خاصة وأن بيريجوفوا

وقالت الصحيفة انبه قبل انتصاره

توقف الرجل بعض الوقت بعيدا عن

حارسه وسائقه في احد ميادين مدينة

نیفیر و تجول فیه دون ان یشتری او

يَفْعَلُ أَى شَيْءَ مَمَا يَدُلُ عَلَى أَنَّهُ الْقَيْ برسالته في أحد صناديق البريد والتي

وصلت بالطبع الى هذا المجهول الذي لم يعلن بعد عن نفسه.

كان بالتأكيد قد رتب عملية انتحاره.

ية أن الغمسوض مسايسرال يحيط

الارض المتلة.

اراضيهم في القدس.

خارج اراضي القدس،

، القلسط

بمجرد البخول في تقاصيل التنفيذ.

ي يلاحظ الوفد الفلسطيني ان

السلطة الاسرائيلية.

تشريعا اداريا فقط،

داخل القدس وحدها.

مفيدة للغاية من نواح متعددة عربيا واقليميا ودوليا وعلى مستوى العلاقات الثنائية. وقال ان مشاوراته مع قادة دول الخليج ستتناول كل ما يهم منطقة الخليج وسا

وتحدث الرئيس مبارك عن عدد من القضايا الداخلية فذكر أن التعديل الوزاري في مصر امر وارد بعد يوليو المقبل. واشاد بحكومة الدكتور عاطف صدقى وقال عندما أغير لا اقعل ذلك لمجرد التغيير ولكن عندما يكون هناك برنامج جديد أو خطة جديدة تتطلب ان تتولى تنفيذها عناصر جديدة.

ووزير الاعلام صفوت الشريف ورئيس ديوان رئيس الجمهورية الـدكتـور زكـريـا عزمى ووكيل أول وزارة الخارجية ومدير مكتب الرئيس للشئون السياسية الدكتور

على الموضّع في الخليج والموضع العربي الذي يجب العمل على اصلاحه وانهاء

# العظر تنسر نص الوثيقسة الاسرائيلية حول الحكم التذاتي

وتنص السورقسة الاسرائيليسة التي تتضمن ثمانية مبادىء على: ان الهدف هـــو التــوصل الى حل عادل ودائم وشامل لجميع الاطراف.

الاولى لاقامة الحكومة الذاتية خلال فترة انتقاليسة محدودة بخمس سنسوات.، والرحلة الثانية تبدأ في العام الشالث بمفاوضات حول التسوية النهائية.

بطريق الانتضاب الحر المباشر تحت اشراف يتفق عليه الطرفان، وتـؤدى الانتخابـات الى تشكيل

الحكومة الاسرائيلية آلى الهيئة • تطرح الوثيقة اقتراحا اسرائيليا

 تقترح الوثيقة البدء في تشكيل قوة من الشرطة الفلسطينية ويبدأ تدريجها بحيث تكون جاهرة لممارسة سلطة بعيب حول . الشرطــة المحليــة، في المنـــاطــق التــي

 تنص الـوثيقـة على ان قـراري مجلس الأمن ٢٤٢ و ٣٣٨ هما اسساس

• تتولى الحكومة الذاتية سلطات تشريعية في المجالات والاختصاصات التي تنقبل اليها إلا أن حق التشريع للفلسطينيين وضعت عليه اسرائيل مفيتو، بالنص على تشكيل لجنة من الجانبين فلسطينية ـ اسرائيلية تـراجغ التشريعات، مما يعني ممارسة اسرائيليةً وللفيتو، على التشريع الفلسطيني.

• الامن العمام من اختصا اسرائيل، اما البوليس الفلسطيني فان سلطات لاتتعدى الحفاظ على الامن الداخلي والنظام،

• يتم التعامل مع الاراضى المحتلة كوحدة مترابطة. ٠ طبقاً للوثيقة الاسرائيلية فان الوجود الاسرائيلي داخل الضفة وغرة

والقدس امر مسلم به سواء من خلال الستوطنات والمستوطنين او بالتواجد العسكري. والقدس خارج اطار الحكم

الذاتي. ● ولا تنص الوثيقة الاسرائيلية على انسحاب الحكومة العسكرية أو السلطة الدنية الاسرائيلية خالال المرحلة

 يربط اعلان المبادىء الاسرائيلي بين المرحلتين الانتقالية والنهائية بالنص على ان: تترك جميع الاحتمالات مفتوحة امام المرحلة الانتقالية والتأكيد على ان اي خطوات او اجراءات تتخذ خلال فترة السنوات الخمس للمرحلة الانتقالية لاتسؤتسر على الحل النهاثي ولاتسبب اجماعًا لما يتفق عليه الطرفان خلال مفاوضات الرحلة النهائية والتي تبدأ في

العام الثالث لبدء المرحلة الانتقالية. ومايتم الأنفاق عليه في المرحلة الانتقبالية لايغلق الباب امام أي حتمالات في المستقبل. • تبدأ المفاوضات من الان لمنح الوقد

والصحة والشرطة. تتضمن ألوثيقة أليات قانونية لحل المنازعات ولتنفيذ الاتفاقات.

بأن تكون مصدر السلطات.. بمعنى ان السلطات التي تنقل للحكومة المذاتية تكون سلطات وظيفية مع بقاء السلطة

تمارسها الحكومة الفلسطينية الذاتية لأ تطبق على الأسرائيليين المدنيين أو على القوات المسلحة الاسرائيلية في يهودا والسامرة والضفة الغربية، وقطاع غرة ولاتطبق على الفلسطينيين العرب الدين

يعمل بهذا المرسوم من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية. صدر بتاريخ ٨ مايو ١٩٩٢ الموافق ١٧ ذي القعدة

# وزير الخارجية يرأس اجتماعا خليجيا تنسيقيا اليوم في بروكسل

يتصدر موضوع ضريبة الكربون دول مجلس التعماون المجمععمة

قابوس ومبارك يبدان • بنية النشور مراه

يهمنا من قضايا تتعلق بالسلام والتعاون والتنمية.

ويرافق الرئيس مبارك في جولته وفد رسمي يضم وزير الخارجية عمرو موسي

وقال موسى للصحفيين قبل مغادرته القاهرة ان مبارك سيركز خلال مباحثاته

وسلمان موسيل. حصور المهادي الاساسية التي طرحها الجانب الاسرائيلي، في شكل مشروع لاعلان مبادئ مشتركة بين الاسرائيليين والفلسطينيين حول مفهوم وتشيكل مشروع لاعلان مبادئ، واقترح الجانب الاسرائيلي أن تكون الورقة الاسرائيلية اساسا يقطنون القدس عاصمة اسرائيل.

ان المفاوضات تتم على مرحلتين

يتم تشكيل الجلس الأداري..

مجلس فلسطيني اداري محلى، يتــولى. الـوظائف والسلطات التي تنقل منــه

نقل مبكر لبعض السلطات من الآن، الي الوفد الفلسطيني المقاوض.

ستخضع لسلطات الحكومة الكاتيبة

عملية التفاوض.

الفلسطيني بعض السلطات منها التعليم

• تحتفظ السلطة الاسرائيلية بالحق

العسكرية الاسرائيلية. السلطات وألمسئوليات التي

ماجد الغرير وسلطان احمد بن سليم.

### ويراقق معالى راشد عبدالله وقد يضم الاوروبية بصرف النظر عن فرض هذه سعادة السفير سيف سعيد ساعد مدير الضريبة لانعكاساتها السلبية على ادارة شنسون مجلس التعساون ودول اقتصاديات دول المجلس ولكونها تشكل الخليج بوزارة الخارجية وسعادة سالم

وسعادة احمد عبدالله المرزوقي مدير مكتب الوزير. كما يضم الوفد السادة سعيد عبيد الزعابي المستشار بالوزارة وغانم محمد المزروعي نبائب مدير ادارة شئون مجلس التعاون وعلي محمد الجويعد السكرتير الثاني بالوزارة ودهام فيصل المشعل مدير مكتب معالى وزير النفط والشروة المعدنية ومحمد بن سيف امسي مبن دائرة الاستثمارات بوزارة المالية والصناعة وعمر احمد المحسرمي رئيس قسم المنظمات والعلاقات الاقتصادية الدولية بوزارة

راشد العقروبي سفير الاسارات في

بروكسل وسعادة عبدالله راشد النعيمي

مدير ادارة الشئون الاجنبية بالوزارة

الاقتصاد والتجارة. وكان في وداع معاليه لـدى مغـادرتــه امس بالمطار سعادة السفير عبيد سالم الزعابي مديس ادارة المراسم بوزارة الخارجية وعدد من المستولين بالوزارة وسعادة كلود يسمون سفير الملكسة البلجيكية لدى الدولة وسعادة بنت كليرك سفير مملكة السدائمارك لسدى الدولة. وقد غابر على الطائرة نفسها معالى الشيخ فاهم بن سلطان القاسمي الامين العام لجلس التعاون لدول الخليج العربية للمشاركة ف الأجتماع. وفي الكويت، اعلن مسئولان كويتيار يشاركان في اجتماعات بروكسل، ان موقف مجلس التعاون الخليجي شابت ولم يتغير من قضية ضريبة الكربون حيث إنها تلحق ضررا بالغسا باقتصاديات الدول الخليجية التي يعد

النقط مصدرا اساسيا لدخلها. وقال خالد الجار الله مديس ادارة بجلس التعساون الخليجى بوزارة الخارجية الكويتية انه يأمل في ان تعيــد الدول الصناعية النظر في هذه والضريبة. ومن جانبه اكم وكيل وزارة المالية المساعد للشئون الاقتصادية مصطفى الشمالي أن الرفض الخليجي القساطع لضريبة الكربون يقوم على أنَّ النفط هو المصدر الاستاسي لتحل دول مجلس التعاون الخليجي.

### مديرو الجمارك بدول «التعاون» يجتمعون اليوم بدبي

دبى - الاتحاد: يعقد مدراء الجمارك بدول التعاون لنول الخليج العربية الي اجتماعهم الثامن عشر بفنسدق حياة

ريجينسى بدبى ويستمر لدة يومين. ويناقش الاجتماع عددا من الموضوعات الجمركية ومنها تقرير عن الجولة الميدانية الثانية لمراكز الحدود الجمركية البرية لدول المجلس خلال ابريل الماضى ومذكرة الامانة العامة حول الصناعات الصغيرة والحرفية والمراحل التي مربها موضوع شهادة المنشأ المؤقتية بالنسبية للمنتجيات ذات المنشأ الوطني وكذلك موضوع التعاون الاداري بين ادارات الجمارك لدول المنطقة العربية بقصد محاربة التهريب ومنع الغش،

### اغتيال مسئول اريترى كبير في أسمرا

● بقية المنشور ص ١ ●

باحدى الحدائق العامة ببالعناصمة الاريترية.. ولم تشر إلى اسباب الحادث إلا انها قيالت أن السلطيات بياشرت التحقيق. وقالت الصحف السودانية أن عبدالله داود يعتبر من ابرز اعضاء المكتب التنفيذي للجبهة الشعبية

البن أر السيد عديس إدارة الاستخبارات العسكرة السيدانية

ن / السيد حدير أدارة البداسرات النوب والاستعلام العنيدي

إسن الاجسراءات التمعيدية للمؤتما والتي تتلخص الانسي : ا سازنادة عرد الاقتراد ينقطة الشموطة البدنية و الشمالاتين قبة عبدورا أفسره

ببلال الخرة الاخيرة قامت العناصر السبودانيث يعنطك شلت حدلاب شبالاتين بالمدي

ت زيادة غندد الاسراد بناء التسرطة الدنية ي أبر رساد بضوة عدد ١٠ ( فسرد ٣ مه تواجمة تشابط أنداق بجزيرة حالات حيث البراعاد إلى كتبك خشين ال أحد ثنادة قشرة الأسراد بنتهة خلاب بقيرة (1۸ فيرد عكري أم

وأن هذه الاجسراف تعشر اجسراف تعميدية للبرقية وغير مقسولة سدًا. يتم أفعاد كان الإجراءات لسحب الإمراد الزيادة، نشراه مَن نقط ، الصمرعة المعانية أو الاصراد العسكوبين من حسالهم وأيقاف أي أنشيطة بينيزر حالب علي أن يشم ذالسك

الخسلال ١٨ مساعمة من الأن وسى جالت عدم الالتزام بالتنفية منقطر لانغاد كان الاجتراء أنه الكياسة التأثين عالمريا بالنطقة ضد جدل التضيف يد

سلمت شاری ۲ مالو۹۴ عسورة للانذار المصرى كما تلقته «الاتحاد» من الخرطوم ●

# المنتار تكثف تفاصيل الانذار المصرى

بقية المنشور ص ١ •

واوضح الوزير السوداني ان مصر ابلغت السودان، ان اي تحرك للقوات في شمال بورتسوداًن سيعتبر تهديدا لامنها القومى، وقال ان بلاده لن تبادر بأى تحرك مهما يكن ما وصفه بالاستفرازات.

وبدأت الحكومة السودانية امس تحركا دبلوماسيا مكثفا، حيث أستدعى وزيس الداخلية السوداني العميد الركن عبدالرحيم محمد حسين، والدكتور غــازي صـــلاح الدين، ممثلي البعثات الدبلوماسية العربية والاوروبية والافريقية، خلال اليومين الماضيين الطلاعهم على الموقف في حاليب، وتقاصيل الانذار المصرى، خاصة بعيد أن انتهى اجتماع بين مسئولين عسكريين دون نتائج.

واعلن وزير الداخلية السوداني أن بلاده لم تتخذ سوى اجراءات ادارية ولم تحرك اي جندي ف المناطق التي اشارت اليها مصر. ومن جانبها ذكرت وكالة رويتر للانباء في تقرير لها حول الوضع في حلايب، ان لجانبين يتنازعان السيادة على المنطقة، وإن مصر لم تعترض طوال عقود على وجود مكاتب حكومية سودانية ف المنطقة لادارة شئون القبائل.

# مقتل ضابط ورقيب شرطة

فعلى بعد امتار قليلة من مركز شرطة القوصية الذي لا ييعــد ســوى ١٥٠ مترا عن ستراحة الضباط، هاجمت مجموعة ملثمة من المتطرفين الملازم اول في الشرطة يحيى احمد عبدالملك معاون مباحث القوصية اثناء خروجه من الاستراحة الى المركز مترجلا. وقد اطلقت المجموعة اكثر من ٣٠ رصاصة استقرت في جسد ضابط الشرطة (٢٤) سنة) ليسقط قتيلًا في الحال، واستخدم الجناة الذين وضعوا الاقنعة على وجوههم سيارة وملاكي، بيضاء خلال الهجوم والفرار، وتبين أن الجناة لم يستولوا على مسدس القتيل والضابط القتيل من بلدة ديرمواس بالمنيا وهي على بعد مائة كيلومتر

وعقب دقائق قليلة من حادث اغتيال الضابط الشاب هاجمت مجموعة مسلحة قوة الحراسة المكلفة بحراسة احدى كنائس الاقباط الكاثوليك، التي لا تبعد سـوى ٢٠٠ متر عن مسرح الحادث الاول، واسفر الهجوم عن مصرع مساعد الشرطة رمضان عبدالكريم مسعود (٥٠ عاما) بعد أن أمطره أفسراد المجموعة المهاجمة بوابل من الرصاص وتبين من المعاينة المبدئية اصابته باكثر من ٢٥ رصـاصـة استقرت في جسده، كما سرق الجناة سلاحه وهو عبارة عن بندقية آلية، وتمكنوا من الهرب في لاتحاه الذي سلكته المجموعة المنفذة للهجوم الاول.

وفي الوقت نفسه اصيب رقيب شرطة يدعى فتحى الناجي احمد باصابات بالغة في الهجوم الثالث الذي شنته مجموعة ارهابية على قوآت الشرطة المكلفة بحراسة كنيسة الزرابي ف المدينة نفسها للمسيحيين الارتوذوكس تبعد مائة متر عن الكنيسة الاولى. وقد قر الجناة دون ان يتمكنوا من سرقة سلاح الشرطي وذلك بعد خروج العديد

من الاشخاص في الكنيسة لاستطلاع الامر بعد سماعهم اصوات الرصاص. ومن ناحية أخرى لم يتقدم أحد من الاهالي للادلاء بشهادته في هذه الحوادث رغم وقوعها في مناطق مكتظة بالسكان، وكان الاستثناء الوحيد هو ضابط شرطة شساه، حادث مقتل زميله الضابط يحيى أحمد من شرفة الاستراحة نفسها التي غادرها الملازم القتيل قبل مصرعه بثوان.

ونكر الضابط أن أحد الجناة كان يرتدى بنطلون جينز وقميصا اخضر وأنه قصير ولم تتمكن الشرطة التي انتقلت باعداد ضخمة الى المدينة من معرفة ما اذا كانت الهجمات الثلاث من تدبير جماعة واحدة قامت بها ثلاث مجموعات مختلفة. ويذكر أن الملازم أول يحيى احمد عبدالمك الذي لقى مصرعه امس مو رابع ضابط

تغتاله الجماعات المتطرفة في محافظة اسيبوط، وقد سبق أن قتلت رُميك النقيب عبدالرسول عبدالسلام في ١٩ مارس الماضي وكان يشغل منصب رئيس مباحث القوصية، كما قتلت المقدم مهران عبدالرحيم في صدفا بالقرب من مدينة اسيبوط، واللواء محمد الشيمي مساعد مدير امن اسيوط الشهر الماضي. واكد بيان لوزارة الداخلية هذه المعلومات وقال مصدر امني أن مساعد وزير الداخلية لمنطقة انتقاع الى المنطقة. وأكد أن أجهزة الأمن تبذل جهودها لتحديد الجناة وضبطهم وفي تطور لـ صلة بهذا الموضوع ذكرت صحيفة والشرق الاوسط، التي تصدر في لندن، أن مصريا يدعى نعيم مينا مترى لقى مصرعه نتيجة اطلاق الرصاص عليه من جانب اشخاص يستبه في انهم من المتطرفين اثناء قيادته سيارته في القوصية يوم السبت الماضي.

بقية المنشور صُ ١ ٠

العبراقية كشفت ان زعيم الشبكية ضابط برتبة عقيد في الاستخبارات العراقية ونفذت الكويت اول حكم اعدام منذ التحرير بحق متسلل عراقي، وقال المقوض الاقليمي للجنة الدولية للصليب الاحمر أن أفسراد العسائلة الكويتية بصحة جيدة وأن اللجنة

تسلمتهم من السلطات العسراقية، وترجهت بهم الى مسركس صفوان لتسليمهم وايصالهم الى اهلهم وذويهم. وكان الاخوة والاخوات الستة النذين تتراوح اعمارهم بين عامين و٢١ عاما قد اختقواً في ٨ ابريل الماضي حينما نهبوا في نزهة قرب الحدود الصحراوية، وقال

العُمْرِ ٢١ عَاما للصحقيين في بخداد ان السنة اعتقلهم جندي عراقي ثم نقلوا الى البصرة لاستجوأبهم. في غضون ذلك قال وزيس الدولة اشتون مجلس الوزراء الكويتي عبدالعزيــز الــدخيل ان اقــامــة خنــدقّ وسناتار تسرابي على امتسداد الحدود الشمالية للكويت يعيل أجبراء عبلجبلا

اكبرهم سعود عبدالعزيز الذي يبلغ من

## تحرك امريكي لانقاذ المفاوضات

ضمن مراحل أخرى من مشروع الحرام

• بقية المنشور ص ١ •

على عدم تنفيذ اسرائيل لتعهداتها. وقد ابلغ الوقد الاسرائيلي حكومت فورا بالمطلِّب الامـريكي، خــاصــة وان الجانب الفلسطينى كسان قسد علق اجتماعات لجنة حقوق الانسان إلى أنّ جديدة من مرج النزمور وقوائم السجونين والمعتقلين والافراج عنهم، وعبودة دفعة جيدية من المبعسدين

وبتتوقع المصادر الامريكية والعربية ان تقدم اسرائيل للوفد القلسطيني مساء اليوم الاثنين ردها على المالي الفلسطينية المتعلقة بحقوق الانسان حتى تستأنف اللجنَّة عملها غياً

الثلاثاء هذا وغابر بيروت امس السفير خليل مكاوي مندوب لبنان في الامم المتحدة الى واشنط ن حامسلا ردا على الاقتراح الاسرائيلي بتشكيل لجنة عسكري مشتركة ليحث القضايا الامنية. وقيَّالت مصاًس مأذون لها أنَّ الردَّ اللَّبْسَاني سيطلب من اسرائيل جدولا زمنيا للانسخاب من جنوب لبنان وفق قرار مجلس الامن السدولي رقم ٤٢٥، واعلَنَ مجس الاص السدوى رهم ١٠٠ و عن في ما ما ما وغير فيصل الحسينين، أنه يجرى حاليا اعداد ورقة عمل فلسطينية ردا على المشروع الاسرائيل بشأن الحكم السذاتي، بينما جددت سوريا قولها أنها تريد السلاء

الْكَامَلُ مَفْ إَبِّلُ الْأَنْسَحَابِ الْكَامِلُ مِنْ جميع الاراضي العربية المحتلة. وفي الوقت نفسه تقجرت لزمة وزارية في أسرائيل بسبب استقالة وزير الداخلية آرى درعي التي تصبح سآرية المفعول غدا، وكان رئيس الوزراء اسحق رابين قد حسنر من ان هده الازمة قد تؤدى الى اخراج مساعى احلال السلام في الشرق الاوسط عن مسارها:

ويدذكر أن درعي همو زعيم حسرب وشاس، الديني المتشدد. وكان درعي قد طالب بعرزل وزيسرة التربية شولاميت السوني زعيمة حـزب ميرتس، اليساري (۱۲ سائبسا) من منصبها بسبب تصريحاتها المناهضة للفكر الديني. لكن ألوني رفيضت منصبا

محاولة للاحتفاظ بالاغلّبية البرلمانية. وفي حال لم يعد درعي عن أستقالته قبل بعد غد الثلاثاء، فان حكومة رابين ستخسر الاغلبية في البرلمان. إذ انها لين تعظى إلا بــ ٥٦ صوتا من اصوات نواب حزب ءالعملء و دميريتس، مسن اصل ۱۲۰ تانسا فی الكنيسات، ويعلك وشاس، سنة مقاعد

وزاريا آخر عرضه

عليه المارين في

# كلينتون يواصل مساعيه لاقناع الاوروبيين بالخيار العسكري وبية الشردماة تقاتل الكروات في شوارع مدينة موستار التي يسيطر عليها الكروات وذلك في



● مدنى يشير الى حقائب خلال صعود مفتشين إلى باص عند الحدود بين يوغوسلانيا والبوسنة. (رويتر)

# ٢٠٠٠ قتيل في المعارك بين المتمردين بجنوب السودان

الخرطوم ـ الاتحاد: أدى تقاقم القتال في جنوب السودان بين فصائل التمرد بعضهـ البعض الى أيقاف عمليات الاغباشة التي كبانت تقوم بها الامم المتحدة. ووصف ممثل رنامج (شريان الحياة) الدولى لاغاثة المتضررين المعارك الدائرة بانها قتال قبل بين النوير، و «الدينكا، وقال أن النوير نهبوا كل أبقار الدينكا. ونسبت صحيفة (السودان لحديث) الصادرة امس الى صحفي امريكي قوله أن القتال بين فصائل التمرد أدي الى حرع اكثر من الفي منواطن في منطقتي «كنقور» و «ايبود» وان قبوات قبرنق ارتكبت الفظائع ضد الدنيين بينما كانت تتراجع من «ايود» التي طردتها منها الفصيائل المنشقة عليها، واضافت أن بعض الاشخاص تعرضوا للضرب بالعصى حتى الموت وكانت بعض الجثث مقطوعة الى نصفين واحرق مئات النساء والاطفال داخل اكوالهم.

· وقد نفى مسئولون بريطانيون كبار تقريرا لصحيفة مصنداي تايمن البريطانية ذكر ان طائرات غربية مقاتلة مستعدة لضرب اهداف لصرب البوسنة خلال ١٠ أيام .. ووصفوا التقرير بانه محض تكهنات. وفي واشنطن رفض البيت الابيض التعليق على تقريس الصحيفة. وقالت المتحدثة باسم البيت الابيض لورين فولر وليس لدينا اي تعليق على الاطلاق. وقد قال اعضاء كبار في الكونجرس

جنوب غرب البوسنة في عشرات الحافلات.

استبعدت صدور قرار فورى باللجوء الى القوة.

الامريكي ان الزئيس كلينتون لم ينجح تماما في صياغة سياسته ازاء البوسنة ولا يتمتع بالاغلبية داخل الكونجرس لاقرار أأعمل العسكري ضيد صرب البوسية. وصرح مستولون بالادارة الامريكية امس بان شقة الخلاف بين واشنطن وحلفائها ترداد اتساعا ازاء الخطوة التالية التي يجب اتخاذها على وجه التحديد لوقف العدوان الصربي ضد عسلمي البوسنة والهرسك. ".

وكاتت الوكالة تعلق على تضريحات خوسي ماريا أؤتان ركيس التحرب الشخش الإسبائي اليقيني التي اشار فيها الى الترام حربه بالتجاد كل الاجراءات الضرورية البدء ق تَنْغَيْدُ مَا سَمَاهُ اجْزَاءَاتُ الْحَكُمُ الْدُالِثِي لِسَيْتُهُ وَمَلَيْكُ فَي حالة فوز حربه ف الانتخابات التشريعية الاسبانية التي

وكان عبداللطيف الفيلال وزير الدولة المغربي قد قام

# سبتة وطيلة مفرييتان

الزياط أش كالكبت وكالثة أنتيكه الغرب العبريي أن مُسِنْتَى سَيِحُ رُحِلِيلَةٍ مَ سَيْبَدُ إِنْ مَحْسَبِيثًانَ تَحَانَ تَجْتَ الاحتلال الاسباني ويجت منحهما الاستقيلال والحريث والعودة الى حضن الوطن الآب المغرب.

الخميس الماضي بزيارة الغاضمة الاسبانية مدريد بحث خلالها ترتيبات عقد قمة مغربية استاندة خلال العام

# وكالة اثناء المغرب: ولابد من منحهما الاستقلال

ستجرى يوم اليونيو القادم

فالبرلمان ورفيض رايين، حتى الآن، انضمام النسواب العرب والشيبوعيين الخمسة الى اغلبيت

البرغانية.

المتهمين في الولايات المتحدة ولكن بعض كبار مستشاري كلينتون اقترحوا أتخاذ اجراء انتقامي اكثر مباشرة وكمان رأي المستولين بوكالة المخاسرات المركسرية والبنتاجون أن المؤامرة ألتي تأمر بها دولة ضد حياة رئيس سابق تستوجب معاقبة الحكومة المستوكة. واشارت الصحيقة أنه لم يقترب أي مِن المتأمرين من بسوش وأن بعضهم أعنقل قبل وصبول الرئيس الامتريكي السسابق

الركزي حيث كان العراقي عبسالحسن خفي و ٣٠٠ عاماه معتقبلا منبذ يبونيس ١٩٩١ بتهمة قتل احد افراد حرس الحدود الكويتي ومحاولة الخال مشروبات كحولية الى الكويت. في الوقت نفسه قبال مصدر امني كويتي مسئول أن هناك خلايا تخريب عراقية تعمل داخل الاراضي الشمالية الكويتية لصالح العراق. واوضح المصدر في تصريح له نشرت صحيفة «الرأى العام، الكويتية أن يوجد مالايقل عن خمسمائة عبراتي في الاراشى الكويتية المسترجعة بعد ترسيم الحدود البرية بين الكويت والعراق والشي

هناك ولم تقم السلطات الكسويتيسة بطردهم حتى الآن. وفي نيويسورك اعلن مستسولسون اصريكيون إن ادارة كلينتون وجدث دليلا قويا على أن الحكومة العراقية وجهت مجموعة من ١٧ فردا لتنفيد مؤامرة لاغتيال الرئيس السابق جمورج بوش اثناء زيارته للكويت مند شلاشة اسابيع ولكنهم قالسوا ان دلائل تبني الحكومة العراقية المؤامرة وليست حاسمة حتى الانء.

تمت تحت اشراف لجنة من الامم المتمدة

حيث يعيش هـؤلاء في المزارع المقامــة ﴿

وذكرت صحيفة منيويورك تايمره ان بعض كيار منانعي السياسة في الادارة ذكروا انهم اصبحوا مقتنعين بان العراق وراء المؤامرة. وقال مستولون أن الأدارة تبحث الطسريقسة النسى سترديها على

ونكرت الصحيفة ان الإدارة الامريكية تفكر في عدة خيارات من بينها أن تطلب الى حكومة الكويت أن تسمم بمحاكمة ومرافقيه الى الكويت يوم ١٤ أبريل. الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هــ الموافق ١٠ مايسو ١٩٩٣م

مطعم رمسيسي ٧٨٣٢٩٥ أبوظبي

ادارة لينائية جديدة - خروف محشى مع مقبلات ٣٠٠ درهم

فروج مشبوي مع سرفيس ١٥ درهماً صحن يسومي ـ

مشاوى \_اسماك \_استعداد تام للحفلات والإفراح والإعراس

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية ومأكولات

صينية \_ خدمة للمنازل \_ ابوظبي / ت: ٩ / ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوى الفانوس ت / ٧٢٢٩٤٤

\_ أشهى والذالمشاوي والمقبلات اللبنانية / صحن يومى «جاط الفانوس»

نيفا \_ يوم الثلاثاء ورق عنب فوارغ مقادم لسائات \_ خروف محشي توصيل

الطلبات للمنازل أبوظيي مقابل مخبر زهرة لبنان - بادارة المعلم حسيب

مطعسم وهاتسسى ابو شب

مائدة حافلة بأرقى وأطيب الأطعمة وألمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تنام لاقنامية الحفسلات شنارع

السالام ت: ١٨٨٦٦٧ \_ ١٦٣٢٥ / الكترا ١٩٨٧٦٩ \_ ١١١٣٨١

وحدة حجاج للتصويسر

المرشد مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

ستوبيو ابتسام لتصوير خيام

كوشات - ٦٦٨٧٠٨ - ١٩٤٠٦٨ - أبوظبي

医医型

ستوديو ريسم مصورات للحفلات

كوشات يطاقات افسراح ٧٢٣١٧٧

الامين ـ لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥

بيع وشراء أثاث مستعمل

علاءالدين للاثاث المستعمل/ ٢١٥٩٦٦

ابوعلى لـلاثـاث المستعمل ت ٢٩٠٠٤

田田 田田

فضرتيتي أسعار منافسة

٣٠٣١٣٤ / ٤ / ٢٣٢٩ - أبوظبي

كبيرالي للاثباث المستعمل ت 21120

النجام الاخضر لالتاث ٧٧٤٥٩٧

المنارة للاتساث ٤٥٧٤٦٩ ـ ابوظبي

بلوط للمقروشات / ٧٧٩ ٦٧٠ ابوظبي

الأهرام للأشاث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠ إ

الشريجي للاثاث المستعمل / ١٩٧٨٩٧

المقطم للاشاث المستعمل ١٥٦٥٦ع

田田田

الترجيل والترجيل لللاشتاث ٧٧٩٥٨٧

ابراهيم لللاثباث المستعمل ١٥٥٦٢٠

التهاني لللشاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢

المجم الذهبي للاثاث المشعمل ٧٨٧٧٧٨

عديلية للاشاث ـ بيع شراء ٧٨٥٠٨٠

855

العون للاثاث المستعمل 2939 في ابومَليي

نجم البحسير دبيع وشراء ٥٧٠٠٥؛

-

ستانر . دیکور . اصباع

ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسه

Section 1

مادي بن حنويارب ١٣٦٤ء؛ أبوظبي

۸: ۳۲۲۱ \_ ابوقلبي

فاكس٢٤٢٥٤

المدائن لسلاشسات ٢٢٦٨١١ ابسوطلبي

۲۲٤٤٣٤ ؞ابوظبي

ابوظبي

أبوظبي

ابوظبى

ابوظبى

ابوظبي

<del>ے طربےوش</del>

\* Mad Dog and Glory \* Used People ● لهيب الانتقام ـ نبور الشريف

ساخرة الشهر النجوم فليالي هارلم الساحرة برنامج الـ ٥٠ مليون فشيك نورس/ التحلة

● معرجسان رأس السينة ١٩٩٣ • لهيب الانتقام نورالشريف

\*\*\* فيديو النجوم ۲۱۱٤۷۸ ابوظبی

بالتقسيط . ويسدون وسيط! جميع الاجهزة الإلكترونية والإثاث المنسري وللكتيس والسجساد والستائل والمكيفات \_ ابوطبيي CYAVALE\_VVVYA . : 5 سنامي المسارك للالكترونيات

الخلاقي للتجارة \_ بيع وشراء كسافسة السيارات والمعدات ومصركات الديــزل

نشتري مفروشاتكم الجديدة بأسعياء مغرية \_أبوظبي ٢٣١٣٠٣ = ٢٣٢٩١٤ معبرض الاميل للمفروشات لبيع بالتقسيط وباسعار مناقسية

فان ميتساوبيشي م ٨٣ / ٢٤١٢٠٩ ورق جدران فنيل ٨ دراهم / قبوم ٢٢ درهما/ خريسر ١٥ درهما م٢ بالتركيب /ت ٧٨٨٦٧٧ شركة القيسي \_اسوظيي

> مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة يحيس ناصر للالكترونيات مكيفات، تُلَفْرُيونات، تُلاجات، فيبيوهات

INTER.SAT تركيب وضمان اجهزة فاثقة الدقة لإستقيال نظام الستى لايت ٧ محطات ـ ٣٠ محطة ـ ٤٩ محطة / ٤٥٢٥٥٤ ابوظيي ـ فاكس ١٥٤٦٥٥

الشارقة

A 12-

ال شايود ا

بر تو س

بنازينه

وسيائي

ر المتوب

المنافعة المنافعة

حفارة آبار مياه امريكيــة /ت ٨٢٥٣٥٩ / ٩٢٦٠١١٥ الشارقة

الشنركنة الفينيق استعار خياصية وبالتقسيط البريسخ ثلاجات، غسالات، تليغز سوسات كاميرات فيندينوا ستيرينوهات معتقات، باسخات تصنوبي، الات طياعية ستبالايت ومفروشيات سجاد ستائل نفتح ايام الجمع بالفترة المسائنة - النادي السناحي

عالم النحل ٧٧٦٩٩٨ أبوظبي عسل طبيعي - غذاء الملكات - ذلايا نحل البوية الإعلانيات البوية

مطلوب أراض للاستثمار بدون وسيط TOTTOTP .. EEE عدد خمس محتسات برجسة ممتسارة

خليجي / هندي لصالون بالغين / نداء 4VTT144

شقق وفيلات للإيجار

شركة البرميثي للعقارات شقق فللت

خلفان آل يعقوب للعقارات بيبع وشراء وتاجيرت: ٢٩٢١٥١ -٨٨٢٢٢١ / ٥٠٠

ابوظبي 

-BWW.

القيداء ـ شقق ـ قلل ٣١٢٦١٦ ابوطيي -

الخالينة ف7777

صحدق اولاتصدق ٨ أشرطة اصلية بـ ١٠٠ درهم • جميع الافلام والمسرحيات والمسسلات العربية والاجتبية والهندي ● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كسرة قسدم

يارات .. للبيسع تعلن شركبة الحسوي لقطع الغيبار عن وصول قطع غيار فولقو صالون تجارية ٢٣٣٢٢٨ الشارقة

-

دايو اتوماتيك م ٩٢ مطلوب ١٥,٠٠٠ /

-

٥٥ ٩ ٩٧٧ ابوظيي

٧٩٨٧٥٤ أبوظبي

للطلاب والطالبات /ت ٦٦٠٠١٠ العين / ۲۹۳۳۳۰ بوظبي شركة الحارثي \_ متوفر لدينا محركات ... وقطع غيار ـ مرسيسس مستعملـة /ت ٢٣٦٢ ٥ المصفح

تبابع في صفحة الاعلانيات المسوسة تراجة بحرية ، TS مطلوب ، • ١٣،٠ SILTYTOA/

رؤوس تريلا مرسيدس ٢٢٩٩٨٠ ديي

يم وظرابيل

الحاج حسين للخيام والطرابيل .. خيم اعراس وخيم رحلات وطرابيل وبيوت شعسر - ابسوطيي /ت ٢٤٩٩٤٧ -٥٠٥١٤٥٠٠ \_العين

الخيمسة الملك

ت: ٧٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي خشم اكسيسو خساصسة ليلاعيراس ويبدون اعمدة اخلنة مكنفة مركريا استليت بونيت اضاءة داخلية وخارجية ـ كوشات بذوق رفيع انواع مختلفة . کسراسی - طساولات کل الاحجام حمفاسل كاملة

الكسوت لإدارة العقبارات ت: ١٦٢ ٧٧٥ -الدار للعقارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥ ابوظبي ---قلل شقق ٢٩٤٩٣٩ ـ ٩٣٢٢٧٨٠ ... أيوظيئ

ابوظبي دائرة الخدمات الاجتماعية والباني · التجارية . قسم الايجارات الوظيي ـ شالنصرت ٢١٥٤١١ مكتب للعين: بداية زايد عبدالعزيز

ابسراهيم للعقبارات ٢٣٨٢٢٥ ابسوطبي -التميمي \_ شُقَـقِ فلـل اراض \$ ٧٧٧٧ أبوظبي

قق - قل ل - ٧٨٥٢٥١ ايوظبي BED الهمام / شقق ـ قلل ـ محالات ٤٧٢٣٢٠ ـ

ابوظبي العباصم

أبوظبي تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٧ -

عتيق السرميثي ـ شقق ـ فلــ لا ٧٨٣٩٣٧ سقالات وجاكات للايجار ٦٦٨٠٣٢ أبوطبي تابع في صفحة الاعبلانيات المسوسة

تعليم قيادة السيارات

...

الشمس ـ خفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠

أبوظبي ١٥٢٤٣١٣٠

ابوظبى - نداء ٠ ٩٢٢٧٦٩

كابريس ـ لموزين ـ ياباني ـ باسعار عناسية بن نصرة لتـأجير السنيــارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي -

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي 

العتيبسي ٧٩٥٥٧٧ لبوظبي سيارات حديثة ٩٢ بأسعار خاصة

العصرية ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي

الريث ٧٨٦٠٤٧ ابوظبي سيارات حديثة باسعار خاصة 

بنيياس -

\*\* - - 7 -...

三甲基

٤ ؛ ٧٧٧٦ ـ ابوظبي ـ كابريس. الدفع باربع عجلات باصات جميع الاحجام بيكايات بأسعار خاصة

ت ۲۰۶۶۰۸ أبوظبي 

الروضة للمفروشات ـ تنجيد وتصنيع اطقم الكنب - ٢٥٠٣ ٧٧ ابوطبي

كهربائيات واليكترونيات

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

النشر لتأجير السيسارات ٣٥١٦٧١ ـ

صصاری لتأجير السيارات هادي بن حويسرب ت: ٥٦٤١٧ أبوطبي ـ فاكس EOTTET

هبة لتاجير السيارات: ٩١٦٤٢/٩

بن كسردوس ١٩٥٩٥ أبوظبي

العالي لتأجير السبارات ٥٣٩٦١ ابوظبي 

الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩ ى === ـاس ٦٥٥٦٦٧ أبوظـبـــي فاكس:١٥٤٢٥٥٢

سيارات وباصات حديثة ١٣٦ ٢٠١٢ و المقتاح الفضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي

الظاهرى لتأجير السيارات ١٥٢٥٥٤ ابوظني - كابريس ١٥٠ درهما .. كورولا ١٢٠ درهما -النفع بأربع عجلات ٢٠٠٠ سرهم

المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى عيسى بن حويوب لتأجير السيارات ٥١٢٣٣٣٥/ بني ياس ٢٢٠٠١٥/٥٠٠

فارس لقاجير السبيارات ٧٢٣٢٨٨

سيارات امريكي الماني ياباني باتسعار مقرية الرمال لتأجير السيارات لكزاس، مرسيدس

صالح لتأجير السيارات ١٣١١٣١٥٠

بلوتو \_أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي تــوب کار ۹۲۱۹۹۳۱ /۷۷۰۹۹۶ ابوظبی

رّامل ـ أسعارنا مُناسبة ١٩ ٧٨٥٩ ابوطبي

كارس أبوظبى ٢٣٤٣٣٤ أسعار مغرية للعقود الشهرية والسنوية

ابن الكنسدي /ت ٧٨٦٢٦١ نسداء ۹۱۱۲۵۸۰۰ ابوظبي

/ ۱۹۲۴۲۶ أبوطبي اخوان خنجي - تنجيد الكنب والمجالس

المسرور لتصليح الالكترونيات والاقمار الصناعية /ت ١٩٢٢ ٣٤ ابوظبي

ساعات ومجوهسرات

تأمين لوازم الصالونات ٢٣٧٧٧٥ دبي

خصم خاص 🕊 بنت الخليج ٣٣٣٢٨٣ ابوظبي اسعار

ركئ المرأة ـ حمام تــسركسي وتجميــل ۲۷۲ ۲۷۲ اپوظیی

النرجس ضادمات وعمال ٢١٢١٢٩

والقلبين ٢٤١٧١٤٢ ابوظبي الكنيبي ـ خادمات وعمال / ت ٣٢٦٦٥٠ ...

التمنى ـ خادمات مسلمات من اندو نس

.0175175 الحررافية حضادمات عمال ٢٢٧٥٢٦

أبوظبي العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠ ابوظبي خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩

خورى للخدمات والعلاقات ٩٤٥٠٩٩ ابوظبي الشامسي للعلاقــات ١١٥ ٣٣٧ ــ ٢١٦٨١٣ ابوظبي مطر للخدمات العاملة ٧٥٠٤٢١٣٨٧ - -MOTTTO \_ TABALTP \_ APPLYT

النهام سجميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي ... مـؤسسـة عقـاب ـ خـادمــات ـ عمال ـ مرارعون مصريون ٢٣٣٧٢٠ أبوظبي

فلوزيدا كافة المهن من الفليين وسيريلانكا والهند واثيوبيا ٤٨٨٨٨٧ ابوظبي الخالدية \_ تخليص المعاملات ٢٥٧٥٦٦

٧٨٣٣٦ أبوظبي

أرواد للتنظيف ١٩٢٤٥١٢/٤٥٤٩٩٤ تنظيف الغلل الشقق السيارات كنب سجاد ـ مبيدات مكفولة شركة العبد للتنظيف

٥٥ ٣٣٣٩ - أبوظيسى «الحاسرى» مارتينايزنك الاقضسال.. عنايـة بتنظيـف الملابس بانواعها \_غسميل ستجاد \_كثب موكيت كراسي السيارات ستائر

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسيسة لبنان للتنظيف

ابوظبی ۲۲۰۷۹ - ۲۱۰۵۲۷

الصقر للتنظيف، شاميو، رخام، مكافحة

حشرات كفالــة ١٨ شهـــرا ٧٢٢١٦٨

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سحاد \_ کئب \_ سیارات

سامبر التنظیم ۵۹۳۹۹ و ۵۹۳۹۹ فیدر (۱۰۰ فیسیل موکیت شقة) (۱۰۰ فیسیل سیارة) (۱۰۰ و شهالت (۱۰۰ و کنین ستائر و ابوظبی

ابوظبي٧٨٤٩٧ ـ نداء ٩٢٢٧٧٤٩ مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧ نقسل اثسسات تنظيف ـ رش مبيدات ، ابوظبس

الفرصة الذهبية ٥٨٥ ٢١٩ أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت شقة ـ ٨٠ رش حشرات 

«دبوراكليّ» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥ أبوظبى ـ مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق .

الانشراح للتنظيف -اسعار منافس ۲۱۲ ۹۷۲۱۷۸ ابوظبی ۱۲۲۲۷۸ البسمة للتنظيف وانتعيف

موكيت شقة أو كثب أو سيارة أو رش حشرات/ تُقتح ابام الجمع ٢٣٤٦١٢ ابوظبي/ ثناء ٢٢١٦٢٨٢) الصلخدي تنظيف عام١٠٠درهم كنب موكيت شقق سجاد سيارات وشحشرات/ خدمة ٢٤

ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ١٩٤٥٥؛ ابوظبي المسماح ١٥٩٥٤ - ابودلسي تنظيف كنب سجاد سبارات مبيدات مكفولة

الوقار للتنظيف ٩٢٢٦٦٧ / ٧٤٢٧٦١هـ ابوظبي -

المنصوري للتنظيفات والعقشارات ١٠١٤\_ ايوظبي ...

شوكت انتر ناشيونال للتنظيف ـ سجاد ـ مسوكيت - كشب - مبيدات - ٥٥ ٥٨٨٧ ابوظبي

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ١ ١٦٣٢٤ مؤسسة الغرالة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ /

۲۲۰۲۹۴ نبوظبی البيت الابيض للتنظيفات ومكافحة الحشرات ١٢٥٧٥ مبني ياس وابوظبي

-مؤسسة بن عتيق للتنظيف ٢٥٢٧٦٥ أبوطبي

اللقيطي للتنظيف 214149 أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت/ ٨٠ رش حشرات بكفالة ٨٠ كنب/ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

الرمادي للتنظيف ٣٤٣٩٠١ أبوغلبي ٨٠ غسيل موكيت / ٨٠ رش حشرات بكفالة / ٨٠ كنب/ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

775797 ... مؤسسة نريحه التدارية

صالون بلبل للسيدات ٥٧ \$٣٣٤ أبوظبي

اتعام

الربـــارة ٧٢٧٩٠١

-السوق العبالمية - خدم عمال /ت

اكسبو ۲۰۰۰ ـ ۲۱۳۳۳ آبوظيي العاصمة \_كل المهن ٥٠٠٥٧٠ أبوظبي 

الريبة للخدمات العامية ٧٢٩٥٩٧

122 بيونال ـ خادمات ـ عماا ەەە٨٨٧\_ابوظبي

-التعاون ـ خادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي

صيانة مكيفات وثلاجات الطاقة الكهربائية ٨٥١٤٥٨ / ٩٧٢٥٣٠ الكناكري لصيانة المكيفات ٣٢٣٨٢ ايوظيي

تركيب موكيت - ترحيل شقق

٧٤١٢٩٩ - ابوظبي صناعة أختسام

ملونة اتوماتيكية كاوتشوك وأقلام بأختام هدايا اعلانية ومطبوعات الابتداء للهدايا الإعلانية ـ ت ٧٨٩٦١٩

أختام بسرمنا ٧٣٧٩٣٨ ابسوطبي أختسام

أبوظبي/ طباعة الهدايا الاعلانية وكبروت الافبراح والفينزت والقمصان والبصوث بالكمبيوت والاختام

صيانة عامنة وعقبارات الخياري للصيائكة العامية وادارة العقارات ١٩١٥ ابوظبي ٩٣٣٤٧١٨ الصاري / صيانة ، ادارة عقارات, ديكور

عود ـ اورج ـ اوکسوردیسون ـ ایقساع

AVYOTTO

ابوظبي

٢٦١٦٢٨ ـ أبوطبي

، عبلاقياتُ عبامسة ٣٤١٠١١ ابوظبي

نباتسات وزهسور أميرة للزهور ـ صيائـة النباتـات/ ش المطار جانب شويترام ٤٣٢٢٧٤ \_ أبوظبي

خدمات ومعدات التنظيف سؤسسة الحريبة للتنظيف ١١١١٢٥ العرابة للتنظيف والصسانية ٧٢٩٧٩٩

ادة بيطريا اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

صالون سناء للسيدات ابوظبى الخالدية ليضا نشترى المجبوه برات والسباعيات ٧٤٧٢٨٧ / ٢١٩٦٨٧ أبوظبي

مجوهسسرات (منسي) نشتري ونبيع ۲۳۲۲۱۶ ابوظبی

جديد في أبوطبي مجوهرات داما DALMA مجوهرات ساعات تحف /ت ۲۵٤۲۱۲

بن حبروش لتأجير السيارات ١٥ ٧٧٧١

٢١١٦٧٦ أبوظبي

الملا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

الديار \_أسعار مغرية ٢٧١٧٠ ابوظبي الشعلة لتأجير السيارات ٢٣٢٢٢٤

الاست ٥٥٩ ٧٧٩ أبوظبي

التكامل ٣٢٥٧٤٧ أبوظيي

خدمة ٢٤ ساعة ٦٤ ٢٨٦٤ أبوظبي ٩٢١٧١٥٧

بن غريب ـ خدمة خاصة موديلات ٩٣ بن عریب. ۷۸۷۱۷۲ ابوظبی

المنصوري ٢٠٠٠ لشأجير السيسارات خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوطبي/

المساقسر ـ م ۱۹۹۳ / ۳۳۷۸۳۳ / ٩٤٢٤١٧٤ ابوظبي دلمصون لتأجير السيبارات

البطل للستكائر وتثجيد الكنب

الامسارات للسعسدات والسرجسال ت: • ۵۷۸۷ أبو ظبى الشامسى - مدربات ومدربون ٢٣١٩٧٧

العامري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ الصباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي المقدم ـ للسيدات والبرجال ٢٧٤٧٥٠

السلام ـ مدربون ومدربات ٧٤٢٨٢٨ المدرب ابو فيصل ١٦٢٨٦٢/ ٩٢٢٢٦٤ أبوظبي العمران ـ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ٧٢٧٥٣٥ أبوظيي

ليندا كار ـ مدريون ومدريات ٣٢٣٥٧٥ مدرية باكستانية ١٢١٩٣٤ ١١١ ابوظبي الطرابيشي ـ مدرب عربي ٢٠٩٠٤

ز اع الليلة الكبيرة للأعراس/ متخصصو كوشات ـ خيام اكسبو مستديرة ٧٨٤٩٥٧ /١٠ / ٧٨٤٩٥٧ أبوظبي

الحساج حسين

لخيسم الاعسراس \* وصلنا خيام للاعراس جديدة بألبوان زاهيت \* مقاعد للممالس العربية خاصة وبأنواع نباخرة \*خيام مكيفة مركزيا مضاءة داخليا مع الفياسل كساطسة \*خيام مجهزة بكراسي وطباولات فنسدقيسة \*كوشات بأنواع مختلفة

\*صناديق لعرض الدهب

أسعار خاصة بمناسبة

افتتاح فرع جديد

للاعراس والحفلات ٩٤٧٧ ع 3 3\_

كوشات، خيم مكيفة، بطاقات افراح، فرق

۹۲۳۳۰۳۰ سیارة ۷۲۲۲۷٤

---

بأثكال مختلفة وراقية أبوظبي ت ٢ ٢ ٩ ٧٧٩

بمدينة العيين ت: ٥٠٥٥ ١٥ العين مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات وبطاقات افراح حجز بالفنادق لوازم

١١٥ ١١٥ ٠٥٠ \_ ١٦ ٢٥٦١٦ ابوظبي مؤسسة الخليج للافراح حنام علونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومقروشة مع المغاسل وللقاسات حسب الطلب ٢٥٨٨٦٦ العين ٢١١٤١١ زيينسة لضدوسات الافراع مفاجأة لكل عروسين هدية مجانا

موسيقية تصوير فوتوغرافي وفيدسو، اضاءة، عربة عرض مجوهرات ٣٤٨٦٧١ / ٣٤٨٦٧١ ابوظبي مؤسسة القيصر للأفراح ـخيام ملـونـة ومكنفة مركزيا استعداد تام لكافة تعهدات الافتراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء

-الفنان فريد حافيظ داشهر فسرق الطيران البحرينية والكبويتية وأشهر المطربات والمطربين ٣٣٦٩٣٢ / ٢٦٦ / ٩٧٢٠ ابوطبي ... ابتسام ـ للكوشات والخيام والتصويس

الشامسي ت: ١٠٥٠ ٢٤٥١ عود التوبة انغام الشداب .. أفخم الكوشات .. بطاقات -أفراح \_ تصوير \_ فرق موسيقية ۳٤۰۰۱ / ۹۷۲۱۹۹ م ابوظبی

9577775 بشسرى سسارة للمواطنيسن ــة ـ فلل ــ شــقق ٥٠٠٥٠٠ لخدمات الطبخ وتجهيز الأعراس

> البحود لادارة العقارات ٧٧٩٩٣٠ الراشدي شقق فلل ٢٠٤٠ ٣٩ ابوظبي

الحمودي لتجهيز الافراح ببني ياس ۱۳۲۲۲۷ / ۱۳۴۴۲۱ م ابوظبی

١٤٧ ٥٥٥ العان. حضالة الأمانة ٦٦٢٢٢٧ ابوظيم

جوسب للترجمة القانونب عربي - انجليــزي - فــرنسي - المـّاني ۲۱۱۳۳۸\_۳۲۲۰۹۲ آبوظبی

من شهر ـ ثلاث سنوات ونصف

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ابوظبي ترجمــة قانوبنيــة وعادية ت : ٦٦٣٤٦٦ SHH الموسوعة للترجمة القانونية ٥٧٨٥٥

لنحتم الحذيب ٢٤٤٢٦٢ لعوظيي يغ وتصليح آلات التصوير والطباعة

لكافّة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦ ... رياضيات ، فيزياء ، كيمياء وانجليـزي ۱ ۰ ۲۸۲۰ / ۲۸۰ ۱۱۲۰ ابوظبي

انجليسزي لجميع المراصل ١٣ ٧٨٨٩ ابوظبي رياضيات فيزياء كيمياء ٧٤٤٥٦٩ ابوظبي فلسفة لجامعة بيروت ١٢٢١٤٧

زياضيات فيزياء كيمياء ٢٦٠٧١٧

---

جلى ـ تلميع ـ صيائـة ٧٨٥٢٠٧ ابوظبي

مرسیندس ۲۸۰ S میونیل ۱۹۸۲ / بخشرس للعرسان STIESAT سيارة لكرس رقم (١) موديل ١٩٩١ /

> بویك لـوسابر ۱۹۸۶ / ۲۰۹۱۳۷۰ ساثقون لشركة نقليات ٩٠٣١١٦٦ / ٥٤٠٨٧٥ ابوظبي

تابع في صفحة الاعلانات المسؤسة ب وظائسف

---

كوافيرة جيسدة ٣١٣٩٦٢ أبسوظبي

تأجير السيارات ٣٢٠٩٣٦ أبوظبي ÄC

شاب سوري سَائقَ حُفيف حُبرة بمجِـــال

وشراء الاراضي والعقـــارات ايجار او استثجاز للاتصال ٢٦٥٢١٠ / ٢٦٢١٠ -جُنمات تمليك وبيع عقارات فرنسية /ت

الاطالس العقبارات الشبارقية TOTES / TWIVI / TVOTVO

بضائعكم مع التامن الشيامل جتي

مؤسستة على للتجليص والشحن الجوي والبحري والبري خدمة متميزة ٦٥ ٢٢٢٤ / ٧٤٣٦٤٦ أبوطيي

على حميع الأثناث المنسري والإنوات الكهربائية والستائر والموكيت اليوطني ـ ت ۱۹۴ ۱۹۴

١ ٥ ٢ ٢ ٥ ٤ ـ ابوظبي ---مؤسيسة عبر الإقتمار الصناعينية

معندات صنباعيية مستعملية ٣٣٧٣٩٨

قرب بنك الدم مقابل دادا باي /ت ٧٢٧٦٨٨ أبوطبي

VY1. . . 7

ابوظبي الشيماء لادارة العقب اللقيطي للعقارات /ت ٣٤٣٩٠١ ابوظبي

موسحة سالحم

شسير للعقارات والاراضسي ٧٨٣٤١٦

حن والتخل الالمودان بساشرة متتقل لكم

قيمة التامن أن حيالية الصيباع كل قطعة على حدة بسعير الشراء غيرط ابراز الفاتورة عند تسلم البضاعة السياؤكم في اسان تنام ـ سرعة في التخليص والتسليم ش هــزاع بـن رابد (الدفاع سابقا) ٣٢٥٢٧٥ ايوظيي راس الخدمة اللكنة ١٢٤١٢٤٠٠

جامعي يحمل رخصة سواقة يطلب عملا مناسبا • ۲۶۷۶۴ ابوظبي عربي سائق حقيف ٧٢٢٣٧١ أبوظبى

البنورضة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢ قاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة مؤسسة عبد العزيز جاسم كشوائي لبيع

> .HUE اب و السعبود للعقبارات/ ٧٨٧٧٦٥

...

٧٧٠٧٢٥ فاكس ٧٧٠٧٢٥ ابوظبي

شحسن وتخليسص

الاستلام في القرطنوم. تدفع

ومفاحات أخسرى..

ريم ـ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي استوان \_ نؤجر ونستنجر ٢٦٦٨١٦ ۸۰۰۱، ۲۱۲ ـ ۲۱۸۷۰۸ ابوظبي

عبالم الفن - تعهدات - اشهر الغشائين طيران خليجية ٣٤١٠١١ أبوظبي ... الشروق لخدمات الافسراح ٣١٤١٣٧ -مؤسسة الانوار للافتراح ١٣٦٦٣ ٥ العين

والحلوى العمانية الخاصة . أبوطبي ش الدفاع ١٢٤٤١ مناء ٢١٢١٢١٨ مؤسسة العين خدمات الافراح خبام ملوثة ومضاءة ومكيفة بركزينا ومفروشة مع المغاسل والمقاسات حسي

کوشات / بطاقات افسراح / خسیم

وتصوير فيديو / جميع اتواع الطبخ

الطلب ٥١ ٤٣٣٣ أم العين / ننداء ٩ ٢٣٣٧٧٧

سعدد سقق فال ١٦٥٦٤٤ ابوطب

للاعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال به: ● ابوظبي: ٥٣٣٥ و ٤ ﴿ مَكْتُبُ سَعْتَرُ حَمْدَانَ ٣٣١٧٦٣ ﴿ دَبُ

فاكس ۸۸۸ ۲۴ ع: ١١١٦٦١١ و النعسين: ١٤١٤٦ و الشناوقة: ٢٢٦١١ و رأس الخدمة ٢٢٦١٢١ في

معترض ونقلينات الصحيراء بالمعترض ٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ أبوظبي ـ

الاثنين ١٩ ذي القعدة ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ مايو ١٩٩٣ م

الساعة تشير الى الشانية والتصغ

سياحاء عنيما ممنت بذخول الغمارة التي اسكتها، كل شيء هاديء ف

الشارع ومسا اقتطع سكسون الليل

سوى شخصين يتعقدان واجهمة أحمد

المعلات بالعمارة، وعلى طريعت الممن

بَمْتِلْفَ كُثِيرًا عَنْ حَاسَةٍ رَجَالُ الشَّرَطَةِ. وهسته تكسونت يفعل النفيرة ويقعل

بلاوى الحوادث التي نقراها يوميا عبر

مراسلينا ووكالات الاتباء الاجنبية مؤلاء الغرباء وهذا كأن اعتقادي لابد وانهم يضاطون اسرفة المطر، ولكن

الكثيرة كما قبل تغلب الشجاعية..

الشبارع عبو الاخبروفي عبدًا الوقت هجموا عليك لاتك تعرفت عليهم ماذا

تفعل لابد من التفكير والمراوعية ايضيا

بطريقة صحفية ولايدمن درو صاحب

الشرطة.. والتي لم أدخلها في حياتي الا

(بحث الخالة الاجرامية) وأتمنى أن يتغير اسمها لانني اضعف من أن استخرجت رخصة السواقة والتي من

الاجرامية) وفي هذه اللحظة تـ نكـرت

بارس العمارة.. خان وجنت التي

الناباتنين، أنا لابد من أيقاظه.

قمت بحركة تمويه فدخلت العمارة من

البياب الأمنامي وخبرجت من البساب

الخلقى... باتجاه غرفة خان.. طرقت

الباب وليقظته.. وقلت له.. نفر غريب..

يمكن يسرق محل... خدرج خسان من

اكمة واحدة من خان كافية لكسر عظام

الرجلين... اللـذين تـركـا المحل ايضـا

للبحث عثى اعتقادا منهما أيضا بأننى

حرامي لا سمح الله \_ تقابلت ا وجها

لوجيه وسالناهما من انتما . نحن من

الشرطة.. ممكن اشوف البطباقسة..

تفضل.. ودققت في تساريخ صسدور

البطاقة وتاريخ انتهائها على غرار ما

نفعله يوميا ف التستقيق بتساريخ

الصحيفة ورقمها.. كل شيء تمام..

بادرائي، بالشكر لعرمني على

سؤالهما.. وإبادرهما بالقبول شكرا

لحرصكما وسهركما على راحسة

مجتمعنا وشكرا لشرطة العاصعة التي

تسهر على راحة المواطنين.

الآن. في الأمواق

أخيرا وبعد أكثر من أربع سنوات، تنفس موظفو وزارة الصحة الصعداء، بعد ن وصَّلَهُمْ حقهم في بدل الأثاث، الذِّي كانوا يطالبون بُّه، وبعد ان كان مهضوم نَ قَبِل قَلَةُ قَليلَةً في يُدِها زمام المستَّوليَّة، وكَانَتُ تُـرِفُع شعار المنع في هـذ

وهذا يدفعنا الى القول ايضا ان امثال هذه القلـة القليلـة، التي تهضم حقـو ق لاخْرين. وتقف بالرصّاد. وتـرفع شعار المنع في كلّ شيء وإي شيء، ليسنا كراً عَلَى وزارة الصحة، بل هي متواجدة ومنتشرة في جميع مواقع العمل، وهمها

وَفُوقَ ذَلِكَ أَيْضًا تُسِتَّخُدم جميع الوسائل والحيل، ليبقى شعارها الذي ترفع أرى المفعول على الأخرين، ومنع مايمكن أن يصلُّهم من حقوق.. ولن نبالغ كثيرا أيضا، عندما نقول، أن غالبية الترقيبات، وتحسين ا لتى ينتظرها الموظفون هنا وهناك في مختلف مواقع العمل، سبب عدّم وصولها ن يستحقها، هو هذه القلة القليلة التي تنخر في حقوق الغير، وتستخدم جميع

وماتمارسه هذه القلة القليلة في مجال الترقيبات وتحسين الأوضيام من من بمضَّم للحقوق. تمارسه أيضًا في بقية الأمور الاخرى التي تحس أن فيُّها منف

شعار المنع في كلُّ شيء وأي شيء للموظفين، ومن ممارساتها التي يغلب عليه د. بقضل الوعى والأدراك الذي تتمتع به، فتبقى أيضا جهات العمل لأخرى مطالبة بأن تتخذ من وزارة الصحة طريقاً للوعى والادراك، حتى

وصحيح أن الاصرار والاستمرار على طلب الحق في النهاية لايضيع، الا أن ذلك كلف الكثير ويستفرق الوقت الطويل، وتترتب عليه أمور ليست في صالح هذا

. واختصارا للوقت، وحتى يصل الحق الى اصحاب، علينا ان نتمتع بالوعى والادراك الذي سوف يحد من ممارسات هذه القلة القليلة، التي بعشق «الحسد» وتتلذذ في «تعب، الآخرين عندما ترفع شعار المنع لكلُّ شيء وأي شيء وتحول

# سرية تامة للامراض الخطيرة في اليسابسان

جاء في تقرير لوزارة الصحة اليابانية نشرته الصحف في طوكيو أن أقل من شخص واحد من بين كل خمسة مصابين بالسرطان في اليابان يبلغ باصابته بالمرض الخبيث. واظهر المُسم الذي ابرز السرية التي تحاط بها عادة الأمراض الخطيرة في اليابان ان واحداً من بين كل اربعة اشخاص يموتون بالسرطان لا يعرف اصلا انــه مصـــاب

وشمل المسح الذي اجرته في شهر اكتوبر الماضي ١٨٥٠ اشخاص من عاثلات صيب احد افرادها بالسرطان او اشخاص يعنون بمرضى سرطان تتراوح اعمارهم

وظل أمبراطور اليابان السابق هيروهيتو على قيد الحياة ١١١ يوما بعـد اكتشــاف اصابته بسرطان البنكرياس وتلقى في هذه الفترة ٢١ لترا من الدم بينما تناقص وزنه حتى وصل الى ٢٠ كيلوجراما قبل وفاته في يناير ١٩٨٩. وخلال مرضه لم يعرف هيروهيتو أو شعبه صراحة حقيقة المرض. وتشير الارقام الحكومية الى أن ربع الوفيات في عام ١٩٩٠ كانت بسبب السرطان

اي ان حوالي ٢١٧٠ شخص توفوا بسبب هذا المرض ذلك العام.

### 

افاد استطلاع للرأى نشر في طوكيو امس الإحد بان تلثى اليابانيين تقريبا يشعرون بالحب تجاه الأمبراطور اكيهيتو واسرته وهي اعلى نسبة شعبية يتم تسجيلها بالنسبة للاسرة المالكة التي تتسم عادة بالوقار والترفع. وقالت صحيفة اساهي شيمبون التي اجرت الاستطلاع ان السبب الاول في تزايد

شعور اليابانيين بالالفة تجاه الاسرة الأمبراطورية يرجع آلى الزواج المنتظر في الشهر القادم بين الدبلوماسية السابقة ماساكو أوادا وولى العهد الامير تاروهيتو. وكأنتُ الحكومة قد وافقت في الشهر الماضي على تخصيص ٣٣٥ مليون بن «ثلاثة ملايين دولار، كميزانية لحفل الزفاف الباذخ للامير البالغ من العمر ٢٦ عاما واوادا ٢٩٠ سنة ، وقد تقرر اعتبار يوم الحفل في التاسم من يونيو القادم عطلة قومية. وقالت الصحيفة أن نحو ثلثي الاشخاص الدين شملهم الاستطلاع قالواانهم يؤيدون نشر اخبار الاسرة المالكة. ويتعرض منزل اوادا بضواحي طوكيو منذ الاعلانُ عن الخطبة الامبراطورية في ناير كانون الثاني الماضي لحصار جيوش من مراسلي

واوادا هي ثانية عروس من عامة الشعب تنتسب الى الاسرة العربيقة. وكانت حماتها

القادمة وهي الامبراطورة ميتشيكو ابنة احد التجار الاثرياء. 

الصحف والتلفزيون على امل القاء نظرة على العروس القادمة.

## بريطاني يتطلع لاكتشاف حيوانات اسطوريسة! وأوضح في مقابلة وانتا نصاول ان

نوفر ما وصفه امير ويلز بتحديات

الحرب في فترة السلم مشيرا إلى الامير

وقد ترك بلاشفورد سنيل الجمعية

عام ١٩٩١ عندما تقاعد من الجيش.

ومنذ ذلك الحين يكرس معظم وقته

لجمعية استكشافية علمية توفر الفرص

مستديمة واكتب تقارير واجرى ابحاثا

واجمع تبرعات. اليس لدي وقت لافكر

في التقاعد وامل أن أموت وأنا وأقف على

تشارلز ولى عهد بريطانيا.

حياة محبى المغامرة.

استكشافية ام لا.

يتطلع المكتشف البريطاني الكولونيل جون بالاشفورد سنيل لرؤية افعى ضخمة ذات قرون أو قرد أحمر الشعير بلا ذيل عندما يبدأ رحلته الاستكشافية القادمة في اغسطس القادم.

وقال الستكشف البالغ من العمر ٥٦ عاما انه سيقوم برحلته وبحثا عن هذه المخلوقات، وتعطى هيئت وقبعت انطباعيا بيانية مستكشف العصر الفيكتوري يعيش ف هــذا القــرن خطأ، واضاف هنباك الافعى الضخمة التي يتحدث الناس عنها منذ سنين ووهنآ ايضا اخبار غريبة عن قدرد لو الذي سمى باسم عالم جيولوجي سويسرى اكتشف قردا متطورا.. وقال انه على مدى الاعوام الثمانية والثلاثين الماضية كان يحرك حب المعرفة والقضول ومشاعر البهجة التي تولدها عملية

التجوال والاستكشاف. وفي عام ١٩٨٤ اسس بالاشفورد سنيل جمعية والعملية رالى، التي تعرز ضرص الشباب ممن يتمتعون بروح المغامرة للسفر للخارج والمساركة في ذات الوقت في جهود لمساعدة الشعب والبيئة ف البلد المضيف.

لكبار السن ف الشاركة في رحالات استكشافية. وقال هناك اشخاص كثيرون اليوم مناسبون ولديهم طاقات كبيرة ويريدون القيام بأشياء مثيرة مثل الشبان. ويعيش بالاشفورد سنيل

مع زوجته في منطقة دورست الريفية بجنوب غرب انجلترا وهو يقول أن السن ليست عاملا يحد من الطاقات في القادم. وهي تحتفل هذا العام بمرور ١٥٠ سنة على انشائها. ويصف بالأشفورد سنيل حياته بأنها محمومة، سواء كان ف جولة وقال. القى محاضرات بصفية

# نفسسه في ذكـــراه الخمسين

الاستسلام الالماني بعد الحرب الباردة والدذي شهد توقيع شروط الاستسلام يبوم الشامن من مبايو عبام ١٩٤٥ ليمثل نهاية الاعمال العدائية بين المانيا السارية والاتحاد السوفييتي.

كشف النقاب في برلين عن خطط ترمى الى القيام بعمليات تحديث شاملة للمعروضات في متحف

الذي تحدث في الاحتفال بهذه الذكري أن المتحف الذي يقع في ضاحية كارلشسورست ببرلين سيكون جاهرا ولأعادة افتتاحه، يوم الثامن من مايو من عمام ١٩٩٥ الذى يوافق مرور خمسين عاما على التوقيع.

لهند تستعد لاطلاق مركبة فضائبة حديدة

تستعد الهند لاطلاق مركبة فضائية الامر الذى سيقوى قدرتها العسكرية ويساعدها على توسيع خدّماتها المدنيّة في مجال الفضّاء. وقال مسْئولون هنّود في نيودلهي ان صاروضًا من اربع مراحل سوف يقوم بوضع قمر صناعي للَّاسْتَشْغِارْ عَنْ بَعْدٌ فَي مدارَه فَيْ يُونِيوْ او يوليو القادمين.

وذكر المستولون ف الوكالة الهندية لابحاث الفضاء أن المركبة الفضائية الجديدة التي تستخدم تقنية متطورة للدَّفَعُ بِالوقود السائل يَبلغُ طُولها ٥٤٠ قدما قد استكملت كافة التجارب المتعلقة بها وانها جاهزة لللطلاق من سيرهاريكوتا مركز الاطلاق الرئيسي الاطفال المصابين بداء الربو يمكن أن تؤثر على نموهم. وقالت صحيفة الديلي ميل البريطانية للهند والـواقع ف جنسوب البسلاد، كما سيعزز قمر الأستشعار مذا قدرات الهند للتجسس العسكري وتخطط الهند

لدخول السوق العالمية لبيع الصورة عالية الوضوح المأضوذة عبر صور الاستطلاع بالاقمآر الصناعية. ويذكر أن الهند واحدة من الدول التي تمتلك برامج فضائية متطورة في العالم

الثالث وأصبحت في عام ١٩٨٠ سيابعية دولة في العالم تضع قمرا صناعيا في - ر الفضاء الخارجي.

### 00000000000 لص منحوس!

ذكر مسئول في اليانصيب بمدينة لينبرج الالمانية أن لصا اعتقد فيما يبدو أن صناديق النقل بها نقود لم يتحقق له الثراء في عمضة عين بالمرة عندما استولى على طرد يحتوى فقط على ١٤ الف تذكرة يانصيب لا قيمة لهاً. وقال مينها دفورمان مدير شركة اليانصيب في ساكسونيا أن دكل مافي حوزته كان بصفة أساسية مجرد ورق قمامة، غير ان حادث السرقة الذى وقع ليلة يوم الجمعة الماضى ادي الى افساد يسوم مشترى التبذاكير الذين حرموا من فرصة الفور بالجائزة الاولى والتى تبلغ قيمتها ١٣ مليون مسارك و٢ر٨ مليون دولار، اذا تم

سحبارقمهم. وقال فورمان ان التذاكر لا تصبح قانونية الى حين وصولها الى مقر اليانصيب ويتم تصويرهاً.

### حالة هستيريا هندية تحصد عائلة بأكملها

أدوية الاستنشاق تؤثر

في نمو الأطفال

حنر باحثون من أن الادوية التي يتم

تناولها عن طريق الاستنشاق لعلاج

في تقرير نشرته بان الكثير من الاطفال

يعانون من الربو والعديد منهم يستخدم

ادويسة الاستنشاق التي تسهل عملية

التنفيس غير انها لا تحتييوي على

«الاستيرويد» وهمو مركب من

واشتارت الصحيفة الى أن هنتاك

اهتماما بين الاخصائيين حول زيادة

ستضدام سنذا النسوع من العسلاج.

واوضحت أن المضاوف من أعناقة تلك

الادوية لنمى الاطفال اكدتها دراسة

تظهر انبه حتى بعند فترة قصيرة من

الشحمانيات الشبيهة. بالكوليسترول.

اقدم شأب هندي في الثلاثين من عمره على قتل خمسة من افراد عائلته المكونة من اب وروجة وثلاثة اطفال وذكرت وكالة تراست برس اوف انديا أن شابا من مدينة راجستان كان عاطلا عن العمل واصيب بحالة هستبرية قتل اطقاله الثلاثية وهم نبائمون على اسرتهم وعندما علمت زوجته الحامل بحالته تلك خافت وهربت فلحقهما وقتلهما واضافت الوكالة أن والمد الشاب قتل على يدى ابنه ايضا عندما ذهب ليشاهد الحادث. وقد توجهت الشرطة بسرعة الى مكان الحادث



معركة الحيتان تبدأ اليوم في كيوتو هيئة عالمية في كيوتو لمناقشة فرض حظر دائم على صيد الحيتان لاغراض تجارية. وتبدأ اللجنة الدولية لصيد الحيتان مؤتمرها السنوى الذي يستمر خمسة أيام ف

كيوتو الواقعة بغرب اليابان اليوم. ومن المتوقع أن يحضر الاجتماع أكثر من ٣٠٠ مندوب من الدول الاعضاء باللجنة وعددها ٣٩ دولة فضلا عن ١٤٠ منظمة وجماعة بيئية غير حكومية. وكانت اللجنة قد فرضت في عام ١٩٨٥ حظرا عالمياً على صيد الحيتان الغراض تجارية لكنها سمحت بصيد بعضها لاغراض علمية.

الاستخدام فان المسابين بداء الربو من الاطفال أتضع أنهم أقبل طولا من ومن بين نقاط الخلاف المتوقعة اقتراح فرنسى بانشاء محمية للحيتان بمياه النصف الجنوبي من الكرة الأرضية اسقّل خطّ العرض ٤٠ وهو مايشمل الأرجنتين

نيوزيلندا.

وكانت فرنسا يؤيدها انصار البيئة قد تقدمت بالاقتراح الى اجتماع اللجنة عام ١٩٩٢ في جلاسجو مما أشار غضب وقلق صيادى الحيتان والمسئولين بدول اشد المتضررين اذا اخذ بالاقتراح. وقد تقدمت الحكومة الامريكية بحل وسط يقضى بقصر المحمية على ما دون خُط العَـرضُ ٦٠ أي اسفَّل امـريكـا

لرويتر أن هذه الفكرة غير مقبولة.

الجنوبية كلها والجزيرة الجنوبية من نبوزيلندا، ولكن ذلك لا يسرضي معظم الحكومات وجماعات انصار البيئة. وقال احد مسئولي نيوزيلندا في كيبوتسو

مثل النرويج واليابان التي ستكون من

والقوا القبض على هذا الشاب المجنون. 

# ١٥٠ عـامـا على انشاء حـدائق تيفولي الـدانماركيـ

حديقة تيفولي في كوبنهاجن هي أخر ماتبقي من الحداثق الترفيهية التى يرجع تاريخها الى القرن التاسع عشر وازدهر نشاطها في اوروبا قبل فترة طويلة من انشاء ملاهي والت

وقد زار الحديقة اكثر من اربعة ملايين شخص خلال الموسم الذي بدأ في اواخر ابريل ويستمسر حتى منتصف سبتمبر وكان الدانماركي الجزائري المولد جمورج كيارستنسن قد سس الحديقة في كوبنهاجن عام ١٨٤٣ بطول اسوار المدينة القديمة مستوحيا فكرتها من حدائق تيفولى فى باريس وحدائق قوكسهول في لندن.

# متحف الاستسلام الالماني يجدد

واعلن كريستوفر ستويلزل مدير المتحف الالماني

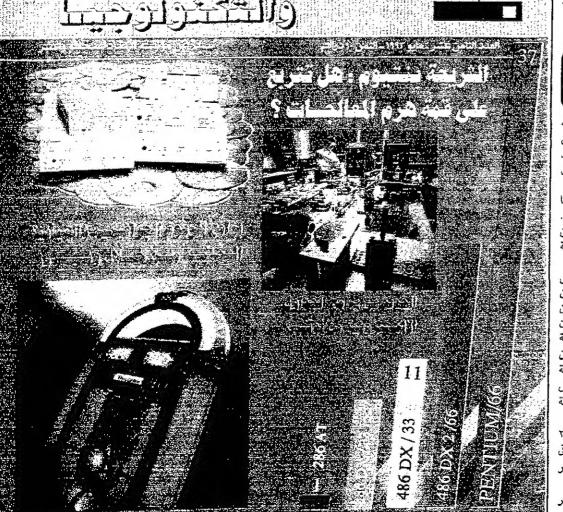
يقول المتحدث اورسون نيلسن تيفولي هي ام حداثق الترفيه كلها. وهنا كان مصدر الهام المؤلف هانز كريستيان اندرسن عندما كتب روايته والعندليب، منذ اكثر من ١٠٠ سنة. وبعد ذلك استوحى والت ديزني فكرة ملاهى ديرزني لاند خلال زيارة لحديقة تيفولي في الخمسينات من هذا القرن. وحديقة تيفولي هي ثامنة اكثر الحدائق الترفيهية جذب

للزوار في العالم. ومنذ افتتاحها زارها ٢٧٤ مليون شخص. وفي العام الماضي تجاوز دخل الحديقة ٥٠٠ مليون كرون «٨٢ مليون دولار، وبلغ صافي ربحها ٢٤ مليون كرون «اربعة ملاييندولار. واشار نيلسن الى أن ملاهى الديزني لاند الاوروبية والتي

اقیمت خارج باریس خسرت ۱۸۸ ملیون فرنك ۲۵۰ ملیون دولاره في سنة ١٩٩٢/١٩٩٢ وهي سنة افتتاحها. ومن المعتقد ان موقع حديقة تيفولى في وسط كوبنهاجن من بين الاسباب الرئيسية لنجاحها، وبمناسبة ذكرى انشاء الحديقة ترسو في بحيرتها فرقاطة تعد نموذجا طبق الاصل من فرقاطات القرن الشامن عشر. وتتضمن الاحتفالات جولة للزائرين امام موكب من الشخصيات الستوحاة من قصص هانز كريستيان اندرسن الخيالية وسيفتتح متحف بالحديقة في وقت لاحق من الموسم. ٠٠

ويشارك القسم الدولى من الحديقة في مشروع يتكلف ٥ر٢ مليار كرون ١٠٠ ملايين دولار، لانشاء حديقة ترفيهية في كوراشيكي بجنوب غرب اقليم اوكاياما باليابان، ومن المقرر استكمال للشروع عام ١٩٩٦.

ومن بين المشروعات الاخسرى انشاء حديقة تطل على نهر الراين قرب مدينة دسلندوف الالمانية وحديقة في اودنس بوسط الدنمارك.



طالب يتقدم للامتحانات

من داخل السجن

يؤدي مقيم عزبى امتحانات النقل

المرطة الثانوية من داخل سجن

عجمان وذلك بعد أن استجابت أدارة

الشرطة في عجمان لطلبه حرصا منها

تم تشكيل لجنة خاصة للاشراف على

الامتحان باشراف الموكيل زعل خليفة

السرميثي القائم بأعمال رئيس قسم

اشاد اقبارب الطبالب السجين

ومبادرتها الانسانية التي تعكس

الرسالة الحقيقية للسجن باعتباره مكانا

000000000000

انسان آلی

لانقاذاليشر

انتج مضنع للمكونات الالكترونية في

مدينة كيوتو باليابان اول انسسان ألى في

العالم يستطيغ ركوب دراجة وقيادتها

الاسود الموجود خلف الانسان الالي على

الدراجة حيث يحتسوى على جهاز

حسباس الكتروني صغير الحجم يعمل

يواسطة التحكم عن بعد وتوجيهه لانقاذ

ويكمن سر الاختراع ف الصن

بسرعة ٣٠ مَثَرًا في الدَّقيقة.

عمال المناجم عند الخطر.

استجابة أدارة شرطنة عجمان

عجمان على الهنودي

على مستقبله الدراسي.

التحقيق بالادارة.

للتهذيب والاصلاح.

# رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومي مديم التحريس

# الغاد

صحيفة سباسة جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي هاتَفْ ٥٥٥٥٥٤ ـ فاكس: ٩٣١٦٥٢ - برقياً الاتحاد

22984 ITPRES-EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

### الإعلانــات: بوظبی ـ ت: ۲۳۳٥

الإعالانات ت: ١٧٤٢٢٢ اکس: ۲۲۱ ۵۰۱ مكتب اعسلانسات فاكس الإعلانات: ١٦٢٦٣٥ (حمضان سنتر) ـــوزيـع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧ ت: ٣٣١٧٦٣ ] ٥ مكت ب العين - ت: ١٥٦٥١٠ ص ب: ۱۵۲۰۰ قاکس: ۲۵۲۷۹۳ التوزيع ـ ت: ١٦٧٠ه ٤ ـ

0 مكتب بسيدت: ٢٢٢٦١ - صب: ٣٤٤٦ فساكس التصريس: ٢٩٣٦٦٩ فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ ٥ مكتب رأس الخيمة - ت: ٢٢٧٤١١ قاکس: ۲۲۲۱۲۳ 77777 الإعلانات: ١١٤٧٢٢ ٥ مكتب الفجيرة - ت: ٢٢٢٣٩٣ قاکس: ۲۲۲۳۹۳ الإعلانات\_ت: ۲۲٤۷۷۰ ١٠١٦٠١ أ الاعلانات والتوزيع: ٦٤١٤٦٠

0 مكتب الشارقة \_ ت: ٣٣٣٣٠٠

### ● مكاتب الاتحاد فــــ الخــارح ٥ الـرباط: ٥٣٢٨٣٥ ٥ القامرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ عميان: ٥٢٤٣٦٦

٥ واشنطان: ٢١٥ - ٢٩٣ ٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠ ٥ الخرطسوم: ٧٣٢٥٠ ٥ دمشسق: ٩٠٤٠٥٤ ٥ مـوسكـو: ١٩٠٧٠٩١ 0 ساریس: ۲۷۲۵۲۱۸ ٥ لشن: ١٧٤٨٣٣٧٠ ٨١

٥ البحرين: ٢٠٠٠ فلس قطر: ريسالان ٥ عُمان: ٢٠٠ بيســة ٥ تــونس: ٢٠٠ عليم

### السعودية: ريالان () الهند: ١٠ روبيات ٥ الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ باكستان: ١٢ روبية السودان: ۲۰ جنیها ٥ مصر: جنيسه مصري ٥ لينسان: ١٠٠٠ المرة

# ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

٥ اليمسنء ه ريسسالات ٥ انجلترا: جنية استرايني ٥ سنويسرا: ٥,٦ فنبرثا ٥ اليونسان: ٧٠ برلغية 🔾 قيرص: ٥٠٠ مئي O الأردن: ٢٠٠ السس • طبعت بعطابع مؤسسة والاتحاد، بأبوظبي تليغون: ١٠٠٥٥٠٠ ٥ الغرب: درهمان ٥ سدوريسا: ٥ ليراث ٥ كنسسدا: دولار وربسيج ٥ امسريكا: دولار وربع ﴿